









طلب في رسالة الى عمه الحسن وقف اشرافه على ١١ مؤسسة

لاثنين ٢٢ شباط (فبراير) ١٩٩٩ للوافق ٦ نو القعدة ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٣٠

1/272-17-

ملحقاليوم

الاقتصاد العراقي من كبوه الم كبوة

🗇 عمان – سلامة نعمات

رئيس هيئة الأركان المستركة.

🗆 الرياض - تركي الدخيل

■ بدأ العاهل الأربش الملك عيدالله بن الحسين

اولى قراراته الإصلاحية باعفاء عدد من كبار الضباط

في القوات للسلحة، بمن فيهم أربعة من مساعدي

عبدالله، الذي اعتلى عرش الملكة قبل اسبوعين، أمر

أول من أمس بإحالة عدد كبير من العسكريين الكبار

على التقاعد من أبرزهم الغريق تحسين شريم رئيس

أركان القوات البرية، والفريق حمزة العزب مساعد

رئيس هيئة الأركان اشؤون الادارة، والقريق عيد

الروضيان مستاعد رئيس هيئة الأركبان لشتؤون

الاستخبارات واللواء محمد العبادي مساعد رئيس

هيئة الأركانِ لشوون الإقراد. وينكر أن الفريق شريم

كان عضواً بارزاً في الوفد الأربني الى مفاوضات

المسلحة، نقل الفريق غازي الطيب، مساعد رئيس

هيئة الأركان لشؤون العمليات الى منصب استشاري

وشمل قرار اللك بصفته القائد الأعلى للقوات

وأكست مصادر ارسية موثوق بها أن الملك

● العراقيون في الأربن تجمعات كبيرة وأسواق خاصة

 البروتوكول التجاري والاتفاقية النفطية مؤشران على متانة العلاقة الاقتصادية بين الأرس والعراق. ● سنعر النينار العراقي من ٢,٤ نولارات «أيام العز» الي تدهوره ٤٧٠ ضعفاً اليوم.

خسائر العراق من توقف تصدير النفط ١٥٥ بليون بولار.

تلقت الديبلوماسية الأميركية دضرية غير متوقعة، من اليان كوسوفو بعد فشلها في اقناعهم بتقديم تنازلات في رامبوبيه، ويرزت مواقف أوروبية متناقضة مع الموقف الاميركمي.

رامبوييه: ضربة للديبلوماسية الاميركية

AL HAYAT

ت الحساة عقيدة وجهساد

وضع ولي العهد القطري الشيخ جاسم بن حمد آل ثاني أمس حجر الأساس الشروع توسعة «شركة البترول الوطنية للتوزيع، الذي تبلغ كلفته ٧٤٠ مليون دولار.

AL HAYAT MONDAY 22 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13135

مشروع نفطى قطري

للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

مسيرات تنديد في دمشق وعمان وقم. . . وخامنني يتهم بغداد باغتيال الصدر

وبعث الملك عبدالله امس رسالة الى ولى العهد السابق الأمير حسن اعرب فيها عن شكره وتقديره للجهود التي بنلها في خُدمة الاردن خلال المرحلة الماضية، خصوصاً من خلال المؤسسات التابعة له. وقيمنا أبلغ الملك عبدالله عميه الأمير حسن أن المؤسسات التي كان يرعاها حققت اهدافها على صعيد التقدم بالاردن في المرحلة الماضية، عهد أليه

في رسالته مهمة الاستمرار في رعاية «المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا، في المرحلة المقبلة من أصل ١٢ مؤسسة كان يشرف عليها في السابق، من بينها الجمعية العلمية الماكية ومؤسسة ال البيت والمعهد الديباوماسي والمركز الجغرافي الملكي. وقالت مصادر أربنية رسمية أن الملك عبدالله سيجري تعديلاً قانونياً ليتمكن الأمير حسن من الاشراف على للجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجي الذي تعنود رئاسته لولي العهد بحسب القانون. واعتبرت أن رسالة العامل الأردني تأثير الى الغاء صلاحيات الأمير حسن في الأسراف على بقية

المؤسسات التي كانت تشكلُ امتداداً لنفوذه في واعتبرت المصادران التغييرات الكبيرة في ورويد المنافقة (١)

□ لندن - زهير قصيباتي □ طهران - غسان بن جنو 🗀 دمثنق – ابراهیم حمیدی 🗖 عمان، بيروت – دالحياة،

■ سارت تظاهرات في بمشق وعمان وقم نددت بأغتيال المرجع الشبعي أية الله محمد صادق الصدر ونجليه مسناء الجمعة واتهمت السطات العراقبة ب دارتكاب الجسسريمة، التي أدى الإعلان عنها صباح السبت الى اندلاع مسواجسهات في بغداد والنجف أوقعت عددأ غير معروف من القتلى والجرحي، فيما تدخل في مدينة الناصرة(راجع ص ٤)

الحرس الجمهوري في مواجهات في ابران وجَّــه مـــرة الجمهورية علي خامنني أتهامأ غير مباشر إلى السلطة العراقية في حين سمَّتها بالإسم بيآنات صَّادرة عن تنظيمان في عيد في تمشق وأعتبرتها مسؤولة عمأ

ولى العهد الكويتي بحث في الرياض تهديدات بغداد للبلدين

السعودية والكويت تعدان

حملة مضادة للتحرك العراقي

حصل داعية الى الانتفاض عليها ومستعرضة وقائع الصدامات واستُمرت متقرقة في عند من المُن

وافانت منصابر عراقية في عمان ان مسرحهاز المضابرات العسكرية العراقية كان استد المغسدور لإبلاغيه شسروطأ رفض التقيدُ بها، الأمر الذي أدى الى اغتياله. وتحدث العلاَمّة محمد حسين فضّل الله في دمشق عن المرجع الصدر فاعتبس قتله «حُسارة فانحة وظلامة كبيرة» وأعاد نلك الى انه شرع بخرج في خُطئة الحمعة عن الطوق دويتكلم بكلمات فيبها المعارضة وفيها الكثير من النقد للسلطة، وفي اشارة لافتة اعتبر فضل الله ان

وصف الصدر بأنه مدرجع السلطة، ظلم له. أما السلطة من التتمة في المنفحة (٦).

طبعةالقاهرة

http://www.alhayat.com

جانب من تظاهرة لاستنكار أغتيال الصدر بالقرب من مقام السيدة زينب في ضواعي بمشق. (ا ف ب)

المقيلة للمرافعات قبل النطق

بالحكم ومعلوم أن هذه المجموعة

تحاكم بتهمة خطف سياح غربيين

وفي جلسة أمس قدم محامى

للتهمين الشقيقين احمد وسعد

مجمد علي عاطف خمسة شهود

وقتل أربعة منهم أواخر العاآم

الناضي في محافظة ابين.

حاكمة خاطفي السياح

نفوا اشتراك أحمد محمد علي

عساطف في عسمليسة الخطف

وشبهدوا بانه كان يوم وقوع

الحسانية في منطقسة رداع في

محافظة التعضاء. ورفضت

المحكمة شبهادة أحدهم لأنه شقيق

النتمة في الصفحة (١)

في الدوان للكي مساعداً للأمدير غلزي بن طلال مستشار الملك الشؤون العشائر أحدمرافقي اوجلان عادالي بروكسيل

"الكردستاني" يطالب نتانياهو ارعلني للشعب الكردي

اسماعیل زائیر 🗖 القنسُ الْحُتَّلَةُ –

رحى تناعراسية

يسطف عل ٥٠ بايطان

يعتدوا لمصموا

· • · • · •

Section 20

3-21

2 V . .

After the second

■ أكدت مصادر حرب العمال الكرىستاني في تركيا الأنباء التي تحدثت عن اتصالات اسرائيلية غير مباشرة مع الحزب لابلاغه أن تل أبيب لم تلعب أي دور مباشس في خطف الزعيم الكردي عبدالله اوجلان من نيروبي يوم الثلثاء

وقألت سزغين سين الناطقية باسم الجناح ألسياسي للحزب في اتصال مع والحياة، أن أطرافاً بهاودية اتصلت من استرائيل وخارجها لتوضح دعده مشاركة اسرائيل في عملية الاختطاف.

واضافتُ دان مراكنُ الحرْبُ في أوروبا تلقت اضسافسة الى تلكُّ عشرات الاتصالات من السراد ومنظمات يهوبية تعتنر وتعبر عن أسفها لما حصل في كينياء. لكن سرغين أكنت في معرض آلرد على هذه الاتصبالات دان الأكبراد يردون عملسى رئسيس الوزراء الإسرائيلي بالقول ان الكلمات غير كافية. وتنتظر موقفاً ملموساً

من اسرائيل بهذا المعنى. ووصفت سرغين تصرف رحال الأمن الاســـرائيليين في برلين باطلاقهم النارعلى المتقاهرين

وكنان في وسع هؤلاء أطلاق النار في الهوأء لرد المتطاهرين، وزادت

دانَّهم تصرفوا في برلين تماماً كما يضعلون في القَيْسَ ضَيد الشعب الفلسطينيء وطالبت الحكومة الاسرائيلية ماتضان خطوات لتصحيح موقفها، ونلك بتقديم اعتداً وعلني للشبعب الكردي، والقيام بتحقيق رسمي حول الظروف التي احاطت بالمجزرة، وفي مسايت طق بالاعتبراف

بانه دمجزرة لا تصفها الكلمات

الأميركي بدورهم في عملية خطف أوجلان وقبلها مراقبته والتنصت عليه، قالت سرغين: منحن بانتظار أن توضح الولايات المتحدة الأمر وتستدرك المضاطر المحتملة من فتح هذه للولجهة الباشرة مع حزب العمال الكريستاني والشعب الكردي عموماًء.

من جهة أخرى عاد الراهدم اياز، أحد مرافقي اوجلان في رحلته الى نيروبي وكان قبض عليه بعد تسليم أوجلان لرجال الأمن الأتراك الى بروكسيل سالمأ

لحمله جنسية سويدية. لكن الناطقة بأسم حرب العمال صرحت بأن الرافقات الثالاث وهن بيسلان كليج (لاجسلسة في فرنسا) والترجمة الشخصيأ الأوجان نوجان بيريا (الجلة

التنبة في المبقحة (١)

□ الُقُنسُ المحتلة – سَائِيةَ حمد = صعد اليمين الاسرائيلي

🛘 الرياض – تركي النخيل

■ اللغت مصادر ديبلوماسية في الرياض ان

السعودية والكويت لا تزالان على موقفهما المتشدد

تجاه بغداد خصوصا بعد التهديدات والادعاءات

العراقية الاضيرة للبلدين بلسان الرئيس العراقي

صدام حسين نفسة. وقالت المصادر، التي تحدثت الى

«الحياة» لتوضيح أطار زيارة ولي العُهد الكويتي للرياض امس ان السعوبية والكويت «تعدان لتحرك

التتمة في الصفحة (٦)

اللبناني بأنه وتيار وطني تحول

الْعُربْية، الْمُتَّمِثْلُ فِي زيارات وزير الخارجيَّة الْعراقي

الوزير العراقي الذي نقل الينَّه درسالة شفوية، من الرئيس العراقي تتضمن طلب للساعدة لرفع الحظر

والتقى الرئيس السوري كافظ الاسد، امس،

لاكثر من عاصمة عربية في الآيام الاخيرة».

الدولي عن العرآق. (راجع ص ٥)

وزراء في حكومة نتانياهو يطالبون

رئيسه عزمي بشارة اعتبر حزب الله ومزا للقومية العربية

بمنع حزب عربي من خوض الانتخابات

حملته التحريضية ضدحزب التجمع الوطني الديموقس اطي الذي يقبود التسيسار القومي فر صنفوف العبرب داخل الدولة العبرية، أذ دعا إلى منع والتجمع، من خوض الانتخابات النيابية

وتبنت الحكومة الاسرائيلية الضحّة الإعلامية التي اثارتها اوساط معسكر اليمين ضد رئيس

الماضي، ووصف فيه محرب الله،

الحزب النكتور عزمي بشارة على خلفية الخطاب الذي القيام في المؤتمر السنوي الاول المصرب في الثَّاصِيرة في نَّهَاية الاستبوعَ

التتمة في المسقحة (٦)

التتمة في الصفحة (٦)

🗆 ابين (زنجبار) – فيصل مكرم

🗷 استؤنفت أمس محاكمة

رُعسم مسيش عسين – ايين

الاستلامي، أبو الحسن المحضيار

ومجموعته، في الجلسة ما قبلٌ

الأخيرة. وستخميص الجلسة

مع الرمن رمزاً للقومية العربية. ووصف رئيس السوزراء الاسترائيلي بنيامين نتانياهو خيلة للحكومة، التي خُصص جزءاً منها لمناقشة هذه ألسالة، اقوال بشارة

أمنعمد اللاغوط كذاياتن الشحريا كافت في النبيد الانفجار الكردي



في حوار طويل مع رالوسط، بعد سنوات من الصمت محمد الماغوط: بداياتي الشعرية كانت في السجن

> ■ أدونيس قدمني وطموحات يوسف الخال اكبر من قدراته كان أفراد جماعة شعر، يتناقشون وأنا أنتظر الطعام

يهز العالم

بن لادن يتحصن في جلال آباد وسيرد بصواريخ ستينغر الجزائر: اعترافات رأمين من رالجماعة السلحة، الوزير ميقاتي: توظيف القدر الجغرافي لمعلحة لبنان

> حسن الترابى يتذكر ■ لم اعجب بعيد الناصر ونهجه ساهم في التفليث ■ القوميد العربية عبيلة واسعة وكلمة بلًا مضمون





جاءت متأخرةا

٣ ٣ أسئلة يجيب

« ،عودة الروح،

ته عادل امام

≥ يسرا تقف

عنها يحيى الفخراني

للمطربة الشابة أنغام

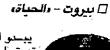
لم ينهب الى اسرائيل

أمام القضاء في نيسان

الفلسطينيون في لبنان: عائدون غدا لكننا اليوم نريد العمل والعيش... والكرامة!

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

. سبيل اللبنانيين الوحيد الى المعرفة لكن اقرار القانون قويل بحملة اعلامية السرنامج الى للستهلك بسعر يراوح بين الزراعة ولكن لم يتم الايفاء بالوعود. ويبدو



يسبيق أن أنظت الى هذا النوع من الجدالات. فقضية قانون حماية اللَّكية الانبية الذي لم يمسقه مجلس التواب اللبناني السيباب عدة، وسيق أن طالبت الحكومة الاميركية وشركات المعلوماتية، خصوصنا شركة سايكروسوفته الحكومة اللبنائية باقراره، لها نكهة لبنانية. وتتمثل القصية في أن لبنان يستورد أقراص برامج الكومبيوتر من شركات ماليزية

يبحس أن للبنانيين قدرة على نقل انواع حديثة من النزاعات الي يلدهم واستقاطها على واقسعسهم مستخدين عناصر لم

تكون قد قرمىنتها، وبدلاً من أن يصل

مرمية التذكير بأن أقرار القانون يعود بالغائدة على الدولة اللبنانية، لأن غياب هذا القانون سيضم ابيان فرص استثمار شبركات

وسياسية اوقفته. وتفاوت اعتراض النواب خمسين ومئة دولار، بياع بمبلغ لا يتجاوز اللبنانيين عليه بين حرماته الفقراء فرص أثلاثة دولارات أميركية، وقد يصل متوسط السعر هذا لحياناً إلى حدود غير معقولة. إذ التعلم والتثقف، وضرورة عدم التزام لبنان عرضت أحدى الشركات أخيراً مشكلتها التوجيهات الامبركية. ومن النواب من أعطى المتعتلة باصدارها قرصأ يحتوي تسعة برامج مثالاً أخر فقال والاميركيون يتهموننا بالقرصنة لاتنا نستسورد اقراص برامج يبلغ ثمنها في بلد النشأ نحو سبعة عشر الكومبيوتر المنسوخة، فأذا اصدرنا قانوناً الف دولار أميركي لكن القرض وصل الي . يمنع هذه القرصنة، قد يطالبوننا لاحقاً لبنان بسنعر عشرة تولارات أميركية، الحكومة الاميركية تنخلت أكثر من مرة لدى السلطات اللبنانية. وطلب وزير التجارة الاميركي وليام دايلي اثناء زيارته الاخسيارة ليسيرون من الحكومة اللبنانية احترام حقوق الشركات الاميركية، وكتاك لا يفوت السفير الاميركي

باصدار قانون يعنع القاومة في الجنوب لانهم يعتبرونها إرهاباً». وسنق أن وعدت شركة دمايكروسوفته بمسومات تصل الى حدود تسعين في المئة في حال اقرار القانون لكن نائباً بقاعياً ذكر ان أميركا والمجتمع الدولي قدما وعوداً للبنان بدعم الزراعات البديلة في البقاع عدما غُرضُ وا على الدولة اللبنانية منع دراعة المشيشة والمخدرات فمنعت الدولة منه

أن عدداً من النواب والقوى السياسية في

ضند ثقل الجدل حول هذا الموضوع الي

الجامعات حيث يتم التحضير لتحركات

طالبية في الجامعة ألاميركية لمنع الحتكار

· الشركات الاميركية للمعرفة، ومن أكثر

التحمسين لمنع أصدار القانون نواب

الحزب السوري أأقومي الاجتماعي ونواب

The state of the s



مبارك مجتمعاً مع الحص (رويترز) التقى مبارك وعبدالجيدوموسي

ومسيرة التسوية من جهة آخرىء.

واكد ان لبنان ملتزم مسيرة التسوية مشرط ان

تكون عادلة وشاملة ومددا التلازم بين بسارين

اللبناني و السوري بمعنى ان لبنان لَنْ يُوقع سلامًا

بمقرده لأن انفراده في مسيرة السلام سيؤدي الي

استفراده، رافضاً العودة الى تجربة مماثلة اتفاق

١٧ أبار (مايو) ١٩٨٣، أما في مسيرة التسوية فلا

نترقب أي تحرك على الإطلاق قبل الانتخابات

الإسرائيلية وهذا هو الرّاي السائد في محتلف

الأوساط العُربية والنولية، ولا نرى حتى أقَقاً للتحرك

وعن تاخر تنفيذ الإتفاق المصرى اللبناني قال

الحص متم التصديق عليه في مجلس الشعب المصري

والجلس النيابي اللبناني واصبح نافذاً، وكان من

الْمُفتَرضَ انْ يَطْبِقَ مَنْذَ بَدَايِةَ الْعَامِ الجَارِي لَكُنْ

وعن تصريحات الدكتور أسامة الباز المستشار

السياسي للرئيس مبارك أُخيراً أن المُوقَّف المصريّ

الداعم للبنان لن يكون موقفاً لفظياً ولكن هناك

خطوات عملية محدية، قال الحص وان الشَّقيقة مصر

تشغل موقعاً مميزاً على الصعيدين العربي والدولي

لعلاقاتها الواسعة والمكانة الخاصة التي تحتلها

وعن امكان أن تنظّم مصر مّؤتمراً لوقف الاعتداء

على لبنان وحل مشكلته قال الحص دان هذا يتوقف

على الطروف الدولية واحتمالات نجاح المؤتمر، ونلك

وعن ترؤس رئيس الجمهورية اللبنائية جلسات

مجلس الوزراء قال الحص «ان اتفاق الطائف لم ينقل

الصلاحيات الى رئيس الوزراء، لكنه نقل الصلاحياً

الإجرائيةِ من رئيس الجمهورية الى مجلس الوزراء

مجتمعاً م واضاف دان الدستور اللبناني اعطى الحق

لرئيس الجمهورية في حضور الحلسات وإذا حضرها فهو يتراسهاء مؤكداً أن دلا خلاف على هذا

والتقى الحص الأمين العام للجامعة العربية

س الامن الدولي

الدكتور عصمت عدد المجدد ووزير الخارجية المصري

عمر موسى اللنين ابلغاه دعم الجامعة ومصر اثي

مواجهةً ضم اسرائيل قريَّة ارتون. وأكد عبد المُجيدُ

دعم الجامعة للموآف اللبنائي الساعي الى بسط

سيانته على ترابه الوطني، وأشأد بالمقاوِمة اللبنانية دالتي تكيد اسرائيل خسائر فانحة. وحدر موسى من

أن يتُحول الجنوب اللبناني لعبة في الانتخابات

الأسْرائيلْية، وقال أن «هجوم اسرائيل على أرنون

الحكومة اللبنانية السابق رفيق الحريري الأخيرة

لمصر طم تكن رسمية وإنما لشخصية سياسية

لبنانية نرحب لها ويإخوانه وباي سياسي يزور

عَلَى صَعِيدَ آخَرَ، فَأَلَ مُوسَى أَنْ زِيارَةَ رِئْيِس

خروج على الأطر القانوني وخرق لسيادة الدولء.

لا بد من أنَّ يظهر من خلال الاتصالات التي تجريء

على الصعيدين العربي والدولي،

الموضوع على الإطلاق،

POUR HOMME

التصنيق تَاخَّر ْقَليلاً فَتَاخَرْ التَّنفيذ تبعاً لنلك، ۗ

الصريع وحتى بعد الانتخابات اباً تكن نتائجها،.

🗖 القاشرة – والحيامة

■ توج رئيس الحكومة الكبنانية النكتور سليم لحص زيارته الرسمية للثقاهرة بلقائه الرئيس المصري تستني عبارك الذعيُّ الشيئة المعري تستني عبارك الدعية ُ الدائم فَي مصرُ الجنيدة، قَبِل ظهر امسُّ، **في حضو**ر رئيس الوزراء المصري كمال الجنزوري ووزير النولة لُلْتَنْمَيْةَ زَكِي ابْنِ عَامْرٌ، وَشِغِيْر لَبِنَانَ فَي مَصْرَ هَشَام

دمشقية، وسُغير مصر في لَبَنَانَ عَادلَ الْخَصَرِي. وأعلى الحص بعد اللقاع الذي اسمر ساعة انه وكان إيجانيا ومثم التي ما يهم البلدين والطريات وأعلما أبداركن علاله على تصبعيد أسراأين اعتدانها في ألجنوب والبقاع الغربي، وا من واضطرها ضم بلدة أرنون الى الشريط حدوى المحتل، وأضاف أنه طلب من الرئيس المري المساعدة في هذا الشان والاتصال بالدول الخبريُّ للضغط على أسيرائيل للْانستجاب من هذه البلدة الأمنة ولوقف اعتداءاتها المستمرة،

واوضح انه عبرض ومبارك «الشغيرات التي تعترض مسيرة السلام في الشّرق الأوسط دبسببّ التعنت الإسرائيلي، وأنه أبلغه موعف لبنان منها ﴿القَائِمِ عَلَى وَحَدَةً مُسَارِهِ مَعَ سُورِيةً ﴿ وَأَطْلَعَهُ عَلَى توجهات الحكم الجديد بعد انتخاب الرئيس اميل لشود وسيباسة الحكومة الجديدة، وعرضنا تطور العلاقات الآة تصديبة بُينُ مُصر ولِّينَانَ، حُصوصاً في ضوء الاتشاقات المعفودة بينهما ولاسيما منهآ البرنامج التنفيذي ليبيم التبائل التجاري في اطار الاتفاق العربي للتَّيْسِ والتباثل التجاري وأقامة المنطقة العربية الحَرَّة. وأضاف الحص أنه شكر لمبارك وتجاوبه مع لَبُنانَ ووقوفه الى جانبه، وموقفه الأخير الذي اكد فيت أن مصر ليست وسيطأ بين سورية ولبنان من جهة، واسرائيل من جهة أخرى، وإنَّما هي تقف الى جانب حق لبنان وسورية في

وعن اهتلال قرية لربون قال الدمن دان اسرائيل أوحت للعالم بأنها مستعدة للانسحاب من الجنوب اللبناني بموجب القرآر الدولي الرقم ٤٢٥، ويبدو انها لا تنوي الانسحابُ وهي مستمرة في عدوانها الضغوط التي تمارس عليها لوققه. آنتا لا ترى أفقاً للانسحاب الإسرائيلي في المستقبل المنظور نظراً الى التعنت الإسرائيلي والمزايدات التي نسمعها خلال الحملات الانتخابية التي جعلت من لبنان ورقة في صندوق الاقتراع الإسرائيلي. انهم يزايدون

بعضهم على بعض على حساب لبيان، وأكد وأنَّ أسرائيل تُخَادِع في قُولُها أنها تنسحه من لبنان، وأن لبنان ايَضُر علَى تنفيذ القرار ٤٢٥ إ بغض النظر عما بحدث على مسيرة التسوية لأنه لا إ يربط الانسحاب باي شِرط ولا حِتى بتسوية او سلام، فنحن نرسم خطأ واضحاً بين مطلب لبنان ا الانساحاب الإسرائيلي الفوري من أراضيه من جهة

🗖 بنروب – دالحياة،

لجنة الراقبة

تنظراليوم

في ضم أرنون

🗯 تعقد لجنة مراقبة وقف اطلاق النار المنبثقة من تفاهم نيسان (ابريل) لجتماعاً اليوم في مقر قيادة قوات الطوارىء الدولية في الثَّاقُ ورَّةَ للنَظَّرُ فَي شَكُونَى لبنانية على اسرائيل لضمها بلدة أرنون الى الشيريط الصدودي المُحسَّدَل. ويمكن أَني ضبوء مــأ ستخرج به من نت جّة ان يتحد إمكان أتجاه لبنان الى تقديم شكوى الى مجلس الأمن أندولي

وتنظر اللجنة ابضاأف شكويين لبنانيتين على خلفية تضرر منازل وجسرح امسراة بالقصف الاسرائيلي امس، وفي شكوى اسرائيلية تتعلق باطلاق عناصر المقاومة النار من داخل بلدة مجدل رون.

وامس تخلت بلدة أرنون المحاصرة قافلة تابعة للصليب الاحمر الدولي تقل طبيبا لمعاينة الأهالي النبن يعاني بعضهم أزمات صحية وتقنيم الأنوية . اللازمة اليهم.

ورات صحيفة بتشرين السورية دان اسرائيل لن تتمكن من بلوغ ماريها في لبنان حتى لو ضمت أرنون، لافتة الى دان الضم قد يكون سهلاً، لكن الهضم مستحيل، واعتبرت دان سياسة الارض المحروقة ألتي تنتهجها استرائيل تتحض كلُّ ما يدُّعيه حكامتها عن الانسحتاب من

الحبوبء وكبان قبصف استراثيلي استهدف صباح امس بلدة عربصاليم ادى الى جرح الواطنة سناء على أحمد شيباني،

وأعلنت المقاومة الأسلامية -الجناح العسكري لعصرب اللهء انها استهدفت صباح امس موقع سجد وبمرت بشمأ وتحصينات فيه وأصابت من كان في داخله، ثم موقعي بئر كلاب وكسارة

وفي المواقف، أكد نائب الأمين العام أنحزب الله، الشيخ نعيم قساسم وان نُقطة الضبَّعَف في الاسرائيلي تتمثل في المقاومة التي تواجبهه، وفي المقابل نقطة القوَّة الأسرَائيلية تَتَمَثَّلُ في كلُّ أشكال التفاوض والسياومة معهء. واضاف في احتفال اقامته حركة ىحماس، قى مخيم اليرموك في سورية، دان أسرائيل حريصة على البحث عن التغاوض واللقاء والمصافحة والحديث والمناقشة مَّن اجل إطالة عسس الخَّداع كي تتمكن من ان تأخذ على الطَّاولةُ ما عجزت عن تحقيقه في الميدأن. فبينما يهرب جنوبها من ساحة الميدان يتحمكن المضاوض الاسرائيلي من تحقيق المكاسب فيما لا يتمكن الآخرون، وشاهنتا تجربة ياسر عرفات، وانتقد مصافحة الأمين العام لدالجبهة التتموقراطية لتحرير فلسطينه

نايف حواتمة الرئيس الإسرائيلي

عيزر وايزمان.

_ بيروت - دالحياة،

■ يتوقع أن تنحسر حدة

نسجال السياسي القائم في لبنان، في ضوء مواقف رئيس الحزب التقدمي الأشتراكي النائب وليد جنب لاط المعارضة للعهد وللحكومة وربود الفعل الوزارية والنيابية والسياسية عليها وهذا سًا أُوحُتُ بِهُ النَّواقَفُ امْسِ وَمَا عكسته أيضاً «أوساط سياسية» نقلت عنها الوكالة الوطنية للإعلام الرسمية أن دالتصعيد السياسى الذي لم يكن هناك ما يبرره، لا يمكنه أن يستمر ما دام ثمة اجماع وطني على رفضه من جهة، وعلى مولجهته بالمزيد من الرهان على الحسوار الوطني المسؤول والهادف الذي يستطيغ وحده ابجاد الحلول آئي مسالة مُطروحيَّةُ، اياً يكنَّ اتساَّعَها أو شموليتها، شرط ان تكون لهذه الحلول والمعطيبات الأطر التي يحددها القانون والانظمة المرعية الاجراء لان طروحات الاستقواء على القانون لن يكون لها بعد اليسوم اي صدي ايجسابي، وإن تكون بُديـُلاً من النَّهج الذي أنطلق به عـهـٰد الركيس أمـيل لحـود

وترجمته حكومة الرئيس سليم الحص في البيان الوزاري وفي الممارسة اليومية وفي قرارات مجلس الوزراء. واضافت دالاوسياطه ان «العودة الى الحوار الصياسي الهادىء والهادف في أن بعيداً من التشنجات وتوزيع الاتهامات بشكل مطلبأ لدى جحبيع

السياسيين والمعنيين بالشأن العام خصوصاً ان هؤلاء عبروا في الْمواقف التي أعلنت خسلال مي سو.... الساعات الشماني والاربعين الماضية، عن رغبة حقيقية في تغلبب الصلحة الوطئية العلبأ على غيرها من المصالح الخاصة أو القلوية، وعلى ضرورة الأفساح في المجال امام المعالجات الهائلة التي تغرض اولاً مراجعة المعسن لحسساباتهم ومسواقسهم وتصرفاتهم وهي مراجعة بادرت الحكومة بتطبيقها على تفسها من خلال القرار الاخير لمجلس الوزراء الذي أعساد تنقسويم الاجسراءات التخنق وحدد مهلة زمنية لانجاز هذه العملية، واضافت دادًا كانت الحكومة هي التي بابرت بهذه الخطوم فحري بالجميع ان يعيدوا قراءة موأقفهم وتقويمها، أخنين في الاعتبار جملة معطيات اهمها التطورات الاقليمية الراهنة وانعكاسات للمسارسات الاسرائيلية العنوانية في الجنوب واخسرها صمم بلدة أردون الى الشريط الحدوديء ورأت دان مثل هده التطورات تتطلب وقفة وطنبة مسؤولة والتحسب لما يمكن أن تَستُهُدفٌ به البلاد في آلرحلة

التهدئة التي انطلقت من كل اتجاه والمواقق التي صححت انحراف البعض عن الخط الوطني السليم سيكون لها الصدى الإيجابي في الإيام المقيلة انطلاقاً من الحرص على تطبيق القوانين على الجميع، عيد الله أوجلان. وأكد أنَّه دانَّ يدخل في سجال

أوساط رسمية تتوثع إنحسار السجال السياسي

جنبلاط يلتقى كنعان . . . ويعلن "توقفه

عن الكلام اذا فسر اساءة الى السلم الأهلى أ

وفي كل الإتجاهات، وكسان البطريس الماروني تصرالله صفير توقف في عظة الأحد عند جملة تطورات شهدها الإسبوع ألماضي ولا تدري هل كانت كلها تتسم بالحكمة والدراية وتدل الى احترام القوانين؛ منها ضم أردون التي يجب أن تكون موضع اهتمام ألجهات الدولية، الى التراشق بين أهل السياسة بأبشع التهم الى انذال مفردات حديدة على القاموس اللبناني منها الأمن السياسي وما قد ينطوي عليه من مفاجّات، الى العودة الى الصيب عن قانون الانتخابات وما من أحد يعرف ما يبيته للناخبين، الى تكاثر حوانث الإخلال بالأمن خصوصاً في بلدة القرية والسرقات في هذه أو تلك من للناطق.... الى منا سبوى تلك من أمور تجب معالجتها بكثير من الحكمة والروية والتجردء

والتقى صفير وقدأ من بلدة القرية (قرب صيداً حيث سقط اربعة جرحى في سوبرماركت برصاص مجهولين) اطلع منه على دالوضع المأسوي الذي يعيشه أهلهاء، واسف لدأغتيال الأمن في لبنان، معتبراً ان رما حصل في البلدة يخرب لبنان ويفسد العيش المُشترك، داعياً الدولة الى التخاذ التدابير اللازمةء

أماً حنبالط فقال في مؤتمر منحافي أمس في المختارة تعقيباً على الحملة التي استهدفته اعطيت مسلاحظات عريضة بأسلوبي، وإذا اعتدرت اساعة الي مُسَيِّرُةً السَّلَمِ الأهليِّ أو تَحْرِيبًا لهنا، فنانا أتوقف عن الكلام لإعطائهم قرصة وليس هناك من مشكلة واتمنى أن يتمسكوا بخطاب القسم الذي كنا أبيناه خصوصا لجهة قضية الضريبة والشفافية والنزاهة، وإذا فسُرت أي كلمة أقولها في غير محلها اتوقف عن الكلام، وأضاف ريما فسربعض ما قلته أنه اهانات شخمتية لرئيس الجمهورية. لم نكن في المعارضة لندخل العامل الشخيَّصي الى أي هجـوم فإذا أسيء التعبير أو ألقهم أرجو أن يعتبرهذا الكلام من قبيل التوضيح لم أقبصد الإساءة الشخصية، وأعلم إنه هو أيضاً (لحود) من موقعه الوطني ومن موقع قيادته السابعة للحيش ودورة اليوم في رئاسة البلاد لا يريد أن تتحول الحملة المضادة حملة اساءات ذات طابع شخصى ومخابراتي، وهو حتَّماً لا يعلمُّ بهذه الحملة المضادة، ولكن اتمنى

عليه بما يملك من قدرات ووصاية

وجوداته التي قدمتها أنا. وهي أن يوقف هذا السجال غير اللفيد، موجودات خرجت من التراب خصوصاً أن البلاد في حال قلق اللبنياني وهي ملك للتسعد بعد ضم ارنون الى الشريط اللبناني، وأشدد على ضرورة الحسدودي، وفي ظل الهجوم الحسفساط على اللون الوطني المسركي على المنطقة الذي كأن آخر فصوله اعتقال الزعيم الكردي

صندوق للهجرين، فكفأنا

أخبرىء وعسا نكر عن ايوآء

الرفيقان توقيق بركات ومحمود

السياسي والعسكري أن الجيل،

والعرب معكَّ؛ نتمنَّى الانتخل في

والعربي في ملامحه، وكان جنب لاط التقي أمس رئيس جهاز الأمن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان اللواء الركن غازي كتعان وعرض معه الأوضَّاع العامَّة في ضوء آخر

مع أحد وانه لا يريد الدخول في سجال على هذه الاتهامات الباطلة ولن يجيب عنهاء. وأضاف أفقط اوجه كلامي مباشرة الي الرئيس التطورات. وفي المقابل اعتبر النائب طلال لحود من هذا الموقع وليس لدي أرسلان في مؤتمر صحافي أمس دان الحملة على العهد والرئيس اي شيء لأخضيه، وتأبع دمنَّ حِملة الحملات ايضاً قضية أموال لحود، جزء من حملات استهداف العلاقة التكاملية يين لبنان مسرحيات مثل مسرحية صندوق وسورية،. وأشار الى دان مصلحة الدادنات فيمنا صبرف على العدو الإسرائيلي تلتقي مناشرة المهجرين واضح ونتمنى أن تحد الدولة الموارد والمختصات مع تويلات المزارع المنطبية، لذا نصد حملة لواء هنه التويلات للعائدين والمقيمين ولابدمن ينهالون بالشتائم على مشروع تخصيص اموال الأملاك البحرية الدولة نيابة عن اسرائيل، ومن فهى تكفى للمهجرين ولشاريع الطبيعي أن تحزم دولة المؤسسات الناشئة أمرها وتضع حدا الشروع متهمين بالتعامل مع اسرائيل قال يويلات المزارع الملتصفة بالمشروع دكل وأحد في بيته لا في بيتي، الصهدوني التصاقاً ذاتياً وموضوعياً، وإضاف دفاجانا ما صافى في منزليهما ولا أخبتهما، وَرِدْ مِنْ آتَهَامَاتُ خَطِيرَةَ تُنَاوِلِتَ وهمنا لنسا منضطرين الي الاختباء، واستطرد (في أشارة بعض الأشخياص من الطائقة الدرزية، ونؤكد اننا لن نسمح بأن الى بيان الوزيرين أنور الخليل يكون بين صفوف هذه الطائفة وعصام تعمان) دأن بعض النين العربية عملاء لليهود، فتاريخ بني يتحدثون عن الرئيس حافظ معروف انصع وأجل بكثير من أي الزميد والبزة العسكرية ابن كانوا عميل متواطىء ولن نسمح بان عام ١٩٨٧؟. واين كنا نحن في عز المحنة عندما قلنا للرئيس الأسد يعيننا البعض الى منطق الميليشيات والتقوقع والي القسرون الوسطى والإقطاء كل الجيل، وكل المنطقة الوطنية السياسي والمالي. وعلَّى الدولة ان تباشر تُفحُيكُ أي مشروع سجال مع بعض الناس النين لمّ تقسيمي في البلد. ولن نسمح يكونوا أساساً في الخط الوطني لأحد بأنّ يعسمل أو يحلم بأي والقومي، وعن موضوع تسلم مشروع دويلة، دورها حراسا الدولة لقصر بيت الدين اليوم قال حدود اسرائيل، دالمهم أن تتسلمه وتحافظ على

الدولة تتسلم قصربيت الدين اليوم

■ بيروت - «الحياة» - قال مصدر في الحزب التقدمي الاشتراكي ان في مُقْدُور الدولة اللينائية اشتعادة قصَّر بيتُ الدين (السُّوف) متى شِياعتُ، وإن لا مشكلة على هذا الصعيد، ليقال إن لدى الحكومة نيةً لاستردانه. وكشف لعالحياته ان السيدة نورا جنبلاط عقيلة رئيس والتقدمىء النائب وليد جنبلاط كانت زارت برفقة عضو قيادة الحزب غازى العريضى بعد اسابيع على تأليف الحكومة، وزيرى التربية والثقآفة والتعليم العالي محمد يوسف بيضون، والسياحة والبيئة ارتور الى المعنيين وانها بصفتها رئيسة لجنة مهرجانات بيت البين تمنّت على الوزيرين الحفاظما أمكن على وجهة استخدامه كقصر للفنون والمهرجانات، وعلى التعديلات التي انخلها عليه النائب جنبلاط خصوصاً لجهة استحداث الاجنحة الخاصة برئيس الحكومة الراحل رشيد كزامي ومؤسس الحزب التقدمي كمال جنبلاط وللاسلحة القديمة والفنون الشعبية. وتابع المصدر «لذَّلت ليست هناك مشكلة لدي الحرب في استنخار استعادة قصر بيت الدين، تستدعي التعاطي معها كانها قضّية عالقة في الملف السياسي القائم بين الحّكومة اللّبنانية وجنبلاطه وقال أن اتصالاً هاتفياً أجري اول من امس بين جنبلاط وييضون اللغه فيه مجدداً استعداده لتسليم مفاتيح القصر في أي وقت يريده وتقرر أن تتم عملية التسليم والتسلم اليوم في بيت الدين.

عون ينتقد الوعود واده المساس بالسيادة '

الأهداف التي حسدها لإجلاء كل القوى المحتلة». رب أما العميد الدفائسار في

تصريح لمناسبة تنشين بيت حزب الكتلة الوطنية في بعبداً أول من

امس، الى دامبور تمسّ بسيسانة

لبنان، واضاف كنت اول من احتج على اقامة مكاتب اقتراع

سورية في المصافظات اللبنائية، وأول من طلب من الرئيس اميل

لحود النهاب الى الاردن للتعزية بوفاة الملك حسين، واول من احتج

عُلَى زيارته بمشق لتَهنئة الرئيسَ

السوري حافظ الأسد (بتجديد

البيعة له) وهو لم يعتبر انه كان

من واجبه زيارة بيروت لتهنئة

الرئيس لحود على رغم انه صنيق له. واضاف هكذاً تَصْرُفت لانني

رأيت من واجبي المصافظة على كرامة لبنان ويجب ان نبقى

الحراس المتيقظين على سيادته

🗆 بيروت - دالحياة،

■ انتقد العماد ميشال عون «الوعود المخدرة» التي يطلقها الحكم والحكومة في لبنان، في حين بعاً العميد ريمون اده الى والمحافظة على كرامة لبنان وسيانته الوطنية،

فاتهم عون في تصريح امس العهد والحكومة بانهما ويخلقان للمواطنين أوهاما تجعلهم ينتظرون حلولاً لن تاتي وأمالاً لن تصدق فيتحولون تدريحا اناسأ محبطين ماتت فيهم العزيمة،. وانشقت داستبمسرار المسبار آلاندنداري، منذ العبام ١٩٩٠، مشيراً الى عدم تنفيذ اعادة انتشار القوات السورية في لبنان، وعندم الحسصنول على أمنوال الصناديق العربية، وتلاشى والوعودة الربيعية، ودعاً اللبنانيين الى «الالتفاف حول



المقبلة، وحسمت دان دعوات

مفتل أربعة وجرح سبعة بانهيار مبني في الكحالة

🗖 بيروت - دالحياة،

■ قتل اربعة اشخاص وجرح سبعة بانهيار مبنى سكنى في بلَّدة الكحالة (المَّتَنْ الْجِنُوبِي)، ليلَّ أولُ من امس، في حين يستمر البحث بين الانقاض عن مفقويين والبنى الذي يخمن المهنس عبيه الباس بجاني ويتألف من حُمَّس طبقات وعشر شقق, ست منها ماهولة، والقائم منذ ٢٦ عاماً على «كوع الكحالة، الشهير، استهنف خلال الحرب بعشرات القذائف واصطنمت بدعائمه شاحنات عدة بعد حوادث سير، بحسب شهادات سكان المنطقة، ما أدى

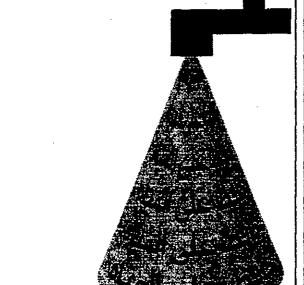
الى تصدعه، حتى انهار. وفي حين يواصل رجال النفاع المدنى والصليب الأحمر وعناصر من الجيش اللبناني وقوى الأمن الداخلي، عمليات الانقاد ورفع الأنقاض بمعدات حبيثة، تفقد قبل ظهر امس رئيس الجمهورية اميل لحود مكان الحائث واطلع على الأعمال الصارية، بعدمًا طلب فور تلقيه النّبا ليل أول من أمس من الأجهزة المختصة التحرك قوراً لإضلاء المسآبين. وأمضى وزير الأشغال نجيب ميقاتي ووزير الصحة واستها ويترد من المس وامس في الإشراف كرم كرم وقتاً طويلاً أول من أمس وأمس في الإشراف على الأعمال الجارية وتفقد الجرحي في المستشفيات. والقتلى هم: ميشلين علامة ومريم عيد (وكانتا في المبنى) وكلود بيطار ويولين نعنوعٌ (حصلُ الانهيارُ لحظة مرور سيارتهما من امامه). والجرحي: عيده

بجانى وشقيقته سامية، ومحمد علامة وابنته وأميلي الرغبي وخادمة سري الاكنة. وكان يمكن أن يرتفع عند الضحايا اكثر لو لم

ينهر المبنى قبل وصول مدعوين الى مائدة عثماء كان سيقيمها بجاني في منزّله، ولو لم يصادف وجود معظم قاطنيه خأرجه. وشكل الوزير ميقاتي لجنة تحقيق (برئاسة للهنس جوزف عبد الاحد)، من وزارة الأشغال وبلدية الكحالة ونقابة المهنسين عازياً اسباب الانهيار الى خلل تقني وفني في المبني.

سرقة منزل عصام ابو حمرة

■ بيروت - «الحياة» - نفى مصدر في قوي الأمن الداخلي ما ورد في بيان اللواء التقاعد عصام أبو جمرة وأن تنفيذ أمن (وزير الداخلية ميشال) المربدأ منتصف ليل ٢٠-٢-١٩٩٩ بمهاجمة منزله في بعبدا وخلع ابوابه وكسرها بقصد الانتقام بالأعتداء على من قيه من افراد عائلته، وقال للصدر ان المنزل تعرض السرقة وان برقية في هذا الشان وربت على مكتب العلاقات العامة في قوى الأمن التي باشرت التحريات لمعرفة الفاعل، قيها أن نجل لبو جمرة الجند في الجيش حضر الى المنزل ووجده مخلوعاً ومسروقاً منه مسدس ومبلغ مليوني ليرة فقدم بلاغا بهذا المعنى. وكنان أبو جمرة أورد في بيانه أنه أد ويتقدُّم بالتهنئة من العهد الجديد على هذه الحرية بالجريمة ومن وزير الداخلية بالشكر على الاستهتار بالامن، ينكر فخامة العماد كيف حافظ له على منزله يوم غايره عام ١٩٩٠ الى غرب بيروت. واذا كانت كلمة الحق تحرج فظع باب المنزل يزيد الايمان،





UNIQUE INVESTMENT OPPORTUNITY

Turkey is fast becoming a favourite tourist destination...10 million tourists travelled to Turkey last year... an increase of 5% over the the previous year.

Four Star Hotel 'With Marina'

Four Star Hotel in full operation, only 20 minutes from Izmir International airport. Prime Beachfront location of 15,000 m² overlooking the Aegean Sea in an area of outstanding natural beauty. Sandy beaches, majestic mountains and thermal waters. Private Professional Diving School with own pier and jetty. Currently there are 93 spacious rooms (28m² to 33m²), including seven suites, all facing the sea. There is planning permission to extend this number to 157. Excellent long-term investment prospects in developing area. Ideal for exclusive holidays, conferences and corporate entertainment. Plans approved for an adjacent Health Spa development.







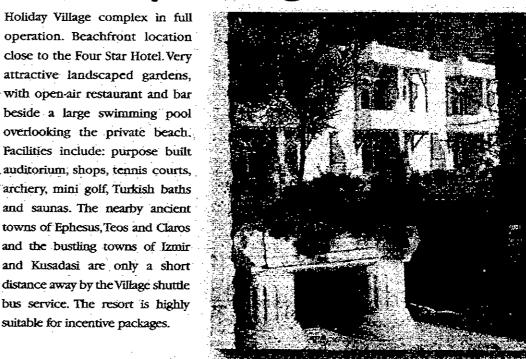
- √ Fully air-conditioned ✓ International Standard
- √ Land Area: 15,000 m²
- ✓ Private Pier √ 12 metre Diving/Pleasure Boat



- ✓ Certified Diving Centre
- ✓ 2 Swimming Pools
- ✓ Private Beach
- ✓ Mini Golf Course ✓ Tennis Court
- √ 2 Restaurants
- √ 1 Café
- √ 4 Bars ✓ Discotheque
 - ✓ Fitness Centre with Sauna

- √ 94 Studio Apartments:
- Air-Conditioned
- ✓ Private Beach International Standard
- ✓ Traditional Turkish Architecture







- √ Land Area: 4,140 m²
- ✓ Swimming Pool
- ✓ Mini Golf Course
- ✓ Turkish Baths



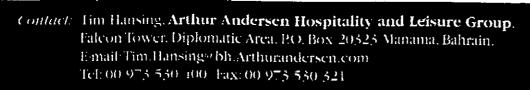
- ✓ Open-Air Theatre
- ✓ Disco
- ✓ Restaurants ✓ Shops

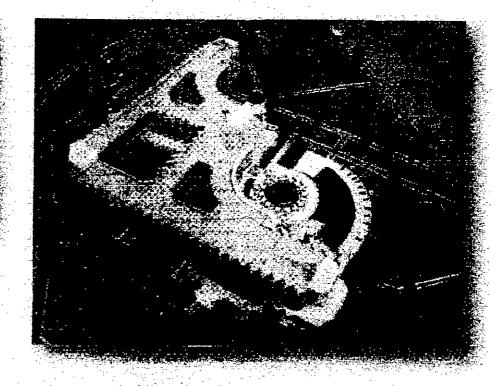


Highly desirable prime site of 40,129 square metres on a secluded private Beachfront location. Perfect for Holiday Resort, Club Village, Timeshare, and Hydrotherapy Health Spa. Planning permission has already been granted for this prestigious development. Located 20 minutes from Izmir International airport, approximately 6 km north of the ancient picturesque fishing village of



Foca, overlooking the Aegean Sea in the renowned therapeutic thermal waters region. Site is within restricted antiquities area, no other hotels may be built on adjacent land.





جسرء من محينة النسورة لم يكن

مسرحاً للمولحهات، وقال المُصدر:

دانطعت تظاهرات في نطاق اضيق

في حيين اخرين شيعيين في بغداد

والتقافة أكد ان قتلة المبدر وتجليه

هم شقيّة ضيالة عن الدين والقانون

بغعها الشيطان والحقد على العراق

العظيم. وأدى الحبادث اللغين الي

استشهادهم ولمتصد وكالة

الأنباء العراقية التي أوردت تصريح

وكان ناطق باسم وزارة الاعلام

هما الكاظمية والشؤلة.

اضيفاليمان

أطفالنا بين الكارتون والخدم

■ يقول الزائر الأميركي: حين حضرت إلى العالم

العربي قبل ٣٠ سنة كأن قادة الرأي في بلادكم

يتحدثون عن الغزو التقافي بشكل حماسي مثير، لكن

الغزو ظل يسبر هو الآخر بشكل مثير. قلت له: لا تقرك

المظاهر نحن صامدون للغزو، فلا نزال نلبس الثياب

اعتدل الأميركي في جلسته، وكأن الإجابة لم تعجبه، وقال: أنتم دائماً تقللون من القوة المائية في هذا الفزو، وتهمشون من قوة تأثيرها. إن المسألة

ليست مناظرة فكرية مجردة بينكم وبين الغرب، فالغزو

يركن إلى منتجات مادية تحمل فكرها، ولكي تقيس

هذا حاول أن تدقق في سلوك أطفالك لكي ترى حجم

الكارثة. قلت له: أطف ألنا يعيشون معنا في نفس

البيوت، ومناهجنا الدراسية على ضعفها قادرة على

ريطهم بثقافتهم الأصلية وحمايتهم من فيروس الغزو

قَالَ: أنت تغالط نفسك أم تغالطني؟ إن معظم أنواع

المأكولات والملابس، وجميع الأجهزة والأفلام التي

يتعامل معها أطفالكم مصنوعة في الغرب. وإذا كانت

التقافة هي البيئة المالية والفكرية والسلوكية التي تميز

الشعوب عَّن بعضها، قمعني ذلك أن أطفالكم يقتَضِون .

نصف وقتهم، على الأقل، بشكل يختلف تماماً عن

البيئة الأصيلة لهم، ويتحدثون ويفكرون نصف وقتهم

أيضاً بلغة وطريقة هذه المواد التي يتعاملون معها. وفي السنوات الأخيرة أضيف عامل أخر لهذا الغزو المادي

الا وهو وجود الخادمة الاجنبية في منازلكم حتى بات

تحدث أطفالكم باللغة الإنكليزية جزءاً من حياتهم

اليومية. ولهذا فإننى اعتقد أن أجيالكم القادمة ستكون

اكتر قبولاً لقضية الغزو لانها تريت عليه، ولا ترى فيه

تلك الخطورة التي تراها أنت وأبناء جيلك أو من

سبقكم. أنتم في مشَّكلة ما لم تحدث لكم معجزة.

ونأكل بأيدينا ونجلس على الأرض.

داود الشريان

■ بىغىداد، عىمىان - (ف ب رويترزّ - اعتبر العراق أن اغتيال أية الله العظمى مستسد صباديق الصدر هدف الى إحداث فتنة نيثيُّة بعد فشل الغارات الامسركية والسريطانية على العراق. وأكبد شهود أن السلطات العراقية أعِانَتُ الأمن في بغداد والنجف بعد قنمع تظاهرات وأعمال احتجاج علي

وقالت صحيفة والجمهورية، الحكومية ان حانث الاغتيال ميأتي في منحاولة فاشلة أشرى للنبل من صمود وطن التحدي وزعزعة إمنه الداخلي الذي فسشلت كل فَسُوى الطاعلوت العلمي بكل منا تملك من امكانات من تحقيقه، في اشأرة الى الغارات الاميركية - البريطانية في كانون الأول (بيسمبر) الماضي

لكن والجمه ورية ، أكَّنَّتَ ان دالتماسك الوطني العراقي الفريد ونسيج محتمعنا المتين أثبت على أمتداد تاريخنا قدرته على الصمود إزاء كل مصحصاولات الجَيَّرِينَ

وتؤكد للعبارضية العراقتية ان الاضطرادات الدامية اندلعت السيت في مدينة صدام شمال بَغُدْآدَ وفي النَّجِفُ بعد الإعلان عن مقتلَ الصدرّ ونجليه. هي الأكبر منذ العَامَ ١٩٩١. وَنفَى العبراق بشكل قباطِعُ وقوع تظاهرات في مدينة صدام ولاحظ صحافيون نظمت لهم زيارة مساء السبت الى مدينة صدام أن الهدوء

ىسود المدينة. وراي مراسلو الصحافة عناصر من حَـرْب البِعثُ الصاكَم مسلحينٌ

🛘 طهران – غسانٌ بن جنو

الاتهام الى الاستخبارات العراقية.

■ لم تعف ايران الحكومة العراقية من المسؤولية

في مقتل أية الله محمد صادق الصدر ونجلي

وطَّالِيتِ الْقَيِّادَةِ الْعِرَاقِيةِ بِتَقْدِيمُ تَوضَيِّحَاتُ لَلَى الراي العام العالمي فِي هذه القضية.

وتُظاهرُ آلاف مَنْ أَلْعِراقيين وآلايرانيين في مدينة

قم الايرانية امس وغيدوا بمقتل الصير وحملوا

الحكم العراقي مسؤؤلية قتله. وأغلق بازار العاصمة

انه انه سناعيات عدة جداداً على الصيدر. واجمعت

فصائل وشخصيات العارضة العراقية التي تتخذ

من ايران مقرأ لهياجلي ادانة الإغتيال وتوجيه

واستنكرت وزارة الضارجية الايرانية حادث

الاغتيال ودعت السيؤولين في بغداد الى كشف

المتورطين ومعاقبتهم ليكن البيان الذي اصدره مكتب

لرشيد الجميهورية الإسلاميية كبان اكثر المآلف

- فضل الله عن الصبر:

دعاللافراج عن أئمة الجمعة

ولم تصبر السلطة فاغتالته

■ رأى العلامة التُتَيد محمد حسين فضل الله في فقد آية الله العظمى السيد محمد ضادق الصدر مخسارة فانحة وظلامة كبيرة».

وأقام فضل الله مجلس فاتحة عن روح المرجع الفقيد في حوزة المرتّضي في معشق، وتحدث خلال المجلس طويلاً عن سيرة الصدر من خلال

معرفته به. ومما قال: «هَنْ الصاب الجلل استهدف عالماً كبيراً مجاهداً

عاش حياته منذ شبابة وهو يدافع عن الاسلام. فقد كنا في مجلة «الأضواء» عام -١٢٨ هجرية في النجف الأشرف نستقبل شابا طاهراً

طيباً تغيض منه الطهارة وتشعر بالروح الاسلامية تشحرك في كل

مواقفه. كان يأتي بكلماته في «الأضواء، ليعالج قضايا لم يكن مجتمع

أخته العلوية بنت الهدئ وعاش مأساة العراق وبخل السجن وعاش

الاضطهاد وانطلق في خطأ للرجعية، وظلمه الكثيرون ولا يزالون يظلمونه

عندما قالوا عنه دانة مرجع السلطة، وقالوا عنه كلمات اخرى كنا نرى

منذ البداية أنها تأثم صاحبها، انني اعتقد ان هؤلاء لو كانوا في زمن

أثمة أهل البيت (ع) لاتهموهم بولاتهم للسلطة لأن النهنية هي النهنية،

وانني اتصور انه كان يرى - صواء ناقشته في ما يرى أو لم تناقشه -

أنه يستطيع أن يقوم بخدمة الاسلام باعتبار ما يعتقد من تقية أو ما

أشبه ذلك. ولم ينقل عنه في كل حركة مرجعيته أنه قال كلمة في السلطة

بالطريقة التي توحي أنه يؤيِّدها، من المكن أنه كانت هناك بعض الداراة

ألتى كان يرى من خلال أجتهانه انها مشروعة لا سيما في عالم كالعالم

الذي عاشه في العراق مع أكثر الانظمة شراسة في الجرِّيمة، لذلك، انْ تكونُّ خارج العراق لتعلق على بعض المواقف شيء، وإن تكون في داخل

الزنزانة حتى وانت تتحرك في داخل مستك شيء أخر (...) نحن نقرا

في أحاديث أهل البيت (ع) كيف كإنوا يواجهون الطروف الصعبة التي

تحيط بهم، بكثير من الدآراة جفظاً الخط وحماية المعارضة والجهات

وأشار الى أن الصدر في وممارسته الثورية في صلاة الجمعة، التي استطاعت دان تكون المتنفس الكلمة الدينية والموعظة الاسلامية (...). وقد الحظنا في المدة الخميرة كيف بدا يضرج عن الطوق ويتكلم بكلمات

فيها المعارضة وفيها الكثير من النقد للسلطة، وقد أثار في هذه الكلمات قضية ائمة الجمعة الذين سجعه النظام العراقي ودعا الإطلاق سراحهم، وانني اتصور أن هذا الموقف كان قعة في اطلاق كلمة الحق. ولعل

السلطة لم تصبر على ذلك الأنها لا تتحمل أن تقال كلمة قوية في وجهها،

ولم تكن تتصور أن الوضع سيمتد الى هذا الانتفاف الجماهيري. ولذلك

خططت لاغتيال الشهيد ريما من موقع رصدها لتأثيراته ولوفي

المستقبل، لأن هناك صلاة تجمع الناس، وعنهما يجتمع الناس في صلاة

واعية فأن من الطبيعي أن ينفتح هذا الوعي ويتحرك ويعبر عن قسه، لا سيما في هذه الطروف السياسية التي تصاصر السلطة هناك عربياً

وبواياً كما تحاصرها محلياً، ويقل المناق فلا تضيفوا الى وقال: فقد ظلم هذا العالم من قبل طاغية العراق فلا تضيفوا الى

ظلامته ظلامة أخرى لقد اغتالة النظام الطاغي جسسيا فلإ تغتالوه

معنوياً ... إننا تشعر بحسارة فانحَّة جداً ويظلاَّمة كبيرة جداً وتشعر

بالمازق الذي يعيشه هذا الشعب الذي عُذْبُ كثيراً من حاكمه، ومن الواقع الدولي ولا يزال يعنب جوعاً وتشريداً وقتلاً وما الى نلك، ولعل

من اشد عداباته هو ما يعانيه الآن من هذه الجريمة ونحن نعرف ان

العراق كله يعيش في سجن كبير وفي بلد تحكمه المخابرات بالمسيد

وأضَّاف: معاش آلام شهادة الشهيد السعيد الصدر وألام شهادة

ان مواجسهات عنيسفة وقعت في ببنائق يقسومسون بدوريات في النجف بين رجسال الدين وطلبـــة الشـوارع، لكن لم يسـمح لأي من المدارس الدينية من جهة وقوات الصحافيين بتوجيه اسكلة الى الأمن من جهة ثانية وأن والقمع كان واشار شهود في العراق جرى

وأكد أحد الشبهود لوكالة دقرانس برسه أن القوات العراقية تركت وراعها أعداداً كبيرة من القتلي السبت في مدينة الثورة، المعروفة باسم منينة صدام وألتى يقطنها أكثر من ١٫٥ مليون نسمة من اصل أربعية مسلابين في العساصيمية

الناطق مكان وقوع عملية الاغتيال لكنها أشارت الى اعتقال عند من وَقَالَ أحد الشهود ان دهدًا الحي منفدي العملية. كبير جدا والصحافيون اخنوا الى

الصدراستدعى الى قيادتي الآمن والاستخبارات وأبلغ ضرورة الحدمن نشاط أنصاره

■ عمَّان – والحياة، – خرج مثات من العراقيين أ المقيمين في العاصمة الأردنية أمَّس في تظاهرة عَفْريَة ندت بجريمة اغتيال أبة الله العظمي مصمد صادق الصدر ونجليه مصطفى ومؤمل في مدينة النجف فجر

الاتصال بهم هاتفياً من عمان الى ان

قوات الأمن العراقية قمعت بشدة

أعمال الشنغب التي انطعت السبت

في ضاحية بغداد وَّفي النجف (١٧٠

كيلومتراً جنوبِ بغداد) حيث بدا ان

وقيال الشيهود ان محجررة

حقيقية، وقعت السبت في مدينة

صدام حيث «قتل أو جرح عند كبير

من المتظاهرين، وقال شبهود آخرون

الأمن عاد مجدداً أمس الاحد.

واطلقت مجموعات العراقيين الغاضبين شعارات تندد بالقتلة، وعبارات ولاء الصدر باعتباره أحد رموز الرجعية النينية الشيعية في العراق.

مجموعات من الشرطة الأربنية من دون أن تتدخل.

والميآة، في عمان أن المعدر كان استدعى قبل أشهر

ايران تستنكراغتيال الصدر

وتطالب القيادة العراقية بتوضحيات

الايرانية دلالة وتعبيراً إذ شدد على أن «شبعة العراق - يقتل الصّدر وتوجيه الاتهامات الى بغداد.

نروتها الآنء.

الى مكتب مدير الأمن العام طاهر حبوش التكريتي ثم التَّقَى مدير جهاز الاستخبارات رافع بمام التَكْريْتي. وأوضحت المصادر ان الاثنين ابلغام بان بلتزم بثلاثة شروط لن يسمع له تجاوزها مستقبلاً وهي: التراجع عن فتوآه بالزامية صلاة الجمعة للشيعة واعتبار خطبتها بمثابة رسالة يتم من خلالها ترجية انتفادات الى

الترجعية المنيية المسيعة في المراري. وسار للتظاهرون في محيط «الساحة الهاشمية» التي تحولت منذ سنوات ألى ملتقي للعراقيين في عمان. ولم تقع خبلال التظاهرة حوانث تذكر، وأحباطت بها

وأكد عدد من المتظاهرين أنهم حاولوا التعبير عن رد

كانوا دوماً عرضة للاضطهاد في السنوات الماضية،

واوضح أن دعملية قمع الشيعة في العراق بلغت

دلا تمكن اعفاء الحكومة العراقية من مسؤوليتها في

مقتل عالم الدين البارر أية الله الصدر وهي مطالبة

بتقديم توضيحات للرأي العام العالي وخصوصا

للمسلمين، وأكنت شخصيات من المعارضة العراقية

ان ما يريد عن خمسة الأف من العراقيين وعدد من

الإيرانيين الشبيعة تظاهروا في مدينة قم امس

ورندوا هتافات معانية للحكومة ألعراقية والرئيس

صدام حسنن وجملوه دمستؤولية هذه الكريمة

الجديدة التي تضاف ألى الاف من الجرائم الشابهة

خلال عهده، وستقام مراسم عراء وتابين للصدر

ونجليه في قم عداً، ودعي كبار رجبال الدين في الحورة العلمية والبلاد لحضور العراء.

وشدد البيان على استنكار الحادث موضحاً انه

من جهة أخرى، أبلغت مصادر عراقية مطلعة

للشيعة العراقيين.

فعلهم وابلاغ رسالة واضحة تحمل السلطات العراقية مسؤولية اغتيال آية الله الصدر أعلى سلطة روحية

العراقية القبض عليهم بوصفهم قتلة أية الله على الغراقية الله على الغروي وأية مرتضي البروجرودي، هم فعلا القتلة الصقيفينون. واكدت المصادر أن مندري الأمن والاستخبارات، أخبرا الصدر بأنهما يكلفان محافظ النجف قائد العوادي (شيعي) مراقبة تحركاته.

الحكومة وسياساتها الدلخلية، وضرورة توجيه مقلنيه (اتباعه) بتخفيف زياراتهم الى المزارات الشيعية في كريلاء والنجف وخصوصاً في آيام ومناسبات يصعب في المام ومناسبات يصعب فيها على السلطات والأجهزة الأمنية السيطرة على ويتعلق الأمر الثالث الذي وجه الى الصدر ورفض تنفيذه بأصدار بيان يقول ان من أعلنت الحكومة

مدينة صدام والكاظمية والكفاح.

في العراقء

النبن، طهران، يبي – «الحياة»، 1 ف ب، رويترز – افاتت مصادر في المعارضية العراقية أن تظاهرات الاحتجاج على مقتل أبة الله العظمى متحسد صنائق المسنن ونجليه استمرت امس في مبينة الناصرية وإن السلطات أسعت تظاهرات السنت بعنف. وبعا رئيس والمجلس الاعلى للثورة الأسلامية،

بعثة دولية للتحقيق في اغتيال وأتهم للحكيم النظام العسراقي امس باغتيال الصس وتجليه، وقال: طنينا أنلة دامغة على تورط النظام فى هذه الاغتسالات الجسيمة التي تندرج في اطار موجة قمع وتصفية مُد رَجال النين والعتبات المقسة

السيد محمد باقر الحكيم الى ارسال

وطألب الحكيم بإرسال بعشة دولية للتحقيق بادارة الأمم للتحدة او مُنْظمَّة ٱلْمُؤْتَمرَ الإسسلامي او الصامعة العربية، إلى العراق. وأضساف دنطالب بأن تحسلق هذه البعثة ميدانياً في هذه الاغتيالات. ووُقال ان الصدر مُعدد لأنه كان ينتقد السلطات، مؤكداً أن شخصيات مينينة اخترى في المدن الشيبعينة وتخلصع لضليفسوط السوية وتسهديدات،

واكسد ممثل «المجلس الأعلى للثورة الإسلامية في العراق، حامد البياتي أن نحو ٢٥٠ شخصاً أوتفوا في ضواحي بقداد الشيعية وهي

واضاف البياتي ان الاضطرابات

على بعد نحو ٣٠٠ كيلومتر الى الجنوب من بفداد حست قسمنات القوات العراقية الاحياء التي فقدت السيطرة عليها. وقال البياني ان دالناس هاجموا

المعارضة تؤكداستمرار

التظاهرات في الناصرية

مبانى حكومية ومنها مركز محافظة الناصرية ويعض للباني الحكومية الانشرى ومسقرات تبايعسة لعسرب واضاف ان طوات النظام قصفت

استمرت امس الاحد في الناصرية

بشكل عشوائي بالدفعية الاحياء التي فقدت السيطرة عليهاء. وكان الإعلان عن اعتبال أبة الله محمد صادق الصدر ونجليه تسبب في الدلام هذه الإضطرابات السبت في مدينة صدامٍ وفي النجف.

واعلى دالجلس الاعلى، ان النظام ارسل تعزيزات كبيرة الي النجف حيث اوقف عنداً كبيراً من الشخاص

واصدر عبد من التنظيمات العراقية بيانات أستنكار القتل الصبدر منهبا دالاتصاد الاسلامي لتركمان العراق، والحزب الشيوعي العراقي ودنهضة انقاذ العراق وممثلية الأمام الشيرازي

ووجهت دعوة آلى العراقيين المقيمين في بريطانيا الى الشاركة في اعتصام جماهيري امام سبني السَّفَارة العراقية في لندن لاستنكار اغتيال الصدر ومعمليات القتل الجسماعي والارهاب الذي يمارسية النظام في متولجهة الجنساهيم الغاضبة في بغداد والنجف والكوفة وللناصرية وبقية مدن العراقء

موكب تشييع رمزي للصدرفي دمشق ودعوات الى انتفاضة مسلحة

🗖 ىمشىق – ابراھىم حميدي

■ طالب معارضون عراقيون ببالانتقام للمرجع الشيعي آية الله العظمي محمدُ صابق الصدر عبر دالقيام بانتفاضة مـسلحــة، في العـراق، ونظمت احــزاب للعارضة الغرآقية موكب تشييع رمزياً في مُنطقَّـة الســيّـدةَ زينَب في جنوب بمـشق، شارك فيه الآف العراقيين والاسلاميين الموجودين في سورية. واتهم بينان اصدرته بمنظمية العيماء

الاستلامي، برعامة السيد محمد تقي المدرسي آمس دفرق الاغتيال التي يقويها قصى (ابن الرئيس صِدام حِسين) بِاغتيال لحد مراجع الامة الإسلامية، مشيراً الى أن دراس الافعي القابع في يغذاد هو المسؤول سخصياً عن اعتيال الشهيد الصدر، سبب رفيضيه التبرام قبرار الحباكم العبسكري لمنطقة القرات الاوسط السيد محمد حمرة الزبيدي عضو مجلس قيادة

وتحدثت المعارضة الإسلامية العراقية

حواد المالكي. وقال ممثل دللجاس الاعلى، السيد بيان تحركت من الاهوار وطوقت الناصرية لدفع المواطنين للعودة الى منازلهم. واشار جبر الى أن دالمقاومة الإسلامية قطعت طريق على مفرزة أمن كانت متوجَّهة الى في مدينة البصرة، أضافة الى استمرار ننسي الصدر.

جبر لـ «الحياة» أن منطقة الناصرية شهنت وثنيه انتفاضة اذ أحرق التظاهرون ميني المحافظة ومديرية الامن، وأن القرقة ١١

بالانتقام لرجعها الكبير عن طريق القيام بانتفاضة تضع حدا لهذا النظام الذي بمر البلادة مضيفًا: ونعاهد الله على الأخذُ

> عن سقوط قتلى في الإضطرابات التي جرت بعد اعلان حائث الاغتيال، لكنها تضاربت في تقدير عند القتلي بين ١٥ قتيلاً حسب والمجلس الاعلى للتورة الاسلامية، برعامة أية الله محمد باقر الحكيم والفي قتيل حسب ممثل بحرب الدعوة الاسلامي، السيد

لكن بحسرت الدعسوة، أصدر بيساناً في دمشق تضمن الفاصيل الأشتياكات المسلحة والتظاهرات، التي حدثت ليل اول امس مشيراً الى دصدامات بين رجال الامن والمنظاهرين في معينة الناصرية، مما ادى الى «تنخل وحسدات الحسرس الخساص

واضاف البيان ان مدينة العمارة شهدت واشتباكات عسكرية دين المحاهدين وقوات النظام، فيما جرت «تظاهرات واشتباكات في بغداد، حيث أستخدم النظام الرصاص الحي والقنابل المسيلة للدموع لتنفريق المتطَّاهُرين، مما ادى الى سقوط عبد من الشهداء والجرحى في مدن الشورة والكاظمية وعلاوي الحلة، وتحدث المالكي لَيْضًا عَنَّ ﴿وَقُوعَ اشْتَبِاكَاتُ مِتَقَرِقَةً فَإ اقامة صبلاة الجمعة في بغداد – العمارة وان المقاومين القوا القيض مناطق الجمهورية والعشار وخمسة ميلٌ ورددوا: «صـدام حـضُـر لك قـبـر والله سأ

والحرس الجمهوري للتصدي للمجاهدين

ٱلَّذِينَ اولَّهُ عُوا اصَّابَأَت كبيرةٌ في صَفوفَ

قواتُ البَظِامُ اضافةُ الى اسْتَشْهَأُد عدد من

، حال التوتر والغليان في مدينة النجف»، متوقّعاً حَصُولُ دانْفُجَار شَعبيّ كبير، في

الحرس الجمهوري

وأعلن السييند المدرسي ان مندينتي الجبرية في المن العراقية.

الناصرية كانوا احرقوا صورآ لصدام

الكويت أرسلت مقاتلتين لواجهة خرق جوي عراقي للحدود

صباح الأحمد يتوقع تسوية مرضية مع البرلمان لقضية "المدفع الاميركي"

وسعى الشيخ صباح خلال حديث مع

المجلس احمد السعبون وتأثبه طلال العيار الشيخ سعد العبدالله الصباح أحد النواب بالاتصال بسفير اجنبي بغرض الانتفاع من

لصحافيين امس الى التقليل من خطورة الخلاف البرباني - الحكومي في هذه المسألة. وقال رداً على سؤال عن مصير الازمة الناتجة عُن مُعَارِضُهُ النُّواَبِ للصَّفِقَةُ اليِّسَتِ هِنْكُ ازمات وكل لزمة تنتهي ان شاء الله.

🗖 الكويت – حمد الجاسر

🗷 قال وزير الضارجية الكويتي الشبيخ صباح الأحمد أن الحكومة ومجلس الامة (البرلمان) الكويتي ربما يتوصلان قريباً الى وُحَلَّ يُرِضَّنِي كُلِّ الأَطْرَافَ؛ فِي مسالة <u>(صَافَةً ا</u> المنفع الاميركيء

لَّحَــتَـمَــاعَنَا هَذَا (امس) وسنيكون هناك حِلَ يرضى كل الأطراف، لكنه انتقد اسلوب بعض النواب في معالجة موضوع الصفقة ومواضيع لخرى. وقال دالجميع غير راض عن الاسلوب

وعُقّد أجتّماع في مجلس الامة حضره من الحكومة الشيخ صباح الأحمد ووزير شؤون للبحث في المواجهة المستمرة في شان الصفقة التي تبلغ قيمتها ٤٥٠ مليون نولار، وتعززت فرص الصدام في شائها بعد اتهام ولي العهد

موضوع «منفقة للنفع؛ ومحاولة طي صفحة وسئل الشيخ صباح الاحمد امس عما اذا كانت الحكومة ستمضي في ابرام الصفقة فقال: «هذا الموضع بُحثُ في سُجِلْس الوزراء ويحث مع الرئيس ونبائب الرئيس في

خرق جوّى عراقي للاجواء الكويتية. ونقلت وكالة الإنباء الكويتية عن وزير

النفاع الشيخ سالم الصباح أن لختراقاً قامت به طائرة مقاتلة عراقية النطقة الحظر الجوي في جِنُوبِ العراقِ (جِنُوبِ خَطْ ٣٦) الأسبُوعُ المأصى نفع القوة الجوية الكويتية الى ارسال طائرتين مقاتلتين لمواجهة احتمال بخول الطائرة العراقية لَجِواء لَلكويت.

الكويتية قامت بمهام مماثلة في الماضي او اذا كان العراق خرق الأجواء الكويتية منذ انتهاء حرب تحرير الكويت عام ١٩٩١ واكنت الكويت مرات عنة أنه لا علاقة لها بعمليات طائرات التحالف الغربي فوق العراق،

لُكِنَهِا أَكِنَ لَنْ تَشْكِيلَاتَ جَوِيةً غُرِيبِةً تَمْرِكُرْتُ في قواعد جوية كويتية لمساعدة الكويت على درء خطر عنوان عراقي محتمل.

المولجهة مع النواب خلال هذه الجلسة. . الى ذلك اعلنت الكويت ليل السبت عن اول عملية جوية لطائرات كويتية لمواجهة احتمال

ولم يوضح الوزير ما أذا كانت الطائرات

في قضية الخلاف الحدودي بين النامة والدوحة

واشارت الصادر الى احتمال عقد جلسة

واللهجة التي نتبعها في المجلس واتمنى من

أَحْوانِي كلهم في مجلس الاملة أنْ يكون هناك احترام متبادل في خطابنا ونقاشناً، ونكرت مصادر برلانية امس ان مساعي

الحكومة لتهدئة الامور مع المجلس لا تتضمن

التراجع عن ابرام الصفقة التي كان بيوان

المحاسبة انتقاها في تقرير خاص واشار الى

تجاوزات فيها، كما أن الحكومة ليست بصدد

سحب الاتهامات التي وربت على لسان الشبيخ

براانية قريباً في صورة غير علنية البحث في

محكمة لاهاي توافق على طلب قطر ارجاء تقديم مذكرات الردحتي أيار

🗍 المنامة – والحياق

🖿 صرح مصدر مسؤول في وزارة الضارجية بنولة البحرين بأنّ محكمة العدل النولية في لاهاي لجتمعت بتاريخ ١٧ شباطً (فبرآير) ١٩٩٩ لَمْنَاقَشَّة الصَّلَاف المسدودي بين دولتي السحرين وقطر، واصدرت امسراً يشسان الاتنتين والثمانين وثبقة المزورة التى قدمتها نولة قطر دعما لانعاء لتها ضد دولة البحرين.

وقال للصدر أن الأمر تضمن: ١- اشارت المحكمة الى تطابق وجهات النظر بين دولتي البحرين وقطر حول كيفية التعامل مع تلك

الاثنتين والثمانين وثيقة.

٤- الموافقة على طلب قطر تأجيل موعد تقديم منكرات الرد حسنی تاریخ ۳۰ ایار (مایو) عام

المحكمة بجاء نتيجة لانشغالات المزورة، اذ أن من الجنير بالنكر

٧- تسجيل للحكمة رسمياً قسرار دولة قطر التسخلي عن ٣- قرار للحكمة أن لا تتضمن منكرة رد تولة قطر أية اشارة الى تلك الوثائق.

٥- احتفاظ للحكمة بقرارها بشأن الاجراءات اللاحقة.

الوثائق دوكانها لم تكن مما يعني تخليها عمليا عن جميع الوثائق الطعون في صحتها من قبل دولة البحرين التي اثبتت طبيعة تلك الوثائق المزورة ونلك ما الشارت

انه بتاریخ ۳۰ ایلول (سبتمبر) عنام ١٩٩٨ وأمنام الأنلة الشابشة

> وأضباف المصيدر أن قيرار بولة قطر خبلال الأشبهار القليلة الماضية في ما يتعلق بالوثائق

التى قدمتها نولة البصرين، وحسب امر محكمة العدل التولية أبلغت بولة قطر المحكمية بأنهيا ستتخلى عن الاثنتين والثمانين وتيقة الزورة التي قدمتها التي قنمتها للمحكمة دعمأ لانعاءاتها ضد دولة البحرين، وزاد ان دولية قيطير أبيليغيث المحكمة أنها تتفق مع دولة البحرين بان تتم معاملة تلك

التعامل مع تلك الوثائق، وأضاف للمسس الله وبتساريخ ١١ كسانون الأول (بيسمبر) طلبت قطر من المحكمة أن تعنجها مدة شهرين اضافيين التقديم منكرة ردها للكتابيسة والتي كسان يتسعين تقديمها في ٣٠ أذَّار (مارس) عام ١٩٩٩، حسيت بينت بولة قطران سيب طليها لذلك التاجيل هو انشغالها بكل الإجراءات الناتجة عن قسرارها بتساريخ ٣٠ ايلول (سبتمبر) ۱۹۹۸ بالتظی عن الوثائق المزورة ومعاملتها وكأنها

اليسه للحكمسة قى مسا بعسد حسول

تطابق وجهات النظر بين دولتي

البحرين وقطر بشان كُمِفْمِةُ

النجف وكريلاء أوُمُنعتا تحت الحصار ا ان بيايات الحرس الجمهوري تحاصر المُنينَتُين وتنتسَّس المفارز الأمنية في يُ شوارعها. كما منعت السلطات الانتقال منَّ أَ هاتين المدينتين الى غيرهما الا برخصة من قوات الأمن، واشار في بيان صدر بعد ظهر. امس ان السلطات العراقية اعتقلت اكثر من ٣٠ عَالِماً بينياً من وكلاء الصدر في مُختَلَفَ المدن العراقية في بغداد والسماوة والحلة والبصرة والناصرية والعمارة والأمئات من علماء الدين وضعوا تحت الإقامة

وتَّأْبِع الَّبِيانَ ان لَلتَّظاهرين في مدينة

زوجة الأمير تستقبل الوفد اليوم كويتيات في الدوحة لشرح قضية الأسرى والمفقودين

محمد ألكى احمد

البــوم. ونوهت رئيــســة الوفــدُّــ النسائي الكويتي بترحيب زوجة. الأمير بريارة الوقد للتوحة. وعلم أن الوفسيد الكوييتي ■ وصل الى الدوحة امس وقد نسائي كسويتي يمثل داللَّجنة الوطنية الكويتية لشؤون الأسرى سيجتمع في لقاء موسع مُسَاءً اليوم مع فعاليات نسائية قطرية والمُفَقَّ وبينَ ﴿ وَبَلْكُ فِي زِيارَةَ هِي وزوجات رؤساء البسعيات الديبلوماسية، كما سيستضيف الأولى لقطر. وأفانت رئيسة الوفد الدكتورة لطيفة الرجيب، وهي من تلفزيون قطر غدأ عضوات الوقد في برنامج بداع في الثامنة والنصف صباحاً، ويبث على الوجبوه النسائية المعروفية في بالأنها، وكسانت وكسيلة وزارةً الهواء مباشرة، كما سيعقد الوفد الشؤون والرعاية الاحتماعية وتعمل حاليا مستشارة لوزير لقاء مفتوحاً في جمعية الهلال العسمل وعسف وة في اللجنة الوطنيسة لشسؤون الأسسرى الأحمر وأوضحت رئيسة الوقد النسائي لـ ﴿ وَالْحَيَاةِ } أَنَّ الْوَقَدُ زَّالَ إِ بولاً أعضاء في مجلس التعاون والمفقويين، أن الوقد الذي يضم زوجات أسرى كويتيين منذ الغزو للخليجي وأنه سيزور تولأ أخرى

ا سيد، ير.

فرنو المديث

العراقي للكويت، سيشرح معاناة أهل الأسبري للأوسياط القطرية، في الجلس. ً ونوهت رئيسة الوقد النسائع الكويتي بإتاحة الفرصة للمراق خصوصاً النسائية. وأضافت أن القطرية للمشاركة في الانتخابات أهل الأسرى هم خير من يتحدث البلبية، ورات «ان هذا بمثل فخرأ وعلمت والحياة، أن الشيخة لثاء وشيدت على حيرص الوفيد النسبائي الكويتي على تعرين موزه للسند زوجة امير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني الصلات بين الفعاليات النسائدة ستستقبل الوفد الكويتي صباح في قطر والكويت.

المنامة: تأجيل النظرفي قضية الجمري

■ بدأت محكمة الإستــثناف العليا المنتية في بولة البحرين أمس جلساتها للنظر في قضية اتهم فيها الشيخ عبدالامير

عن معاناتهم وقضيتهم

محاميه وزوجته وأولاده وبثت دوكالة أنباء الخليج، ان هيئة المحكمة المؤلفة من ثلاثة قضّاة قـررت مـواصلة النظر في القضية في جلسات اخرى لاتاحة القرصة للنُقاع لدراسة كُلُّ جولنب

ونسبت الوكالة الى مصامى المقبهم قبوله انه صرتاح ومطمئن لاجراءات المحاكمة التي وفرت كل الحقوق للنفاع والضبيانات

القانونية، وانه تولى الدضاع بناء على طلب من موكله. وقال شهود حضروا الجلسة

ُ وكَــَانَ مــســؤول في وزارة الداخلية البحرينية أعلن في ٢٢ كانون الثاني (يناير) عام ١٩٩٦ القبض على عناصر مجموعة لعبت دورا رئيسيا في التحريض دعلى جبراثم الشيغب والتبذريب وتصبعينها وهم عبدالأسير منصبور الجمري وحسن علي مشجع وعبدالوهاب حسين وعلي احمد أسماعيل وعلي احمد حوارة وابراهيم عسدنان ناصسر علوي

🗆 المنامة – حسن اللقيس

ان الشبيخ الجمري كنان يرتدي عمامته ويحمل عصاه ويتمتع بصحة جيدة. منصور الجسريّ في حضور

القصية مع استمرار توقيف

هاشم وحسسن علي حسسن

ويضرورة تنفيذ العراق هذه الالتزامات، قال

انَّهُ ابِلَّغُ الْمُسوُّولِينَ السَّورِينِ وَإِننَا نَفَننَا

امس الى دالدريث، في عقد لجنساع اللجنة،

وقال ان «خلافات، قأنمة بين النول العربية

تحول دون انعقادها. وقالت مصادر رسمية

سورية ان السفير السوري في القاهرة الدكتور

عبينسي درويش نقل امس آلي الامين العباد

تصامعة النول العربية النكتور عصمت

عبدالحيد ورسالة خطبة من الشرع الكلف من

اليمن دامام المحكمة وهي الغيصل

في هذه السالة،. ولفت ألَّى وجود

اتصالات مع لندن لتسليم اليمن

للتهمين بالوقوف وراء هذه

العمليات. ونفى باجمال وجود

اتصالات أو علاقات بين أسامة بن

لادن ومجموعيات داخل البيمن

مَــوَّكُـداً أن ابن لادن لن يكون له

مكان في الييمن تحت أي ســــــار

وكسقيف نائب رئيس الوزراء

اليمنى عن وجود وساطة يمنية

بين اريتريا واليوبيا، وقال أن

الدعــوة مــوجــهــة الى البلدين

للحضور الى صنعاء ومناقشة

للبسائرة اليسمنيسة وللبسائرات

النوليسة الأخسرى ورحب وزير

خارجية اليمن باي دعوة توجه له

لزيارة الكويت، وقسال: وإننا لم

نتسلم حستى الآن مسثل هذه

وأن ذلك لن يحدث على الإطلاق.

وكان وزير الخارجية العراقي دعا اول من

التزاماتناء النولية

ثُمُ تحدث الشاهد الثالث الذي

توليّ تُفتيش منزل المتهم هانيّ الجّنديّ، فنكر انه عثر داخل المنزلُ

على إوراق تنظيمية وكتب تخص

جَكَأُكُهُ والجهادة ويينها كتاب

يحمل عنوان دبليل المجاهد أمام

اللحققين، يحوي تعليمات لاعضاء

التنظيُّمُ بأن يلتَّـزمـوها في حال

للم طلب للحسامي معدوح

وكيلُ النّيابة الذي قام بالتحقيق

مَّعَ الْلِثَهَمَّ الْرِئْيِسِّي فِي القَصْيَةَ احمد إبراهيم النجار للوقوف على

الطَرْوَفُ التي اللَّي قَدِهَا النَّجَارُ باقوالةِ أَسْسَالُه رئيس المحكمة؛ هل

تشكك في هذه التحقيقات؟ فرد

وقوعْ إِمَّا فِي قَبضة رجَّال الأمِّن.

اسمتاًعتيل من المحكمة الله

صداه تتعلق بالعلاقات بين البلدين وبالوضع

العربي، وتصور العراق لَكيفية الساهمة

الفعالة كأشقاء عرب لتحسين الوضع العربي

وكي ننتقل به الى أجواء إيجابية تساعد

وتهيئ لتمتين التضامن العربي ورعاية

المصالم المتبادلة بين الاشقاء العرب، من يون

اي تمييز ويشكل بشعر به كل طرف بالضمانة

🗆 يمشق - ابراهيم حميدي

■ نقل وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف امس ررسالة شفوية، من الرئيس العراقي صدام حسين الى الرئيس حافظ الأسد امس تتضمن طلب المساعدة لرفع الحظر الدولي عن العبراق. وتعتب هذه الرسالة الثانية بين الاسد وصدام منذ انطلاق التُّ قارب بين بمشّق ويضداد في أيار (مايو) ١٩٩٧ بعد ١٨ سنة من القطيعيَّة، ونَلَكُ بعيُّد استقبال الرئيس السوري وزير الخارجية العراقي في ازمة شباط (فبراير) العام الماضي. واعلن الناطق الرئاسي السيد جبراز كـورية ان لقـاء الرئيس الاسد مع الصـحــاف الذي جرى في حضور وزير الخارجية السيد فاروق الشرع، تناول «الأوضاع التي يعاني منها العراق والخلاف بين الحكومة ألعراقية والامم المتصدة حول تنقيذ قرارات مجلس الامن، اضافة الى موضوع لجنة المتابعة العبربيسة المكلفة العبمل على رفع العبقوبات

المفروضة على العراق. وقبال الصبحباف بعبد لقبائه الاسبد ان الرسالة الشفوية التي تقلتها من الرئيس

والثقة،. وأوضع رداً على سؤال انه تبادل مع الرئيس الاسب الرأي حسول لجنة المتسابعية دواستمعت الى وجهة نظر الأخوة السوريين وشرحنا وجهة نظرنا. وهناك رغية من قُلْنَا ان يسمع رأينا وتحليلنا ووحدنا اصغاء لذلك وسنُّواصُلُّ تَبادلُ وجهاتُ النَّظرِ في هذا الشأن لأن الموضوع يهم العراق. وأشار الصحاف قبل مغايرته الى بيروت الى أنه سيواصل اتصالاته مع الشيرع دوسا

يهمنا هو استحصال حقوق العرّاق في مجلس الأمن بعدما نقذ التزاماته المنصوص عليها بقرارات مجلس الامنء وامل بأن يكون والجهد العربي في تبني العرب موقف العراق بعثما يدعمه بكل الحقائق والوقائع، ويعدما لفت

قبل ورزاء الخارجية العرب للتحرك العملي مع مسجلس الامن الدولى لرفع العسقسوبات الاقتصانية عن العراق، وأوضَّح عبدالمجيد أن تحديد الموعد النهائي لانعقاد اللجنة الوزارية المنتظر في دمشق سيّتم في ضوء الاتصالاتِ الجارية بين الدول الإعضاء في اللَّجنة، مشيراً إلى أنَّ الجَّامِعةُ العربِية علىَّ اتصال دائم مَّع الوزير الشرع حبول عمل اللجنة. واشبارت أوساط مطلعة الى أحتمال حصول الاجتماع

قَى دمـشق قبيل ١٤ آذار (مــارس) المقبل وهوّ الى ان الجانب السوري ويطالب برقع الحصار عن العراق وقع ألقرارات مجلس الامن، موعد انعقاد الدورة ١١١ لمجلس جامعة الدول

أكدان بغداد بدأت قراءة جديدة لبيان الاجتماع الوزاري التشاوري العربى

باحمال لـ "الحياة": اليوم يبدأ وقف الحملات الاعلامية بين العراق والدول المجاورة

□ ابو ظبي -شفيق الأسدي

🗯 أعلن نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمنى النكتور عبدالقادر باجمال عن التوصل الى اتضاق مع العبراق على وقف الصميلات الأعيلامية مع الدول المجاورة والنول العربية الأخرى وقسال ان اليسمن حسصات على مواققة السعودية ومصر لوقف هذه الحملات أعتباراً من اليوم الاثنين وأكدفى مقابلة أجرتها معنه والحياةً، في أبو ظبي أن وقف الحملات الإعلامية يتضمن فَى اطاره وقف تهديدات العراق لجيرانه. وقال انه توصل الى هذا الاتفاق مع العراق خلال اجتماعه المستمسعية الماضي مع وزير الخارجية العراقي السيد محمد

سعيد الصحاف. معاد أنص إمار إعاد الماد الإعاد الماد

الساء ريارته لايو قيسي ان محابثاته أفي الإمارات تركزت على تنفيذ توصية وزراء الضارجية العرب في لجَـتماعُهم التشاوري الذي عقد في القاهرة في شان عقد القمة العربية المقبلة التي نعت اليها الإمارات واليمن والبحث عن مخارج لتوحيد الصّف العربي. واكد تاييد اليمن عقد القمة العبربيسة بشكل دوري، وقسال انه يتعين وضع آلية جنيدة لعقد القمة العربية في وقت محدد، وان وجود مثل هذه ألآلية لعقد القمة كان سيجنب العرب مواجهة

الكثير من المفاجات. وأعلن الوزير اليمنى انتهاء دور «مجموعة الغربقة» بالتحضير لعقد اجتماع وزراء الخارجية العرب، واكد أنَّ اللَّجِنَّةُ السَّبَاعِيَّةُ `

طرح الخيلاف على محكمة العدل التوليلة، وقال: ﴿إِنْنَا لَمْ تَصَلُّ الَّي طريق مسدوده.

كسا أكث وقوف الحكومة البمنينة عضنؤرة مطلقية ضب الأرهاب بكل أشكاله والوائه، وقال

المتحدة في شان العراق «غير

موجودة عرفال ان العراق حريص

الآن على العمل في اطار الجامعة

العربية، ولفت الى ان العراق بدأ

قراءة جنيدة للبيان الذي صدر في

حتام الاجتماع الوراري التشاوري

العربي، سيكون لها تأثيراً

ايجابيا في معالجة الوضع

وأكد باحمال جنوث تقنم كبير

في المحادثات السعودية - اليمنية

فيُّ شَانَ تَسَوِيةَ مَشْكُلَةَ الصَّدودَ،

ووافق الرؤية السحوبية بعندم

ان قضعية التختطفين الأحاث في

العربى الحالي.

التي شكلت في خستسام نلك

الرئيس الفلسطيني يؤكدان الشعب سينتخب خليفته

رئيس وزراء النروج يطالب عرفات بالتريث في اعلان الدولة

عـرفـات انه يتـشـاور مع الدول العـربيـة والصديقة في ما يتعلق باعلان النولة الفلسطينية في الرابع من ايار (مايو) المقبل، فيما اقترح رئيس وزراء النروج كبيل ماغنى بوندفيك على القيادة الفلسطينية التروي قبل اعلان الدُّولَة في هذا الموعد. وصرح في ختامً محادثاته مع عرفات في ر ــــرى ــي ــــــم سماساته مع عرفات في غـــرة: دمن الواضـــح انه يتـــوجب على الطرفين (الاســرائيــلي والفلــسطيني) العودة الى المفاوضات، كذلك ثمة حاجة ايضاً لمزيد من الوقت بعد الرابع من

🕿 غــزة -- إ ف ب – قــال الرئيس ياس

هُذَا اللَّوْضُوع بالتشباور مع اصدقائناً واشقائنا وكذلك مع القيادة الفلسطينية على مستوياتها المختلفة، من جبهة أخرى، قال عرفات ان الشبعب الفلسطيني سيئتخب خليفته تماما كمأ انتخبه لنَّصب الرئاسة. واضاف ممارَّحا صحافيا ساله عن حالته الصحية وقدرته على العُمل: «هل اثت مستعد للعمَل سعي يومًا واحدا. إنا أعمل ١٨ ساعة يوميامً وتدخل كبير للفاوضين الفلسطينيين

ايَّارِهِ. وردُ عَرِفات قَائِلًا: «نَحْنُ نَتَصِرفُ في

الْنكتور صَائبٌ عَريقات قائلًا: ﴿ونحن نُعانِّي الى تلك، كان مقرراً ان يزور بوندفيك مبينة بيت لحم جنوب الضفة التغريبة القاء رثيس بلستها ومسوولي لجنة مشروع أبيت لحم ٢٠٠٠، التي تَحَفَّر لاحتفالات انتهاء الالفية الثانية لميلاد السيد

I AM AN EXPERT IN MANAGEMENT & MARKETING

CONSULTANCY AND ECONOMICAL STUDIES.

I AM LOOKING FOR A PERMANENT PAN-ARAB

POSITION WITH A FULL-THRUST EXPANDING

ORGANIZATION OR HOLDING COMPANY AS A:

- FAX: 00966 - 2 - 6612485 EXT. 485

GROUP CONSULTANT

الرئيس الفاسطيني لدى استقباله رئيس الوزراء النروجي. (رويترز) موسى: لم ننصح عرفات بإرجاء اعلان الدولة

🛭 القاهرة – اشرف الفقى

■ نفى وزير الخارجية للصري السيد عمرو موسى ان تكون بلاده نصحت الرئيس ياسر عرفات بإرجاء اعلان النولة الفلسطينية، وقال: ولم ننصح الرئيس عرفات أو نضغط أو نفرض طيبه اي قرار في ما يقطق بقوقيت اعلان

الدولة، مشيرا الى ان قرار اعلان الدولة وموعده بيد الرئيس الفلسطيني. لكن مصادر ديبلوماسية عربية اكدت ما تشرته «الحياة» اول من امس في هذا الشان، وقالت أن هذه المشورة تلقاما عرفأت ليست فقط

في القاهرة بل من عواصم بينها واشنطن

عرفات في بون ثم الغرب

واكد أن دولا أوروبية عدة ابيت استعدائها للاعتراف بالدولة الفلسطينية عند اعلانها.

بعد الرابع من ايار (مايو) المقبل.

ويآريس ودول عربية امتنعت عن تسميتها.

ويلتقي كلينتون نهاية أذار

■غسزة -قن1-توجسه

الرئيس باستر عترفات الى بون حيث من المقرر أن يجري محادثات مع المستشار الألائي عيرهارد شروير تتناول عملية السلام للتى اوصلتها اسرائيل الى طريق مستعوده وقنال الناطق باسم الرئيس الفلسطيني نبيل ابو ربينة أن الرئيس الفلسطيني

> الشاني قبل ان يعود الى مناطق السلطة الفاسطينية. ً للى ذلك، اعلن وزير التخطيط والتسعساون الدولي القلسطيني النكشور نبيل شعث أن عرفات سيتيوجه الى واشنطن نهاية الشبهتر المقبل للقاء الرئيس بيل

سينتقل اليوم الى المغرب للقاء العباهل للغبربي اللك الحبسن

كلينتون وكبار مساعديه. وصرح شعث لاداعة مصوت فلمنطينه بشتنه امس بان اللقاء الذي يتم بناء على دعـــوة من كلينتون سيركز على التطورات ال

نشاطأ واسعافي الولايات المتحدة 🗆 القاهرة - محمد صلاح

> ■ أكند شهود الاثبسات في قضية والعائدون من البانيا، التي تنظر فيها للحكمة العسكرية العلياً في القاهرة ان تنظيم «القاعدة» ألَّذي يقودُم اسامـة بنُّ لائن وجماعــة «الجــهــاد» الـتــي يقويها الدكتور ايمن الظواهري استنغلا الاراضي الاميركية في نشـــاطات تـهـُــدف الـي دعمُ عملياتهما وتمويلها.

وعقنت المحكمة جلسة امس

وسط اجراءات أمنية مشددة في تُكنة عسكرية في ضاحب الهايكستب شرقً العاصمة، استمعت خلالها إلى اقوال اربعة من شهود الإثبات من ضباط حهار أمن الدولة ممن تولوا اعتقال بعض المتهمين وتفتيش منازلهم وأكد محامي النفاع منتصر الزيات في بداية الجلسة تمسكه بضم تقارير طبية عن الصال الصحية ليعض المتهمين واعتبرها تثبت تعرضهم للتعديب كما طلب من المحكمة السماح لأهالي المتهمين بالاقتراب من قفص الأتهام للقَّاء أبناتُهم،

مشيراً إلى أن السلطات ما زالت تحظر الزيارات عن المتهمين حتى اذا كانت من جانب المحامين. واستمعت المحكمة الى شبهادة الضبابط الذي اعتقل المتهم شالد السيد ابو الدهب وهو اميركي من أصل مصري. فذكر أن المتهم هاجر من مصر في ١٩٨٧ والتقى في ولاية كاليفورنيا المتهم على

داخل مصر مستغلأ تلك الخدمة فى شبيكة الهواتف الأميركية تقايياً لرصيها من جانب أجهزة الأمن المصرية. ونكس أن المتهم سافر العام ١٩٩٠ الى افغانستان بناء على تكليف صدر إليه من ابو السعود، وقام بتدريب ثلاثة من أعتضاء التنظيم في احتد العسبكرات الإف عانب على استنخدام الطيران الشبراعي ووضع منعنهم خطة هجومية يواسطة طائرة شراعية تنطلق من . حبل القطم الى سجن طره، لكن التنظيم لم ينفذ الخطة. وأضاف الشاهد أن المتهم قام بجمع أموال كثيرة من مساجد داخل اميركا وأمت بها التنظيم، كما تولى تاسيس خلايا تابعة لحماعة والجهاد، من خالال الاتصال يعناصر التنظيم اثناء وجوده في الخارج. مشيراً إلى ان ابو الدهب تستسر على زيارة قسام بهسا الطواهري في ١٩٩٥ للولايات المتحدة وجال معه في ولايات عدة ورتب له إقسامسة في ولاية

كالبقورنيا وعرفه عنى اصوليين

مقيمين هذاك شاركوه في جمع

اميركا في قضية تفجير سفارتي

الولايات المتحدة في نيروبي ودار

السسلام، وتعساونا في نشسّاطات

اسفرت عن وقوع هجمات داخل

مصر. وقال إن أبو النهب تولى

مهمة توصيل المكالمات الهاتفية

من قادة التنظيم، وبينهم

الطّواهري، الى عناصِرُ الجُـمَاعُةُ

والمصامى الزيات الذي سباله عن طبيعة التنسيق بين أجهزة الأمن للصرية والسلطات الاميركية في مراقبة ورصد نشاط للتهم لكنّ الشاهد نَفِّي وقال أن لجهزة الأمن للصبرية كانت لنيها معلومات كافية عن نشاط التهم وتمكنت من القيض عليه في ٢٧ تشرين الأول (اكتوبر) من العام الماضي اثناء محاولته العودة الى اميركأ بعد زبارة قام بها لأسرته في مُدينة الاسكندرية. واشار الى أنَّ السلطات المصربة كانت تعلم ان شخصاً يحمل أسماً حركياً هو وأدمى يتولى إدارة محطة التنظيم فيكبالينقبورنينا وظل استمنه للْحَقَيقَي خُسَافَياً لَسُنُوات، ثم توصلت أخسيسراً ألى أن هذا

الشهود في قضية العائدون من البانيا":

تنظيما "القاعدة" و"الجهاد" أدارا

الشَّحُص هو خَالدُ السَّيد ابو ثم استمعت للحكمة الى اقوال ثلاثة شهود أخرين لحدهم قيض على زوجة المتهم علي سلامة الذي تسلّم ثنّه مصر منّ البانيا فيّ حسزيران يونيسو (الماضي) اثناءً عويتها الى البلاد على مثن طائرة قائمة من اليمن. وطلب الزيات من المحكمة استدعاء السيدة وتدعى جيهان أحمد حسن احمد لسماع اقوالها بعدما نكر الشناهد انهآ اللَّت بمعلومات عن نشاط زوجها في الضارج. لكن رئيس النيابة وأقق على استبعاد اقوالها وعدم

الاعتداد بما جاء فينها من الله تبين المتهم صفاظأ على العلاقة

الزوجيية. ورحب النفاع بقرار

المستامي بان مسوكلة تعسرض التعنيب أثناء التحقيقات التى كانت كَيْجِيري معه من الساعة التاسيعة مساء وحتى السادسة وطات النجار الكلمة وهو يرتدي لبناساً احمر يرتبيه من ينتظرون تنفيذ عقوبة الإعدام، إد صدر ضده حكم عبيابي العام ١٩٩٧ بالإغدام في قضيية دخان الخليليَّ، وقسالُ إنه تعسرض التعنيب لمدة ثلاثة شهور ظل فيها

معصوب العنينين ومقيد اليدين وطلب أستُكُعادة إقواله من ملف القَصْسِة وَاكْدُ انها أمليت عليه. وقررت المحكمة تاجيل نظر القَصْيةُ الى جِلسة تعقد بعد غد الاربعاء لسماع اقوال شهود

السلطات المصرية ترفض

السودان: ألية بقيادة نائب الرئيس السماح بإحياء ذكرى حسن البنا تتولى التفاوض مع العارضة

بالعابير السناسية،

الخرطوم بحري.

وأكد البشير جدية الحكومة

على صعيد احْر، وقَعَ اشتباك

استخدم فيه الرصاص والغاز

المسيل للدموع بين قوات من

الشرطة ومجنبين في الخسمة

الإلزامية. ولم يصبُّ احد في

الأشتبأك الذي وقع يوم الجمعة

للاضي قرب آحد آسواق مدينة

واوضحت صحيفة والإنباء

الرسمية امس أن شرطياً طلب من

سَأَنُقَ نَّاظَةَ كَانَتَ تَقَلَ مَجِنْدِينَ فَي

الخدمة الإلزامية كانت في طريقها

الى مدينة الجيلى التوقف وان

المجندين رفضوا الانصياع لطلبه

منهم النزول. واضافت أن قوات

الشرطة تدخلت واطلقت الرصاص

في الهواء ما اثار حفيظة محندى

الخدمة الإلزامية الذين اشتبكوا

مع اقداد الشكرطة، وأثار اطلاق

الرَّمسانس حسالاً من الذعسر بين

ُ الَىٰ ذَلِكَ أَعَلَنَ مَسَوُّولَ سَوْدَانَي

رفيع المستوى امس عودة الهدوء

والأمن الى ولاية غسرت دارفسور

الغربية (غُرب السودانُ) اثر قرار

اتخنته القبائل لانهاء مواجهات

ونقلت وكالة الإنباء السودانية

عن مسسوول الامن في الولاية

الفريق محمد لحمد ألدابي أن

والامن مستقر والحرب انتهت

واضباف «تعنهنت اطراف

النزاع من مزارعين مقيمين ورعاة

رحل بالامتناع عن القيام بهجمات

ضد بعضهم وغلبوا العقل من

ينكر أن اكثر من ١٣٠ شخصاً

قتلوا منذ ١٩ الشبهر الماضي في

مواجهات مسلحة بين قبائل

محلية وعربية اختلفت على

المرعى خصوصا في محيط مدينة

الحنينة كسبسرى مسين دارفسور

الغربية. ونمرت للواجهات نحو

٨٠ قرية واحرق بعضها جزئياً

وقر آلاف السكان من منازلهم الى الجنينة او تشاد المجاورة.

حصنت اكثر من ١٠٠ قتيل.

فعلياً ، في دارقور. `

احل انسحا

لخلافاتهم.

المواطنين في المنطقة.

في العمل من لجل تحقيق السلام.

تبرعات للتنظيم.

قرنق مجاء تلبية لشروط التمرد 🗇 الخرطوم ~ كمال حامد ولا يمكن وصيفه بانه اتفاق

البشير يفضل انفصال الجنوب على استمرار الحرب

🔳 اعلن حسسري والمؤتمر الوطني، الحساكم في السسودان تشكيل البسة للتسفساوض مع المعبأرضية وكسافية الأحسراب السودانية برئاسة النائب الاول للرئيس السيد على عثمان محمد طه. وخسولت اللجنة الجسبيدة صلاحية تحقيق الوفاق الوطني واحداء اتصالات وحسوار مغ المعارضة، فيما اكد الرئيس السودائي عنمس البشبيس استعدائه لانقصال الجنوب سلماً اذا كنان الضينار الآخس

استمرار الحرب. وقسال امين دائرة الاتصسال والتنظيم في دالمؤتمر الوطني، السيد محمد أنم هقواب أن اختيار علي عثمان رئيساً للجنة المكلفة الاتصال بالمعارضة ويعود الى مرونته العهودة في التعامل مع القضايا وحرصه على التوصل الى نشائج مع الأطراف كَافة عبر الصوار المستجردة. واضاف أنّ المكتب القسيسادي لـ «المؤتمر الوطني، اتخذ قرار تشكيل الالمة

التَّى تَضْمَ قيانيينْ «ولها معايير تستوعب التجارب السابقة». من جهة اخبري اكد الرئيس السوداني في مقابلة مع قناة والجزيرة، الفضائية أن دخيار

فصل الجنوب سلماً اقضل من خيار الوحدة مع استمرار الحرب، وقيال إن اتفاق الخرطوم للسيلام الذي وقعته الحكومة مع سبعة فصائل جنوبية مسلحة دافضل وأقسوى أجسراء لحل مسشكلة الحتوبء.

وأكد البشير استمرار الدولة في نهجها الذي يدعم اتحقيق وحدة حقيقية تضمن تحقيق آلامن والسلام بين ابناء الوطن الواحد في الشُعْال والجنوب، وقلًل من اهمية الإتفاقات السابقة التي عبالجت قيضيية الجنوب ووصف اتفاق ابيس ابابا للعبام ١٩٧٧ بانه «هدنة اعقبتها الحرب بصورة اعنف، واعتبر ان اتفاق زعسيم الحسزب الاتحسادي الديموقراطي السيد محمد عثمان للبرغني مع رعيم الجيش الشعبي لتحرير السودان العقيد جون

□ القاهرة – دالحياة،

🔳 رقيضت السلطات للمبرية منح اسرة مؤسس جساعة والأشوان المسلمينء ومرشدها الأول حسس البناء تصريح لاحباء النكرى الخمسين لوفاته التي وافقت يوم ١٢ الجاري. وقال السيد سيف الإسلام حسن البدا لدالحياة، إنه تلقى أمس إخطاراً يبلغه رفض طلب كنان قدمته في مطلع الشبهتر الى مددرية الأمن للمتمناح لنه بإقنامية سنزادق في السلحة المواجعة لمسجد عمرو بن عنبند النعتاض لاحتيناء النكرى

مشيراً الى أن الاخطار لم يوضح اسباب الرفض. واعتبر أن الرفض مخالف للنستور الذي ينص على

أن المواطنين نبواء أمام القانون، وأتهم الحكومة بأنها دتسعي إلى تغييب الإخوان تماماً عن الساحة السنباسية والثقافية والايصاء بأن الجماعة لم يعد لها وجبود في الجَنَّت مع المسرىء موضحاً أنه كالن رتب ادعوة عدد من العلماء والفكرين والسياسيين لالقاء كلمات في الماسية.

من حبهة أخرى أعابت هدئة الاوقياف المصترية ١٤٠ قداناً إلى هيئة الاوقناف؟ القبطية، في إطار جهود تبنل مُنَّذَ نحو ثلاث سُنوات لحلّ الخَـــُـُلاف على الاوقـــاف القَّبِطِية، وأعلن وزير الاوقاف محمود حمدي زقروق أن إجمائي الاراضي التي أعيدت الى الكنيسة القبطية منذ ١٩٩٦ بلغ ١٨٠ فداناً.

الهدي يزورليبيا قريبا

🗆 القاهرة – دالحياة،

🗷 قالت مصادر في للعارضة السودانية امس ان رئيس الوزراء طرابلس بين الخرطوم ووالحركة السوداني السابق زعيم حزب

سيزور إيبينا في نهاية الشهر الجاري لإجراء محالثات مع الزعيم الليبي معمر القذافي. وتأتي الزِيارة بعد مصادثات ف



نــدعـــوكـم لزيـــارة... المعرض السعودي للكهرباء والهندسة الإلكترونية ٩٩ 🐨

١٢ – ١٦ نو القعدة ١٤١٩هـ الموافق ٢٨ فبراير – ٤ مارس ١٩٩٩ م

من ٤٠٠٠ عصِراً حتى ٩:٣٠ مساءً. لرجال الأعمال وذوي الاختصاص فقط لا يسمح بدخول الأطفال.

المعرض السعودى للإثارة ٩٩ المعرش الدولي الرابع لمعدات وتجهيزات الإتآرة

للعرض السعودى للتكييف

للمعرض الدولي الخامس التكريف

والتهوية والتدفئة والتبريد

والتهوك ١٩

E-mall: recsa@zajjil.net - ٤٥٤٤٨٤ أن الحدودة - مرب: ١٠١٥ الرياض ع ١٩٥٥ - حاثف: ٥٤١٤٤٨ ٤ فأكس ١٤٠٤١ و المدودة - مرب: ١٠١٥ الرياض ع ١٩٥٥ - حاثف: ٥٤١٤٤٨ ع المدودة - مرب: ١٠١٥ الرياض ع

الغامض منذ اعلان ترشيحه في الاول

مقبرةجماعية

من شباط (فبراير) الجاريء.

مؤشراتليبية

الى حرب نووية في أوروبا!

■ طرایلس – 1 ف ب – قالت لیبیا ان لدیها مؤشرات لاندلاع حرب نووية في أوروبا، لنك رعت رُعاناها من الطَّلَابِ الَّي العُودة قوراً الى

وبحسب دوكالة الجماهيرية للانباء،

الليبية الرسمية: وإثر تصاعد الطغيان الغربي

وتهديد حلف شمال الاطلسي بزعامة اميركأ

القيام بعمل عسكري ضد يوغوسلافيا تحت

تربعية الأوضياع في كوسيوف وتصريك هذا

الحلف للطائرات والبوارج الحربية في المنطقة

(...) تدعو الجماهيرية العظمى جميع الطلاب

الليبيين الدارسين في أوروبا الى العودة فوراً

الى ليتيا وذلك لوجود مؤشرات لاندلاع حرب

نرية عالمية في أي لحظة نتيجة لهذا الطغيان

الحربين العالميتين الأولى والثانية من البلقان

اثيوبيا تؤكدواريتريا تنفى

تدمير مدرج مطارعصب

■ أبيس أبابا، أسمرا – «الحياقة أ ف ب –

بِالْمُؤْشِرَاتِ دَاتِهَا ٱلتِي يِشْبَهِدِهَا الْعَالَمِ الْيُومِ».

وقالت الوكالة دانه تاريضيا كانت بداية

الغربى الإستعماريء

 ■ الجزائر - «الحياة» - رويترن، أ ف ب - تُعَهِّد فائة الجِّيش الْجَرْائْرِي امس بالترام الحياد في انتضابات الرئاسة القبلة، في خطوة تهدف الي طمانة الساسة النين يخشون التدخل في الانتخابات المقرر لجراؤها في ١٥ نيسان (ابريل) اللقيل. ونقلت دوكالة الانباء الجنزائرية،

لعماري دان كل جندي سيقدم ما يلزم من جبهد وتضحية في اطار قوانين الجمهورية التهيئة الظروف الجراء وقال لعماري امام ضباط وجنود

عن رئيس الأركبان القبريق متحمد

ان دور الجيش خيلال الانتخابات سيكون السماح للناس بالتعبير بحرية عن اختياراتهم من نون ضغوط

والسارت الوكسالة الى أن الرئيس اليمين زروال اكد في اجتماعاته الإخيرة مع الساسة انه يؤيد قيام منافسة شريفة بين للرشحين. كما اصر بصفته القائد الاعلى للقوات لسلحة، على أن يضمن أحسرام الشسرط القسانوني لتكافؤ الفرص والنزاهة بين المرشحين.

ألى نلكم اعلن الشبيخ محفوظ نحناح ترشحه للرثاسة أمام حشد من انصار محركة مجتمع السلم، (حماس) ونوابها ووزرائها وقنانة الاصراب والاتصادات المهنية، والمرشح بلعيد

والقي نحناح كلمة عرض فيها برنامجه الانتضابي، وتعهد بانه سُيسعى دبكل الوسائلُ لتمكينُ الطبقة بوتقليقة في صحة كصحة الأسد، السياسية ورجالها من بناء مدارس - ووصف انباء مرضه بانها تهدف الى

سياسية قوية، وطالب بالتفكير في مرحلة ما بعد الارهاب ومعالجة أثار الأرمية، رافعياً شيعيار «لا للابقياء ولا للالغاء نعم للتعديل والإثراءء

مرض بوتفليفة؟

على صعيد أخس، نفت أوساط قريبة من المرشح للرئاسة الأوفر حظاً وزير الخارجية السابق السيد عبدالعزيز بوتفليقة ان يكون أبخل المستشفى في جذيف قبل ايام بعد تفاقم حاله الصحية. وقال أحد المقسربين من الوزير السسابق «ان

وبإشراف اطباء جزائريين ومشيرة

وكانت صحيفة الوماتان، نقلت أمس عن «مصادر سياسية متطابقة» ان بوتفليقة أنخل بشكل عاجل المستشفي والعالجته من مرض اصيب به قبل خمس سنواتِ لم تُحدد طبيعته، ولم يكن ممكناً تأكيد هذه المعلومات صباحاً من مصادر قريبة من المُرشع الرئاسي. وقالت الصحيفة ان «قرار أنحال بوتْقليقة مستشقى في جنيف يكشف خطورة حاله الصحية،

مُوضَحَة انه حاولٌ تلقي العلاج في الجزائر بواسطة اجهزة طبية خاصة

الى ان بخوله المستشفى ديفسر صمته

الى ذلك نشرت صحيفة طييرتيه، ان عمال الإنقاد الذين اكتشفوا مقبرة جـمـاعـيـة في بلدة ولد عـلال قـرب العاصمة عثرواً في داخلها على رفات ٧٠ شخصاً على الأقل. وقالت ان هؤلاء قنلوا على ايدي متشددين اسلاميين ويغنوا في المقتسرة، متوضحية دأن

بعد ان اعترف اسلامي دنائب، بوجود ً ولم تستبعد قوات الامن، بحسب الصحيفة، وامكان العثور على مريد من القبور الجماعية في ولد علاله وشتبه في أن عبد غير محيد من المواطنين ريما قتلوا وألقيت حثثهم في أبارً في ثلاث مناطق في البلدة كأنت تستخدم قواعد لتعنيب وقتل المنيين النين كان المتسلسون

النواب السيب عبيدالولحد الراضي

الحكومة التي يراسبهنا الوزير الأول عبدالرحمن أليوسفي، وهي حكومة

الي ذلك، وصف رئيس مصحلس

الغرب بانها عرفت طورةء وقال أمام نواب نمسويين في فيينا دان الملكية النستورية في المغرب تستمد قوتها من شرعيتها التاريخية والشعبية وتشكل عنصر استقراره وأضاف أن وحود حياة سياسية وتقابية متجنرة في تقاليد البلاد يشكل حاجزاً أمام ظهور أحراب اسلامية، مما يعني حصول اتفاق على عدم اضفاء الشرعية على أي حرب اسلامي، لكن في امكان الفاعليات استيعاب نشطاء

المغرب تزايد الصراعات في الحسهة المنظمات الانسانيية ومفوضية ونكر ان قوات جزائرية، الى جانب «بولیسارو» «تطوقان مخیمات

العاهل المغربي الملك الحسنَّ الشأني، الجثث القيت في المقبرة تحت طبقات استلامتيين مستثل حسرب والعدالة وليس بيننا اختالاف في الراي، انتَّا من الحجارة والقمامة،. نعمل في انسحام وتضامن. ونكرت ان ولد علال كانت القاعدة على صعيد آخر، وصف منشق عن ُ واضَّاف انُ منا يروج له بعض الرئيسية لـ والحماعة الاسلامية جبهة وبوليساريو، عاد أخدراً الى الأطراف أو وسسائل الإعسلام عن هذه المسلحة، من ١٩٩٤ الى ١٩٦٦ وعندما القضية ذلا أساس له من الصحة، استعانت القوات الحكومية سيطرتها بانه وصراع من اجل اقتسام الغنائم، موضحاً: ونحن ملتزمون تنفيذ برنامج على المنطقة بعد معارك ضّارية، ويدا عمال الانقاد حفر القبر قبل اسبوعين

> تغيير وتصبيث تركر على اللفات الإجتماعية والاقتصابية، لكنه اضاف ان الحلول التقنية وحدها لا تضمن القضاء على الأقات الاحتماعية، ودالاصلاحات الجوهرية التي نلتزمها تركيز على دعم اللاميركيزية واعطاء المنتخبين صلاحيات وأسعة في ادارة الشبان اللحلىء منعلقاً أن الحكومية ستدرس في وقت لاحق خطة لتغيير رميثاق العمل الجماعي، بعد موافقة العاهل المغربي على جيعل قانون الجـرانريون بمثلث الموت بين وسط المجالس المنتخبة مواكبأ للتطورات والتحولات

تطورات اوضياع حقوق الاسيان في

وزيرالداخلية المغربي: لأخلافات داخل الحكومة

محمد الأشهب

■ نفى وزير الداخلية المغربي السنيد الريس البصري أي خلافات داخل الحكومة. وقال في اجتماع رأسه في الدار البيضاء في حضور نواب ومنتخبين محليان ومصافظان لدرس لَّحِـراءاتُ التنميَّةِ في المنطقَّة وندن تعمل بصفتنا اعضاء في حكومة

في اشارة آلى المساعدات الأنسانيـة التّي تصل الى ١٥٠ مليون دولار من اللاجئين. وقال على محفوظ أحمد رين أن عدم قدرة «بوليساريو» على مُعَاوِدة الحرب يرجع اساساً الى «انعدام الإرادة والتفكك الداخلي».

وتجدر الإشارة الى ان المنشق على محفوظ عمل قائد كتبية في دكوماندوس، صحراوي. الى نلكُ نكرت مصبادر إسبانية أن حكومة مدريد تعتزم إجراء مفاوضات مع المغرب في شان استيعاب اعداد كبيرة من العمال الموسميين، بهدف تلافي تزايد الهجرة غير الشروعة.

تونس والرباط تطلقان مبادرة لتنشيط الاتحاد المغاربي الهموم المغاربية تطغى على زيارة بن علي للمغرب

يخطفونهم.

سهل متيجة الزراعي.

وتقع ولد علال في منطقة يصفها

العاصمة، والبلينية الواقعة على بعد

٥٠ كىلومىتىرا جنوبا ھىڭ خُطف

العشرات من المنيين بينهم نساء من

🗖 تونس - رشيد خشانة

■ توقعت مصادر مطلعة ان يطغى البحث عن مخرج لتنشيط الاتصاد المعاربي على المصانفات التي سيجريها الرئيس زين العابدين بن عليَّ مع الملكُ الْحُسْنِ الثَّانِي خَلْالُ زيارته الرسمية الأولى للمغرب في أواسط الشُّسهِ وَ الْمُعَالُ، وأكدتُ المصادَّرُ أنَّ المُعْرِب وتونس ستطلقان مبادرة لعاودة يفع اليماء في شسرايين الاتحساد المشلول منذ ١٩٩٥ في اعقاب طلب وزير الخارجية المغربي الدكتور عبداللطيف الفيلالي تجميد عضوية الغرب في

المتزايد لجبهة «بوليساريو،. ورأى مسراقسبون في تونس ان الانعطاف الذي شهدته العلاقات المغربية – التونسية منذ زيارة رئيس الوزراء المغربي السيد عبدالرحمن اليوسفي لتونس الصيف الماضي جعل هاجس تحسين العلاقات الثنائية يتراجع إلى المرتبة الثانية في ضوء تقدم الحكومتين في تنفيذ الاتفاقات التي توصلت لها اللجنة العليا

المستركة في دورتها الأخيرة برئاسة اليوسقى ويَظيرُه حامَّد الْقُرْوِي ما أَفْسِخٌ في المَجالُ امامٌ القيانتِين للبحث في قضايا اقليمية في مقدمها

وسائل تنشيط الاتصاد المغاربي (الجيزائر وتونس والمغسرب وليبيا وسوريتانيا) والتنسيق في التعاطي مع الاتصاد الأوروبي الذي يرتبط ألمغرب وتونس معه باتفاقي

وعكست الرسائل والبرقيات التي تبائلها اخبيرا الرئيس الشونسي والعاهل المغربي لمناسبة النكرى العاشرة لتأسيس الاتصاد المغاربي رغبة الرباط وتونس سعدم توفير اي جـهد لضخ دمـاء جديدة في الاتحاد، والعمل على جنعل السنوات العشير المقبلة مترجلة ايجابية تكرس التكامل بين بلدانه.

من جهة أخرى بيدا القروى غداً زبارة رسمية للبرتغال تستمر يومين تلبية لدعوة من نظيره البرتغالي. وقالت مصادر برتغالية إن الزيارة تندرج في إطار السسعي لتنشسيط التعاون الثنآئي وتكريس الشاورات الدائمة بين تونس واعضاء الاتحاد الأوروبي.

وسعى التونسيون في السنوات الأخير إلى إقامة علاقات منطورة مع بلدان الضفة اشتمالته للمقوسط خصوصنأ انطالتنا واستبانيا والبرتغال والتي كانت طرفأ في الحوار المتوسطي - المغاربيّ المعروف بحوارً «ه+ه» (بالإضافة إلى فرنساً ومالطا)، والذي

توقف بعد تفجر أزمة طوكربي، العام ١٩٨٨. وفي إطار من الأنفستساح على بلدان أوروبا الجنوبية وقع القروي مع نظيره الاسباني (السابق) فيليبي غونزآليس على معاهدةً تعاون وحسن جوآر واستقبل التونسيون غير مرة رئيسي ايطاليا والبرتغال.

على صَعيد أخر، أنهى رئيس حكومة مقاطعة كتالونيا الاسبانية مارسيل بوجول اول من أمس ريارة رسمية لتونس أجرى خلالها محادثات مع الرئيس بن علي ركزاها على اقاق تعزيز العلاقات الثنائية، خُصوصاً على الصعيدين الاقتصادي والثقافي.

الجيهات البرية للقتال.

اريتريا واثيوبيا على حد سواء.

القرصنة. . . سبيل اللبنانيين تتمة الصفحة الاولى

محزب الله، ولا يرى اصحاب الشركات الحلية الستفيدة من عدم اقراره حرجاً من الاستعانة باصوات نواب لهم باع ظويل في العارصة كنجاح يم وزاهر الخطيب. وهم، أي اصد الره منهم استعانوا بلهجة شعبوية لم يسبق إن عهدها عند اصحاب شركات كالتحريض ضد الاحتكار، والتعرض لدامبريالية مايكروسوفت، بالشنائم. واستفاد هؤلاء من الحرب على الفساد والاهدار الدائرة رحاها هذه الايام في لبنان، فأدرجوا إصرار الحكومة السابقة على اقرار القانون في أطار صفَّقة عقدها لحد أركانها مع دمايكروسوفت، أعطت بموجبها حد معاوني هذا المسؤول وكالة الشركة في لبنان. لكنهم، أي اصحاب الشركات، لم يجدوا تفسيراً بعد لحماسة وزير الاقتصاد المالي ناصر السعيدي لاقرار هذا القانون خصوصاً انه من غير الطاقم السابق لأبل من

اماً السلاح الامضى الذي يلجأ اليه هؤلاء فهو دعوتهم الى الاقتداء بما يحصل في سورية «التّي بشّر فيها العقيد الركن بشار الاسد بعهد معلوماتية قائم من دون قانون احتكار المعلوماتية.

طبعاً لم يكترث اي من هؤلاء المعترضين الى ان عدم مجيء الشركات للاستثمار في لبنان يعني إيضاً أن الحبرات التعنية والمعلوماتية الموجودة فيه والتي تضَّحُها سنويًّا جامعاته من نون غيرها من جامعات المنطقة ستخسر فرص عمل كبيرة، ففي دولة كالإمارات العربية نحو ستمئة شركة معلوماتية يعمل فيها نحو ثمانية الاف موظف، بفضل ما توفره من ضمانات وحمايات لهذه الشركاد. وبالطبع لا يُستبعد السؤال الاخلاقي الذي لم يثره احد في النقاش، وهو يتلخص بعدى سماحنا لانفسنا بأن نقرصن

اليمن: محاكمة خاطفي

رُوجة المتهم فيما اكد ثلاثة من الشهود ان المتهم انسحب من رجيش عنن - ابين الإسلامي، قبل نحو خمسة شبهور. وأوضح أحد الشهود ان المتهم احمَّد تلقى اتَّصالاً هاتفياً من شقيقه الثاني أبلغه فيه حاجته لسلفة مالية (٣ الاف ريال) كي ينهب الى ابين حيث اعتقل اخوهم الثالث سعد. واستجوبت النيابة الشهود طاعنة في شهاداتهم. ووعدت بأن تؤكد الطعن في المرافعة.

وكَّانت محكمة مونية الابتدائية في محافظة ابين شهدت أمس نقاشاً حاداً بين الدفاع والأنعاء حول قانونيَّة الترافع الختامي، وإيهما ببدأ للرافعة، الى أنّ حسم رئيسٌ المحكمة القاضي نجيب القادري الجنل بتاجيل المرافعات كما قرر مواصلة النظر في القضية يوم الأحد المقبل بمحاكمة المتهمين الغارين التسعة غيابيا بعثما انتهت المهلة القانونية

السعودية والكويت تعدان نتبة الصفحة الاولى

واكدت مصادر اخرى مطلعة لدالحياة، أن محادثات ولى العها الكويتي، امس، مع القيادة السحوبية في الرياض لم تعرّ اهْتمام لتَلكيدَات الرئيسُ العراقي استعداد بِلانَّه فُتَح صَفْدةٌ جبينة في العلاقات العربية. وقالت أن والتعامل مع العراق بثَّقة أو بحسن نية بأتَّ اليوم امراً مستبعداً من دول الخليج العربية وبالأخص من السعودية والكويت فكيف يهددنا العراقيون بالامس ويطالبوننا اليوم بنسيان الماضي؟»، ولفتت الى «ان اثار دعوة الرئيس العراقي، قبل نحو شهر، الشعوب العربية للثورة على حكامها لم تمحها الذاكرة حتى الأنه.

والنَّقَى خَادُم الحَرْمِينِ للشريفينِ الملك فهد بن عبدالعزيز، امس، ولي العهد الكويتي رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح الذي زار الرياضٌ لبضع ساعات واجرى محادثات مكثفة مع ولى العهد الستعودي تألب رئيس مجلس الوزراء رئيس الصرس الوطني الامير عبدالله بنْ عبدالعرين حضرها النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير النفاع والطيران الامير سلطان بن عبدالعزيز. وفي الوقت الذي قالت دوكالة الإنباء للسعوبية، أن الأمير عبدالله

والشيخ سعد بحثا في «العلاقات بين البلدين الشقيقين واستعرضا أهم المستجدات على السأحات الخليجية والعربية والإسلامية والدولية، اكنت مُصادر بيبلوماسية لدالحياة، أن موضوع العراق كان في صلب المصابئات السعودية -الكويتية، التي تطرقت الي وتهديدات ألعراق بمهاجمة قواعد في السعودية والكويث استناداً الى أن الطائرات الإميركية والبريطانية التي تهلجمه تنطلق منهاء. ولاحظت المصائر، في حديثها مع دالحياقه أن طلب العراق دفتح

صفحة جديدة في العلاقات العربية بأتي في اعقاب افساد بغداد المؤتمر الوزاري العربي التشاوري الذي عقد في القاهرة اثر انسحاب الوفد

العراقي برئاسة وزير الخارجية محمد سعيد الصحاف الذي وصف اجتمآع الوزراء العرب بانه ساذج وسخيف والآن يعلن العراقيون استعدادهم لحضور اي اجتماع عربي على اي مستوى بعدما اعتبروا الدول العربية عميلة ومتامرة وتقدم غطاء لعدوان عسكري على العراق لأنها اكنت وقوفها الى جانب الشعب العراقي من دون النظام العراقي، واقنام ولي العبهد السبعودي حنفلة غدآء رسيميية تكريما لنظ الكويتي والوقد المرافق له. والى جلسة المحادثات التي حضرها الوقدان عقد الامير عبدالله والشبيخ سعد جلسة مغلقة. رئيس الأركان الاميركي

في غضون ذلك استقبل الامير سلطان بن عبدالعزيز امس رئيس هيئة الاركان الاميركية المستركة الجنرال هنري شيلتون، في حضور رئيس هيئة الإركان العامة السعودي الفريق الاول الركن صالح بن علي

وقالت مصادر مطلعة لوالحياة، أن الأمير سلطان بحث مع شيلتون الاوضاع في العراق في ظل تجدد المواجهات بين الطائرات الأميركية-البريطانية والدفاعات العراقية المضادة للطائرات، وكان أخرها أمس. وشدد الامير سلطان على خطورة انعكاسات هذه المواجهات على الشعب العراقي وضرورة عدم التعرض لاهداف مدنية عراقية، وكان الجنرال شيلتون أجرى محايثات منفصلة مع الفريق المحيا في وقت سابق، ويحثا في «العنيد من الموضوعات التي تهم القوات المسلحة في البِلدين الصديقين، طبقاً لوكالة الانباء السعودية. وزار شيئتون امس قاعدة الامير سَلَطان العسكرية في الخرج (٧٠ كَيلُومتَرا جنوب الرياض) وتقدّ الجنود الاميركيين الموجودين هناك ضمن قوات دولية مكلفة متابعة تنفيذ العراق قرارات الامم المتحدة، ثم غادر الى قطر فسلطنة عمان.

الاضطرابات مستمرة

تتمة الصفحة الاولى

جهتها فاستمرت عبر صحافتها، تعتبر الاغتيال محاولة لاحداث فتنة نافية حصول مواجهات ومؤكدة اعتقال عدد من منفذي الجريمة من دون كشف أسماء او تقديم اعترافات.

ويرغم نقى بغداد حدوث التظاهرات وبالتالي مواجهات في بغداد اول من امس، تحدثت مصادر عراقية عن حال تأمَّب قصوى في صفوف الجيش، واستمرار الاضطرابات والاعتقالات وتضاربت تقنيرات اوساط قريبة من أية الله محمد الصدر واوساط في المعارضة العراقية لعدد ضحايا الصدامات.

ونكرت مصادر أن الصدامات الدامية في مدينة الثورة (مدينة صدام) التي يقطنها حوالي مليون ونصف مليون شخص غالبتيهم من الشيعة. اوقعت ٢٥ قتيلاً و٥٠ جريحاً، مشيرة الى اعتقال ١٥ من علماء الدين في بغداد والكاظمية. لكن السيد حسين الصدر ابن عم آية الله محمد الصدر قال لـ «الحياة» ان «معلومات جنينة تقيد بسقوط ثُلاثمئة قتَيلُ في منينة الثورة، وتحدث عن ،قصف قوات عراقية الناصرية بالمدفعية، اثر فقدان القدرة على السيطرة على الوضع، بعد اعلان بغداد نبأ اغتيال الصدر. واكد السيد محمد بحر العلوم لـ «الحياة» أن «الإضطرابات مستمرة في صواحي بغداد وفي النجف والكوفة والناصرية والسماوم على رغم تدخل الجيش، واكد أن قم شهدت أول من أمس تظاهرات حاشدة تعبيراً عن الغضب لاغتيال أية الله محمد الصدر في حين اشار السيد حسين الصدر الى مسيرة كبرى في الحورة العلمية في قم انطلقت

الشهيد محمد باقر الصدرم وقيدُ الرواية التي تحدثت عن اغتيال محمد الصدر ليل الخميس الماضي، وقيال أن المرجع الشيعي كان تلقى اتصالاً من الضارج في الساعة الرابعة بعد ظهر الجمعة معما يعني ان الجريمة ارتكبت مساء الجمعة، والأرجح اثناء عويته من مكتبه الى منزله في النجف، وتابع ان ليست هناك معلومات اكيدة عن اسمي نَجليه اللَّذِين اغتيلًا مُعهُمْ مرجحاً أن يكون نجله الإكبر مصطفى لحدهماً. ولحمد الصدر (مواليد ١٩٤٣) خمسة انجال هم مصطفى ومعمل ومرتضى ومجتبى ومنتظر.

اليوم (امس) من منزل حجة الإسلام السيد جعفر الصنو، نجل الإمام

ورأى حسين الصدر ان دالمواجهات قد تشكل شرارة لانتفاضة في بغداد والديوانية والسماؤه والبصرة والناصرية، التي اكد طلجلسُ الإعلى للثورة الإسلامية، في العراق انها شهدت اول من أمس دصدامات عنيقة حين سيطر المتظاهرون الغاصبون على مبنى المحافظة وهاجموا مبانى حكومية». واعتبر حسين الصبر ان اتهام بغداد جهات بمحاولة إثارة فتنة طائفية مكلام رخيص، وأية الله العظمى محمد الصدر كان رمراً اسلامياً تعرَّض لخيراً لتهديدات من السلطة التي منعته من ان يؤمَّ صلاة الجمعة واعتقلت قبل ابام وكيك في الناصرية الشبيخ اوس، مما ادى أنذاك الى صدامات اسفرت عن قتلى، وحمل على دمساعي النظام لاحتواء للرجعيات العينية،

وقال النكتور حامد البيئاتي ممثل دالمجلس الاعلى، في لندن ان دالنظام هو الذي يررع الفتنة الطائفية كي يلتف الجيش وقوى الإمن والاستخبارات حوله مجنداً، وكان اعتبرُ انتقاداتُ الصدر تحدياً له

وخشى أن يشكل نواة لعمل ضد السلطة، واستبعد أن تؤدي مضاعفات أغتيالُّ الصَّدر الى وانتفاضة واسعة كمَّا حصَّل بعد حرب الخُليجِ. واشارت مصادر المعارضة الى ارسال وحدات من قوات الطوارئ والامن الخياص إلى الكاظمينية والنجف وكبريلاء وتبذَّل الصرس الجمهوري في مواجهات الناصرية. واكنت استمرار التظاهرات في بأحًا عَلَىٰ اغتيال الصس وهو الحادث الذي وصفته بغد بأنه دعدوان أثم، مؤكدة اعتقال مجموعة من الاشخاص.

وندد وزير الخارجية العراقية محمد سعيد الصحاف امس، باغتيال أية الله الصدر، وقال للصحافيين لدى وصوله الى مطار بيروت: فُوجِئنا بموتُ المُغفور لِه الشيخ الصدر وهو من خيرة رجالُ النين، موته خسارة لنا جميعاً، لبلده وشعبه، وأضاف دانها جريمة بشعة سُيِّنَهَا اياً كَانْتِ الْجِهَةِ الفَاعِلَةِ دَاخَلِيةٍ أَوْ خَارِجِيةٍ».

وزراء في حكومة نتانياهو تتنة الصنحة الاولى

بانها مخطيرة للغاية، وقال نتانياهو ان هذه التصريحات ،تعكس مُوقِفَ اقلية ضَنْيلة ومنظرفة بين العرب في اسرائيل وان الغالبية منهم تكنُ الإخلاص للدولة،

وطالب عند من الوزراء، بينهم ميخائيل ايتان وليمور ليفنات والمستشار القضائي المحكومة الياكيم روينشتاين، بالتحقيق في ما اذا كانت تصريحات بشارة متنطوي على التحريض والتشجيع على العنف، وكذلك بالبحث في ما سمَّوه تشرعية خُوضَ القائمةُ الْحَرْبِيةُ التى يتراسها بشارة انتخأبات الكنيست بسبب برنامجها الذي يعارض نولةً أسرائيل كنولة للشنعب اليهودي، وقال ايتان في تصريحات للاذاعة الاسرائيلية ان تصريحات بشارة خلال المؤتمر الجماهيري الذي عقد في الناصرة في نهاية الاسبوع الماضي «تكيل المديح وعبَّارات التضامن مع اشرس تنظيم ارهابي صد دولة اسرائيل، واعلن انه سيتقدم بشكوى الى اللجنة المركزية للانتضابات يطالب فيها بحظر مشاركة التجمع في الانتخابات المقبلة طبقاً للقانون الاسرائيلي والذي حظر مشاركة أيّ حرب تتضمن أهدافه افكاراً تعارض حقّ ٱلشعبّ اليهودي في اقامة دولته. واعتبر ايتان أن أقوال بشارة وتعبّر عن تقارب فكري بن حزب الله والتجمع الديموقراطي،

وكان بشارة شند في خطابه على أنَّ الْسَاوآة (للعرب) دغير ممكنة في نولة اليهود؛. وقال: ولا يمكن فصل الدين عن النولة في دولة تعرف فسها على أنها دولة اليهوده. واعتبر رئيس التجمع الوطني الديموقراطي دعوات اليمين الأسرائيلي بصرمان الحزب من حوض الانتخابات بأنها «تندرج في اطار معركة اليمين الاسرائيلي الانتخابية لإثارة الرأي العام الاسرائيلي وتحريضه ضد العرب لحسم المعركة

الانتخابية للصلحة اليمينء. وقال بشارة في تصريح خاص لـ والحياقة وندن مصرون على ان برنامج الحرب الإساسي هو تحويل اسرائيل الى بولة لكل مواطنيها والغاء طابعها الصهيوني، واذا كان هذا سبباً لإخراجنا عن القانون فهذا يعنى وضع اسرائيل ألنيموقراطية خارج القانون ولا يوجد معنى خر لنلك، واكد أن تصريحات المعسكر اليميني لا تخيف التجمع وانه يربد رما قاله بالعربية باللغة العبرية لأنه حقيقة واقعة.

وكان بشارة قال في كلمته امام مؤتمر الحرب، الذي انتخب مرشحيه لخوض انتخابات الكنيست يومي الجمعة والسبت الماضيين وان حزب الله رغم كونه حزياً بينياً الآانة بدأ كتيار وطني لبنائي وتحول مع الرَّمَنَ الى رَمَرُ للقومية العربية ذاتها عير استعداده للتَصَحَّنَة، و لأنه علم اسرائيل درساً ووضعها امام خيارين: إما سلام عادل او لا سلام.

واشارت استطلاعات متتالية للراي العام الى تعزز مكانة حزب التجمع وحصوله على ٢١ في المُثَّة من الآصوات، الاسر الذي يمكُّنه من الحصوُّلُ على ثَلَاثَةَ مَقَاعِد عَلَى الإقل في حالَ حُوضِهُ الاِنتَّضَامِات في صورة مستقلة ومن دون التحالف مع قوائم عربية اخرى. وانتخب مؤتمر حزب التجمع المرشحين الثلاثة الاوائل لانتخابات

الكنيست المقبلة فجاؤوا حسب الترتيب الاتي النكشور عزمي بشارة والنكتور جمال رحالقة والسيد يوسف العطاونة. الكردستاني يطالب نتانياهو

سياسية في اليونان وميللسانيميس (لاجثة سياسية في المانيا)، لا يزان قيد الإقامة الجبرية في بيت في نيروبي، بعدما تراجعت كينياً عن تسليمهن الى تركيا. وتمكنت نوجان بيرياً من الاتصال بـ درويترز،. أول من أمس، فتحدثت عن لحظات الحرية الأخيرة في حياة عبدالله أوجلان. ومما قالت أن زعيم حرب العمال داحس بالخطر لحظة وضعه في سيارة منقصلة لوحده. وأدرك على القور أن ثمة عمل خطير يجري تدبيره،

تتمة الصفحة الاولى

اسرائيل والأزق الكردي الى ذلك قررت وزارة الخارجية الإسرائيلية اعادة فتح ممثلياتها في

اعلنت اثيوبيا أن طائراتها قصفت مطار عصب الاريتسري ودالصقت أضسرارا، بمدرجسه، لكن ولكالة مقرانس برس، نقلت من استمرا أن القنابل الـ ١٢ التي القتها طائرات «انطونوف»

ائيوبية لم نصب ألمرج. وقالت الناطقة بآسم الحكومة الاثيوبية سيلومي تابيسي أن الطائرات قبصفت ممر الهبوط والاهلاع في المطار في السادسة والربع صباتهاً. واضافت أن هذا المطار هنف عسكري أستراتيجي يمكن لاريتريا ان تستخدمه اشن هجوم على آثيوبيا. ستواصل اثيوبيا ضرب مواقع عسكرية مختارة في اريترياء، مؤكدة أن التقارير الأولية تشير ألى أن المطار اصيب

باضرار جسيمة وأنه اصبح غير صالح للاستنضدامة واكتت السلطات الأربشرية حصول الغارات الاليوبية على مطار عصب، لكنها أكدت أن المضادات الأرضية أرغمت الطائرات المغيرة على التبطيق عبالياً، وان القنابل التي القتها لم تُصب مدرج المطار. وتأتى ألعسارات بعد هدوء نسببي على وكان يماني غبريمسكيل مستشار الرئيس

الاريتري ابلغ وكالة دفرانس برس، دنحن على استعداد اللترام وقف اطلاق النار، مع اليوبيا. وقال وإننا نطالب باتفاق قوي ينص على نشر مراقبين على طول الحدود.

Some and and

177

في الخبرطوم، اعلن السودان حياده في النزاع بين اريتسريا والتيوبياً. وقال الناطقُ باسم القوات المسلحة السودانية العميد محمد عشمان ياسين: «لسنا طرفأ في الحبرب بين جارتينا، ورغم نلك نتوقع تدفقاً للاجئين من

العالم على رغم المخاوف من انتقام حرب العمال لقتل ثلاثة اكراد امام القنصلية الاسرائيلية في برلين الاسبوع الماضي. وجناء الاعلان بعد اجتماعُ موسعٌ عقَّدَه المُّيرُ العام لوزَارَةَ الخَارِجِّيةُ أيتان بن تَسُور، أمس في محاولة لفك العزَّلة عن القنصليات والسَّفارات الْإسْرائيليَّة والتي وصفها بعض الاسرائيليين بانها باتت وتعمّل كانها تحت

وشبارك بن تسور في الجلسة الاسبوعية للحكومة الاسرائيلية التي خصصت في معظمها لتداعيات عملية أختطاف اوجلان. وأستمعت الحكومة الى تقارير الجهات الأمنية، خصوصاً من حهاز المضايرات الداخلية (الشَّاباك) المسؤول عن أمنَّ الممثليات الديبلوماسية. وحاول وزير الخارجية اربيل شارون، الموجود في الولايات المتحدة بسبب مرضٌ رُوحِتُهُ، التهدئة مؤكداً «العلاقات العميقة والمتواصلة مع الشعب الكُرِدِيَّ، وَنَافَياً صَلُّوعِ اسْرائيلِ في خطف اوجَّلان. ۖ عَيْر أن هذه المحآولات تصطدم بالتقارير التي تؤكد تورط تل أبيب

في تعقّب أوجلان والتنصت على هاتفه الخُلْيُوي لّتُحدّيد مكّانه الى حّينُ خطفه. ونقلت مصادر اسرائيلية عن مسؤولين في وزارة الخارجية وتخوفهم الشبيد، من بعوة وأوزغور بوليتكاء أحدى الصحف الكربية في المانيا، للثار وللمجررة التي ارتكبها قتلة بدم بارد،. وحسلت هذه المخساوف أجسهرة الأمن الاسسرائيلية على الزام

الديبلوماسيين الاسرائيليين بارتداء السترات الواقية من الرصياصُ وعلى أحاطتهم برجال أمن مروبين اسلحة رشاشة. ونقلت اسرائيل على عُجِلُ الحارسينُ اللَّذِينَ اطلقا الرصاص باتجاه المتظاهرين الى تل أبيب خوفاً من عمليات انتقامية ضدهما.

الملك عبدالله يعفي تتمة الصفحة الاولي

أوساط القوات المسلحة تشكل أول خطوة يقوم بها الملك الجبيد على صعيد الاصلاحات و«المراجعة الشاملة» التي كان بعا اليها العاهل الراحل الملك حسين قبل استوعين من غيابه وبداها بعزل شقيقه الأمير حُسَنٌ مِنْ وِلاِيةَ الْعَهِدِ. وَكَانَ الْمُلِكَ عَبِدَالِلَّهُ قَالَ فَي حَدِيثَ الَّى دَالْحِياةَ، انَّهُ ينوي مواصلة المراجعة، وتوقعت ان تشكل هذه الخطوة منطلقاً لإجراءات واسعة قد تشمل الديوان الملكي والحكومة في المرحلة المقبلة. واشارت هذه المصادر الى أن التغيير الكبير في القيادات العسكرية ديجند الثقة، برئيس هيئة الأركان المستركة المسيّر الركن عيدالحافظ مرعي الكعابئة . ونكرت بأن الملك الراحل قال في رسالة وجهها الى الأمير حسن غداة تنحيته من ولاية العهد انه اضطر الى «التدخل من فراشُ المرضَ لمنع التدخلُ في شؤونَ الجيش العربي بالتغيير الذي بدا لى كأنه استهدف تصفية حسابات واجراء احالات على التقاعد لإكفاء

صلاحًيّاتي كقّائد أعلى للقوات السّلحة لمنّع ووقف أي اجراء ارتجالي بحق الجيش قد يؤدي الى شرنمته وتسييسهُ،.` ويعتبر قرار لللَّك عبدالله بإحالة عند من كبار العسكريين على التقاعد، والذي لم يعلن عنه رسمياً، اهم قرار يتخذه منذ اعتلائه العرش في السابع من شياط (فيراير) الحالي. وتوقعت مصابر سياسية انّ يواصل بريّامج الأصلاُحات آلواسعةً وآجراء تغييرات في المناصب العليا في الديوان الملكي والحكومة في الأسابيع المقبلة.

مشبهود لهم بالولاء وتأريخهم ناصع بالبذل والعطاء وفي طليعتهم

المشير الركن رئيس هيئة الأركان المشتركة، وأضافٌ: «أُستَخبِهْتُ

الأردن والسعوديية

في الرياض، التقي وزير المال السعودي الدكتور ابراهيم العساف امس الوقد الوزاري الاردني الذي ضم وزير الدولة لشُوُونَ التَّنْمِية طاهر كنعان ووزير ألمال ميشيل مارتو ووزير التخطيط نبيل عماري، في حضور نائب رئيس الصندوق السعودي للتنصية محمد الصقير، ووكيلُ وزارة الله لنشؤون الاقتصانية النكتور حمد البازعي، وقال مكتب وزير المَالُ السُّعُودي أنَّ البحث تناول ،تعزيزُ اواصر التعاونُ الاقتصادي بينَ البلدين وسيل دعمها وتطويرهاء

والتقى الوفد مساء وزير التجارة الدكتور اسامة فقيه. وصرح الوزير كنعان بإن زيارة الوقد الاربني «تهدف ألَّى شكر السعوديّة علَّى المشاعر الحميفية، وشكر لتشريف (ولي العهد السعودي) سمو الامير عبدالله، المملكة (الاردنية) للعزاء، وتقدير ثلك المشاعر التي البداها الامير عبد الله واظهرها كلّ المسؤولين السعوبيين، ولاستثناف الإحاست التيّ جرت بين سموه وجلالة الملك عبدالله الثاني بخصوص فتح افاق جبيدة للتعاون للؤسس والمستمر بين البلدين، واستكشاف امكان دفع مسيرة التعاون الاقتصادي والمالي بين للبلدين على كل الصعدء.

وأكدت مصابَّر مطلِّقة لدالْمُ بِنَاةَ، أن النَّبِحِثُ بِينَ الوقد الإربني والمسؤولين السعوتيين يتناول تقييم الرياض إلى عمان نقطا باسعار تفضيلية. ولفتت الى أن «اقدام السعونية على دعم الاربن اقتصاديا يعزز استقراره السياسي، ويساعده على اتخاذ مواقف سياسية مستقلة

(شمال العراق)، بغداد – أ ف به رويترز - استمرت التظاهرات والاحتجاجات

مس على اعتقال تركيا رعيم حرب

العمال الكردستاني عبدالله اوجلان

وقالت وكاله انجاء الاناضول امس أن

الشرطة التركية اعتقلت ٣٨٠ شخصاً

في اسطنبول لشاركتهم في احتجاجات

مؤيدة للزعيم المعتقل عبدالله اوجلان

اصيب خلالها خمسة من رجال الشرطة

في منطقة عازي عشمان باسا الني

تشهد ليليأ صدامات بين الشرطة

وانتلعت الاحتجاجات في شتم

ارجاء جنوب شبرقي تركيا الذي تقطنة

غالبية كردية وفي الاحياء الكردية

بالمن الكبيرة منذَّ نقل أوجسلانٌ من

وكان مهاجمون مجهولون اطلقوا

الرصياص علي رجال الشرطة من على

قَمَّةً ثَلَ اثْنَاءَ قَيامَ قواتَ الامن بمطاردة

متظاهرين في اسطنبول الليلة الماضية.

وبعا حسن علي احد زعماء حزب

العمال الكريستأني أمس عبر قناة

دميد، التلفزيونية الشُّعب الكردي مساء

أول من امس الى مسقساتلة تركسيا

شارك فيها الأف من الأكراد في مدينة

السليمانية لحتجاجأ على أعتقال

اوجالان. وتسيطر على السلسمانسة

قبوات الاتصاد الوطني الكردسيتاتي

بزعامة جلال طالباني الذي اتهمتة

أنقرة بإيواء عناصر من حزب العمال

وجاب للتظاهرون النين حسلوا

اعلام حزب العمال الكريستاني وصورأ

نعبدالله اوجلان ولافتات باللغتين

الكربية والتركية تطالب باطلاق سراح اوجلان، شوارع السليمانية ثم تجمعوا

وافاد مصور وكالة فرانس برس ان

بعض المتظاهرين رشقوا مبنى الامم

المتحدة بالصحارة ثم لصرقوا اعلاما

امدركية واسرائيلية وتركية وصورة

وسلم المتظاهرون مسسؤولي الامم

المتحدة في المدينة منكرة تطالب باطلاق

سراح اوجلان الذي اوقف في كينيا

وهي اول تظاهرة تسجل في شمال

العراق منذ توقيف اوجلان الذي تسبب

بموحة تظاهرات قام بها الأكراد لا

وكان طالباني قد دعا الخميس

الماضي الى ضمأن محاكمة بعاللة.

الأوجالان وطالب تركيبا بمنح الاحراد

وفي طهران انتقد النائب الكردي

الاثنينَ المَاضي ثم نقلَ الى تركيًا.

سيما في اوروبا.

الاتراك حقوقهم القومية.

لرئيس الوزراء التركي بولند لجاويد.

امام مقر الامم المتحدة في المدينة.

وشبهد شمال العراق أمس تظاهرة

ومهاجمة الشرطة وموظفى الحكومة.

ومتظاهرين منذ اعتقال اوجلان.

كينيا الى تركيا الاسبوع الماضي.

برامجها لتطوير المناطق المنكورة

الحسوار مع تركسها طريق اكتشر امذأ

■ أعلن رئيس الوزراء التـــركي بولند أجساويد أمس رفض بلاده أي تدخل خارجي في مجرى محاكمة زعيم حزب العمأل ألكريستناني عبدالله أوجلان الذي قبضت عليه تركيا أخيراً، واعترف بحصول انقرة على مساعدة من بعض الدول الصحيقة في عملية القبيض على اوجالان، واكد أجاويد ايضَاً أَنْ عَمَلِياً تَ الجِيشُ الدّركي في شيمال العراق لضيرت قواعد الدُّوارُ الموالين الوجسلان وانتسهت في الوقت

وكسان آلاف الجنود الآثراك قسد تعفقوا تسانعهم طائرات نفاثة وعموبية الى مناطق الأكراد في شمال العراق الاسبوع المأضي بعد أعتقال اوجالان في العاصمة الكينية نيروبي. وقال آجاويد في مؤثمر صُحَاَّفو

عقده صباح امس في مقر رئاساً الوزراء في أنكرة ان والقَّصَاء مستقل تماماً في تركياً ولا تستطيع الحكومة أو البريان التِتَحَلُّ في عمله، وأضاَّف: ونتوقع ايضاً من السياسيين وحكومات النول الاجنبية وممثلي المؤسسات التولية التوقف عن محباولة ممارسة الضغط على محاكمنا، وسنعتبر تلك المصاولات استغزازا غير مقبول

وفي انتقاد غير مباشر لإيطاليا أشبار أجاويد ختمسوصاً التي دتك الحكومسات التي منعت نظامسها القضائي من ممارسة وطيفته، قائلاً ان تلك الحكومات «ليسُ لديَّها الحقّ فيّ اعطاء بروس في العسدل الي اي بلدّ

وكان رئيس الوزراء الإيطالي قال في مقابلة صحافية صباح امس ان على الاتحساد الأوروبي أن يطلب من تركيا اولاً ويقوة احترام حقوق الانسان وتامين محاكمة عايلة لأوجلان والمفاظ على حياته، وثانياً ايجاد حل للمشكلة الكربية.

وبدا اجاويد مؤتمره الصحافي بالقول ان معظم ضحايا ارهاب حرب العمال الكردسيةاني هم من الأكراد، وان هذا الحسرب داعساق تطور المناطق الشرقية والجنوبية الشرقية من تركياً. وقيال: دعلى النقيض من التبراث والاتجاهات العنصرية في بعض الأمم الاوروبية ليس لنينا تصورات عنصرية ولا يوجد تمييز عنصري في التاريخ التركي، وأكبد أن الإكراد والاتراك من

املة وأحدته وحباريوا معنا في حبرب

التحرير واسسوا الجمهورية

ودالمساركة الكربية كانت وما زالت

كبيرة في البرلان منذ تاسيسه، وقال انُ ٱلْأَكْرَادُ وَصَلُوا الى أَعْلَى لَلْرَاتِ فَي السياسة والإدارة والجيش والأعمال، وسنئل عن عمليات الجيش التركى أما والقضية التي تواجهها في جنوب في شُمال العراق، فقال: «انتهت في

الوقت الحالى كما أعرف، واضاف مأ شرقى تركيا وجرئياً في شرق البلاد دام هناك فرآغ في السلطة في شــمــال العراق فــإن جــيشنا يشعــر بضرورة ليستّ (اثنية) او كربية، كما يبعوها كتير من الأوروبيين أن مشكلة المنطقة القيام بمطاردات ساخنة على فترات، بشكل رئيسسي تعسود الى تراثها للناطق التي بلغت حداً مسعيناً من التطور الاقتصادي والاجتماعي والى

عـزم الحكومـة الحَـاليـة على تَنْفُــِـدُ كبيراً في محاربة الإرهاب. وأشار الى أن الاضطراب السياسي الذي وقع في اليونان اخيراً، اظهَر انَّ التورط مع ألارهاب ضد تركيا يرتد ضد اصحابه. وعبس عن أملة بأن يكون السياسيون اليونان «قد تعلموا أن

اجتبية يقيم فيها اكراد.

■ مانيلا - 1 ف ب - وصل الرئيس التركي سليمان ديميريل امس الى مانيلا في زيارة رسمية تستغرق ثلاثة أيام الى الْفيليبين، اتَّخذَت فيها لجراءاتُ امنية مشددة بعد اعتقال الزعيم الكردي عبد الله اوجلان. وكانت في استقبال ديميريل نائبة الرئيس ماكاباغال أرويو ووزير الخارجية دومينغو سيارون. وقال مصدر بيبلوماسي في مانيلا أن الحرس الرئاسي السؤول عن أمن الرئيس جوزف استرادا، سيتولى بشكل استثنائي، حماية بيميريل خلال ريارته الفيلييين. وأكدت ان تشديد الاجراءات الامنية تم تلبية لطلب من انقره.

سفير تركيا في باريس: مراقبون مفوضون ٔ

واوضح أن محامي زعيم حزب العمال الكريستاني بيجب أن يكونوا مسجلين. في نقابة المحامين الاتراك كما هي الحال في بول الاتحاد الاوروبي، ملمحاً الى أَنْ فَرَسَا لِم تُسْمَحَ لَحُامِينَ هُولِندينَ أَوْ المان بالدفاع عن الأرهابي الدولي

ورداً على سؤال اخر في شان ما اذا كانت تركسا قد تلقت مساعدة في

القبض على اوجلان قال ان بعض الدوائر في بعض الدول الصديقة ريماً منت يد الساعدة. وعن دور الولايات المتحدة، اكتفى بالقول: طقد قدمت بعماً ينكر أن لحتجاجات عنيفة انبلعت

في أعقاب اعتقال اوجيلان في شتي انحاء جنوب شرقي تركيا وفي الاهياء الكربية في المدن الكبسرى وفي مسدن

اجراءات امنية مشددة خلال زيارة ديميريل لمانيلا

والحظ الصحافيون في المطار ان اجراءات امنية مشددة فرضت امس. وقالت مصادر ان مكتب الهجرة الفيليبيني ابلغ باحتمال دخول ارهابيين دوليين البلاد ما يمكن ان يشكل تهديداً للرئيس التركي الزائر. وإثار اعتقال زعيم حزب العمال الكريستاني عبد الله أوجلان في نيروبي ونقله الى تركيباً موجة من التقاهرات نفذها الاكراد في عدد من عواصم العالم وخصوصا في اوروبا. واشار قنصل تركيا في مائيلا تونكا اوزكزهادار خلال الاسبوع الجاري الى عدم وجود اعداد كبيرة من الاكراد في الفيليبين، وقال انه لا يتوقع تظاهرات

سيتمكنون من حضور محاكمة أوجلان

■ باريس - i ف ب - اعلن السفير التركي في باريس سيمنيز كيكسال امس ان ممراقبين مفوضين، سيتمكنون من حضور محاكمة الزعيم الكردي المتمرد عبدالله أوجلان. وأضاف السفير في حديث مع تلفزيون «السي اية الخاص وقطعنا تعهدات دولية وهناك معاهدات تلزمنا بالسماح لمراقبين مفرضين حضور المحاكمة، فما من مشكلة في هذا الخصوص. لكن في حال فوضت شخصية نفسها وقررت انها مراقب اعتقد انه ستبرز مشاكل، وقال: مستكون محاكمة حرة لكننا لا نريد مشرقين،



متظاهرات ايرانيات يعرين عن احتجاجهن على اعتقال عبدالله اوجلان امام مبنى الامم المتحدة فتى ظهران امس. (أ ف ب)

ودعت شخصيات عراقية في بغداد

متظاهرون في السليمانية يحرقون أعلام أميركا واسرائيل وتركيا

الايراني البارز بهاء الدين اداب بشدة أمس والدولة العلمانية، التركية ودعا اكسراد أيران والدول الاخسرى الي مواصلة حركة لحتجاجهم على اعتقال الزعيم اوجلان.

نائب ايرائي كردي وقبال النائب عن سيانانداج كبيرى مدن اقليم كسرنسستسان الايراني غرب البلاد اليعلم القادة الاتراك ان أعتقال اوجلان لن يمنع من مواصلة النضال

المشروع لاكراد تركياء ودان اداب العيضيو في الغيالييية المصَّافظة في مجلس الشُّسوُّري الايراني والدولة العلمانية التركية المؤيدة لاسرائيله واتهمها بأنها مقمعت منذ عبقود الشبعب الكردي واغتبصبت

وتشهد منطقة كريسشان الايرانية حملة تعبئة واسعة النطاق تبلغ أحيانا حد العنف للمطالبة بالأفراج عن اوجلان. وشهدت كريستان الإيرانية منذ الجمعة حملة تعبئة الدانة عملية اعتقال اوجالان. وكان بعض التظاهرات التي تحدثت عنها الصحف الإيرانية كبيرة الى يرجة نفعت السلطات الإيرانيية الى نشير وحيدات لكافحة الشغب في بعض مدن شمال

ونكرت صحيفة بجهان الاسلام القريبة من الحكومة ان شخصين قتلًا في اوروميه التي تقع على الحدود مع تركيا عندما اطلق رجال الشرطة النار في محاولة لمنع هجوم على القنصلية التّركية في المبيّنة.

غـرب ايران منذ السبت لتـجنب اي

أمس الرأي العام العالى الى التعاطف سع زُعيم حَزب العمال أَلكردي التركي عبدالله اوجلان وطالبت بالتحرك لضمان سلامته وتأمين محاكمة عادلة

له من قبل السلطات التركية. وقال نائب رئيس الوزراء السابق فيؤاد عبارف «أن الإعبراف السيمياوية وكذلك القيم الإنسانية النبيلة وأنسط مبادئ حقوق الإنسان تقتضى ان يلقفت الجميع، مسوولين وغير مسؤولين، الى مصير الزعيم الكردي عبداللَّهُ أُوجِلانَ الذي ناضل كاي وطني مخلص في كل زمان ومكان من اجل انَّ

يتمتع شعبه العريق المظلوم بابسط حقوقة المشروعة. وطالب عنضن المجلس الوطئي العبراقي يوسف حسمندان السلطات التركسة برضمان مصاكمة عابلة لاوجلان الذي يعتبر رمزا للقضية الكردية في تركياء.

وقال حمدان لوكالة الصحافة الغرنسية دنحن كانصار للبيموقراطية تناشد الحكومية التركيية لضبمان محاكمة عابلة معلنة للراي العام لهذا الزعيم الوطني الذي كرس حياته من وندد حمدان وهو عضو بارز سابق

في الحزب الشيوعي العراقي باعتقال اوجلان من قبل السلطات التركية. وقال وان الطفاة النما كانوا قد توحدوا من اجل اختطاف اوجلان وجلبه الى واعتسبس الورير السنابق مكرم

الطالباني اعتقال أوجلان بانه «شاهد واضح على ممارسات الارهاب النولي.

في الوقت الراهن في نيروبي آلى ان يتم اغلاق اللف وذكرت وسائل الاعلام أن المعنية هى المواطنة التركية ميلسا بنير في حين ان رفيقتيها هما بلجيكية واكد المضيور انه مباستطاعتهما مغادرة كينيا منتى ترغبان بكل أمان، للعودة الى طعينهما بعد الحصول على ضمانات العواطس المعنية. الا أن وستعلق الأعلام اليونانية لا

اليونان تمنح اللجوء السياسي

لسيدة كانت ترافق اوجلان

يوناني مَنْزُونَ له أمس أن اليونان قررت

منح حق اللجوء السياسي لواحدة من

ثلاث سيدات كن برفقة الزعيم الكردي

عبدالله أوجالان في كينيا وما زلن في

الموافقة على طلب اللجوء السياسي، الذي رفعت هذه السيدة من دون اعطاء

مزيد من الايضاحات عن هويتها او

واضاف المصدر انه يتوقع ان تصل

الى اليونان وفي نهاية الشهر الجاري

على الأرجع برفقة السفير الذي يبقى

وقسال للصدر أن اثبينا مقسررت

السفارة اليونانية في نيروبي.

تعتمد هذه الرُّوُّاية وتؤكد ان مصير السبيدتين منها زال غاميضاً وان مغناوضنات تجترى حالياً بين اللينا والعواصم المعنية وتيروبي في شنتهما.

القيم العائلية التي يحتفي بها مهرجان دبی للتسوق ۹۹



الأسبوع الأول "أسبوع حسن المعاملة"

الأسهوع الثالث أسبوع الأمانة

أد الأمانة إلى من إنتهنك

ولا تخن من خانك



الأسبوع الثاني أسبوع الترابط والتراحم"



الأسبوع الرابع أسبوع التميز



مهرجان دبسي لساستسبوق، صب ٢٥٤٢٥، ديسي، الإمسارات المعسرية المتسورة، فساكس: www.DubaiSF.Com +٩٧١٤ ٢٢٥٨٨٨، البريسد الإا كتروني: dsffestv@emirates.net.ae

أربعة أسابيع متميزة في "أكبر تجمع عائلي في القرن العشرين"

ينظمها مهرجان دبي للتسوق ٩٩، فالأسبوع الأول هو أسبوع حسن المعاملة ويجسد بفعالياته قيمنا الإسلامية والعربية ومثها إحترام الكبير والعطف على الصغير والإحسان والتعاون ومديد العون للمحتاجين والذي يستمر من ١٨ إلى ٢٤ مارس. والأسبوع الثاني "أسبوع الترابط والتراحم" يؤكد على مبادىء إنسانية راقية تتمثل في بر الوالدين والإخاء، والإخلاص، والوفاء بينَ أَلَّا هُل والأصدقاء، ويستمر من ٢٥ مارس إلى ٣١ مارس. وتؤكد فَعَالَيات الأسبوع الثالث أسبوع الأمانة" على مثل عديدة في حياتنا اليوسية التي لا غنى عنها، مثل الإلتزام في الأقوال والأفعال، وإيفاء العهود والوعود، والصدق، والإستقامة، ويستمر من ١ إلى ٧ إبريل أما الأسبوع الرابع والأخير 'أسبوع التميز' الذي يستمر من ٨ آلَى ١٤ إبريل، فإنه يفتح أبواب الإبداع والتميّز وتحقيق الطيوحات

كونوا معنا... وشاركوا في أكبر تجمع عائلي في القرن العشرين".

لمريد من المعلومات يرجى الإنصال بخدمة الهلا دبي على هاتف رقم: ۴۰۰۹۹ ،۹۰

والإختراعات والوصول بدولتنا إلى أعلى المراتب.



جميع الحقوق محفوظة لمهرجان دبي للتسوق



FA.

البرنجيع عائلي في القرن العشرين

وباكستان، له اهمية حاسمة في الحقاظ على الأمن

وخاض الحانبان الهندي والساكستاني امس

محانثات شاقة بشأن التوصّل ألى حل للقّضية

الكشميرية التي كانت سبباً في حربين بين البلدين

منذ استَقَلالهما عام ١٩٤٧. واستبعد مراقبون في

اسلام اباد أن يتمكن الطرفان من تحقيق تقدم على

الا أن بعضهم اعتبر مجرد موافقة الهند على

البحث في مسالة كشمير بعد انتصاراً لباكستان خصوصاً وإن التصريحات التي أدلى بها رئيس البوزراء الهندي مشجعة علماً أنه يقدود حزباً

هــندوسيا متسطرفا لم يعترف حتى بوجود

مسؤولي البروتوكول الباكستانيين الى اصطحاب

رئيس الوزراء الهندي لزيارة منارة باكستان وهي المكان الذي اتخذ فيه حزب الرابطة الاسلامية قرار

الاستقلال وتعد منذ نلك الوقت رمز استقلال العلاد.

كأن باكستان اراست بنلك ان تؤكد الاعتراف الهندي

وكان قاجباي دعا فور وصوله الى لاهور أول من

أمس الى انهاء حال العداء بين البلدين المستمرة منذ اكثر من نصف قرن، مضيفاً: واشعر بالأسفّ لأننا

أمضينا وقتاً طويلاً في العداء». ورد شريف قائلاً أن

مواجهات مع الاسلاميين

اتسما بالمولجهات الدامية بين الاسلاميين وقوات

الشرطة التي اقدمت على اعتقال نائب الأمين العام

للجماعة اعجاز تشويري وعشرات من ناشطيها

نارية في الهواء واستخدمت قنابل الغاز المسبل

نتائج حاسمة للزيارة الاانهم اعتبروا بالتاكيد انها

واطلقت الشرطة خلال تفريق المتظاهرين طلقات

ورغم عدم تفاؤل المطلين والراقبين بتحقيق

النين تظاهروا احتجاجاً على زيارة فاجباي.

ستشيع جواً من الثقة بين الطرفين.

غير أن اليومين اللذين استغرقتهما الزيارة

منار الحرب يجب أن تنطَّعَ الى الأبده.

وكان وزير داخليته لال كريشان انفاني، دعا قبل أيام الى ضَم باكس تان للهُند. ولعل نلك ما دفع

والاستقرار في جنوب أسياء

اعتقالات في صفوف قيادات الجماعة التي تظاهرت ضد زيارة فاجباي

باكستان والهند تحققان

اختراقاً في المسألة النووية

🗌 اسلام اباد – احمد موفق ربدان

وجرحى واعتقال بعض قيادات الحماعة.

الآخر باي تجرية نووية يعتزم القيام بهآ.

غير مأنون به السلحتهما النووية،

التعاون الاستراتيجي المستركّ.

■ تواصلت امس الأحد تظاهرات والصماعة

الاسلامية، الباكستانية التي تخللتها اشتباكات،

احتجاجا على زيارة رئيس الوزراء الهندي أتال

بيهار فاجباي الى لاهور. وسجل سقوط قتلى

في غـضــون نلك حــقق الجــانـبــان الـهندي

والباكستاني اختراقاً على صعيد الأزمة النووية بين

البلدين، حين وافقا على ضرورة إبلاغ كل منهما

«اعلانُ لِأَهْوِرَ» الذي أَتَفْقًا فيه على أتَضَاذ «تدابيرُ فوريةً، لتخفيف خطر نشوب حرب نووية بين

وجاء في الإعلان ان حكومتي البلدين مستتخذان

واتفق البلدان ايضاً على تكثيف جهودهما احل

تداسر فورية للتخفيف من خطر استخدام عرضي او

مشكلة كشمير التي تشكل موضوع الخلاف الرئيسي

بينهما. واكد الطرفّان في هذا الشأن رغبتهما في حلّ

دكل الشاكل ومن بينها مشكلة كشمير، لأن حل هذه

المشكلة واستاسي لضمان السلام والامن للطرفين،

ورغم الأجواء والاحتفالية، ووالتطبيعية، بين

الطرفين التي حرص رئيس الوزراء الباكستاني نوأز

شريف على صبغ الزيارة بها فإن المحالتات التي

وصُول رَبُيسِ الورِّراء الهُندِّي الَّي لاهُور، اصْعَتْ

طابعأ اقليميأ على التحركات الباكستانية خصوصأ

وأنّ الجانبين الباكستاني والصيني بحدًا في

محادثات معالصين

تشي هوتيـان الى باكسـتان في هذا الـوقَّت بـالذَّاتُ،

اهمية خاصة خصوصاً وأن باتستان والصين عادة

ما تُتشاوران قبل أقدامهما على أية خطة اقليمية

تمس امنهما. ونقل عن رئيس الوزراء الباكستاني

نواز شُريف قوله ان ذائتِعاونُ العسكري بـين الصينُ

وراى مراقبون في زيارة وزير النفاع الصيني

اجراها وزير النفاع الصيني شي هاوتيان عشا

ووقع رئيسا الوزراء الهسندي والباك



حركة طبيعية في بلغراد امس رغم الحديث عن ضريات اطلسية محتملة. (رويترز)

متسولون في احد شوارع العاصمة الصربية التي تعاني ضائقة اقتصادية. (رويترز)

تحميل طرفي النزاع في كوسوفو مسؤولية عدم التوصل الى اتفاق

🗖 سكوبيا، باريس، لندن - والحياة،

■ انحسرت احتمالات توجيه ضربات حوية اطلسية ضد يوغوسلاقيا بعدما حملت وزيرة الخارجية الاميركية مابلين اولبرايت امس الاحد، طرقي النزاع في كوسوفو مسؤولية الجمود الذي يعتري مغاوضات رامبوييه.

وانضمت اولبرايت بنلك الى مواقف نظرائها الاوروبيين بعد تلقيها مضربة غير متوقعة، من الجانب الإنباني الذي رفض التوقيع على اي اتفاق في رامبوييه لا يتضمن أشارة الى اجراء أستفتاء حول أستقلال الإقليم بنهاية فترة الحكم الذاتي الانتقالية التي حددها مشروع اتفاق وضعته مجموعة الاتصال الدولية

وكانت ملامح انقسام بدأت تظهر في صفوف مجموعة الاتصال الدولية في شان التعاطي مع خطة التسوية السلمية لازمة كوسوقو مع اتجاه المصادر الاوروبية الي تحميل الميركيين مسؤولية الوقوع في خطأ تكتيكي بتركير الضغوط على الصرب

وتلقت وزيرة الضارجية الاسيركية مانلين اولبرايت ضربة غير متوقعة من الوفد الالبائي الذي صد محاولاتها الإقناعة بالتوقع على وثأثق لا تتضمن اشبارة واضحة آلى استفتاء عام في الاقليم لتقرير المصير بعد انتهاء القترة الأنتقالية المحددة بما لا يقل عن ثلاث سنوات.

واجتمعت اولبرايت أمس الاحد مجددأ بالوفنين الصربي والألباني في قصر

كنت تحنيرها الشنيد للجانبين بوجوب التبوصل آلى اتفاق دوعلى الصبرب أن يقبلوا بانتشار قوات الحلف الأطلسي في أقليم كوسوفو، كما ان على الالبان توقيع

ومعروف ان الرئيس الاسيركي بيل كلينتون كأن سحب تهييداته باللحوم الي الضّربات الجوية على أهداف صربية اذا لم يتم التوصل الى اتفاق حنى ظهر أول من أمس السبت اثر اتجأه غالبية أعضاء محموعة الأتصال نحو تمديد المفاوضات ما اعتبره المراقبون وإفراغا لتهديدات الحلف

الاطلسي من مضامينها الجدية». ولفت نظر المراقبين تصريح الرئيس الصربي ميلان مبلوشفيتش الذي قال فيه دان بلاته نُصِحت في إحداث انقسام في صفوف مجموعة الاتصال،

الى نلك، أفاد وزير الخارجية الإيطال لامبرتو بيني ان الاميركيين «اخطاوا

مسؤولية كبيرة في نلك،

الخارجية البريطاني روبن كوك الذي بدا الأخيرة شهنت تحركأ جوهربأ على صعيد تحقيق تقدم في الجانبيُّ السياسي والعسسكري. وطّرا تقيدم على الموقفّ

وأضاف ان المفاوضين الصرب دوافقوا ووصف المراقبون هذا التغيير المفاجئ

الحواقز عودة بلغراد اليكل المنظمات

مصادرقي الحكومة الصربية انها

روسيا فإن ايطاليا تميل الى قبول هذا الموقف الذي وحد تفهما من الأعضاء الأخرين في مجموعة الاتصال باستثناء

الموقف الالباني

لتنفيذ اي اتفاق على الارض.

واستمرت الهجمات الصربية امس على

اقليم كوسوفو وفق قرار من مجلس الأمن ويرعاية هيئة الأمم المتحدة أو منظمة الأمن والتعاون الأوروبية،

واشبارت الإذاعية الى انه اضبافية اللي

ونقلت وكالة الأنباء الناطقة باسم جيش التحرير دكوسوف بريس، عن الناطق الاعلامي باسم الجيش ياكوب كراسينجي قوله: وإذًا لم يكن الحلف الأطلسي حاضراً في كوسوفو فإنه لا يمكن توقيع أي اتفاق في رامبوييه، وذلك باعتبار الحلف صَامنا

القرى الالبانية في محيط العاصما بريشتينا، ما أدى الى نزوح المئات من سكانها الى المرتفعات والغابات المجاورة.

وذكرت الصحيفة ان المعوث الروسي الى المفاوضات الكسندر افدييف قال في اجتماع مجموعة الاتصال الذي عقد بعد ظهر السبت أن «الوَّثيقة العسكرية وتحديداً خطة أرسال

نوات اطلسية الى كوسوفو، لا تمثل موقف مجموعة الاتصال وانعا هي فكرة سعى اليها البعض من دون اجماع المجموعة».

وأوضح أن مجموعة الانصال بحثت في اجتماعها الذي

وفي كوسوفو، اصدر جيش التحرير امس بياناً ورع في العاصمة بريشتينا أكد فيه موقفه «الراقض لأي حل يطرح في مفاوضات رامبوييه اذا لم يتضمن حقّ الالبان في تقرير المصير، ووصف البيان الهجمات الصربية الأخيرة على القرى الإلبانية في كوسوفو بانها داستهدفت استفراز المقاتلين الالبان واثارة معارك دامية في الاقليم بهدف وقف المفاوضات الجارية في كوسوفوء.

رامبوييه وافائت بعد ذلك للصحافيين أنها ﴿ رَوْعُوفًا وَالَّيْ حَدْ عَدِمَ الْأَخَذُ بِنَصَّائِحَهُ ﴿ وتركيزها على معظل جيش التحرير هاشم وفي هذا الاتجاه جاءت تصريحات وزير

متفهماً الى حدّ ما للموَّقفُّ الصّربي. وركر كوك على تحميل الألبان المسؤولية في إفشال المفاوضات لكنه بدا متفائلاً عنَّدما قال أن دالساعيات الأربع والعشرين

حلول للمسائل المتنقبة. على الجوانب السياسية للاتفاق المقترح لكن ممثلي البان كوسوفو ما زالوا ياملون في امكان حصول بعض التعبيلات.

في موقف كوك بأنه محاولة أختطأف المبادرة من الاميركيين واتباع تكتيك جديد للتفاوض مع الرئيس ميلوشيفيتش عبر اعطائه بعض الصوافر السياسية والاقتصادية، ونكر مراقبون أن من هذه الدولية ومساعنتها اقتصانداً.

الوفد الصربي الى المفاوضات سيقبل بحل وسط بخصوص وجود قوة عسكرية دولية في اقليم كوسىوفو. ونقلت الاذاعة المستقلة دب ـ ٩٢، عن

وفي بلغراد، ظهرت مؤشرات الى أن

الاتفاق الذي قدم لهم دون شروط الصربي في مجال استعداده للتوصل الى

بعدما تلقت اولبرايت ضربة غيرمتوقعة من الجانب الالباني

وأشار ديني الى ان الصبرب ليسوا

الأوروبية الى الابتعاد عن التشدد الاميركي والاتجاه نحو الفكرة الصربية في عزل الاتفاق السياسي عن الجانب العسكري. ونكر ديبلوماسيون غربيون ان اولبرايت تتحمل مسؤولية بسبب تجاهلها

الحسباب عندما اعتقدوا ان الألبان في وحدهم المنتبين وانما الألبان يتحملون

وإزاء هذه التطورات، سارعت العواصم

التعامل مع الزعيم الالبائي المعتدل ابراهيم

تساؤلات عن جدوى تمديدها

مفاوضات رامبوييه: التهديدللصرب والصفعة للألبان

🗆 سكوبيا - جميل روفائيل

■ نفت مصائر الوفدين الصريي والألباني ما «روجته» وعة الاتصال الدولية عن حصول تقدم ذي شأن في المفاوضات التي جرت في رامبرييه بفرنسا حتى مساء أول من أمس السبت، قيما أكنت وسائل الاعلام في بلغراد أن الصرب عارضوا التمديد ولأنه لا جدوى فيه». ومن جهة أخرى، وصف مسؤول الركز الاعلامي لألبان

كوسوفو موقف النول الغربية في المفاوضات بأنة واتسم بعبارات التهديد للصرب وتوجيه الصَّفعات للألبان». وكان بذلك يعقب في مكالة هاتفية أجرتها معه والحياة،

في بريشتينا، على تصريح وزير الخارجية البريطاني روين كوك الذي أبلغ الألبان قائلاً «أذا لم توقعوا على الوثائق المعروضة قابنه سيكون من الصعب جداً على الحلف الأطلسي أن يتحرك ضد بلغراد».

وأوضّح المسؤول الاعلامي الألباني ان على الوسطاء النوليين ان يعلموا ان «الحل سيكون مبتوراً إذا اقتصر التوقيع على الأمور السياسية وبقيت القضايا العسكرية الضامنة لتنفينها في اطار المساومات اللاحقة مع الجانب

ونقلت صحيفة «كوخاديتورا» الألبانية الصادرة في بريشتينا أمس الأحد عن رئيس الوقد الألباني الى مفاوضات رامبوييه هاشم تاتشى، انه تعرض شخصياً الى ضفوط من مختلف الجهات. وقال وبلغت حد تهديدي من قبل الصرب أيضاً بتصفيتي جسدياً إذا لم أوقع على الوتَّائق السياسية». وأضاف تأتشي وهو من قادة جيش تحرير كوسوفو، انه أكد لكل الأطراف بأنه مع الحل السلمي ولكنه لا يستطيع ان



مقاتلان البانيان يتصديان لقوات صربية في كوسرفو لمس. (رويترز) يوقع كل ما يعرض عليه من دون مناقشة خصوصاً بعدما وصلت

المفاوضات الى مرحلة حرجة. وفي بلغراد، تناولت صحيفة «بوليتيكا» شبه الرسمية ما

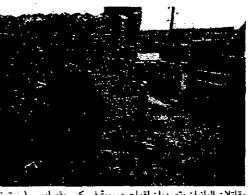
ونقلت الصحيفة عن الوفد الصريي انه وافق على الوثيقة



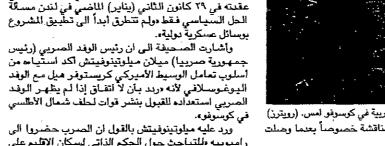
حصل يوم السبت في أروقة رامبوييه واعتبرته «بعيداً عن الأجواء الديبالوماسية. أذ تحوات المناقشات مع الوفدين الى نوع من الرافعات القضائية تخللتها انقسامات في صف ممثلي دول



السياسية التي تمنح الحكم الذاتي الواسع للاقليم ما يجعل التمديد الذي اعلن عنه دمن دون مغرى أو هدف وجيه بالنسبة المسرب الذين سيواصلون رفض كل الضغوط والتهديدات التي







رامبوييه التباحث حول الحكم الذاتي لسكان الاقليم على أساس خطة مجموعة إلاتصال التي لم تتطرق للى مسالة لحتلال كوسوفو عسكرياً. وعلقت المنحيفة على ذلك بأن هيلُ دلم يكن يسعى عبر

وعيده وتهديده الى السلام في كوسوفو وانما يبحث عن شكل الاحتلال جزء من الأراضي الصريبة وهو بذلك ناقض انفاق (الرئيس سلوبودان) ميلوشديفيتش مع المبعوث الأميركي ريتشارد) هولبروك وقرارات مجلس الأمن والعلاقة مع منظمة الأمن والتعاون في أوروياء. وأضافت الصحيفة أن هذا السلوك الأميركي ميستحق كل

شجب وادانة لأنه يحل شريعة الغاب محل الشرعية النولية».

بنغلادیش تحیی ذکری شهداء اضطرابات ۱۹۵۲

رئيسا الوزراء الهندي والباكستاني بعد توقيعهما على داعلان لاهور، امس. (ا ف ب)

■داكسا - رويتسرز - ارتدى للدولة الى جسانب الاردية في ملايين من مواطني بنغلاديش شبارات سوداء ووضعوا اكاليل الزهور على مقابر ستة مواطنين سقطوا خلال اضطرابات جرت قبل ٤٧ عاماً.

باللغة البنغالية كلغة رسمية

وكأنت الشرطة قتلت المواطنين السبتية عيام ١٩٥٢ حُيلال احتصاحات مطالبة بالاعتراف

قبل نيلها استقلالها.

وبعد منتصف ليل السبت – الاحد، قام الرئيس شبهاب الدين احمد بوضع اكاليل الزهور على ضريح الشهداء قرب جامعة داكا ثم حنت حنوه رئيسة الوزراء

الشيخة حسينة وازد ثم زعماء

حزب عوامي الصاكم وزعماء احزاب المعارضة وفي مقدمهم المنطقة التي كانت تعرف في نلكُ الوقت باسم باكستان الشرقية البيغوم خالدة ضياءً. وبعشقد كشيرون ان

الاضمارابات المطائسة بالاعتراف باللغة البنغالية هي التي فجرت . حركة الاستقلال في باكستان الشرقية وادت الى قييام بولة بنغلابيش المستقلة عام ١٩٧١ بعد حرب استمرت تسعة اشي

الحكومة البريطانية تتدخل لمنع نشرتحقيق يتهم الشرطة بالعنصرية

■لندن - اف ب - تدخلت للحكومة البريطانية مساء اول من امس السبت لمنع محديقة وصنداي تلغراف» مَن ان نشير تحقيق مستقل يتهم الشرطة بالعنصرية، في عندها الصادر

ونجح وزير الداخلية حباك سترو في الحصول على امر من المحكمة العليا يمنع نشير مقاطع من التحقيق الذي تناول قضيةً سيتيقن لورنس، وهو شاب السود كان يبلغ من العمر ١٨ عاماً، قتله خمسة شبان بيض طعنا بالسكين في لندن عام ١٩٩٣. ولم تتم تسوية هذه القضية حتى

واتهم التحقيق الشرطة بعدم اعداد ملف يتضمن اتباتات ضد الشبان البيض الخمسة الذين اللم تصدر أي أحكام بحقهم لأن فحلاثة منهم تعست تبرئتهم بينما لم يحاكم الإثنان الأخران

وجاعت مبادرة سترو متأخرة بالنسيبة للنسخ الاولى من الصحيفة لكنها اعتبرت أجراء غير عادي من جانبه بما أن النص الكامل للتقرير سينشر الربعاء

واجري التحقيق المستقل المعرفة سبب اجراء الشرطة البريطانية تحقيقاتها بطريقة

وقالت ناطقية باسم وزارة الداخلية ان ستشرو لجنا الى القضاء في هـــذه القــضية دلان اي تسريبات يمكن ان تكون

أولا، مسوضسحة أن وريسس الداخسلية لن بدلي بساي تعليق قبل نسشر نتأئج التحقيق

اعتقالات جديدة في اطار التحقيق في اعتداء اوماه

■ ببلن- أ ف ب - اوقفت الشرطة في الجمهورية الايرلندية ومقاطعة ايرلندا الشمالية امس الاحد العديد من الاشخاص في اطار التحقيق بشأن الاعتداء الارهابي الذي وقع في مدينة اوماه في المقاطعة في ١٥ أب (اغسطس) الماضي وأسفر عن مقتل ٢٩ شخصاً

وكانت الشرطة قامت في السابق باعتقال عدد من الاشخاص بشان هذا الاعتداء الاانها افرجت عن كل المشتبه بهم بعد

وقالت الشرطة الايراندية ان اربعة اشخاص اوقفوا في جمهورية ايرلندا في منطقة دوندالك، من بينهم شخص مقصدر من ايرلندا الشمالية، في اطار قانون مكافحة الأرهاب الذي يسمح للشرطة ان تستجوب المستبه فيهم طوال يومين قبل توجيه التهمة اليهم او الاهراج

في مجلس الشيوخ ■ ئيويورك - 1 ف ب - افاد استطلاع محضرة بعائلة الضحية للرأي نشرته مجلة منايم، بالاستراك مع شبكة رسى أن أن، التلفريونية أن الاميركية واضافت: دانها مسالة قضائية الاولى هيلاري كلينتون تملك شعبية جب أن تعرض على البرلان تؤهلها للفور بسهولة بعضوية مجلس

الشيوخ عن ولاية نيويورك، في مواجهة منافسها الحمهوري رودولف جولياني، في الانتخابات المقررة في تشرين الشَّانيّ وفي استطلاع أخبر للرأي اجبري لحساب مجلة منيوزويك، وينشر اليوم، اعتبر ٨٦ في المئة أن هيلاري كلمينتون قبوية بما فيه الكفاية لتتحمل الانتقادات اذا قررت خلوض انتخابات مجلس

استطلاع أميركي:

هيلاري كلينتون ستكون فعالة

واعتبر ثلاثة ارباع (٧٦ في المثة) النين شملهم الاستطلاع أن والسيدة الاولى، ستسقوم بعمل أسعال جيدا أفي مجلس

واظهر الاستطلاع الاول ان هيلاري كلدنتون ستفوز ب٧٥ في المثة من الاصوات في مقابل ٤٣ في اللَّهُ لجولياني الرئيس الحالى لبلدية نيويورك. واذا كانت تنافس حاكم ولاية نيويورك الجمهوري جورج باتاكيُ، قانها سَتَفُوزُ بِـ ٤٩ فَي الْلُّثَّةُ من الاصوات في مقابل ٤٧ في آلئة

والبدى ٦٠ في المئة من النين شعلهم الاستطلاع تاييدهم فكرة أن ترشع هيلاري كليْنْتُون نَفْسها في الانتخابات.



صورة ورعد مساء السبد تجمع بين خوانية برويريك (الى اليمين) والرئيس بيل كلينتون الذي اتهمته بأنه اغتصبها قبل ٢٠ عاما، عندما كان حاكما لولاية اركنساو. والتقطت الصورة في مأوى للعجرة تعيره خوانيتا. وبدا فيها أثنان من تزلاته. (رويترز)

لولاابيولا تفوز بعضوية مجلس النواب النيجيري 🗷 لاغوس، ابوجا - ا ف ب، رويترز - اظهرت النتائج الأولية للانتخابات الاستراعية في نيجيريا فورَ لولًا ابيولًا اليور، ابنة موشودَ ابيولًا ، بعَضُويّة مجلس النواب النيجيري ومعلوم أن موشود أبيولا اودع السجن بعتما اعلن فورد في الانتخابات الرئاسية التي الغي العسكريُّون نتَّائجها عام١٩٩٣ . وتوَّفي في سَجِنَّه

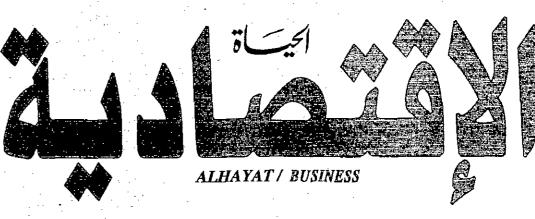
وحصلت لولا ابيولا (٣٨ عاما) على ٨٥ في المئة من أصوات النَّاحْبِينَ فِي دائرة أباباً في لاغُوس. وهي الوحيدة بين افراد اسرتها التي تابعت مسيرة

واستمرت امس الاحد عملية فرز الاصوات في الإنتّخابات التي جَرت اول من امسَ وتمثل خطوةً رئيسية نحو انهاء الحكم العسكري الذي دام ١٥

وشهدت الانتخابات نسبة متدنية من الاقيال لم تتجاوز الد ٢٠ في المئة. وعزا المراقبون بلك الى قرب لجراء الانتخابات الرئاسية التي تمثل تتويبا لخطة الحكومة العسكرية اعادة السلطة الى المدنيين بحلول ٢٩ ايار (مايو) المقبل.

وتنافست في الانتخابات ثلاثة احراب رئيسية هي حزب الشعب النيموقراطي الذي يتزعمه الحاكم الغسكري السابق لوليسيغون اوباسانحو الرشح الابرز للانتخابات الرئاسية أضافة الى حربي مكل الشعب، ووالتحالف من أجل السموقراطية، الذي ترشحت ابيولا على لائحته

ومن الْتُوقع أنْ يُحقق التحالف نتائج طيبة في لاغوس وسائر مناطق الجنوب الغربي التي ساننت ترشيح ابيولاً في انتخابات ١٩٩٣. ويتوقع ان تعلن النتائج البوم الأثنين





كلفته ٧٤٠ مليون دولار ويرفع طاقة التكرير الى ١٣٧ ألف برميل يوميا كلفة الواحدما بين ٣٠٠ و٤٠٠ مليون دولار

ولي العهد القطري يضع حجر الأساس لشروع توسعة مصافي "البترول الو

🛘 مسيعيد (قطر) – محمد الكي أحمد

■ وضع ولي العهد القطري الشيخ جاسم بن حمد ألَّ ثأنيَّ أمَّس حجر الأسالُس السَّروع توسعة مشركة البترول الوطنية للتوزيع، (نوبكو ٣) الخاص بتوسعة وتحبيث مصافي هذه الشركة.

وحضر حفل الافتقاح رثيس الوزراء الشا عبدالله بن خليفة آل ثاني ونائب رئيس الوزراء الشيخ محمد بن خليفة آل ثاني وعدد من الوزراء

وقبال ورير الطاقية والصناعية والكهرباء والماء عبدالله العطية ان التوسعة سنترفع طاقة تكرير الشركة مِن نحو ٦٠ الف برميل الي ١٣٧ الف برميل يومسياً. واضساف أن هذا يمثل وأحسدي الخطوات التنفينية اللهمة للسياسة الحكيمة لأمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني وولى عهده والحكومة المتمثلة في زيادة القيمة المضَّافة لتَّروتنا الطبيعية لأقصى درجة ممكنة.

وافاد في لحتفال شهدته مدينة مسيعيد الصناعية انَّ كلفة المشروع الاجمالية تبلغ نصو ٧٤٠ مليون دولار من دون احتساب تكاليف التمويل. ويشار الى أن قطر حصلت على قرض بقيمة ١٠ه

ملايين بولار لتمويل للشروع. وقال رئيس اللجنة التنفينية للسركة عبدالله حسين صلات أن هذا القرض تم ترتيبه مع بنوك ومؤسسات مالية قطرية وعربية والمانية بقيآدة بنك «باركليـز» البريطاني وسميـتم تمويل الجـزء البـاقي بقُروضُ احْرَى وبتمويل ذاتي من اشركة البترول الوطنية للتوزيع، وأضاف انه تم الانتهاء من جميع الاتفاقات الخناصة بالتمويل والانشناء والتسويق وستتولى مجموعة مقاولين مكونة من شركة دال. جي، الكورية وشركة طورغي، الألمانية توريد وانشاء جميع الوحدات والمرافق تحت اشراف مجموعة دبارسونز، الدولية الاستشارية. واشار الى أن شركة المنتسوى، المصودة اليابانية ستتولى تسويق جزء من المنتجات لتسديد قرض التمويل، ولهذا تم ربط الاتفاقات الموقعة مع هذه الجهات في اطار اتفاق ثلاثي ينظم العلاقة بينها.

... ويُستينينا انتياج هذا الشيروع في السنة ٢٠٠٢.

رويرتو كولانينو المدير العام لشركة «اوليقيتي» في مقر الشركة في الحريا. (رويترز)

اولیفیتی تتقدم بعطاء لشراء

تيليكوم ايطّاليا' بقيمة ٥٨ بليون دولار

■ روما - رويترز - كشفت

مجموعة «اوليفيتي» الإيطالية

للاتصالات عن عطاء ضَحْم قسمته

٨٥ بليون بولار لشراء الشركة

انها عرضت عشرة يورو لكلُّ سهم

من استهم رابع اكتبس شسركسة

واعلنت داوليــقــيــتى، هذا

العطاء بعد ان قدمت موعد أنعقاد

مجلس ادارتها ٢٤ سناعة دون

والتقي مجلس ادارة شركة

وتيليكوم ايطالياء نفسها لاكثر من

قـراراً. وقــال انه بری ان وتیــقــة

ثلاث سساعسات ولكنه لم يصد

اتصالات في اوروبا.

اشىعار سابق.

المنافسة لها «تيليكوم ايطالياء. وقالت داوليفيتي، في بيان

العرض «مُلَيْحُة بِالشَّغَرَاتِ، وَاتَّهُ

بصاّحة الى مزيد من المعلومات

والجتمع منيرو «اوليفيتي» في مكاتب المحامين في ميلانو معظم

قَتْرة بعد طهر يوم الاول من أمس. وقال روبرتو كولانينو النبر العام

احتماع أخر في وقت لاحق.

الوقت الصاضر نحو خـمس

اضعاف قيمة شركة داوليفيتي،

لتقويم العطأء.

مشحوناء.

ويتضمن بناء وحدتين لتكرير الكثفات البترولية بطاقة اجمالية تبلغ ٧٥ الف برميل يوميا وسيريد الطاقة الانتاجية للوحدات القائمة من ٦٠ الف الي ٨٠ الف برميل يومياً، اضافة الى انشاء مرافق وحَدمات ونظم تحكم جنينة وتحبيث أخرى.

وراى العطيسة ان من أهم السسسات المسيرة للصناعات الأساسية الناجحة هي مقدرتها الذاتية على التطور والتوسع ومضاعفة وتنويع الانتاج واستمرار زيانة حجم منافعها الاجتماعية قي البلاد أضافة الى تحقيق الأرباح.

وراى العطية أن مجتمعاتنا الصناعية الإساسية العاملة في مجال الصناعات الهينروكربونية مثل دشركة قطر للاسمية الكيماوية، ودشركة قطر للبتروكيماويات، ورشركة البترول الوطنية للتوزيع، ومجمعات سوائل الغاز الطبيعي التي توسعت وضاعفت انتاجها اكثر من مرة تعتبر ناجحة وتستحق الاشادة والتكريم خصوصا ان منتجاتها موجهة اساساً للتصنير. واكد الوزير دان بولة قطر تبنُّل جهداً كبيراً لتامين جزء مهم من امدادات الطاقة النظيفة الى العالم لمواصلة تقدمه وتموه وازدهاره، وتعا الوزير العاملين في وزارته في مجال الانتاج

النفطي، خصوصاً في الظروف الاقتصابية السائدة وانضفَّاض العوائد البترولية، الى بنل المزيد من الجهد والفكر والعمل بوتيرة أسرع نصو أعداد دراسات ويرامج لمضاعفة وتوسيع وتنويع الانتاج وزيادة الصادرات معتمسن على القدرات الذاتية في التمويل بأكير نسبة ممكنة.

يِذُكِّر أَن أُول معمل صغير لتكرير النقط الحام في مدينة مسيعيد انشئ عام ١٩٥٤ بطاقة تبلغ ٦٨٠ برميل يومياء وتاسست شركة للبترول الوطنية التوزيع، (نودكو) عام ١٩٦٨ لتسولي مهام تكرير وانتاج وتخزين وتوزيع المنتجات البترولية حيث أنشئت أول مصفاة حنيثة عام ١٩٧٤ في مسيعيد بطاقة ١٢٠٠ برميل يوميا وتم رفع طاقتُها الي ١٢ الف برميل يوميا.

كما الشئت مصفاة أخرى حديدة عام ١٩٨٤ بطاقة ٥٠ الف برميل يومياً وتعتبر من احدث المصافي في المنطقة وتم ربطها بالمصفاة الأولى وتنتج كوحدة مشتركة ٦٢ الف برميل يومياً

🛘 ابو ظبي - شفيق الاسدي

شركة "ستاروود" تنوي بناء

١١ فندقا في دول الخليج العربية

■ تخطط شــركــة «ســتـــاروود» الفندقية العالمية التي تملك فنادق شبير أتون، لإضافة عدَّة قدادق الى محموعتها الصالية في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية خلال السنوات القليلة المقيلة.

وقال سامي الزغبي رئيس شركة سنتارووده للفنادق والمنتبح عات العائلية في افريقياً والهند والشرق الأوسط أن الشركة تخطط لريادة عند فنانقها خلال السنوات الأربع المقبلة الى ما بين ١٨ و ٢٠ فندقاً مقابل تسعة

فنائق حالياً. وأضاف الرغبي في مؤتمر صحاف عقده في أبو ظبي أمسُ أن بين الفنادقُ الجحديدة سبيع أننائق يتم بناؤها في بولة الاسارات، وسيكون معظمها مخصص لاستضافة مؤتمرات عالمية تقام في دبي والمدن الاماراتية الأخرى تتسع لنحو سبعة ألاف مشارك

وكشف الزغبي في رده على سؤال دالحسام، أن كُل قُندق من الفنايق الجديدة تبلغ كلفته ما بين ٣٠٠ و٤٠٠ مليون دولار، مشيراً الى أن الدراسات التي قامت بها «ستاروود» أظهرت الجدوى الاقتصابية لأنشاء هذه الفنادق في الإمارات التي تتوافر فيها مقومات متكاملة لتطوير سباحة المؤتمرات اضافة الى المقومات السياحية الاخرى التي تعتمد على توفر الأمن والاستقرار بألدرجة الأولى

ومركزها التجاري العالمي. ولفت الى ان الفنادق السبعة المزمع انشاؤها في الإمارات ستكون موزعة بواقع ثلاثة فنادق شيراتون، وفندقين رفور بوينتسه، وقندق رويستن، وقال أن الإمارات ومنطقة الخليج

> السمكية في وزارة الزراعة والمياه السعبونية محمد السهلى لـ

«الحياقُ أن السعودية تستهلك نحــو ١٥٢ الف طن في السنة

وتستورد ما بين ٥٥ و٢٠ في المئة

من حاجاتها من الإسماك، مُشيراً

تحتاج بدرجة اساسية لغنائق البرجة الشالشة بعد أن تم تغطينها بغنادق

حمسة وسنة نجوم المتارة. وكسشف الرغسبي في مسؤتمره الصحافي عن تعيين فرانشيسكو بوريللو مبير فندق اشسيراتون ابو طُبِّي، مندراً اقليمياً للتطوير في شركة ستتاروود، العالمية والمسوُّول عن بناء الفنادق الجديدة وتعيين الخبير الفندقي ميشال سوفيرت مديرا عاما لفندق وابراج «شييسراتون أبو ظبي،

الذي تديره ءستاروودء وَقَالُ أَنْ فَنْدَقَ دَشْيِراتُونَ أَبُو طُبِي، حقق في عام ١٩٩٨ افضل نتأثج بين جميع الفنائق التي تملكها مشركة ابو ظبي ألوطنية للفنانق.

واضَّافُ ان عـمُليسة التـوسع في الخليج بدأت لتــوها في المملكة العربية السعونية، حيث قام هذا الشبهر أحد الفنادق الذي كان يحمل العلاقة التجارية لسلسلة فندقية لخرى بتوقع عقد مع مجموعة استاروود، ليصبح الأن مفندق وأبراج شيراتون

وأضاف ان دستاروود، مهياة ايضاً للاستفادة من ازدهار لعبة الغولف في منطقة الخليج حيث تسعى الى ادارة عدد من ملاعب التفولف الراقبة في الشرق الأوسط وافريقيا والهند

وتعتبر شركة وستارووده للفنابق والمنتجعات العالمية من خلال ادارتها للعملامات التسجارية وشيراتون ودويستسن، ودسيزارز، وددي لكشوري كوليكيشن، ودفور بوينتسن، اكبر مؤسسة فننقية في العالم إذ لديها ٦٦٠ فندقأ في نحق ٧٠ بلداً ويعمل فيها ١٢٥ الف موظف وتضم في الشرق الأوسط والهند وافريقيا ٤١ فننقأ في

🗖 دبي – والحياة،

سجل ١٩٣ بليون دولار

الإنفاق الإعلاني العربي باستثناء دول المغرب

ارتفع بنسبة ٢١ في المئة عام ٩٨ ١٩

■ واصلت السوق الاعلانية العربية تحقيق معدلات نمو الجاسة خلال العام الماضي، اذ زاد وسيطرت الصحف للحلية على نسبة ٤٠٥٥ حجم الإنفاق الأعلاني في المنطقة العربيَّة خارج بول المغرب العربي بنسبّة ٢١ في المئة مسجلًا رقماً قياسياً جديداً باقترابه من حاجز البليوني نولار وبلغ في نهاية العام ١,٩٣ سليسون الخارجية على ٥٦٠ في المئة.

وأظهرت الإحصاءات السنوية للمؤسسة العربية للبحوث والدراسات الاستشارية (بارك) أن السوق الإعلانية السعودية حققت في العام الماضي، على رغم الظروف الاقتصادية الصعبة التي شبهدتها النطقة يسبب ترلجع استعار النقط مكاسب اضافية، إذ زاد الانفاق الاعلائي في الملكة بنسبة ثلاثة في المئة من ٣٤٠ مليونَ بولار الى ٣٥٠ مليون بولار ما يصعل المملكة

اكبر سوق اعلانية في الشرق الأوسط وعلى رغم النمو الذي حققته السوق السعودية في العام الماضيّ، إلا أن التلفزيون لم يستطع المشافظة على حصيته في السوق، اذ الْحَفْضَتْ مِن ١,٤ في الْلَهُ الى ٦,٥ في اللَّهُ فَو حين كانت الصحف المحلية أكبر المستقيدين من الرَّحْم الإعلاني المسجل في العام الماضي، وسعت حصتها من ٦٠,٦ في المثة الى ٦٦,٧ في الْلُئَة. كما ارتفعت حصة اللَّجلات من ١٧,٦ في المئة الى ١٨,٣ في المئة، بينما انخفضت حصةً اعلانات الطرقات عن ١٠,٤ في المشة الى ٨,٣

واستطاعت السوق الاعلانية الكويتية تحقيق معدلات نمو جيدة في العام الماضي، اذ زاد الانفاق الاعلاني فيها بنسبة ٥,٧ في ألمنة من ١٦١ مليون يولار الي ١٧٣,٣ مليون دولار. وكانت حصة الصحف للحلية فيها ١١,٣ في اللَّة، بينما بلغت حصة المجلات ١٩,٧ في المئةٌ والتلفُريونُ ١١,٤ في المئلة واعلانات ألطرق الخارجية 6,3 في المئة.

وعلى عكس النمو المسجل في السعودية

انخفاضاً طفيفاً بلغت نسبته ٢,٢ في المئة، أذ تراجع اجمالي الانفاق الإعلاني الى ١٩١ مليون دولار بعدد أن بلغ ١٩٧ مليسون دولار عسام

7/7, 7•

في المئة من الانفاق المحلى الاجتصالي فيتما استحوذت المجالات على نسبة ١٧٠٥ في المئة والتلفريون عَلَى ١٨ في المئة واعلانات الطرق وحققت البحرين في الحام الماضي أعلى

معدلات نمو بين الأسواق الخليجية، أذ زاد الإنفاق الإعلاني فَيَها بنسبة ٢١ فَي الْمُنَة من ٢٦ مليون بولار إلى ٢٤ مليون دولار. واستحونت الصَّحَفُ الْمُحَلِّيِّتُهُ عَلَى قَرَابَةً نَصَفَ السَّوقَ الإعلانية فيما بلغت حصة التلفزيون ٣٠ في المئة والمجلات ٣٠ في المئة. اماً في عُمان فزاد الانفاق الاعلاني بنسبة

٩,٠ في الْلُسَة مَن ٢٧,٣ مليسون دولارَ التي ٣٠٠ مليون بولار. وكانت حصة الصحف تدور حول ٢٦ في المُثَةُ والْمُجَلَّاتَ ٢.٣ في المُثَةَ والتَّلْفُرْيُونَ ٢٨ فيّ المُثَة. وكَّان اكبر المستقيدين من النمو الإعلاني في

المنطقة العربية وسائل الاعلام الاقليمية والني تضم الصحف والمجلات الصادرة في الخارج الى جانب شبكات التلفريون الفضائية العربية، اذ زاد الأنفاق الإعلاني عبر تلك الوسائل بنسبة ٤٧ في الملهة من ٥٥٠ مليون دولار الي ٧٢٥ مليون دولار. واستحونت شبكات التلفريون على أكبر حصة أذ بلغت ٧٧ في المئة فيما بلغت حصَّة المجلات ١٨ في المئة والصحف ٢٠٣ في

وفي لبنان نما الأنفاق الاعلاني بنسبة ١٥ في اللَّهُ من ٣٦٠ ما يُتُون دولار الي ١٥٥ مليون بوَلار، فيما نمت السَّوَقَ الْأَرْبَنْيَةُ بِنْسِبَةً ٣٢ فَي المئية من ٢٥ مليون تولار الي ٣٣ مليون دولار، والسوق اليمنية من مراع مليون دولار الي ٣٠،٥ مليونُ دُولار، فيمنا خَنَافظت السوق الاعلانيـة السورية على مستواها البالغ همسة ملايين

السعودية تستورد ١٠ في المئة من حاجاتها السمكية

🛭 الرياض – محمد تجبيب سعد

■تنظم الغرضة التجارية الصِبَاعِيةَ فَي الرياضَ اليومُ اللقَّاء العبام الاول للاستثرراع السنمكى الذي يهدف الى مناقشة المشاكل

الى ان جرءاً منها يمكن ان يعطى التي تواجسه قطاع الاستسرراع عن طريق الاستسزراع السسمكي المحلي، الى جـــسانب ان هذه المساريع تضفف المسخط على مكى الفنيسة والادارية والتسويقيّة في السعويية، ومن الخبزون السمكي في البحس بينها عدم توافر الاراضي الكافية الاحمر والخليج العربي. وقال ان الناسبة وعجز مصادر الاعلاف نصيب للقرد من الاستماك في عَنْ تَوَفِّيرٌ العَلْفُ الكَافِي لِلمَرَّارِعِ السمكية ومنافسة ألاسماك السعودية لا يتسجاوز ٥٠٪ كيلوغرام في السنة وهي نسبة للستررعة للستوردة للانتاج للحلي، وعدم توافر الكوادر الفنية متدنية حدا. المتخصصية وعدم وجود مفرخات واشار الى ان عند تراخيص المزارع السَّمكية في السَّعودية بلغت ١٢٤ مـزرعـة في حين بلغ للبرقنات المحسنة وسوء التوزيع في التسويق. عدد المزارع العاملة ٤٥ مُزرعةً. وقال المنير العام لادارة المزارع

اتفاق للتعاون بين مصروالغرب

اتفاق للتعاون في مجال الكهرباء وثلك خلال لجنتماعات الدورة الأولى للجنة المصرية - الغريبة الشتركة التي عقدت في الرباط برئاسة وزير الطاقة وألمعأن المقتربي يوسف الطاهري ووزير

🗇 ألقاهرة – والحياة)

البلدين برئاسسة الوزيرين المختصين، مشيراً الى انه وضعت جميع البنود الخاصة بالتعاون ومن بينها الربط الكهربائي والتسعساون في كسهسرياء الريف والطاقة التجندة (الشمسية والرياح وغيرها).

في مجال الكهرباء وإتسال اباظة علقب علويته من

لشركة «أوليفيتي» «لقد كأن يوما وَدَعَا مَجِلُسُ الأَدَارَةُ الْيُ عَقَدِ ويشسار ألى ان الحكومسا الإيطالية خنصصت شنركنة الاتصالات متيليكوم ايطالياء في عام ١٩٩٧ وتعادل قيمتها فو الكهرباء المصري ماهر اباطة.

الرباط أمس انه تم تشكيل لجنة مختصة تضم ستة خبراء من 🗷 توصلت مصبر والمغرب الي

بروكسيل تستنفر لمواجهة تظاهرات المزارعين في الاتحاد الأوروبي

🗆 بروكسيل - نور الدين الفريضي

■ ينتظر أن تشهد بروكسيل اليوم تظاهرات صاحبة يشارك فيها عشرات الاف المزارعين من انصاء الاتصاد الأوروبي للتعبير عن رفضهم خطة اصلاح السياسية الزراعية للاتصاد والضبغط على لجنتماعات وزراء للزراعية الأوروبيين ظهير اليبوم لتبقييين الخسائر التي سيتكبدها القطاع جراء برنامج حَفَضَ الْعَوِيَاتَ الْمُبَاشُرِةِ الَّتِي تَوْمِنُهَا الْحَرَائِةِ المشتركة للبلدان الأعضباء.

ووضعت إجهزة الأمن الطحيكية والأوروبية خطة طارئة لنقل وزراء الزراعة في مروحيات الى مقر المجلس الوزاري، في حالً ارتفعت حدة التوتر في الشوارع المحيطة بمقر

الإجتماع المقرر في الثالثة من ظهر اليوم. ويبتحث الوزراء اقتراحات قدمتها المضوضيسة لخنفض المعونات التي توضرها الخزابة للشتركة لدعم الاستعار خصوصا لمنتجات الحبوب والحليب واللصوم ولا تميمن التعويضات للزمعة الخسائر التي

سيتكيدها الزارعون وتندرج مقترحات اصلاح

السياسة الزراعية في نطاق برنامج تقييد

الموارية الشيتركة للقترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٦، أو ما

يعرف بمفكرة السنة ٢٠٠٠، وتقضى ايضاً

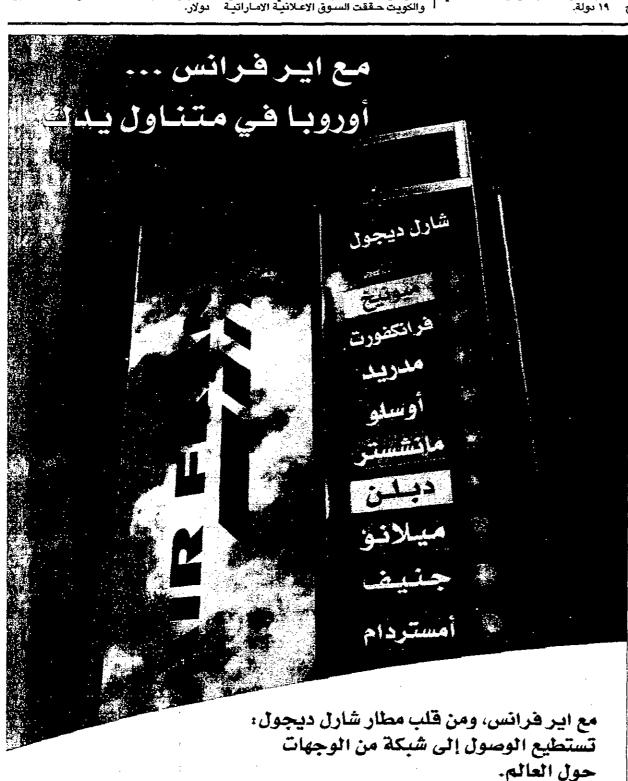
بخفض العونات التي تقدمها المتاديق الإنمائية الأوروبية لفائدة الدادان الاعصاء «الفقيرة» وللناطق التي تشهد إعادة هيكلة للصناعات القيمة المفسة واوضح خيير اوروبي لـ «الحياة» ان تقييد الموازنة الشنتركة «بات أسكحة أقاً مشتركاً يحظى باجماع سياسي محتى وأن كان القبول متفاوتا بين الدول المستفيدة من المعونات الزراعية متل فرنسا واستبانيا التي ثالت نصيباً كبيراً من المعونات الانمائية، والمانيا وهوأندا والسويد والنمسا التي تقيم اكبر مساهمة في الموارنة. وتقدر موارنة السياسة

السنوق الأوروبيية اكبر الأسواق صمياية بالنسبة لتجارة المنتجات الزراعية. الناتج المحلى ألخام للأتحاد. الزراعية بـ ٤٠ بليون يورو أي ما يعادل نصف موارَّنة الاتحاد، وأضاف الخبير أن توجهات خفض المعونات للمرارعين وصنابيق الانماء تقرضها ضرورة توفير موارد مالية أضافية لتمويل خطة توسيع الأتحاد واستيعاب

البلدان الشرقية الـ ١١ المرشحة. كما سيلتزم الاتحاد الأوروبي على الصعيد الدولي مراجعة دعم الاسعار وخُفضَ الحماية الجمركية التي ستفرضها اتفاقات تحرير تجارة النتجات الزراعية. وتبدأ المفاوضات المتعددة الاطراف حَـُولُ اللَّفُ الزَّراعي بعد أشبهـر قليلة في جنيف ويخشى المزآرعون الاوروبيون اشتداد النافسة الدولية خصوصا بالنسبة الي منتجات الحبوب واللصوم من الارجنتين والولايات المتحدة وكندا واستراليا. وتعتبر

> وتضع بلدأن الاتحاد ثمانية ملايين مزارع إه ٥ في اللَّهُ من السكان النشيطين، يسيطرونَ على ثلث تجارة المنتجات الزراعية في العالم لكنهم يساهمون بنسبة ١٫١ في لَلْلَهُ فَقَط في

> وتهيئات قوات الأمن لمواحبهة الغيضب الأخضر، وضربت طوقاً أمنياً حول الحي الذي يحتضن المؤسسات الأوروبية وسط العاصمة البلجيكية يمتد على كيلومترات عدف



اير فرانس تنقلكم من الشرق الأوسط إلى أكثر من ٩٠ وجهة في مختلف أرجاء أوروبا. ومع أكثر من ٥٠ رحلة أسبوعياً نقطلق من الشرق الأوسط. فإن

الوصول إلى المدن الأوروبية المختلفة لم يكن بهذه السهولة من قبل.

AIR FRANCE

للحجز والاستعلام، يرجى الاتصال بوكيل سفرك المحلي أو به اير فرانس.

Jost in La

140.£

77,77

T14,T

T11.Y

17,17

40,44

114 0

۲۸٦ -

اليابآني

, • • • 1

, 111

القرنك

السويسري

1,440

TATE

,44.0

۲,۸·£

Y, YY.

1377.

1017.

.271.

4,.40

الفرنك

السويسري

,144

عددالعمال الكويتيين ١٩٧ الفاّ والاجانب ١١٠ مليون

الكويت تعتمد خطة للاقلال من العمالة الوافدة

🛮 الكويت – إبراهيم خياط

🗷 تتصدر اخبار ترحيل العمال الواقدين والاستغثاء عن خسماتهم الصنفسحات الأولى للجبرائد الكويتسينة على قسدم المساواة مع الأشبار السياسية الساخنة، وتناقسها في الأهمية اخبار وتصريحات يطلقها المســؤولون عن تامين وظائف جسيدة للمواطنين. ويعسسوف المسؤولون والمقيمون على حد سواء بأن الصورة تغيرت وبأن الكويت لم تعد كما كانت بعدما انتهى عهد الرفاء وصار الصرف من الاحتياط النقدي بمبالغ تقوق تسعة بلايين دولار سنويا السبيل الوحيد للحقاظ على التوازن الاقتصادي للبلاد.

ويتحاوز عدد السكان في الكويت ٢.٢ مليون نسمة. إلَّا أنَّ الوافسدين لا يزالون يشكلون ضعفى عبيد المواطنين على رغم الوعبودُّ التي بنلتُ قبلُ ثمَّانيـهُ اعسوام، عسقب تحسرير الكويت وإعادة بناء ما دمرته الحرب، بأن يدم تقليص استخدام اليد العاملة غير الكويتية.

ويصلُّ عدد الوافدين إلى ٥٠١ مليون نسمة، في حين يبلغ عدد الكويتيين ٧٦٠ الفأ، إلا أن حجم العمالة لدى كل شريحة يختلف اختلافاً بيِّناً. إذ يقارب عند العمال غير الكويتيين ١٠١١ مليون في حين يصل عند العمال الكويتيين إلى ١٩٧ الفاً.

وتنظر السلطات بقلق إلى تناقص قسرتها على الانفاق وتحمل أعياء الخدمات والسلع المدعومة في الوقت الذي تقلصت مواريها النقطية والمالية في شكل كبير. وتتركز الآمال اليوم على ريادة حجم الدور المعطى للقطاع الخاص ليقود النمو الاقتصادي وليستوعب الند الحاملة الوطنية الوافدة إلى سوق العمل مع زيادة حصته في الناتج القومي من ٢٥ إلى ٥٠ في المئة.

ولا يشفي اي من العاملين في القطاع الاقتصادي أن هناك ركوداً يُلوح في الأفق وأن الحسياجسة -

عمال كويتيون في دشركة البترول الوطنية الكويتية».

إلى المستثمرين عبر تغيير عقلية الاستثمار والانتاج.

وتراهن الحكومـــة على أن العمل على تغيير التركيبة السكانية يبقى احد المفاتيح الرئيسية لتخفيف الاعباء على الاقتصاد. وهي اعتميت لذلك خطة ترمى من خلالها إلى الاقلال من عند العمال الوافدين واستبدالهم بيد عاملة وطنية. ويبلغ عند الحدم ينصو ٢٣٠ الف شخص مسقابلُ نحسو ٢٠٠ الف في قطاع المطاعم والفنانق وتجارة البيع، و١٣٣ الفَّا في قطاع البناء و٧٤ الفاً في الصناعات التحويلية و٢٤ الفأ في الزراعة والصيد.

ويتدفق ١٢ الف كـويتي إلى سوق العمل كل عام يحمل تحو خسسة الاف منهم شهادات أكانيمية وتطبيقية. ويتعين تأمين وظائف لهم إلا أنهم غالباً ما يتجهون إلى الوظائف العليا في

وترغب السلطات في إقسلال الاعستسماد على البيد العساملة الأجنبية المتنفية الكُلفة للتركين والقائمين باعمال البيع (٨٨ في

تحسين اداء الاقتصاد مع تخفيف الأعباء المالية المترتبة على الابقاء على عمالة وافدة يتعين الاستغناء عنها في الأمد البعيد. إلا أن ارتفاع عبد غير الكويتيين بمعدل ١٣٠ ألقاً عام ١٩٩٧ حَيْثِ هذه التوقعات. ويصل عند الكويتيين دونِ سن التاسعة عشرة إلى ٢٧٦ الفأ، أكثر من ١٦٠ الفأ منهم دون

سن التاسعة. ويعني نلك ضرورة توقير عشرات آلاف الوطانك المسديدة في السنوات القليلة المقبلة وتأهيل الاقتصاد لهذا الهدف. إلا أن الوافدين لا يزالون يشكلون النسبة الكبيرة من مجموع عدد الأطباء والعلميين (٧٧ في آلمئة) والمهنسين (٨٢ في

المئة) والاقتصابيين والقانونيين (٧٧ في المئة) والمديرين والمشرقين (٤٥ في المشة) ورجال الأعسال

لانعاش الاقتصاد وإعادة الثقة على تطوير انظمـــة الإدارة المئة) والفنين في الهنسبة (١٤) إليه هو التخلص من اليد العاملة الوسطى والتقليدية وتحسين في المنسة) والقنيين في الطب والعلوم (٧١ في المئة) بإجسمال الانتاجية من خلال اعتماد مناهج يصل إلى ١٣٣ أَلْفَ خَبِيرٌ عَيْرٌ عمل تستند إلى تكنولوجيا كويتي أو ما يعادل ١٣.٢ في المُثَة المعلومات ورأس المال الكثيف. من إجمالي اليد العاملة الأجنبية والهددف من هذا الاجدراء

> في الكويت. ویری کثیرون من الوافدین ان ظروف العمل في الكويت لم تعد مجدية، وان الانكماش الاقتصادي قلل الفرص المطروحة وقيمة العقود المالية المناحة.

> ويقول رئيس تصرير مجلة «الزمن، الكويتية السيد سالم العجمي ا- دالحياة: دلا اعتقد ان الكويت لاتزال تصلح كوجسهة لأصَّــُ حساب المهن التِّي لا تتطلب مهارات فنيسة. اليد العاملة الأجنبية من أصحاب الحبرات في الإدارات العليسا والمتسوسطة والمهارات التقنية التخصصية هي التي يمكن لها أن تجد العمل في الكويت مجدياً حالياً .

ويعتسرف وزير التسخطيط الكويتي السيد علّي الموسى في ربه على استثلة والحسيساقة بأنّ الوقت تغير. ويقول: ‹مَا نُسْعِي

ألرخيمنة للتركيز على أصحاب التَّحْصُنص العالَيءُ. وياشرت السلطات في العامين الماضيين سن جملة تشريعات لفرض رسوم إقامة وتأمين صحى وتامين اجتماعي ترفع إلى حد كبير الكلفة الراسمالية للموارد البشرية المستوردة، واليد العاملة الأجنبية. كما فرضت المزيد من

القيود على تجار الإقامات وعلى حركة انتقال العمال الأجانب والتزامهم بقوانين العمل. ويقول الوزير الموسى إن هناك محموعة اجراءات وتشريعات جسدة مؤلمة، يتعين فرضها لتغيير عبملية أستيراد اليد العاملة الأجنبية وترشيد استخدامها.

ويؤكد أجانب كثيرون التقتهم والحياة، إن هناك الطباعاً عاماً بأن الهجرة إلى الكويت لم تعد خياراً مغرياً. وقال فادي، وهو شباب سوري يعمل منذ سنوات عسدة في الكويت: «لا أجسد مسا يغريني على البقاء الأفضل ربعا الذهاب إلى إمسارة دبي أو إلى أورويا لعلي أجد رواتب أعلىء

اسعار الفائدة على العملات العربية البينار البحريني الريال القطري نرهم الإمارات ريال سعودي من ٤.٦٢ ٦.٨ لشهر واحد 1-4 اشهر V.-1 7,07 .7,71 0. . 7 2.79 V,11 7,77 7,77 0,57 0,07 - - -۱۲ اشهر ۱۲۱ شهرا 0,17 £, YO V,14 ٤,٧٥ ٧,٣١ ٧,١٣

الإسترليني

7.171

0,112

77108

3877,

0,41.

YE01.0

0,07.

1.100

,0.VE

الاسترليني

1.7777

110.44

1,2727

صعار صرف العولار و الجنية الاسترليني تضير الى اليمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحدة ، والعكس صحيح بالنصية للعملات الاجتبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرنيسية

الاميركى

,٣٠٣٤

,YAE9

10.4

4,2.70

الاعبركي

العبنار الكويتي

الريال السعودي

الريال العماني

الريال القطري

اللترة اللنتائثة

للجنيه المصري

النينار الارتني

الدينار العراقي

العملة

الجنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

TATT

2,174

۳۰۳٤,

,£Y·1

1.00

1777.

Y, V11Y

1.1122

.£Y4.

	17.	يام	شه	ر ،	נוניה	اشبهر	ستة ا	شهر	44	مىنة	
Heals	من	الى	من	الى	عن	الى	من	الی	من	الى	
نولار الأميركي	£,AY	٤,4٤	٤,٨٣	٤,٩٥	٤,٩٢	٥,٠٤	٤,٩٣	0,+0	0,17	0,48	
جنبه الاسترابيني	0,00	0,70	0,17.	0,04	٥,٣٢	0,17	0,70	٥٣,٥	0,17	٥,٢٦	
بورو	4,.0	٣,١٥	۲.,۰٤	٣,١٤	. 4,44	۳,٠٩	Y,44	٣,١١	۲,۹۳	٣,٠٣	
فرنك السويسري	1,4.	١,٣٠	١,٠٨.	1,41	1,10	1,14	١,٢٨	١,٤٠	1,51	1,07	
ين الياباني اين الياباني	1,10	,70	•,17	٠,٣٣	٠,١٣	٠,۲۲	٠,١٣	•,77	٠,١٥	٠,٢٥	

المعادن التمينة دولار اونصة :									
ائتی سعر	اعلى سعر		*	1999			Ī		
(1444/1447)	(1111/1111)	7/10	4/17	Y/1¥	1/14	Y/14 ·	للعدن		
YYY, £ -	٤١٤,٨٠	744,74	YA0,T-	YA0, V0	۲۸۵,۷۰	YAY, • •	نفب		
7,07	٧,٥٨	٥,٧٢	0,50	0,57	0,59	0,7.	فضة		
770	104,70	YW,00	777	171,00	777,00	TAI	بلاتين		

المعادن بالطن

المومنيوم (دولار) ١١٧٦ ١١٧١ م.١١٩٣ م. ١١٨٥ ١٢٠١ م. ١١٨٠ م. ١٢١١ م. ١٢١١ م.

النفط دولار وبرميل: *

4,4.

للغرب موريتانيا

سودان

ببوتي

عونغ كوبغ

الاتحاد الاوروبي

البراريل

<u>سراليون</u>

حقوق السحب

1/17

4,4.

0,.7.5

۵,۳۸

1.87 | 1.40 | 1.51 | 1.01,0 | 1.00 | 1.17,0 | 1.47 | 1.54 |

۱۹۹۹ (تسلیم فوري)

10 · · ££3 · ££3 · £6V · £A · ·

1/17

1,40

1/17

Y/1V Y/1A

1/14

4,40

1.,1. 1.,70 1.,40

الفائدة بين الصارف البريطانية ممرس

1/14

1/14

زنك (دولار)

نيكل (دولار)

القام

* سعر-التثبيت للذهب في سوق الندن الساعة ٣ بعد الطهر

تسليم ٢ اشهر

1000 1000 170. 1AT.

التاريخ

47/1/1.

17/11/17

ىولار روبية

البورو دراخما

بيزيتا

ريال

دولار

بولار

ئيرة-رسم

اسعار صرف عملات متفرقة *

اعلی مستوی ۹۹/۹۳

السحر

78,40

1/10 | 1/17 | 1/14 | · 0/17

» ئىسلىيە ئايىسان «ئېزىل): ١٩٨٨

المنعن

7/14 £0

177,77

, 50. .

1,17.4

77,42

1, £ATT

147

177,77

777.

Y,Y£AY

37.10

TA,A•

۱,۷۰۰

77,77

77,57

٠,٨٩٩٣

YA4, YY 121,04

1,17

41.44

174.0

۵۸۱,۳۳

1,777

1, 101

,٧٢٦٥

,04.1

Y.0,.A Y.0,.A

ادنی مستوی ۹۹/۹۳

التاريخ

1/14

177,77

, 20 - -

1,14.4

4. 84.7

111

177,77

777.

V.VEAV

1,117

114,10

1.47.

11,44

174.0

011,75

1.000

1,517

,0171

. وتبدأ في أذار منح تأشيرة الدخول الالكترونية "

🛘 الكويت - حمد الجاسر

لخلية الكويتية انهما ستتعاونان على تنفيذ نظام والفيزا الالكترونية، بدءاً من مطلع آذار (مارس) المقبل والذي يمكن َ مكاتب والكويتية، في النِّارج من منح تأشيرة الدَّخول للوافدين بعد الحصول على موافقة الآجهزة الامنية عبر

التراسل الالكتروني. وقال رئيس مجلس ادارة المؤسسة لحمد السكري في مؤتمر صحافي مشترك امس مع اللواء احمد الرجيب الوكيل الساعد في وزارة الداخلية، إن التوجه نصو نظام التنشيرة الإلكترونية جاء دايماناً من وزارة الداخلية ومؤسسة الخطوط الجوية الكويتية بسياسة الانفتاح

جديدة التي ستعيد الكويت مكانتها كمركز تجاري مرموق. وأوضح اللواء الرجيب ان النظام الجديد لا يعني تغييراً ■ اعلنت دمؤسسة الخطوط الجوية الكويتية، ووزارة في سياسة الكويت منح تأشيرات النخول دوستطبق على النفسما العتمدة حاليأه لكنه لك سياسة الوزارة تتجه نصو مزيد من الرونة في قبول بخول الأجانب الكويت.

بنجاح خلال الاسابيع الماضية وانه سيتم تطبيقه تعرجاً من خلال ١٠ مكتباً لـ «الكريتية» في عواصم ومنن عالمية عدة. وطبقاً للنظام يقوم الراغب بزيارة الكويت بمراجعة مكتب «الكويتية» في بانه وتعبئة نموذج طلب تاشيرة، ويرسل المكتب

حرصنا على أنعاش اقتصادها.

ويشترط لنح التأشيرة بهذه الطريقة أن يكون الواقد مسافراً على «الكويتية» اذ لا يسلم ورقة التأشيرة الاعند استذراحه بعاقة الصعوب إلى الطائرة. واوضح الرجيب ان مدة التأشيرة ش بالاتفاق مع «الكويتية» التي سنكون الطرف الكافل للوافد

والمسؤول أمام الاجهزة الأمنية عن حالات تخلف الوافد وقال رداً على سؤال حول الاختلاف بين الكويت وببي في اسلوب منح التائد يسرة: «نحن لا ننافس احداً هناً وللكويت واقعها الاجتماعي والامنى الخاص الذي على

اساسه تحدد سياسة بخول الوافيين، في حين قال الشاري: واننا جميعاً حريصون على امن البالاد بقدر واشار المؤتمر المشترك امس الى ان النظام الجديد جرب

الطلب الكترونيا الى ادارة المنافذ بوزارة الداخلية التي تبحثه وتقرر الموافقة من عدمها خلال فترة تقدر بـ ٤٨ ساعة.

اتحاهات اقتصادية

النتدى الاقتصادي للغرف السعودية

يعقدني الرياض الاسبوع القبل

● مكة للكرمة - «الحياة» - ينظم مجلس الغرف التجارية الصناعية السعوبية الاسبوع المقبل في الرياض منتدى الغرف التجارية الاقتصادي. وقال خالد الزَّامل رئيس مجلس ادارة الغرف التجارية الصناعية السعودية ورئيس الغرفة التجارية الصناعية في المنطقة الشرقية بعد انتهاء اجتماع الدورة الـ ٢٩ للغرف التجارية الصناعيّة السعوبية أن منتدى الجماع النورة الد ١٠ التعرف المجارية المساعية استعويد ال مسيى الغرف الاقتصادي الذي سيقام الاسبوع المقبل في الرياض سيناقش ما قدمته الغرف السعوبية في السابق وما ستقدمه خلال المرحلة المقبلة. وإشار الى ان لجتماع الدورة الـ ٢٩ ناقش عدداً من المواضيع من برزها اهمية السعودة وآنشاء مركز لتنمية المنشآت الصغيرة والتوسطة المطائها الدعم والاستشارات الأقتصابية حتى تنجح وذكر أن الأجتماع ناقش أيضاً الاهتمام بمركز تنمية الصادرات سعودية وأعطاته الدعم اللازم، مشيراً الى انه تم استعراض للواضيع التي ستُطرح خلال مؤتمر رجّال الاعمال الخامس الذي سبرعاه الامير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد السعودي بعد موسم حج هذه السنة.

لجنة مكافحة الغش التجاري السعودية تصادر ٧٧٠٢ وحدة غذائية مخالفة للمواصفات

● الرياض - والحياة، - صادرت لجنة مكافحة الغش التجاري التابعة لوزارة التجارة السعوبية نحو ٧٠٠٧ وحدة غذائية مخالفة للمواصفات ومنتهية الصلاحية، اضافة الى حجر ٥٨٩٥٥ مادة تحتوي على براميل دهانات مخالفة للمواصفات وعينات من بعض أنواع الكواونيا ومواد منتهية الصلاحية وذلك في شهري تشرين الثاني (نوفمبر) وكانون الاول

كما تم سحب نص ١٨٠ عينة للتأكد من صلاحيتها بعد إرسالها الى مختبرات الجودة التابعة لوزارة التجارة لإجراء التحاليل اللأزمة عليها قبل اتفاذ الاجراءات النظامية اللازمة. كما قامت اللجان بمراقبة ٣٤٢ محطة وقود التأكد من التزامها بالاسعار المحدوه.

مصره بدءالعمل في تنفيذ الرحلة الأولى من مطار مرسى علم الدولي الشهر القبل

● القاهرة - «الحياة» - تقرر بدء العمل في تنفيذ المرحلة الاولى من مطار مرسى علم الدولي في محافظة البحر الاحمر في مصر مطلع اذار (مارس) المقبل، على ان تفتتح بعد ادار (مارس) في السنة - ۲۰۰۰. وتَبْلُغ كُلفة المرحَّلة ١٠ مليون جنيه (١٧,١١ مليونٌ دولار) وستخص لاستقبال الطائرات بمختلف الطرازات الحديثة، وذلك لمراجهة معدلات حركة التنمية السياحية في النطقة. وقال رئيس هيئة التنمية السياحية المهندس عادل راضي أن المار، الذي ينفذ القطاع الماص بنظام وتنفيذ، تشغيل وتسليم، (بي. أو. تي) سينجز على مرحلتين على مساحة ٥٠٠٠

الساعة ١١ معياجاً العرض فاندة سندات الخزينة الاميركية ۳ سنوات 1-1,48 العائد 1,44 السلع بالطن - سوق انسنع الندبية

	11	111	, imag
تسليم شهر	السابق	4/14	السلعة
أيار	777,7	777	سکر (دولار)
اذار	1714	14.4	ن (نولار)
أذار	414	144	ئاكاو (جنبه)
أيار	٧٣,٧٥	٧٠,٧٥	مح (جنية)
_	-		لىغىر (جنيه)
اذار	174,0	174,7	صوبا (نولار)
نيسان	445.0	44.	طاطا (جنيه)

ہ سنوات

٤,٩٨

۱۰ سنوات

0,.7

المؤرنة الاسيركية اسعار صرف المدلات البواية، اسعار الذائدة الاوروبية، اسعار صرف الصلات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية وللعادن الثميثة.. ● جدول اسمار صوف عملان متفرقة من بعك الخليج الدولي (المدن). المعار النفط من شركة مبتروليوم الكونوميكس، (لنبن).

* قيمة العملة في مقابل الدولار.

		40			10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	<u> </u>
تاريخ لفر تلبيت	عدد الإسهم للتداولة	عدد الاسهم العروضة	سعر التثبيث ل.ل.	سعر التلبيت \$	سعر التثبيت السابق\$	سم الشركة
1999	727	117701	174	A,TT	A.Ye	وليدبير فقة دأه - التلبيت الأول
1997-17-18	£ - 4A	#17E7	14.14	A.TY .	A,3Y	وليدير فئة هبه - التثبيت الأول
14445-18	1.7	Y- £A7A	ITTAL	A,AY	A .AV	رُفِينير فَنُهُ وأه – التَّقْبِيتُ الثَّلْنِي ﴿
	1.5	141754	12731	1.17	4	بُنِيسِ فِلْهُ مِنِهُ -النَّفِينَ النَّاسَيُ
444	1_1	_	¥7¥+¥	_	19,77	أن اللبناني للتجارة مجم
44A-+T-11	V130	V110	£779.	74,77	TA.TY	، عوند بچه
444-47-14	: :	3+1+	11097	V.ZA	V, 1A	، بيروت نجه
4441-14	4200	14	700.	- '	٩,٥	، بنیلوس
444Y-1A	-	0.31.	1 29-1	_	4.40	، نيمو
444-+4-14	- !	74477	1173	_	4,14	كة رسامني يونس
444		1 011 1	A40	-	.04	كة للترابية الليثنائية
1 5 4-+1-1=	-	0	7779	_	1.Y=	كة السنت الأبيض (اسمى)
19941-2	-	0	FATE	_	1.44	كة الاسمنت الأنبض (لحامله)
444-+7-17	- [_	A90			كة اترنيت
1444-+1-Y	- i		1977	_	1.51	يسبر أمنك (لحامله)
1444-+4-8	-	Y	YES	_	1,77	نیسیرامیت (اسمی) (۱)



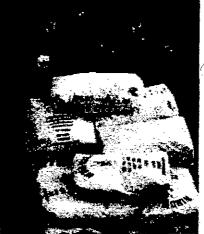
القروم: الرياش: ١٠٨ ٨٤٨ القبر: ٨٩٩ ٨٤٠ العليقة الطورة: ١١٨ ٢٢٨ تبوك ١٩٨ ٤٢١ الطائل: ٢٢٢ ٢٢٢ عليس مشيط: ١١٣ ٢١٤ مكة العكومة – بريدة – القصيم

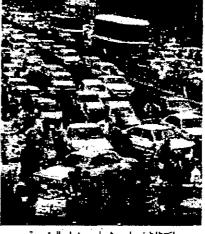


اعداد: صلاح حزين













العربي بعد الاقتصاد السعودي اذ بلغ اجمالي

ناتجه للحلى نحو ٧٤ بليون دولار قبل عام منّ

فقدان لحتياطاته النقشية في الخارج وتوقف

معظم عمليات الانتاج في اقتَّصاده حَصوصا

في قطاعات الاستشمار والصناعة والطاقة

ً وقال خبير اقتصادي في لندن «أن حسائر

العراق من مبيعات النفط والصادرات الاخرى

تجاورت ٢٠٠ بليون دولار واعتقد أن قيمتها

الحقيقية اعلى من ذلك بكثير باعتبار التضخم

وأضاف بكنك هناك الخسائر غير المباشرة

وهى تعطل بعض معدات ومنشبات النفط

رسي المسافة الى تراجع قدرة انتاج الإبار بسبب غياب اعمال التطوير والصيانة... وهذه

الاعمال ستكلف العراق بلايين الدولارات بعد

_ ويسعى العراق جاهدا الى اعادة تاهيل

حقوله النقطية البالغة نحو ٧٧ حقلا عملاقا الا

ان هذه المشاريع تواجه عقبات بسبب نقص

وانخفاض قيمة البولار.

المعدات والاستثمارات.

رقع الحظره.

وفقد النينار العراقي معظم قيمته بسبب

غزو الكويت







AL HAYAT MONDAY 22 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13135

البروتوكول التجاري والاتفاقية النقطية مؤشران على متانة العلاقة الاقتصادية بين الأردن والعراق

سُعَرُ الْدِينَارُ الْعَرَاقِي مِن £ ٢ دولارات أيامَ الْعَزُّ

abishtawi@alhayat.com

العراقيون في الأردن تجمعات كبيرة وأسواق خاصة وعمالة غير مشروعة

الى تدهورو ٢٧٠ ضعفا اليوم

🗆 لندن – نديم كعوش

■ لا يزال العراق يدفع غاليا ثمن اجتياحه الكويت عَام ١٩٩٠، أذ وصل اجمالي خسائره من الحظر النفطى المفروض عليه اللِّي اكثر من ١٥٥ بليون بولار في وقّت باتت مكونات تأني اكبر اقتصاد في العالم العربي شبه متوقفة وعملته الوطنية من دون قيمة تذكر.

وافائت مصائر نقطية في لنتن أن العراق ثاني اكبر قوة نقطية في العالم بعد الملكة العربية السعوبية حُسر نحو ١٥٤ بليون دولار منذ فرضت الامم المتحدة العقوبات الأقتصابية عليه في ٦ أب (اغسطس) عاَّم ١٩٩٠ وحتى نهاية تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي.

ولا تتضمن هذه الخسائر التزامأت العراق يقع تعويضيات عن الحرب تبلغ نصو ٢٠٠ بليون دولار اضافة الى الخسائر الناجمة عن غُزُو الكويت وحرب التحرير والمقدرة بأكثر من ۲۵۰ بليون دولار.

وقال فاضل جلبي من «مركز براس الطاقية الدولي، في لُدِّدن ان الخسسادر من الصادرات النفطية فقط متجاوزت ١٥٥ بليون دولار حستى الأن تنظراً لأن مسادرات العسراق

النفطية حاليا اقل بكثير من صادراته قبل احتلال الكويت، واضَّافٌ أنَّ دهدُه الحُسائر هي الحد الاعنيّ لأن حصة العراق في منظمة أويثُ كانت ١٤,٥

في المُثَة من اجْـمَالِّي سقف الأنْتَاج وكان من الطبيعي ان ترتفع هذه الحصة لأن انتاج اوبك ارتفع في الإعوام الاخيرة. وأنتج العراق اكثر من ثلاثة ملايين برميل يوميا قبل غزو الكويت في الثاني من أب ١٩٩٠ فِّي حَينَ بِلِغُتُ الصَّابِراتُ النَفَطِّيةَ نَجُو ٢,٩ مليون برميل يوميا.

وبدأ الانتاج في الانخفاض التدريجي بعد الغزو بسبب العقوبات التي فرضها مجلس الامن والنقص الحاد في مُعدات الانتاج والصبيانة.

وأشارت احصاءات رسمية الى ان الانتاج انخفض الى نحو ٥٠٠ الف برميل يوميا للاستهلاك المحلي فقط ولم تتجاوز عائدات هذا الانتاج ٣٥٠ مليون دولار سنوياً في مقابل اكثر من ١٥ بليون دولار سنويا قبل الغزوء

ُ وقال حلبي وهو مسؤول نقطي عراقي سابق والامين العام بالنيابة السابق لمنظمة «اويك» أن الخميائر مرشحة للارتفاع السنة

الجارية والسنة المقبلة في حال لم يتم رفع الحظر النقطى على رغم ارتفاع الصادرات النفطية في الفترة الأحيرة بموجب اتفاق

النفط مُقابلُ الغذاء للوقع مُع الأمم الْمُتُحدة. وكان العراق يصدر ما قيمته بليونا دولار من النقط الخّام كل سنّة اشهر قبل أن تسمح له الإمم المتحدة برفع هذه القيمة بأكثر من

واظهر تقرير ل دمركز براسات الطاقة الدولي، أن انتباج العراق من النقط العام المَاضَيُّ بِلغَ نحو ٢,١ ملَّيون برميل يوميا مأ ادى الى ارتفاع عائداته الى نحو ١,٩ بليون دولار استخدم معظمها في شراء الدواء والغنداء للشنعب العراقي بالسراف الأمم

ويمثلك العراق ثاني اكبر احتياط مثبت من النفط بعد المملكة العربية السعودية، اذ تقدر موارده بنحو ١١٢ بليون برميل في حين توجد في حقوله العملاقة احتباطات ضخمة من الغان الطبيعي تقدر باكثر من ثلاثة ترليونات متر مكعب (١٠٠ ترليون قدم مكعية). وأدى الحطر النقطي الى انهيار الاقتصاد العراقي الذي كأن ثاني أكبر اقتصاد في العالم

واعلن مسؤولون عراقيون في مناسبات عدة عن نية الحكومة قتح قطاع الطاقة امام الاستثمارات الاجنبية لتطوير حقول النفط والغار فور رفع العقوبات الاقتصادية

وتم بالفعل توقيع عقود مع عدد من الشركات الاحتبية لأعادة تأهيل النشات النفطية ولكن من غير المتوقع ان تتم اعمال تطوير رئيسية قبل رقع الحظر.

وَقَي كُلُمَّة لَهُ أَمَّامُ مَؤْتُمُر نَفَطَي ظبي العام الماضي، اعلن مسؤول في وزارة التقط العراقية أن هناك خطة لرفع ألطاقة الانتاجية من النفط الي ٢,٣ مليون برميل عام ۲۰۰۰ و۶٫۶ مليون برميل يوميا سنة ۲۰۰۰

ونحو ٦,٦ مليون برميل يومياً سنة ٢٠١٠. وقبال للسؤول أن تصفيق نلك سيتم عن طريق اعادة الشركاء الإجانب الى قطاع الطاقة العراقي بعقود مشاركة في الانتاج وتسهيلات

ونكر ان هذاك دفرصا استثمارية رائعة تنتظر الشركات الاجنبية ليس في مجال التنقيب وتطوير حقول النفط فحسب بل في مجالات الغاز والمصافي والبتروكيماويات

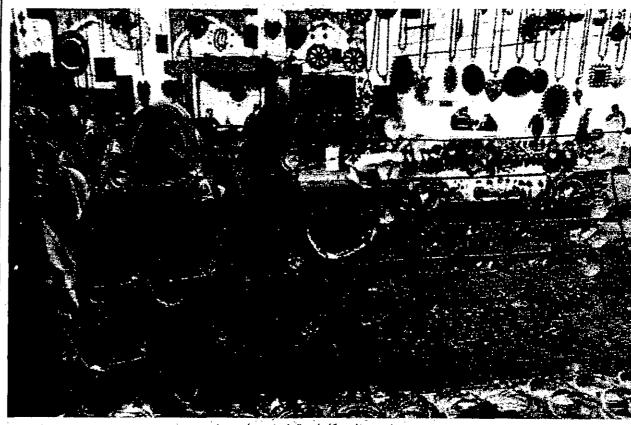
واضاف «يتُوُقع ان يلعب العراق دورا رائدا في الساحة التفظية التولية بعد رقع العقوبات وهَّذا الدور سيكون في أطأر تحقيق الاستقرار في سوق النفطَّة. ُ

وقالت مصادر نفطية ان لدى العراق القدرة على الوصول الى هذا الستوى من الانتاج نظراً الى ضخامة حقوله البرية التي تعد منّ اكبر حقول النفط في العالم. وقدرت المصادر الاستشمارات اللازمة

لتطوير قطاع النفط العراقي بأكثر من ٢٠ بليون دولار حبتى السنة ٢٠١٠ باستثناء مشاريع توسيع المصافي النفطية والمشاريع البتروكيماوية

وقَّالَ محلَّل نفطي سنتظر أن تعود الشركات الاجتبية بقوة الى الساحة النفطية في العراق بعد انتهاء العقويات نظراً الى حاجته الماسة لُلسيولة والتكنولوجيا وحتى الاسواق التصبيرية.

واضاف داعتها أن مجالات الاستثمار في قطاع الطاقة العراقي سنكون مغرية جدا نظراً الى انخفاض كالفية الانتياج من الصقول والحوافر التي ينتظر ان تقدمها الحكومة العراقية للشركاء الإجانب.



نظرة من حارج نكان لبيع الطي في بغداد

من التهديد بقطع أطراف المخالفين إلى السماح للقطاع الخاص بفتح المصارف

على تخفيف سيطرته على المقومات الاقتص

🗆 عمان – والحياة،

≡حتى العام ١٩٩٠، عام غزو الكويت، كنان اقتصاد الغراق يعتمد على تصدير النقط فهذه السلعة الإستراتيجية كانت تشكل ما يراوح بين ٤٠ و٥٥ في المئة من النَّاتُّجُ الْمُحَلَّى الإَجْمَالِيِّ، ونَحَوَّ اكثر من ٩٥ في المُثَة من إيرادات البالاًد من العلملة الاجتبية في ميزان المتقوعات

وما حدث بعد نلك من تطورات انتهت بنمار العراق، قلبت الأولويات بالنسبة للأقتصاد العراقي رأسا على عقب فقد انقطع مصدر العراق من العملات الصعبة مع توقف تصدير النفط بفعل قرآر من مجلس الأمن الدولي وتوقفت عجلة الاقتصاد التي كأنت دائرة بغضل عائدات النقط وبدات احتياطات العراق من العملة الصعبة في التاكل واستفحل التضخم وحلقت الإسمار عاليا في السماء، وفقدت العملة المحلية الجرء الأعظم من قيمتها امام العملات الأجنبية،

والتي أصبحت هي التي تحدد اسعار السلع والبضائع التي تباع في داخل العراق، وكان طبيعيا ان ترَّبَهُر السوق السُوداء في ظل سياسة جكومية تصر على أن سعر النيتان الولحد ٢,٢ دولار، وهو سعر كان ساريا رسميا في السبعينات، وهي سنوات رخاء لمّ يسبق للعراقيين أن شهدوه وأمام هذه المشاكل الهائلة وقف النظام في البداية عاجزا

وحائرا لا يعرف بأي شيء يبدأ ومن ابن يبدأ اختار اسهل الحباسول وهسو «الحسل الإداري». فبدأت تصنر الأواشر بتحديد استعار صرف العمالات وتحديد استعمال السلع، ثم جماء نور تصنيفها إلى سلع ومواد اساسية وأخرى ترفية فمنعت استبراد الثانية قبل أن تتبع هذا المنع بمنع آخر لبيعها، وبالطبع كان هٰذا كله بنفذ بعنف اشتهر به النظام الذي لم يتربد في إعدام ٤٢ تلجرا والقبض على ٦٠٠ منهم في العنام ١٩٩٢ بشهمية «الشريح» ودالدشع، ودالمت اجرة بقوت ، بطاقات تحولهم الحصول على

الشعب، وما شابه ذلك من تهم وشملت الحلول الإدارية طباعة الاوراق النقدية بكميات هائلة وطرحها في السواق حتى وصل حجم ما طبع منها بنصو ١٠ بليون دينار عراقي. كما شملت أحتكار شرآء النتجات الزراعية من القلاحين باسعار تحديما النولة، فــقُـــلا عن إحــتكان الأستتيراد الخبارجي واحتكار أسواق تبديل العميلات، تحت طائلة عقوبات من بينها قطع

أطراف للخالفين لهذم الأوامر وحين غادر المواطنون العراق بسيناراتهم امرتهم الحكوسة بإعانتها وهددت المضالفين بمصاكمتهم بموجب قبانون الجسرائم الاستحسادية، وحين ارتفعت أسحار العقارات في صورة حيالية في بغداد منعت من يعود تاريخ إقامته في يغداد إلى مَا يَعَدُ ٱلْعَامُ ١٩٥٩ مِنْ تَمَلُّكُ الأراضي والعقارات في العاصمة وفي مقابل نلك كان النظام، وسا زال، يوزع على المواطنين

التتمة في الصفحة (ج).

سلع غدائية وأساسية تمنح لكل

فرد من افراد العائلة مع اعتبار

خَاصَ للأطَّفَال والمرضَّى، ووفْقٌ

بعض التقديرات فإن السلع التي

توفر المواطنين بموجب هده

البطاقية تكون منعومية من

الحكومة بما نسبته ٩١ في المئة،

وأن دلك يكلف الحكومة سنوما

نحو ٩ مليون دولار، وأن مكونات

هذه البطاقة تكفي العائلة لمدة

وخبلال السنوات الشمان

للاضية كثيرا ما كانت «البطاقةُ

التموينية، وهذا هو اسمها، تفقد

بعض أهم مكوناتها من مواد

غذائية مثل التقيق والشباي

والسكر والزيوت النباتسة

والحليب، أو تفقد جزءاً من

حجمها. وفي بعض الأحيان كانت

تتحول إلى موصوع للعقوية، كما

حدث في ١٩٩٥ حين اصدرت

الحكومة قراراً بحرمان كل من

يغيب عن البلاد مدة تزيد على ٦

أشهر من البطاقة التموينية.

تراوح بين اسبوع واسبوعين.



العراقيون في الأردن تجمعات كبيرة وأسواق خاصة وعمالة غير مشروعة

الهجرة المستورة عبر الحدود بلغت ربع مليون

وساحة المسجد الحسين في قلبُ ' مىينة عمان، وحتى فناً بق غربي عمان الفاخرة، ذات النجوم الخمس ومن العاصمة الأربنية أو شُمَالاً لا يمكن للسائر إلا أنَّ بلاحظ الأعداد الكبيرة للمواطنين العراقيين في الأربن

ومع مرور نحو ثماني سنوات على بدء هذه والهجرة العراقية، المستورة تكونت للعراقيين مناطق تجمعهم واماكن سكنهم الكثيث ومقاهيهم كما تكونت لهم أسواقهم الخاصة ببهم سواء تكأ السومية أو الإسبوعية فهناك سوق بومية في منطقة المخطة قرب سجن المحطة السابق، حيث تقف السيارات التي أتقل المسافرين من عمان إلى بتعنداد وبالعكس، وبالطبع فإن السائقان، بل والمسافرين أنفستهم أن يضيعوا فرصة الانتقال بين عَمَان وبغداد من دون الاستفادة من سفرهم بجلب بعض السلع التي تتوافر في إحداهما لبيعها في

تهريب متواضع 🖖. وعلى رغم أن هناك عمليات تهريب لسلع ممنوعة من التحول

إلى العراق أو الخروج منه فإن هذه العمليات محدودة جداً على حد قول التحار الأرنبين والعراقيين وبضاصة إذا ما قورنت بعمليات التهريب التي تتم عبر المنطقة الكربية في شمال العراق أوعبر إيران ويقول هؤلاء أن عمليات التهريث هذه تتضمن السجائر وقطع الغيار اساسنا وقنال احتد التضجيان الأرسيين لد دالصياة، أن كلمة دتهریب، تعد کبیرة علی عملیات مثل هذه إذ انها تتم يُضَنَّناديق وعلب صغيرة سهلة الحقل يمكن توريعها على الساكترين في الصافلات الكبيرة الثأي تعبر الحدود الأرننية العراقية في

السافرين، أو في السيارات التي ■ من الساحة الهاشمية تنقل المواطنين بين بغداد وعمان. فمن عمان بأخذ المسافرون في صورة رئيسية قطع غيار السيارات، مع بعض السلع الأساسية التي يعكن بيعها حتى ابعد نقطة في الملكة جنوبا وتحقيق ربح من فرق اسعارها في العاصمتين مع التركيز علي الخفيف والثمين منها ومن بغداد تتسعُ القَّائمةُ لتمتَّد مَنْ اللَّحوم والتمور التي تباع على الفور في هذه السوق ليومية، وحتى التحف ومعاطف الجلد وبعض القطع

وهناك سوق أخرى قرب ساحة المسجد الحسيني وسطعمان لكنها اسبوعية إذ تفتتح يوم الجمعة فقطفي محتاولة للأستفادة من تجمع المصلين في أكبر وأعرق مساجد العاصمة ولكن لا تنتَّهِي قبل حلول الظلام. وتباع في هذه السوق الأشياء الثمينة والخفيفة وبخاصة الساعات والحلى والملابس

وبالطبع هذا لاينقي وجود النسوة العراقيات اللاتي ارتدين العباءات السوداء التي تنثر كامل الجسسم وجسرءاً من الراس بيضاعتهن القليلة: علب السجائر، بعض التسور المعلبة وبعض الإكسسوارات البسيطة، في الساحة الهاشمية أو في ساحة المسجد الحسيني وغيرها من مناطق عمان الشعبية ليبعنها لقاء قروش لعلها تقيم الأود

لكن هذا لا يمثل سوى جانب يسبيط من الوجود العراقي في الأردن. إذ بخل العراقيون سو العمل الأرسية من ابوابها جميعاً وتراوح القطاعات التي يعمل فيها العراقيون في الأردن بين التجارة من استيراد وتصنير عبر مكاتب لهم انتشرت في عمان الغربية في شكل خاص وألمهن والحرف من خياطة وتجارة ونجارة وحدادة وغيرها، ونلك مرورا بالمن ذات الطابع الفنى مثل التحب والرسم والفنون الجميلة الأخرى

مثل التمثيل والإخراج المسرحي

والتصوير الفوتوغرافي، والمجال العراقيون فيه فراغا أكندا في الملكة، مرورا بالتدريس وبخاصة الجامعي الذي يعاني الأربن نقصا فيه ويخاصة بعد التوسع الكبير في الأستثمار التربوي الذي تمثل تواجد العراقيين في الأردن

ريع مليون عراقي وهناك اليوم عراقيون في الأربن يقس عسهم بنصوريع مليون شخص، وهو تقدير قد

هناك إحصاءات رسمية لتؤكد أو تنفى هذا الرقم فمن المعروف أن العمالة العراقية في الأربن هي في الأساس غير شرعية، إذ أن العراق يمنع مواطنيه من ممارسة العمل في الدول الأخرى وفي المقابل فإن الأردن يمنع استخدام موظفين أو عمال غير أرسيين إذا توافر بدلاء أربنيون لهم لذا فإن القسم الأكبر من العراقيين يعملون من دون ترخيص، ما يجعلهم في كثير من الأحيان عرضة للاستغلال من حبائب أصحاب العمل الذين سينفعون الغرامات عقاباً لهم عن استخدامهم عمالة غير مرخص لها بالعمل، واحيانا اخْرَى عُرضة للملاحقة من جانب الجهات المختصة بتنظيم سوق العمل في

ويتركز التواجد العراقي في الشطر الشرقي من عمان، حيث المناطق الشعبية باسعبارها المعقولة، ويقريها من مراكز العمل في وسط المدينة ومن التسهيلات الآخرى

لكنّ هذه الميزة الشعبية تنتهي عندما تنتقل إلى منطقة عمانً الغربية حيث تقيم بقايا الطبقة الأرستقراطية العراقية التي لم تعد الحياة في العراق مناس لها، أو كبار النجار ورجال الأعصال العراقيين النين اتخنوا

الاتجاهين كل يوم حاملة آلاف وتصميم الديكور، وكذلك الرسم من عمان مقرأ لأعمالهم ويقيم هؤلاء في العبادة في الْفَتَّادِقُ الموسيقي الذي سد الفنانون الفخمة أو القلل الأنبقة، وتصبح الميرة عندنلك اللهجة العراقية التي لا تخطئها الأنن وعند هؤلاء في عمان الغربية، أو أولئك في الشَّرقية لايترند سوى حديث واحسد، هنو سنوء الأوضياء الاقتصادية في العراق الذي في افتتاح عدد كبير من الجامعات يعاني منه الجسميع من دون استثناء كل بمقدار خاص الأهلية والحكومية والتي كانت في حاجة ماسة إلى خيرات وفرها يتناسب وثروته إن كيان من الأثرياء ويتناسب محه وبخله المحدود إن كان من ذوي الدخل

وفّيما ياتي الرجال والنساء من الطبقات الشعبية باحثين عن فرصة لبيع اشيائهم القُلبلة بِكُونُ مُبِالغَا قَيِهُ، وَلَكُنَ لَيْسَتَ سخمع بنائش اربثية بحولوثها إلى بنانير غراقية لدى عوبتهم إلى وطنهم أو الحصول على عمل يضمن لهم بخلاً يصبح كبيراً إذا ما تحول إلى تنانير عراقية بسعر استقر ضمن هامش يراح حول ١٦٠٠ سيار عراقي لكل تُولَّار، يَعَقد تجار العُراق الْكِبار فى مناطق عحمان الخربية الصفقات الكبيرة مع تجار أرمنيين او غير أربنيين لتوريد السلع الغنذائينة المسموح بتصديرها إلى العراق بموجب قـرار مــجلس الأمن ٦٨٧، مــثل السكر والرز والطحين والشباي والزيوت وغُيرها، إضافة إلى

الصناعة النوائية متقدمة. وفيما يأتي الرجال والنساء من الطبقات الشعبية ليبيعوا سلعهم القليلة ليعودوا محملين بيضائع اساسية إلى العراق يقيم التجار الأثرياء في عمان مددا اطول، لمتابعة العقود والصفقات وانتنظار البضائع آلتي طلبوها من الخارج أو انَّتظأَّر إنْهـَّاء معاملات إخراجها من المنطقة الحرة في مدينة الزرقاء الواقعة في الشمَّال الشرقي لعمان، وقد نقّل عدد كبير من التنجار العراقيين مقر عملة إلى العاصمة

بعض السلع الدوائية الت

نُسْتَرى معظمها من الأردن، حيثً

الأرىنية وافتتح مكتبا له لمتابعة أعماله التجاربة منها وإنكان المواطن العراقي العادي بيأتي إلى الأردن للعمل مكالفنا شروط الإقامة التي يقرضها الأربن، والتي تعطي المواطن العراقي الداخل إلى اراضيه إقامة فورية لمدة ثلاثة أشهر، وبعد نلك تتقاضى غرامة مقدارها دينار واحد عن كل يوم تأخيس، فإن الأكاسيميين وغيرهم ممن ارتبطوا بعمل كفل لهم إقامة شرعية في المملكة مثل التجار والصناعيين قد حصلوا على مثل هذه الإقامة فأصبح وجسودهم في البلاد

> ويقدر عدد الحراقيين الذين منحوا حقّ الإقامة في عمان باكثر من ١٨٠ الفا، ويشترط لمنح الإقامة للعراقى الحصول على عقد عمل رسمي مع أي جُهة حكومية أو خاصة إما الشروط التي يمنح التاجر على اساسها إنن الإقامة في الأردن فتتضمن وجود رصيد له في احد البنوك الأردنية لا يقل عن 🗖 الف دولار

قانونيا

انتعاشمؤقت وأدى وجود هذا العند الكبير من التجار العراقيين في الأردن، مع عوامل أخرى، إلى انتعاش في حركة التجارة الأربنية في البداية،

إذ بخل التنجار الأردنيون في شركات مع نظرائهم العراقيين لستفيد منها الطرفان وفي حالات اخرى بدا النجار الأرتنيون يقومون بدور الوسطاء مع التجار العراقيين النين أثروا البقاء في العراق وكان قطاع الصناعة من ابرز القطاعات التى شهنت تعاوناً بين رجال الأعمال العراقيين وتظرائهم الأربنيين، فقد أقيمت في المدينة الصناعية في سحاب، وهي بلدة تبعد نحو ٣٥ كيلومترأ إلى الجدوب الشيراني من عمان

مشاريع لتمسيع الزيوت النباتية واخرى للمنظفات والمساحيق وغير نلك من المنتجات الأساسية التي لا يشملها قرار الحظر الذي اتخبذه مُجَلس الأمن في العام ١٩٩٠ ضد العراق عقاباً له على غزوه الكويت لكن عملية فتح المُكَاتِب للشَّركات العراقية او العراقية الأردنية في عمان، والتي اردهسرت في السيشوات الأرسع الأولى التي أعقبت حرب الخليج، بدأت في التعشر بعد نلك إذ اكتشف أن بعض هذه الشركات مًا هي إلا واجهات لاستبراد بعض قطع الغيار التي يمكن استخدامها في صناعات ممنوعة وهو سا عرض الأردن إلى حملة من جانب

وسائل للإعسلام الأورسية

تمور عراقية في الاسواق. الحكومة الأردنية في فرض رقابة صارمة حتى لا يتحول الأردن إلى معير لمثل هذه التجارة غير المشروعة عبر أراضيه وحتى لأ تتحول أراضيه إلى مكان تتكاثر فوقه الشركات التي تتاجر في المنوعات وكانت عملية هرب حسين وصدام كامل، زوجاً ابنتي الرئيس العراقي صدام حسين إلى الأردن، مناسبة لمعرفة العديد من

عُدر أنَّ انْخُفَّاضْ أعداد التجار العراقدين في عمان لم يددأ مع اكتشباف أمرُ هذه الشركات، بل كان بدأ قبل ذلك بكثير ويمكن التناريخ لذلك بالعنام ١٩٩٢ دين أقدم النظام في العراق على إعدام ٢٠ تاجراً عراقياً واعتقال ٢٠٠ أخبرين في أواخبر شبهبر تموز

(يوليو) من العام المنكور وسانت العراق حالة من الذعر نتبيجة لإعدام أولئك التجار واعتقال مئات غيرهم، ما أحدث الأسبباب التي طرحت أنذاك لتفسير هذا الذعر أن التجار النين تم إعدامهم كانوا من اكبر تجار العراق وانهم ينتصون إلى عائلات عرفت بقدراتها التجارية الكبيرة منذ زمن طويل، ما انخل

كان للطريقة التي تم بها تنفيذ الحكام الإعدام اثر إضافي للرعب إذ اخذ هؤلاء عنوة وربطوا إلى أعمدة الهاتف في اماكن متقرقة من بغداد، وطلب من المواطنين رشقهم بالخضر والبيض الفاسد والصجارة، وتدلت من أعناقهم لأئصات تصفهم بالجشع والخيانة، فقد راى بعض التجار

عقاب أم إرهاب

في هذه الإعسدامسات إرهاسا

وتتخويفا اكثر منه عقوبة على

الجشع والتربح ودلل هؤلاء على

أقوالهم بأن تجار المواد الغذائية

من سكر وطحين ورز وشاي هم

الذبن أعدموا بينما لم بعدم أي

من تجار اللحوم أو الدجاج مثلاً

مع أن دالتهمة، التي اعدم بسبيها

هُوُّلاء تنطبق عليهُم ايضاً، ونُلك

في إشارة إلى أن تجاراً مرتبطين

بعدي صدام حسين هم النين

وكأن لتنفيذ هذه الأحكام اثر

كبير في حركة التجارة بين الأرس

والعراق إذ انها اشاعت الذعرين

التحار العراقيين في الأردن

وجعلهم يتوقفون عن شراء السلع

الغذائية التي اعدم التجسار

العراقيون في بغّداد بسبب بيعها

باسعار اعتبرها النظام العراقي

في ذلك الوقت عالية، وأعدمهم

يحتكرون تجارة الدجاج

هذم الشركات التي تقلص عددها كثيرا حتى لم يعد لها وجود

. أثراً عكسياً لدى يقية التجار ومن والأسيركية، وفي المقابل بدأت الرغب إلى قلوب التجار الأخرين

حتى تكون منتجا للمعلومات عليك أن تستخدمه

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "1990،1995، 1991، 1991

Al HAYAT on CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

O أخبار: الأخبار العربية والدولية

O إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة: الأخبار والتصقيقات والقالات الرياضية

O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والقالات

O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

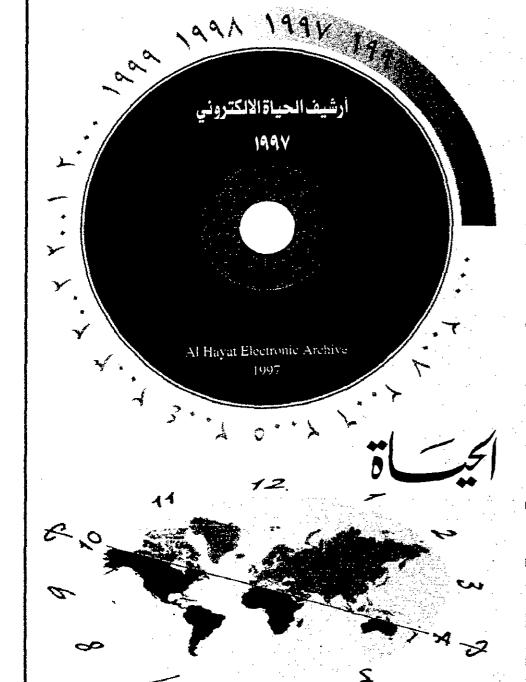
O عام: النوعات والقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريذين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص السترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تحتاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.



السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشفيل:

🖸 كومبيوتر ابل ماكتتبش مع سرافة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE) ... (RAM) میقابایت زام (RAM)

> انظام تشغیل ۲٫۷ رما فرق مع عدة اللغة العربیة 🗀 و فيغانايت على القرص الصلب (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO الزيد من العلومان الاتصال بـ : KENSINGTON CENTRE. الدكتوزععاد بشير 66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084

Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

فلسطين والعراق:

علاقة اقتصادية لم تكتمل

البروتوكول التجاري والاتفاقية النفطية مؤشران الى متانة العلاقة الاقتصادية بين الأردن والعراق

□ عمان - دالحياة،

■ منذ العام ١٩٩٢ وتجديد الإتفاقية النفطية التي يحصل بموجبها الاردن على احتياجاته مّن النقط ومشتقاته من العراق الحدث الأبرز في مطلع كل عام فالأربن يدفع كل عام ما تُسبِّتُه ٣٥ في المُلَّة من قيمةً صادراته السلعية ثمنا للنقط وفاتورة النقط هي الأكبر من بين الفواتير جميعا التي يدفعها الأربن وقد تفاقمت قضية النفط في الأربن بعد حرب الخليج حين اصدر مجلس الامن الدولي قرارا يحظر فيه على العراق تصدير نَفَطُهُ إِلَى الْخَارِجِ فَحَرِمِ الأَرْبِنِ مِن الحصول على ما تسبته من نقطه الضام والذي كان يحصل علية من العراق، أما الباقم فكان يتحصل عليية من المفلكة العربسة السعودية التي أغلقت أنابيب النفط بينها وبين الأردن على خلفية موقف الأردن من أزمة

الخليج في شهر ايلول (سبتمبر) ١٩٩٠. ومن هنا تأتى أهمية توقيع الاتفاقية النفطية الأرينية - العراقية في مطّلع كل عام إذ يجتمع الطرفان الأرنثي والعراقي للبحث في شروط الصفقة التي تستمر عاماً كاملاً من حبَّث كمية النفط ومشتَّقاته وسعر كل منهما، والكمية المجانية التي يحصل عيها الأردن في إطار هذه الإتفاقية

ويتزامن توقيع الاتفاقية النفطية مع حيث أخر هو توقيع البروتوكول التجاري بين البلنين الذي يتضمن عند السلع التي يرغب العراق في أستيرابها من الأربنّ ونوعيتها واسعارها وغير ذلك من تقاصيل خاصة بالبروتوكول الذي يستمر سريانه عامأ كاملأ

ونظرا الأهميية تلك من المكن رصد العلاقات الاقتصابية الأربنية - العراقية وتقييمها برصد ومتابعة الاتفاقية النفطية والبروتوكول التجاري بين البلدين، ونلك من جهة حجم البروتوكول ومكوناته وسهولة التوصل إليه، والطريقة التي تم من خلالها التوصل إلى هذا البروتوكول، أما الاتفاقية النفطية فإنها محكومة بالبروتوكول التجاري وشروطه، إذ يتعلق هذا البروتوكول في العادة بالاتفاقية النفطية التي توقع بين البلدين في الوقت نفسه تقريبا فالبروتوكول التجاري هو الذى يتضمن السلع الأربنية التي يرغب العراق في الحصول عليها من الأربن، وكذلك السلع والبيضائع التي يرغب الأردن في تصبيرها إلى العراق أما الاتفاقية النفطية فتتضمن كمية النفط والمشتقات التي يرغب الأربن في الحصول عليها من العراقُ خَلالَ

عام كامل

أما أصل العلاقة بإن البروتوكول واتفاقية التفط فيعود إلى أيام الحرب العراقية -الإيرانية، ففي سنوات تلك الحرب تبهورت الحالة الاقتصابية للعراق وخسر احتياطاته المالية الهائلة التي كائت لبيه قبل الحرب، ثم بدأ الإستدانة من البلدان العربية الخليجية التي مسته بالمال ولكن الي حين وقد وصلت الحالة بيغداد إلى الاستدانة من الأربن الذي مد العراق بمبلغ بدأ بسيطا لا يتجاوز بضع عشرات من ملايين الدولارات غير إن هذا المبلغ بدأ في الصعود مع إقدام الحكومة الأرتنبة على شراء بيون كانت استحقت للقطاع الخاص الأربني على جهات عراقية حكومية لم تتمكن من الدفع بسبب تدهور الأوضاع الاقتصابية في العراق، فُتُحولتُ هنه الديونُ إلى بيون حكومية وبدآت الحكومة الأربنية في

ديون أردنية

مطالبة الحكومة العراقية بنفع هذه النبون

في غضون ذلك كان الأربن حصل من الأمم المتحدة على استثناء ضأص يمكن يموجبه المصول على احتياجاته النقطية كافة من العراق الذي كان يخضُّع لحظر دولي يمنعه من تصدير نفطّه إلى الصّارج عقابا لهُ على غزو الكويت وفي العام ١٩٩٧ توصل الأربن إلى اتفاق مع الحكومة العراقية يمكنه من خلاله مبائلة أحتياجاته النقطية بالديون التي اصبحت بعد شرائها من القطاع الخاص الأربنى جميعها حكومية وتضمنت الصفقة أن يقوم القطاع الخاص الأردني بتوفير السلع الأساسية التي يحتاجها العراق وتصديرها إلى بغداد، على أن يحصل هؤلاء على المان سُلَعَهُم مِنَ الْحَكُومَةِ الأَرْبَعْيَةِ. وَهَكَذَا، في مقابل ما تنفعه الحكومة الأربنية من عملات أجنبية لقاء السلع الأربنية أو الأجنبية المصدرة إلى العراق، يحصل الأردن على حاجته من النفط من العراق

منحةمجانية

وتقديراً من العراق لهذا للوقف الأردني فإنه يحسب اسعار النقط التي يصدرها إلى الأردن يستعر ينقل عن سنعر السنوق الدولية، كما أنه يقدم للأردن منحة مجانية من النفط تعادل نصف ما يحتاجه الأردن من هذه المادة الحنوية سنويا

وهكذا فإن مباحثات دورية تبدأ بين وزير الطاقة والثروة المعدنية عن الجانب الربني ووزير النفط عن الجانب العراقي مع بداية كل عام يتم خلالها تحديد حاجة الأرين من النفط

العراقي وذلك بالتوازي مع مباحثات أخرى حول البروتوكول الشجراري تتم بين زير الصناعة والتجارة عن الجانب الأريني ووزير التجارة عن الجانب العراقي وفّي هذ للباحثات يحدد العراق احتياجاته من السلع الأساسية التي يحصل عليها من الأردن، ويحدد الأردن في المقابل حجم البروتوكول الذي يريده خلال العام ونوع السلع التي يريد تصديرها إلى العراق مقابل ما يحصل عليه

وقد تكررت الزيارة السنوية التي يقوم بها وزير أريضي مع بدأية كل عام لكن هذا العام شُهد تغيرًا لهُ ابعاده. اذ تم توقيع الاتفاقيةُ النفطية والبروتوكول التجاري بين البلدين في غياب وزيري الطاقة والثروة المعسية النكتور هاني الملقي، والصناعة والتجارة النكتور محمد صالح الحوراني فقد وقع محمسر الاتفاق النفطي عن الأردن السيبد محمد البشير، الأمين العام لوزارة ووقع البروتوكول عن الجانب الأربني الدكتور محمد الحلايقة الأمين العام لوزارة الصناعة والتجارة وعن الجانب العراقي الدكتور عبد الحد وكيل وزارة

اتفاق ۱۹۹۹

وينص الاتفاق المشار إليه على حصول الأربن من العراق على نحو ٧,٨ مليون طن من النَّفَطُ ومَشْنَقَاتَهُ خَلالُ العام ١٩٩٩، وهي الكمية نفسها تقريبا التي حصل عليها فم العام , ۱۹۹۸

وتتضمن هذه الكمية نحو ٣,٧٥ مليون طن من النفط الضام والباقي من المستعقات النقطية وهذه الكمية من النقط الخام تزيد بِما نَسْبِتَهُ ٣ في المُئَّةُ عن الكمية التي حُصَّلُ عليها الأردن في العام الماضي، وهي تغطي الرِّيادة السنوية من استُهلاك الَّارِينِ من النَّقطُّ الذَّام أما المُستقان النفطية، فقد تضمنت نحو ٩٠ الف طن من الغاز المسال الذي عاني الأردن نقصا حادا فيه نتيجة انقطاع إمدادات العراق منه بسبب الضربات الجوية الأميركية والبريطانية للعراق كما تكرنا وكان هذا سبب غياب وزير الطاقة والثروة المعدنية الأردني الدكتور هاني الملقى عن الإجتماع، فقد اجل رَيارته إلى بغَّداد وقُرر البغَّاء في عمان لحل المشكلة، وأرسل وقدا من وزارة الطَّاقة والتروة المعدنية برئاسة السيد محمد البشير لتوقيع محضر التعاون النفطي مع العراق نيابة عنه

وكان الدكتور هائي اللقي قد اجل زيارة سابقة لبغداد كانت مقررة في العشرين من شهر كانون الأول (بيسمبر) للَّاضي، غير أن

■ في أحـد للؤتمرات الـتي شبه بنـهـا القصف الجوي الأميركي البريطاني الذي تعرض له العراق عشية الزيارة المقررة حال دون إتمامها

وكما كأنت الحال في اتفاقية العام الماضي فإن الأربن سوف يحتصل على نصف هذه الكُمنية من النفط الخَّام ومشتقاته، والتي يقدر تمنها بنحو ٥٥٠ مليون دولار مجاناً، أما الباقي فسوف يحسب على اساس سعر هاص وحد أنني يتفق عليه الطرفان في حالة

انخفاض سعر النفط في الأسواق العالمية وكنان السنعير في العنام ١٩٩٨ هو ١٦.٨ دولار للبرميل الواحد، في حين كان سعر البرميل الواحد في السوق العالية لدى توقيع الاتفاق عن العام ١٩٩٨ نصو ١٩٠٥ بولار

وكنان الأردن منذ العنام ١٩٩١ يحصل على النصف غير المجاني من النَّقط العرَّاقي بأسعارً خاصة تحددها الطرفان كل عام في ضوء الأسعار العالمة للنفط غدران الأربن والعراق لم تعلثا اسعار النفطهذه المرة إذ انخفضت اسعار النقط في السوق الدولية إلى حدود لم تصلها منذ الثمانينات، في حين بُقيت الكمية المجانية على نسبتها نفسها التي تشكل نصف احتياجات الأربن السنوية

خفض البروتوكول

وكانت المفاحأة هذه المرة أن الأربن عمد إلى تخفيض حجم البروتوكول بنحو ٦٥ مليون دولار، فقد أصبح حجم البروتوكول ١٩٠ مليون يولار بدلا من ٢٥٥ مليون بينار في الاعوام ١٩٩٧ و,١٩٩٨ وقد برر الأربن تخفيضُه حجم البروتوكول التجاري مع العراق بانخفاض أسعار النفط العالنة

وعلى أي حال ليست هذه المرة الأولى التي يعمد فيها الأربن إلى تخفيض حجم البروتوكول التجاري بينه وبين العراق، إذ كان خفض البروتوكولُ في مطلع العام ١٩٩٦ من ٤٠٠ مليون دولار إلى ٢٢٠ مليون دولار في العام نفسه، ففي ذلك العام وقبل أن تنتهيّ فترة البروتوكولُ المفترضة مع نهاية العامّ المنكور طلب العراق الحصول على ما قيمته ٣٥ ملتون دولار من السلع الأردنية من قيمة بروتوكول العام ١٩٩٧، وكان له ما اراد، ما جعل الحجم الحقيقي للبروتوكول في ذلك العام ٢٥٥ مليون بولار، فاستمر الأمر على ما هو عَليه في العام التالي ثم في العام ١٩٩٨ وهو ٥٥٧ مليون دولار

وكان النين الأرنثي على العراق في العام ١٩٩١ وبضعة مئات ملايين الدولارات، على حد قول وزير أربني لم «الحياة» أنذاك لكنها الآن تناهر ١.٢ بليون دولار

العاصمة الأربنية العام الماضي كشف مسؤول فلسطيني أن السلطة الوطنية الفلسطينية تجري اتصالات مع عند من البلدان العربية

النفطية، ومن بينها العراق، لتزويد مناطق السلطة حاجتها من النقط ولم يعط للسؤول الفلسطيني مزيداً من التفاصيل حول هذا الموضوع مكتفيا بالقول إن الإتفاقية الاقتصادية الفلسطينية -ألإسرائيلية التي عقدها الجانبان في باريس في ندسيان (الربل) من العام ١٩٩٤ تسمح للسلطة الوطنية الفلسطينية باستيراد النفط

🗆 عمان – والحياة،

المصنع في مناطق السلطة بعد نَّلُك لم يَصدر أي تصريح في هذا الشأن عن أي مُسوول فلسطيني أو عراقي، غير أن تلك كانت أول إشارة إلى العلاقات الإقتصادية الفلسطينية - العراقية بعد العام

١٩٩١، وهي منطقة مجهولة تماماً وتعود أولى الاتصالات بين الفلسطينيين والعراقيين من أجل الحصول على النقط من بغدد إلى العام ١٩٩٧ هين بدأت المؤسسات الظسطينية في التبلور في اعقاب انعقاد مؤتمر مدريد في تشرين الأول (اكتُوير) من العام ١٩٩١. ففي ذلك العام عرض العراق على الظسطينيين ترويدهم بما يحتاجونه من

النفط محانأ ورحب الفلسطينيون بالعرض غير أن المُشْكُلَة كِانت في الدَّقْرُ الدولْي الذي كَانَ مفروضاً على العراق ويحول نون العراق وتصديره اي سلعة وطنية، ناهيك عن

عند نلك لم ير المراقب ون في العرض العراقي إلا محاولة لفك الطوق عن نقطه لتكون تلك الخُطُومَ الأولى نحو فك الطوق الاقتصادي عن العراق المفروض بقرار دولي عير انه في العام ١٩٩٣ عاود الجانب الفلسطيني إثارة الموضُّوع في الأمم المتحدة هذه المرة. ففي شهر كانون الثاني (يناير) من العام المنكور بذل السيد ناصر القدوة، مراقب فلسطين في الأمم المتحدة، محاولات القناع الدكتور بطرس بطرس غالي الأمين العام للأمم المتحدة انذاك بالموافقة على عرض كان تقدم به العراق للتبرع لوكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين (اونروا) بما قيمته ٥٠ مليون دولار لمساعدتها على حل مشكلتها المالية التي

كانت بدأت تثار في الأوساط الدولية غير أن العرض العراقي الذي كان قدمه الرئيس العراقي صدام حسين للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات خلال زيارة كان قام بها عرفاتُ للعراق في مطلع الشهر المنكور، أشترط أن يكون ثلك من خلال بيع جزء من

نقطه بالقيمة المنكورة أي ٥٠ مليون دولار. وباعت محاولات القدوة بالفشل إمام رفض الدكتور غالي للعرض، بنريعة أن السماح ببيع العراق جِرْءاً من نفطه مهما كان صَلَيلاً، ومهما كانت الغاية منه يجب أن يتم من خلال تطبيق

القرارين ٢٠٦ و٢١٧ اللنبن يمكن للعراق بموجبهما لإتمام عملية البيع، على أن يتم نلك بإشراف الأمم للتحدة وان يكون بكمية محددة، قيمتها ٦,١ بليون دولار، وأن ينقع من تمنها تعويضات على الجيهات المتضررة من حرب ومرة اخرى فهمت هذه المحاولة من جانب العراق على أنها خطوة أولى تهدف إلى فك

الطوق الدولي عن العراق غير أن الطرفين كررا المحاولة مرة أخرى حين قدمت شركة فلسطين للتنمية والاستثمار في العام ١٩٩٤ مشروعًا للسلطة الوطنية القلسطينية يقضى تزويد مناطق السلطة بالنقط ومعروف أن النقط الذي يصل الأردن عراقي تحصل عليه عمان بموجب استثناء خَاصَ من الأمم المتحدة، ويصل اليها في صهاريج تنقل نحو ٩٠ الف برميل منه يومييا عبر الحدود الارتنية

عَندُ بَلك النقطةُ إَنَّتِهِي الحديث عن نفط عراقي يصل الى مُنْأَطِقُ لَسلطة الوطنية الفلسطينية لكن العِيام التالي، (١٩٩٥) شهد نوعا أخر من العلاقات الاقتصائية الفلسطينية - العراقية، ففي شهر يَشْرين الثاني (نوفمبر) من ذلك العام شارك التجآر الفلسطينيون لأول مرة في معرض بغداد الدولي الذي يعقد في مثل هذا الشبهر من كل عام وكانت تلك أول مرةً يشارك فيها تجار فلسطينيون في جناح خاص بهم في المعرض بسلعهم التقليدية من زيت زيتون وصابون وحلويات فضلا عن منتحات صُنَاعِبَة خُفِيفَة مِثْلُ سَخَانَاتَ اللَّيَامِ والبطاريات التي يشكو العراق نقصا حادا

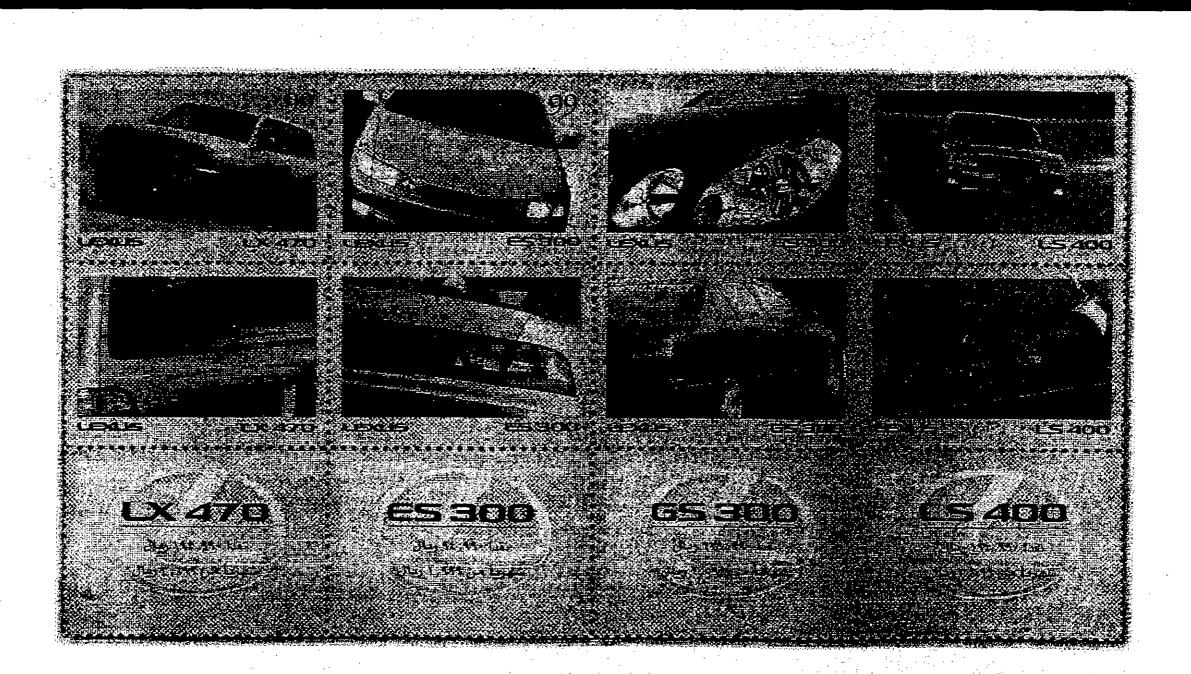
وبالطبع كانت المشكلة الحقيقية أمام التجار الفلسطينيين هي الدفع، فهو في معظم الصالات مؤجل إلى ما يبعد رفع الحظر عن العراق، وذلك في ما عدا السلع ذات الطابع المنزلي التي تدفع اثمانها فورا

ومُّنذ نلَّك العَّام يشاركُ الْفلسطينيون في معرض بغداد النوثي بشلعهم ومنتجاتهم المطلبة المنكورة، غير أنَّ هِذَا لا يُعنى وقوفُ العلاقات الإقتصابية الأريني عند هذه النقطة قمن العروف أن كثيرا من الشركات الأربنية تملك فروعاً في فلسطينَ، أو انها مملوكة لفلسطينين، وبهذه الصفة فإن علاقات تجارية تربط هذه الشركات بالعراق يعضها من خلال البروتوكول التجاري بين الأردن والعراق وبعضها الآخر من خلال إيقاقية النقط في مقابل الغذاء.

المخامه

بالأرائسعي الى الكنبال البيكم محموعة عندما بدول لكزس يبرز طامع اشانة

والراحة والرفاضة والقنساء اللي لأ



مدوعة عبداللطية بمراد

خ للتمتع بتجربة قيقة لكزس والاستفسار عن شروط برنامج التأجير المنتهي بالثمليك تقضلوا بزيارة أحد الدراكز المثالبة جدة (طريق العديدة) ١٠٨٥٥/٢(٢٠) - جدة (طريق مكة) ٢٠٢٥/٢٥) - الرياض (العطيد) ١٠٢٦٥٥٤(١٠) - الرياض (خريص) ٢٢٤٦٢٤(١٠) - العبر ٨٤٨-٢٨٨(٢٠) - قدمام ١٥٠٤ ٢٠١٨(٢٠) - العدينة العنورة ٥٠٠ ١٨٥٨ (٤٠) - مكة تلكرمة (الكعكية) ٥٥٨ ١٥٠٥ (٢٠)

انتهت دازمة الدينار السويسري

رحلة الدينار العراقي من ٤ ٣. دولارات "أيام العز" إلى تدهوره ٤٧٠ ضعفاً اليوم

🖸 عمان – دالحياة،

🗷 في البوقت الذي كسانت اسعار السلع ترتفع والمرتبات باقبة على حالها تقريبا كان الدينار العراقي يشهد انحدارا لا مشيل له في تأريخه ، فقد كان النينار العراقي من اقوى العملات العبربيسة ، وفي منتبصف السبحينيات كان النينار العراقي معادلاً للبينار الكويتي، إذ كانّ الدينار الواحد منه يسأوي ٣.٤ دولار أمريكي، غيير أن الصرب العراقية الإيرانية أصابت الدينار العراقي بأضرار فانحة جعلت سعر البينار الواحد يقل عن ٣٥ سنتبأ مع انتهاء تلك الصرب المدمرة، ويقى هذا سعره حتى عشية أزمة الخليج لكن ما أن انتهت الصرب حثنى انذفض سعره إلى سنتين ونصف السنة. وبالعملة الأردنية انخفض سعره من ١٧٠ فلساً إلى ٤٥ فلساً

واستسمس سنعسر الدينتار في الانشفاض حتى لم بعد بساوي في السوق الأردنية ُأكثر من عشر فلسات في افضل الأحوال. ويعض الصيارفة لايتعاملون بالمينار العراقي من حيث المبدأ،

أما الصيارفة الأخرون فهم بتعاملون بها بسب وجود كمبات كبيرة منها في الأردن وبسبب وجود مشترين لها ايضا في السوق الأربنية ويخاصة ممن ياخنونها للاستعمال في النطقة الكردية في شمالي العرَّاق، ففي هذه المنطقة التي لأ تخضع للحكم العراقي ما زال الدينار العراقي يستخدم بفئتيه المصور والأصلي. وبدأ تنهور سنعبر الدينآر العراقي مع بخول النظام العراقي الحرب ضد إيران في العام ١٩٨٠، وما أن انتهت هذه الصرب حتى أرتفع مسعر الدينار العراقي إلى ما يزيد على الدولار، لكن ذلك لم يستمر سوى بضعة ايام ليعود بعدها إلى سعره الذي كأن عنده

سنتاً للدينار الواحد تقريباً. وفي الفترة التي اعقبت انتهاء الحرب شهد سعن الدينان العراقي مريداً من الانخفاض أوصله إلى مضَّعة سنتات، اكن نلك لم يمنع حبوث بعض حبالات الارتفاع المفاجئة، التي كانت ترتبط دائماً بانباء عن تقدم المفاوضات بين العراق والأمم التحدة في شأن السماح للعراق بتصدير نقط بقيمة ١٠٦ مليون دولار كل ستة وبوائية بتمنها وإبخالها للعراق ومن هؤلاء عَسدي ابن الرئيس

وقت انتسهاء الحسرب، وهو ٤٠

عبر الأرين، وهي المفاوضات التي دأب الرئيس الغبراقي صدام حسين على رفضها وبقى كثلك حتى العام ١٩٩٦. لَذَا في شباط (فبراير) ١٩٩٢،

ارتفع سعر الدينار العراقي لدي بدء جسولة من هذه المسابثات ليصيح ٢٠-٢٥ سنتاً، لكنه عاد فأنخفض مجدداً اثر فشلها. وفي للحانثات التي جرت في فينا حول الموضوع نفسه في أب (اغسطس) الماضي من العام تقسه ارتفع سعر النينار العراقي

اليصبّح ٤٠-٥٤ سنتاً ليعود إلى سعر أشد انخفاضا ثم ليواصل انخفاضه إلى سعره الحالى الذي لا يزيد على سنتين أميركيين

الأصلي والصور

وعلى رغم تلك أبقى النظام العبراقي على السعبر الرسمي للنينار الذي كأن حنده وأيام العز التي كان يعيشها الدينار العراقي أخر السبعينات وحتى نشوب الصرب الغراقية الإيرانية، وهو ٣.٢ دولاراً للدينار العراقي

لكن ذلك لم يمنع نشوء سوق سسوداء في قلب سغداد والمدن العراقية الأُخرى، فالكل يعرف أن سعر البينار الرسمى غير حقيقى وأن احدا لا يلخذه على محمل الجد وهكذا بدات رحلة هبوط الدينار العراقي إلى الحضيض الذي ما زال يعيشه حتى الآن، فما أن حل العام ١٩٩٧ حتى كان سعر الدولار يساوي في السوق السوداء العراقية تحوُّ ٢٥ بيثاراً، ومع نهاية العام المنكور كأن

سعره نحو ۲۰ نولاراً. وتنبهت السلطات العراقسة آنذاك إلى دخطر، السوق السوداء على الحملة الوطنية قشنت حملات منتظمة على تجار العملة الذي كانوا يتسخنون من زوايا الشوارع والمكاتب الوهمية في

وسط بغداد مراكز لنشاطهم غير أن الحكومة ما لبثت أن أوقفت حملاتها على السوق السوداء لتبديل العملة، أولاً لأنها لم ترد أن يحدث مع هؤلاء ما كأن حدث مع تجار المواد الغذائسة الذين أعدم ٤٢ منهم في صورة بشعة في صيف العام المنكور، وهو ما احدث نتيجة عكسية جرت على النظام أوصافا أقلها الهمجية التي تعني التعامل مع المشاكل الاقتصادية بالإعدام وثانياً، وهو الأهم فأن يعض

الورقية من فئات مختلفة، غير أن يشترطون النفع به، ما جبعل

ومن البطريف أن النظام العراقي كان اتفق مع بريطاند

العراقي صدام حسين وسعدون شباكر وهو عضو سبابق في مجلس قبانة الثورة وزير داخلية سابق وغيرهم عرفوا مقدار الأرباح التي يمكن لتجار تبديل العملة في السوق المتوداء

السلع والبضائع المتداولة

الحرب الأهلية فيها قد بدأت فلم

ملابس مستخدمة للبيع في سوق العربي في بغداد. تطبعها الحكومة على آلة تصوير

وبالطبع فإن انخفاض قيمة الدينار كان يرافقه ارتفاع الأسعار التي بدات في التحليق شاملة كل شيء من المواد الغذائية البسيطة مثل البيض والخبز والسجائر وحتى اسعار الأراضي والعقارات والسيارات، إذ أصبيح سعر الدولار هُو الْقَيَاسُ الحقيقي لأسعارُ

طبعت في سويسرا، في حين انها ومُثلُما يحدثُ في هذه الحالات ِ كَانْتَ طَبِّعْتَ فَي بِرِيطَانِيا قَبِلُ ازمة الخليج، وأبو الحصون، ودبينار صدام نسبة إلى صورة

بريطانيا لم تسلم الكمية الطبوعة للنظام في العراق الذي كان قد غزا الكويت في تلك الأثناء. وهنا بدأ تداول منا يعبرف بالدينار المصور، وهو مجموعة اوراق نقدية من فئات مختلفة

عادية وتطرحها في السواق على أنها بنائير عادية قابلة للتداول.

وهكذا أصبح هناك نوعان من

العملة قيد التداول في العراق:

النيتار المصور والنيتار الأصلي،

. والأخير حمل إلى جانب اسمه

الأخير عندا من الأسماء الأخرى

مثل دالسويسري، اعتقادا من

المواطنين بان فئأت هذه العملة

ونلك نسبة إلى صورة لخيول

بيضاء تحملها الورقة المالية،

الرئيس العراقي صدام جسين

التي ترين الورقة من فيئة ٢٠

بينآرأ والتي كانت الفئة الأكثر

تداولاً بسبب انخفاض قيمة

وتقديراً من المواطنين أن قيمة

لبيتار الأصلى أكبر من قيمة

فإن ما تفعله الدول هو طياعة كميات من العملة الورقية للدولة وطرحها في الأسواق في تعبير عن حالة تضَّخم نمونجَية. لكن النظام العراقي كان معزولاً عن العالم ما جعل كل يول العالم ترفض طباعة أوراقه النقدية باستثناء يوغوسلافيا التي كانت

بعض المواطنين يخفونه تحسيأ ليوم قريب يعود فيه للدينار قوته ومجده الغابر. وكان هناك سبب آخر لاشتراط

الدفع بالدينار الأصلى هو أن. المواطن العادي لم يثق بالدينار المسور الذي كأنت نوعية الورق المستوع منه وكظك سوء توعية الوائه وتعرضه للتلف ولضياع الألوان بسرعة سبب في عدم اقتناع المواطنين به.

وعَني عن القول إن المسافرين الخارجين من العراق أو أولئك القائمين إليه حملوا معهم الدنانيس المصورة وأنخلوها الأسواق المصاورة للعراق ومنه السوق الأردنية وبدأ الصيارقة في تداولها ووضعوا لها سعرا بقل عن سعر التناتير الأصلية. وبالطبع فإن هذه الإجراءات لم تحسن كثيراً من وضع الدينار العراقي فبلاهي صافظت على سعره، فَقَى أواخَر شهر نيسان (ابریل) من آلعام ۱۹۹۳ کان سعر النينار في الأسواق العراقية قد وصل إلى محو ١٥ للدولار الواحد

أزمة السويسري , ليلة الذامس من

خطوة مقاجئة بإلغاء الورقة النقيدة من فئة ٢٥ بيناراً، التي كانت الأكثر تداولاً، وكان عنصر المفاجأة الأكبر أن العملة الملغاة كانت الأصلية أو السويسرية وليست المصورة كما كان الجميع يتوقعون ومنح سجلس قادة الشورة المواطنين العسراقيين أسبوع واحد لتبتيل تنانيرهم

والمقيمين في العراق مهلة مستها الأصلية بأخرى مصورة، وأكمل المجلس هذا الإجراء الذي اتخذ شكل عقوبة لن يحتفظ بهنه العملة في الضارج بإغلاق حدوده مع العالم الخارجي. وبالطبع كان الأربن هو المقصود بهذا الإجراء تحديدا، قمن للعروف أن الحدود بين الأربن والعراق، وكانت وما زالت هي الصدود الوصيدة الله عني الصدود الوصيدة المفتوحة بين العراق والعالم في صورة رسمية بقرار خاص من الأمم المتصدة، لذا اتخذ العراق إجراءات مشدة للتفتيش عن أموال مهربة عبر الحدود، ثم امتد التشدد ليشمل كل شيء تقريباً: الساعات والمستوعات الجلدية

والملابس والمنسوجات والمواد الغذائية والتحف وغيرها. وبالطبع قيان الاخت شهور اشراء مُوَّاد وسلَّع غذائية المتنفنين في السلطة العراقية على أن تطبع له كمية من العملات المصور اخذ بعض التجار ايار (مأيو) من العام نفسه اتخذ المنكورة لم تحافظ على استقرار تشجيعي، وهو سعر وسطبين الدينار ينخفض إلى نحو الثلاثة

يقى كما هو، أي ٣.٢ بولار للدينار كما سميت عملية الالغاء المشار إليها حتى بدأ سعر العبثار في ولم ينس الرئيس العراقي أن الارتفاع بوتائر اسرع فقد يعلن عن إنرال عقوبات قاسي استمرت الحكومة العراقية في بمن يهدد استقرار الاقتضاد طباعة الاوراق النقدية وزادت أن طبعت ورقة من فئة ٥٠ بيناراً، ما وامنه ممن يتعاملون بتبديل

وسعر الحكومة الرسمي، الذي

الدولار، ولم يعد الدينار العراقي

وكما هو متوقع، فإن الرئيسَ

اضطر إلى العودة إلى طباعة

الأوراق النقدية، التي أضاف إلى

الموجود منها أوراقاً جديدة من

فئة ٢٥٠ بيناراً ثم تلتها بعد ذلك

ورقبة من قبئة ٥٠٠ بينار. وفي

صيف العام المذكور بدأ سعر

الدينار ينخُفض بوتائر غينَ مسبوقة، وكان احد أسباب ذلك

هروب صهري الرئيس صداه

حسين وهما حسين كامل وصدام

كنامل ومعهما أبنتا الرئيس

حتى كان سعر الدولار يحلق على

ارتقاع ٢٦٠٠ دينار عراقي. ورافق

وتدهور في الحالة الأقتصادية للبلاد يرافقه الدينار في الجالة

وكأنت ثلك فيتبرة تقلسات

سريعة في سعر الدينار جعلت

أسحار سلَّحة ما في أول سوق

الشورجة (قلب بغداد التجاري)

تختلف عنها في نهايته وشبه

احد العراقيين الوضع في العراق

انذاك بوضع من يعيش داخل

كازينو كبير للعب القمار، فقد

تشتتري اليوم سلعة بمبلغ ما

التصيحو في اليوم التالي على

السعر وقد أنخفض إلى النصف

الاف للدولار الواحد

وبتحويل معبر المننرية الحدودي إلى منفذ

للسلع المستوردة بموجب اتفاقية التفط مقابل

الغذاء يصبح عبد هذه المنافذ همسة تصل أربعة منها ألعراق بالبلدان المحانية له وهي

الأربن وتركيا وسورية وإبران أما الضابس

وهو ميناء أم قصر الواقع على بحر العُرب،

منطقة حرة قرب معبر المننرية واخر قرب

ميناء أم قصر العراقي، فالاستعدادات تجرى

لنلك منذ مدة، ما يعني أن افتتاح هذه المنطقة

حدوده مع تركيا في العام ١٩٩٣ وعلق خطة

لفتح مثل هذه المنطقة في الجيزء الشمالي

الغربي القريب من حدوده مع الأردن كما أنّ

هناكُ مُنطقة مَّفْتوحَة قربَ التخّوم ٱلفاصلة بين

وكان العراق افتتح منطقة حرة بالقرب من

إلى ثلث فإن العراق يسعى ايضًا إلى إلاامة

فيصل العراق بالخارج من طريق البحر

هي فقط مسألة وقت

او انه ارتفع إلى الضعفين. وصع

ذلك ارتضاع أخَسر في الأسسعسا

ما أن حلت نهاية العام ١٩٩٥

العراقي وعدد من أقاربهما

المعاشية للمواطنين

سعره إلى ١٢٠٠ للدولار

الدولارات في السوق السودام ابقى الأمور عمليا على حالها، وكنلك بالزارعين النين تكرهم بان خُصُوصاً أنْ قرار الغاء العملة في عليهم بيع محاصيلهم للحكومة طبعتها لسويسرية لم يوقف وهدد بقطع اطراف للخالفين لهذه تدأولها تماماً في الخَّارِجُ وَكَثِلِكَ في المنطقة الكربية التي لا تخضع ولكن لم يتحقق شيء ممتا للنظام العراقي وما زأل التعامل أراده الرئيس، إذ استمر سعر بالدينار الأصلي ساريا في تلك البينار في الأنخفاض امام الدولار في ظلّ ارتفاع صبّاروخي فيّ الأسعار التي أصبحت، ومنذ فترة طويلة، تحدد بموجب سعر

وخلال عام من اتخاذ الإجراء المنكبور ارتفع سنعس الديشار العراقي في السوق السوداء الغراقية إلى نحو عشرة اضعاف الا أداة للدفع. وما أن أنتهي العام إذ بلغ سعر الدينار العراقي مقابل ١٩٩٤ حتى كان سعر النينار يُصل الدولار في شهر ايار (مايو) ١٩٩٤ إلى أكثر من الف للدولار الواحد، نحق ٧٠٠ – ١٥٠٠ للنولار الواحد ومنع إطلالة العنام ١٩٩٥ وصل مقابل ٦٥ بيناراً للدولار عندما اتخذ قرار الإلغاء

وكان نلك سيسررا للرئيس العراقي صدام حسين الذي كان قد عين القل مسرة رئيسسا للوزراء غيره، هو السيد احمد حسين خضير، لعزل الأخير والعودة إلى تسلم رئاسة الوزارة، إلى جانب درئاساته، الأخرى.

وقبور تسلمية المنصب بدا الرئيس تطبيق سياسة اقتصابية حسدة كان من أبرز ملامحها وقف طبع المزيد من الأوراق النقدية ومنع المواطنين من سحب مبلغ يزيد على خسسة الاف سنار عراقي في اليوم الواحد، وهو مبلغ ضئيل إذا قورن بالقوة الشَيرَائِيةَ لَهُ، وَكَانَ الْمَيْرِرُ أَنْ هَذَا الإجراء سوف يحد من حركة الأستهلاك واقترن ذلك بالتشدد في إخراج العملة الأجنبية البلاد. وفّي الوقّت نفسه قرر منّج زيادات للعماملين في وزارات الدولة ومؤسساتها، الذين كاذوا قد بداوا يعانون في صورة لا سابق لها في ظل الأوضَّاع الاقتصابية

السائرة من سبئ إلى اسوا. كما سارع النظام إلى سحب القطع النقدية من الأسواق لأنهاء يما كانت تحتويه من معانن أصبحت تساوى أضعاف اضعاف قيمتها الأصلية، وفي محاولة يأئسة لحل مشكلة السوق أنسوداء سمح النظام ليبعض محلات الصرافة بأن تفتح أبوابها والتعامل بصرف العملات مجلس قيادة الثورة العراقي صعر الدينار العراقي، فما أن صعر السُّوق السوداء المرتفع



بيض البيع.

تسليم السكر بموجب بطاقات التموين.

فشل الحل بالأوامر الإدارية

تتمة صفحة الملحق الاولى

بيع البنزين في بغداد.

وكان من الطبيعي أن تغشل هذه السياسة القائمة على الأوامر الإدارية في حل المشاكل الاقتصائية التي كانت تزداد تقاقما كل يوم والتي كان من نتيجتها وصول الشعب العراقي الذيُّ كان يوما من اكثر الشعوبُ العربيةُ رفاهية ورخاء إلى حالة يرثى لها من الفقر، أضطر معها كثيرون إلى بيع ممتلكاتهم الشخصية شيئأ فشيئأ بالثين بالتحف والنهب والكماليات، ليصلوا بعد ذلك إلى بيع الكتب والأجهزة المنزلية، حتى وصل الأمر ببعضهم إلى بيع اعضائهم الجسدية مثل

ويدا العراق في نرف اهم سوارده، وهي الموارد البشرية من خلال هجرة أسعنته وعقوله العلمية والاكاسمية، إذ كان هؤلاء بين الفئات والشرائح الاكثر تضرراً من الأوضاع المعيشية المترتبة، فلم يزد مرتب الأستاذ الجامعي الذي يتمتع بخبرة واسعة على

ىيىار عراقي ومع إدراكه بأن الحل الإداري لا يجدي بدا النظام في اتضاد خطوات لُتخَفُّه في اتضاد الدولة على الاقتصاد، وكانت لبداية بالسماح بافتتاح بورصة في بغداد بعد أغلاق دام نحو ٣٤ سنة عُير أنَّ النظام لم يسمح لغير العراقيين بالتعامل في شراء وبيع الأسهم بالديدار العراقي في هذه البورصة التي لا تمت بَصِلَةَ لَلْبِورُصَةً القَّدِيمَةَ التَّيُّ أَنْشَئْتَ فَي بِغَدَاد في العام ١٩٣٣. بدأت البورضة عند إنشائها في العام ١٩٩٢ بنداول أسهم ٦٤ شركة، والآن فإنَّ عند هذه الشركات وصل إلى ٩٥ شركة

وبالرغم من أن البورصة حققت أداء جيدا نسبيا في ألعام الماضي، إذ بلغ حجم التداول نحو ۱۳٫۵ بليون دينار عراقي، فإن من الصعب القول إن البورصة ساهمت في حل اي



تبديل العملة في بغداد.

من مشاكل العراق الاقتصامية تمانية الاف سينار اي ما يعادل بضع دولارات وفي العام التالي، وأمام عجره عن حل لا غير وحتى هذه الشكلة تم حلها بالأوامر مشكلة السوق السوداء في البلادع اتضد الإدارية بمنع هذه الضبرات من السفر إلى النظام قرارا بالسماح لنصو خمسين من الخارج باعتبارها ثروات وطنية. وفي الوقت شركات الصرافة الخاصة بغتح ابوابها نفسة رفعت رسوم المغادرة بوتائر عالية والتعامل في تبديل العملات الاجتبية وفق أوصلتها في العام ١٩٩٥ إلى نُحُو ٤٠٠ الَّف سعر تشجيعي للدولار هو ٥٠٠ دينار للدولار

ىجاج للبيع.

السوداء فبإنها تدرج في إطار منا يستمى «الخطوات الأقتصادية آلتحريرية». الحكومي. وقد بلغ عدد هذه المصارف ثمانية، ذلك العملات الأجنبية لكنها لا تمارس فتح

وفي خطوة إخيرة في هُذَا الاتجاء قرر مجلس قيادة الثورة العراقي تحويل مصرف الرافدين، وهو أكبر مصرف رسمي في العراق،

وقصي هذا القرار الذي اتضده مجلس قيادة الثورة الغراقي، وهو أعلى سلطة المطبق في العراق بوصفه شُركة مُمُولة ذَاتيا وله مجلس إدارة مستقل لتكون تلك خطوة على طريق تصويل المصرف إلى القطاع المختلط تساهم قية الدولة بما تسبيته أه في

عراقي إلى بليوني بينار، وهو ماسيقوم به

٣,٢ بولار للبينار الواحد وبالرغم من قصور هذه الخطوة وعجزها عن حل مشكلة السوق وكأنت الخطوة التالية السماح بإنشاء مصارف خاصة إلى جائب بنك الرافدين ويقتصر دورها على الإيداع والإقراض، بما في

الے، شرَّكة مساهمة عامة تمهيدا لتحويله إلى القطاع المختلط بدلا من القطاع العام تشريعية في البلاد، بتحويل المصرف إلى شركة مساهمة عامة تخضع لقانون الشركات

اللثاء إلى حائب القطاع الخاص ويموجب القانون الجديد فإن مصرف الرافعين سوف يقوم بممارسة الاعمال المصرفية كافة إلى جانب أعمال الصدرفة الته تقوم يها بعض فروعه منذ العام ١٩٩٣، ويستدعى تطبيق القانون الجديد قساء المصرف برفع راسماله من ٥٠٠ مليون بينار

وكان مصرف الرافدين تأسس في العراق

في العام ١٩٣٣ كثالث مصرف عربي بعد بنك منْصَبِر الذي تأسس في العنام ١٩٢٨ والبينك العربي الذَّي تأسس في القنس في العام ١٩٣٠. ويغطى المصرف بتشاطه انجاء العراق كافة من خَالاً شبكة فروع تضم ٥٥ فرعا موزعة على المدن والقرى ومراكر الصدود العراقية. كما أن للمصرف أكثرُ من ٢٠ فرعاً في في البداية، وهو سعر متحرك يرتفع وينخفض بلدان عدة وكان العراق قد انشأ في العام ١٩٨٧ مصرفين جديدين تملكهما الدولة الأول مع ارتفاع وانحَفَاصَ سعر الدولار في السوق مصرف الرشبيد الذي اختص بتقديم القروض السوداء، أما السعر الرسمي فبقي كما هو لموظفي الدولة ، والشَّاني حمل اسم مصرف الراقبين ايضا لكن كانت له إدارته المستقلة، فقد رأت الدولة أنه مع زيادة عبد فروع المصرف فإنه يحتاج إلى اعداد كبيرة إضافية من الموظفين، ما يهدد بالتضخم الوظيفي

اسم مصرف الراقدين نقسه ومن بين الإجراءات التي اتخنت أخيرا في هذا الاتجاه قرار اتخذه سجلس الوزراء العراقي بالشروع في خطة لتشجيع رؤوس الأموال العراقية والعربية على الاستثمار في المناطق الحرة العراقية، في إطار نظام ضريبي حديد تم اعتماده أخيرا في العراق.

والترهل ومن هنا جاءت فكرة إنشاء مصرف

جديد بإدارة جديدة على الرغم من أنها تحمل

وتتضمن هذه الخطة إعفاءات واسعة من الضرائب المقررة على رؤوس الاموال المستثمرة أي المناطق الحرة وإعفاء المساريع في تلك المناطق من ضرائب الدخل والدفاع التوطئي واي ضرائب اخسري او رسسوم او طوابع وهي إعفاءات تشمل أيضا العاملين غير العبراقيين في المناطق الصرة والذين أعفتهم الخطة الجنيدة من ضربية النفاء الوطني أما العراقيون الذين يعملون في تلك المناطقُ فتعفي الخطة ما نسبته ٥٠ في المئة من مداخيلهم من ضريبة الدخل

وقد أتضد مجلس الوزراء العراقي هذه القرارات على أن يعود للناقشة حدواها بعد عام من الآن إذ أن القرار في شأن الاستمرار قنها أو وقفها سيكون في يد المجلس الذي سيتخذ قراره في ضوء عام من التطبيق يبرز نتأئجها وقد جاعت هذه الإجراءات، في إطار خطة شاملة لتصويب الاوضاع الخاصة بنظام الضرائب وطريقة تحصيلها في العراق علما

بأن هناك قرارات اخرى اصدرتها هيئة الضرائب في العراق تتضمن وضع ضوابط جديدة لتحديد النسب المغروضة على ضريبتي الدخل والعقار بموجب تقسيم خاص للشرائح المعنية بهذه الضرائب وجاءت هذه الإجراءات بعيد اكتشاف

المسؤولين في العراق أن إجراءات تحصيل الضرائب في البلاد تكتنفها معوقات عديدة، وأن هناك قسما كبيرا من النشاط الاقتصادي في العراق يفتقر إلى التنظيم إذ ان هناك نسبة كبيرة من المعاملات الاقتصادية ونسية مماثلة من الأثرياء ورجال الأعمال الكبار لا يخضعون للضرائب ولوحظ أن صدور هذه القرارات في الصيف الماضي ترامن مع إقرار حواَّقزُ للعامَلين في مجال تحميل الضرائب، وبينها قرار حكومي بعنح الموظفين العاملين في هذا القطاع ما تسبقه ٢,٥ في الله من الحصيلة الضريبية الإجمالية سنويا، ونلك تشجيعا لهم على التطبيق الصارم لنظام تحصيل الضرائب الجييد.

وقى الإطار نفسته يمكن وضع السعى الحكومي إلى تصويل مصعبر المنترية، الذي يربط العسراق بإيران إلى منفذ لنخول مستوردات العراق من المواد الغذائية والأساسية التي يشتريها من عائدات النفط الذي يبيعه بموجب اتفاق النفط مقابل الغذاء وسوف يضاف هذا المعبر إلى المنافذ الأخرى بين العراق وكل من الأردن وتركيا وسورية إضافة إلى ميناء أم قصر العراقي وكلها منافد تدخل منها المستوردات العراقية

بموجب الاتفاق الشار. ومعبر المنترية هو المركز الصدودي الذي افتتح في الحاشر من شهر أب (اغسطس) الماضي ليبخل منه الصحياج الإبرانسون الراغبون في زيارة الأصاكن المينية المقدسة لدى الشبيعية في بغداد والنجف وكربلاء وسامراء وغيرها من المن العراقية

ويسعى العراق حاليا إلى استصدار موافقة على تحويل المعبر إلى منفذ حدودي من لجنة العقوبات النولية التابعة للأم المتحدة، فمن المعروف أن السلع والبضائع والمواد المستوردة إلى العراق في إطار الاتفاق المنكور تخضع للرقابة الدولية



كوم من الدنائير يساوي ١٣٠٠ بولار اميركي

القارة الأوروبية. وبلغت نسبة الزيادة على مبيعات

كل من ايطالياً وسويسرا وبلجيكا وهولندا واسبانياً

والنمسا والنروج (حيث تضاعفت نسبة المبيعات)،

الأكبر، زانت نسبة المبيعات ٤٥،١ في المُثَّة لتبلغ

٣٠,٥٠٣ الف سيارة جاكوار ما جعل أداء مبيعاتها

الأقضل منذ عام ١٩٨٧، وثالث افضل سنة مبيعات وفق

وأغساف سانت فحسلاً جديداً الى التاريخ الرياضي

الحافل لدراجات مبي. أم. دبليو، النارية وذلك بعد انقطاعً

بوينغ الأولى عالمياً في تزويد العالم بالطائرات

عالمياً تولجدها في اساطيل شركات الطيران الدولية العام

١٩٩٨، وارتفعت نسبة الطائرات التي عملت على تسليمها

بواقع اثنتين من كل ثلاث طائرات تجارية ذات للنة مقعد او

اكثّر. وسلمت «بوينغ» ٦٢٥ طائرة تجارية عام ١٩٩٨.

ويمثل الرقم زيادة بواقع ٥٠ في المئة مقارنة مع ١٩٩٧.

ومن الطرازات التي تم تسليمها ٢٠٠ – ٧٣٧ و٥٠٠ – ٧٣٧

وفي هذا الاطار، قبال آلن موللي، رئيس قسم الطائرات التجارية: «في عالم الطيران، نعتبر أن معدلات التسليم

والركائز القوية للشركة مقياس مهم على النجاح في

وأضاف: «لا يزال هناك تحد كبير ينتظرنا وهو ان نعمل على تسليم عدد اكبر من الطائرات سنة ١٩٩٩ مع الحرص

على تطوير الانتاجية والفعالية. يجب علينا أن نركز بشكل كبير على هذا التحدي من اجل تحقيق المزيد من الاستقرار المُألَّي الذي يعتبر العامل الرئيسي في تصدر المُكانة العالمية في القرن الواحد والعشرين.

أشركة النمال

بحلول الذكرى للثوية الأولى لتأسيس الملكة العريب

السعودية، وما شمهده القرن الماضي من تنفيذ عدد من

مشاريع البنى التحتية في الملكة العربية السعودية، التي

جات بتوجيه من خادم ألحرمين الشريقين الملك فهد بنُّ

وأشار السيد النملة الى اشتراك مشركة النمال، في

تنفيذ عند كبير من مشاريع البنى التحتية في مجالًا ماريع المياه والصرف الصحي التي كلف انشاؤها ملايين

وأشار في هذا الصدد الى عدد من المشاريع التي

نفذتها وشركة النمال، ومن بينها مشروع الخطوط

الرئيسية لشبكة الصرف الصحي لأحياء شرق الرياض

الذي يتضمن انشاء خط رئيسي قطره ٢٤٠٠ ملم ويكلفة

اجمَّالية بلغت ٢١٠ ملايين ريالُ باشراف مصلحة المياه

والصرف الصحي في منطقة الرياض، ومشروع مياه

الجمعة والقرى الميطة بها، ومشروع البوابة السمالية

للرياض، وهو الجنزء الأول من مشروع طريق الرياض -

القصيم، السريع الذي احتوى على كثير من الجسور

كما كان الشركة والنمال، مساهمات اخرى في تتفيذ

عدد من المشاريع داخل الرياض منها طريق صلاح الدين

الايوبي (الستين)، طريق العروبة، طريق التخصصي، طريق

وفود 'ساديا' تلتقي في دبي

والتقاطعات الكبيرة.

عمر بن عبدالعزيز.

أعرب السيد على عبدالكريم النملة عن بالغ سروره

و- ٢٠ - ٧٧٧ وطائرة دبوينغ، لرجال الأعمال.

واصلت وبوينغ، اكبر شركات صناعة الطائرات

وفي الولايات المتحدة الاميركية، سوق جاكوار

وحطمت مبيعات رجاكوار، ارقاماً قياسية ايضاً في

حاكوار ٤, ٢١ في المئة على ١٩٩٧.

بالإضافة الى فتلندا والبرتغال وايرلندا.



سيارة للفائز الأول من 'البنك السعودي ــالاميركي'

 قدم • البنك السعودي - الاميركي، جائزة سيارة ونيسان مأكسيما، للفائز الأول في وبرنامج تمكين العميل، الذي بدأه المصرف في تشرين الثاني (توفمبر) الماضي ويهدُّفُ الى تعريفُ العَّملاء بالأمكاناتُ الكبيرة التي تقدمهاً

لهم اجهزة «سامبا المصرف الالكتروني. وقال السيد عيسى العيسى الدير العام للمصرف ان الحملة تأتي في اطار «الحرص على تلبية حاجات العملاء المتزايدة ونظراً الى التطور الدائم في نمط الحياة العصرية التي تحتاج الى تقديم خدمات جديدة تأخذ عاملي السرعة والوقت في الاعتبار.

واشار الى ان العملاء يحتاجون الى خدمات مصرفية في الأوقات الَّتِي تكون فيها الفروع مقفلة، «لذلك وضعنا اجهزة سامبا للصرف الالكتروني لتمكين العميل من انجاز معاملته بسهولة على مدار الساعة».

ويذكر أن لدى «البنك السعودي - الاميركي، أكثر من ١٠٠ مُوقَّم لأَجهزة مسامباء للصرفُّ الالكترونيُّ مورَّعة في انحاء السَّعودية. وتتميز هذه الاجهزة بعدد من العمليات منها الايداع والسحب النقدي وسداد فواتيس الماء والكهرباء والهاتف وبطاقات الانتمان والتحويل بين

الاستثمارني البنك العربي



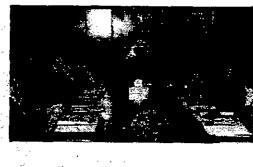
● شارك مسؤولو الاستثمار لدائرة مجموعة الخدمات المصرفية الشخصية العالمية، في «البنك العربي، في ندوة تدريبية استمرت اسبوعاً. وشارك فيها اكثر من ٠٤ مسؤولاً من مختلف مكاتب «البنك العربي» في الشرق الأوسط، ومن قروع «البنك العربي» من سُنغاف ورة، سويسرا، قبرص، إسبانيا، فرنسا والمملكة المتحدة. ويهدف منوى الى مراجعة ما حققته الجموعة تطورات والى مناقشة الخطوات التمهيدية والاستراتيجية المستقبلية للعام المقبل.

وشمل البرنامج محاضرات وتمارين أدارية ورياضية لتعزيز قدرات العمل الجماعي. واختتم الاسبوع برحلة جماعية تضمنت بعض التمارين الذهنية والبدنية، تأكيداً لأهمية العمل الجماعي كهدف بحد ذاته.

وأعد البرنامج كل من رئيس دائرة محجموعة الخدمات للصرفية الشخصية العالمية، مايكل ماكينلي، والرئيس الاقليمي سامر صيفي الذي قال: «زودتنا الندوة بفرصة دهبية وسمحت استوالي الاستثمار لدينا بالشاركة بخبراتهم واساليب اعمالُهم المضلفة، وتبادل الأراء في تُشأن منطَّلبات عملائنا في ما يتعلق بالخدمات المصرفية الشخصية. ويما أن كل سوق لها متطلباتها ومزاياها الخاصة، فمن الصعب تطوير سياسة واحدة لجميع تلك الأسواق. ولكننا وصلنا الى رؤية مشتركة مع تهاية

ويُذكر ان هدف المجموعة هو أن يكون «البنك العربي» الاختيار الأول للعملاء في ما يتعلق بالخدمات المصرفية

بنك الامارات الدولي



 زار وفد تجاري واستئماري رفيع الستوي من سنغاقورة مجموعة سبتك الامارات الدولي، كجزء من رحلة خاصة بالتعرف على أمارة دبي. ورتب الزيارة بالتعاون ورتب اتحاد الصناعات الستغاقوري الزيارة بالتعاون مع دائرة السياحة والترويج التجاري لبرس الناخ الاستثماري وفرص العمل في دبي. تالف الوفد من ١٥ عضواً يمثلون قطاعات اقتصادية مختلفة، يرأسهم عضو مجلس الاتحاد جورج هوانغ، وكان في استقباله في الصرف السادة سليمان الزروعي، توني

بوش، ايان وينترن وشأه علم. وناقش الوفد عدداً من التطلعات المستقبلية الإعمال والتجارة في دبي والمنطقة، كما ابدى الوفد اهتماماً كبيراً بمهرجان ببي للسُّوق.

وأن تووان ارابيًا'

 تكيداً على الدور الطليعي الذي تلعبه المملكة العربية
 السعودية كاكبر اسواق الاستثمار في مجال الاتصالات الاعلانية في العالم العربي والشرق الأوسط، يقام في مركز جدة الدولي للمعارض معرض دوان تو وان ارابياء تحت رعاية اللجنة السعوبية للاعلان والجمعية الخليجية للاعلان، وتنظمه وشركة الخارثي، أعتباراً من ١٢ نيسان (ابريل) المقبل.

ومعرض دوان تو وان ارابياء هو الحدث العالمي الأول



مبيعات حاكوار "تسجل النسبة الأعلى في تاريخ الشركة

حطَّمت مبيعات ،جاكوار، وصادراتها من السدارات عام ١٩٩٨ الأرقام القياسية المسجلة من قبل. وأعلن نتائج البيعات رئيس جاكوار مسرها التنفيذي نبك شَايِلًا اثناء معرضٌ بيترويت للسيّارات الذي قال انه للمرة الأولى خلال ٧٦ سنة من تاريخ مسيرة جاكوار، يبيع مصفع سيارات الرفاهية الذي يتخذ من كوفئتري مُوطِّنًا له اكثر من ٥٠ الف سيارة في عام واحد.

وباعت سيارة الرفاهية ٢٢٠, ٠٥ الف سيارة صالون ورياضية عام ١٩٩٨ في الاسواق العالمية. ويشكل الرقم زيادة ١٥ في المئة على نسبة مبيعات ١٩٩٧. وسحل تصدير ١٠,٥٢٢ الف سيارة بجاكوار، الى

من نوعه الذي تم تصميمه وإعداده لكي يفي بمتطلبات النواحي الرئيسية لخدمات الاعلان والتسويق والاتصالات العامة، كما أنه يلقى الضوء على التطور السريع للوسائل الاعلانية في منطقة الشرق الأوسط، في الاعوام الأخيرة وعلى أخر ما توصلت اليه هذه الصناعة وخدماتها

وقال محمد الفال رئيس مجلس ادارة الجمعية الخليجية للاعلان: «أن صَنَّاعَة الأعلان باتَّت تلعب دوراً اساسياً في النمو الوطني، وفي المساهمة في تشجيع عدد كبير من الشّركات المتخصّصة في مجال الوسّائل الاعلانية من وضع كل تقلها وخبرتها انطلاقاً من الملكة».

وأضَّاف: وانذا لجد سعداء لمشأركتنا في معرض ووان تو وأن ارابيا، وقيامنا بدور فعال ورئيسي في هذا الصدث، وتابع: «كما نقدم الدعم الكامل لانجاح هذا المعرض واننا على ثقة من انه سيصبح حدثاً يضاف الى روزنامة الاعمال في منطقة الشرق الأوسط.

نيسان تجمع اقسام المبيعات وقطع الغيار والخدمات تحت سقف واحد



الشرق الأوسط وجمعت مختلف الاقسام تحت سقف واحد، وانضم بناك قسم الخدمات الى أقسام المبيعات والتسويق وقطع الغيار لتشكيل مركز عمل متكامل في

وفى اطار سعيها لتعزيز الدعم لوزعيها ولتقديم الخدمة الأفضل لعم الأنها عينت «نيسان» عدداً من الخبراء اليابانين في مختلف مجالات العمل لتعزيز الخبرات الفنية والمهارات، وللمحافظة على الابداع في ضبط الحلول التي صممت خصيصا لتلبية احتياجات منطقة الشرق الأوسط وقال ماساشي ناكورا، الدير العام اشركة ونيسان الشرق الأوسط، وأن وجودنا في المنطقة حاسم لجهة تطوير عملنا في السوق في العمق. لذلك فإن وجودنا يجب ان يكون متكامًا لأ. نحن لا نكتفي بتوفير السيارات ذات النوعية العالية التي تتناسب مع أحتياجات السوق المطية وحسب، بل ندعمها بخدمة ما بعد البيع، فنؤمن قطع الغيار الاصلية بأسعار اقتصانية،

ورقيم قسم الخدمات في «نيسان» بشكل دوري خلال السنة برامج تعريب لخدمة العملاء بالتعاون مع للورعين. وتركز برامج التدريب على اهداف معينة مثل: والاصلاح الصحيح منذ المرة الأولى، ودارضاء العملاء، كما طورت وتيسان، برنامج التدريب لفنيني الخدمات الذي يشير الى مستوى العمال الفنيين لدى نيسان، ويستفيد موزعو نيسان في دول مجلس التعاون الخليجي من هذا البرنامج.

بي. ام. دبليو تفوز برالي غرانادا -داكار



• اعادت دبي. ام تبليق الى الانمان انتصاراتها المتميزة بعد إن تمكنت من العودة مجدداً لتقور بلقب رالي غيرانادا - داكتار ١٩٩٩ للرجال والسنيدات عن فسأة الترابعات النازية، واستخدم الفريق دراجات وبي. ام. دبليوء النارية من الطراز واف - ١٥٠ م ويعتبر هذا الفوز التَّمَامُسُ الذي تَحْقِقِهُ وبي. أم دبليو، وذلك بعد أن تمكنت من تُحقيق إربَّعة إنتصاراً في الثمانينات. وجاء القرنسي ريتشارد سانت في الركز الأول عن فنة الدراجات النارية الرجال، في حين احتلت الالمانية اندريا ماير الركن الأول عن فئة الدراجات النارية للسيدات. وتمكن العضوان الآخران من قريق دراجات دبي. ام دبليو، النارية لسباقات التحمل من تحقيق نتائج طَّيبة في هذا

- وخلال السباق الذي تبلغ مسافته تسعة الاف كيلومتر واستمر ١٨ يوماً، تمكن سانت (٢٨ عاماً) الذي انضم الى فريق «بي، أم دبليو» للأشتراك في هذا الرالي قبل ثلاثة أشهر فقط من التقدم بفارق بسيط عن اكبر منافسيه وهو فريق «كيه، تي، ام».

 بعد النجاح الكبير الذي شهدته في معرض الخليج للاغنية ٩٩، الذي اقبيم في دبي بين ١٢ كانون الثاني الثاني (الشائي البرازيلية للأغنية) المؤتمر الاستراتيجي لموزعي مساسيا، في الشرق الأوسط الذي ضم الموزعين في دول الخليج العَّريي، للتَعرف عَلى امكَّانات طرح منتجاًت جعيدة في الاسوأق اضافة الى مراجعة الخطط التسويقية للسنة

وقال جلبرتو تومازوني، المدير الاداري لساديا البرازيل ويعتبر المؤتمر الاستراتيجي لموزعي ساديا في الشرق الأوسط من الاحداث للهمة السنوية لنا، وفرصة مثالية لتبادل المعلومات والخطط والأهداف، انه جزء من التزامنا نصو النطقة بتوفير منتجات على اعلى مستوى من تضم الشركة التي تأسست عام ١٩٤٤، حوالي ٢٢٨٠٠

موظف، ولها ١١ مصنعاً في مختلف انصاء البرازيل و١٩ فرع مبيعات وخمسة مكاتب مبيعات في الخارج في كل من ميلانو وطوكيو وبوينس ايرس ومونتيفيدو ودبي. وتنتج مسابياء اكتر من ١٠٠ صنف من منتجات الأغنية التي تصدرها الى ما يزيد على ٥٠ دولة من خلال ١٥٠ الف مركز بيع في البرازيل.

المكان التاريخ لمزيد من المعلومات اسم المعرض أو المؤتمر NAME OF أوارز vieten at يين - ۲۸۲۲۰۰ - ٤ 11/1/10-11 ينشق - ۲۲۲۲۰ - ۲۱ ۱۲۳ typa my 11/1/1-1/14 مبنعاد - ۱۹۲۰ -11/T/0-T/YA نبي = (۲۲۱- ۲۲۱ معرض للشرق الاوسط للاتصالات 15/1/2-7 11/1/11-1 معرض الصاور وأدوات التجميل مؤتمر الإنصالات معيكرم 19. ىبى - ۲۷۰،۲۱ - ٤ مؤتمر الامارات للدولي لطب الاستثان للنامة ~ ١٣٠٠،٥٥ معرض للشرق الاومسط للتكنولوجيا الرياض - ٢١٩١٢١١١ - ١ نعوقة لدلرة الشاريع نظرة شاملة ىبى - ١<u>٠٠</u>٠١ - ٤ Lapter's Fore معرض فاين ٩٩ المروشات الكاتب والمنازل ייעני - דיין ודוזודי - ו Market Children Co. to manni Luce الرياض - ١ - ٤٧٨١٢٦١ - ١ 11/T/10-1T ندوق للهارات العملية للمغير للوظفين والتأثير عليهم ئے (بقر (**میرادی**) (اور ا

11/1/14-11

11/1/1/-10

11/7/14-17

19/8/18-17/14

11/6/1--1

******/1///***

MALL

11/1/11-11

WANTER !

11/1/4011

11/1/14-17

MANATAR

MAMAN.

لىرىة

الرياض - ٢٧٨١٢٦١ - ١

عُمان - ۱٤٣٦٨ه

الكويت - ۲۸۷۱۰۰

ميني _ ، ٤٥٩٥٧٥ م ع

Termina de la companya della companya de la companya de la companya della company

de wine is

القاهرة - ٣١٦٤٥٤٤

ىر ئىسى ئىسى ئىسى

TY - EXMYTY - J.J.

Taluith . 201.

eurn.

THE STORTS OF

الشارنة - ١٨٨٨٥٥٥

*-vitter - Li

صنعاء - ٢٠٢٤٠٠

عبة - ١٠٤٦٢٨٤

ىيى - ٢٢١٠٠٠ - ٤

ورشة عمل: قدارة وتحليل للخاطر في للنشاف قصمناعية

سرر فيه بعد فيهر فلا

ندوة تهالك النشبك الخرسانية واساليب حمايتها

THE PROPERTY PROPERTY

معرض ومؤتمر الخليجي للاستثمار والخنمات لثاليه

معرض الربيع اللجاري الدولي

معرض الكويت التجاري النواي

عرض ولحة للسجاد ٩٩

معرض للفلزهات ومراكز التسلية

عرض دبي الدولي للمجوهزات

معرض المسعة والادوية الدولي

عرن الكوسيان عربكي الأد

عرض بينالي الشارقة

ندوة تتمية الاستثمارات العقارية وادارة الاملاك

معرض حوان تو ولن ارابياء الدعاية والقرويج وقلبث الغضائي

Walder ...

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

AT HAV	'AT MONU	DAV 22								Section 1	1.001.00-												
AUTH	AT MON	DAT #	Z PEBK	UARY, I	ISSU	E NO 13135 الاردن			· . , · ·		11.11.0 77	12/4/2/4 	نو القعدة .	د (ابرایر) ۱۹۹۹ الموافق ۲ س عود یــــد		1	/	LHA				الحيساة	14
*	- ***** Y	Y19,	Y14,••	111,45	** . Y •	العربي	البنوك		174,0	IYA,#i	38-,0-	174,00	F\$A, YY	بنك الزياض	البنواد	14	SI	TATS &	ARAB	STOCK	MARKE	الاقتصابية a	7 7
	4,70	1,4£	1,08	1,07	16,769	لينك الأملي بنك المقاهرة عمان		1,41-	17,4.	11,	11,	11,44	TAI	بنك الجزيرة بنك الإستثمار								مصر تي	
-, - ۲-	,44	1,00	1,01	1,00	- 1	بنك الاردن بنك الشرق الأوسط بنك الإنماء المعناعي			177,74		¥7·. ¥0	77	1.11	البنك الهولندي البنك القرئسي البنك البريطاني		۰,۵۷_	70,44 W.44	70,17 74,97		70,10 14,11	173.0	ك الالتمان الدوليمهو يك الاهلي سوستيه جنرال	
· · · !-	1,74	7A, 7 AF, 1	Y,AA 1,11	Y,AP	1.414	بنك الإسكان البنك الأردني الكويتي		1,70-	172,70	171,00	145,40 YAA,**	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1,7·¥ £4,441	البناد العربي البناد الإمريكي		·,£0	17,66	17,44 17,47	17,-1	11,47	11.77.0	ك التعويل للحبري الشعودي بتك الوطني للتمية ،	Ľų Į
; ; ; ; ;	7,71	1,17	·, TV	۱۲,۰۳	Y1,1	ينك الأردن والخليج بنك الاستثمار العربي البنك الإسلامي الاردني		1,11-	104,000	1.7,	1.5,		79.017 70.017 70.017	شركة الراجعي السعوبي المتحد سابك	المناعة	•,۲Y- •,AY	77,72 97,44	41,47 41,49	47,01	47, Y+	177,194 17,199	ينك التجاري الدولي عصر كه مصر الدولي ينك الوطني الميري	بنا
-	1,171	-	-			بنك الاتحاد الارنتي للاستثنار		,,,,	101,00	1.7,00	1+1,40		Y	سبيت الإسمية المنافي العربية		-30,0	97,0E	97,00 10,10	97,7.	07,01	7, 47.	بلك المصري الإمريكي ك المهندس بسير	بنا
1,		₹,01	·,*(• , 97	17,	بيتنا بنك للؤمسة العربية بنك فلانافا		٧,٠٠-	99,11 Y15,11		Y•Y,V#	Y+1,++	Y.ALY	الخزف صلاولا التحدد العالد		1,18	79,08 08,70 778,11	74,77 01,36	90,11	75,1. #1,	11.770 Y.910	ركة مطلحن شيرقي الثلثا طاحن ومخاير شهدال القاهرة تعرام للمشروبات	وصناعات مه
-	Y,44	-	-			التأمين الأربنية القنس للتأمين	Erlag	٠,٠٠	Y1, 16		¥1,··	Y+,++	1171	التمطيع الوطنية الدوائية الغاز		·,·۲-	17,77	17,7	17,4.	17,17	11.72.	علدن مصر الوسطي أ طلحن جنوب القاهرة والجيزة	0.6
*,*1-	1,.٧	1,77	1,74	1,17	73.70-	الزينية الفرنسية الزاغمي للقيمة الكهرياء الزينية	الغدمات	,γε	1AT,	44,44	eV, Ye	eV,Y0	1,401	الجبس القاللية الكاملات		.,17-	87,40 87,40 67,46	71, 37 -	•	75,70	7+.£A£	طاحن وسط وغرب الدلتا مرية لصناعة النشار والجلوكور عامة للصوامع والأخرين	TI .
0.4	1,44	1,71	1,74	1,14	1,711	كهرياء أريد الفنانق والسياحة	3333	·, vo-	¥1,	Y-,Y0	71,00 71,70 71,70	71.,va 71.,va	11 11.171	المساعات للتطورة مندق		•,17-	£V,10	£V,74 14,31	£Y,Y£	74,73	7.•Ve	طلحن مصر العليات نصر للجانيف الكليجات الزراعية	ill little
	£,44 -,47	-		-	-	الحمة للعنية الدولية الفتائق الخطوط البحرية	j		100,00	-	-	-	-	الاحساء للتنمية زجاع اميانتيت		·,17- ·,··	77,17 79,77 A+,4V	11,11 11,11 1.1,14		71, 74,70 4V,V-	170 70	مس للزيوت والصابقين زيوت المستخلصة ومنتجاتها بويات والمساعات التصاوية . باعين	ومستعلت الز كيماوية الد
-	1A,+ 7,1°	-	1 100		-	الحلقة الوطنية عقاركو تاجيركو		.,01	74, 74,	Y4,0.	79,00	-	1	اللجين نمـــاء الاسمنت العربية		1,14	7.7,0. 70,77	71,57 71,57	17,44	Y, Ye,	1,1·Y V,AV-	صرية للمستاعات الدوائية يزر مصر صناعات الكعاوية الصرية . كدما	فا
2.3-1-	•,44	.,171	.,71	٠,٣١	1,70-	المركز الأردني المستور		., .,	174,74	17.0. Yeq,	Y04,	17, Ye4,	71 710 8,934	استنت اليمامة الاسمنت السعودية	(المستنت	1,74	£, Y+	£,1£	£,7• •¥,8•	£,13	71.77·	صر لصناعة الكيفاؤيات عربية للأدوية ﴿	مد
4, · Y-		1,94	1,4A 1,4A	1,4A 1,44	1	الكومونور الدولية للتعليم الزراناء للتعليم		•,••	174,	1	111,··· 11£,Va.	114,	1.17	استنت القميم اسمنت الجنوبية اسمنت ينبع	· ·	7,71 -,	115,00	116,00	 	117,**	770 71	شل للادوية تسكندرية للادوية مفيس للادوية	וצ
9-8- 	1,14	1,14	1,14	1,14	•,4•-	النكل البري نطوير الاراضي		1,14-	777, AT		Y16,00	717,	1. • AT	استنت الشرقية استنت تبوك		1,00	£7,7.	£0,19 17,	£1, 17,	£0,4.	1,100	قاهرة الأنوية اسكندرية الغزل والنسيج عربية والمتحدة الغزل والنسيج	مناعة الا
:,17	1,11	7,77	7,57	r,1.	E+.AW	التبغ والمبجلار التنقيب النسنت	action .	1,81-	115, 115,	ΥΑ,••	74,	γλ, ••	17.AA£	الفتائق العقارية النقل البحري	# £inic	•,1%-	17,71 A-,49	A1,		A1,	Y 170	نساجون الشرقيون نصر الملايس والتسوجات ـ كابو	
5,-Y-	٤,١٢ ا	¥,14 £,14	1,11 1,14	E,	97.Y++ 10.+0+	الموسقات الموتاس العربية مصفاة الأردن/ جويترول		•,••	£1,70	17,70	17,70	£1,	Y,•\A Y,•••	التكل الجماعي السيارات المواشي للكيرش		·,18- ·,19	1.4,4	1-7,59	! -	74,0 70,01	(V)	عامة لصناعة الورق راكتا شرقية إيسترن كومباني اشروعات الصناعية والهنسية	11
7,00		•,\s	#,1# -	0,10	117.	المعاد درس / جويدرون النباغة المناعات المنواية		-,0-	17,0. 21,	π,	W,V0		771.071	تهامة للاعلان عسير		1,4	164,VA T,11	124, 14	184,00	188,-1	770	المحترية للحديد والصاب حديد والصاب للصرية	Til Zi
3/= -,-¥=	1,1* *,7* T,17 Y	7,10	Y,Y	τ, . Α	T1.T-A	الإنتاع الأجواخ الاردنية العربية للادوية		1,10	YA, Y0 Y+Y, ++	7A,0. 7.7, 71,10	Y.Y Y.Y	YA,#• Y•Y,••	**************************************	طبية للاستثمار مكة للانتباء ميرد		·,۲۱-	£,Y* £7,Y1	£7,00 17,£7	17,74 17,70	17,10	Y. 79.	صناعات الهندسية والمعارية ـ ايكون كليلات الكهريائية المصرية عربية الرانيو والترانزمنور ـ تليمصر	Ut)
10, • Y-	**************************************	1,TT 7,1.	1,97°	1,77	1,20-	الغزف الرسية الليان الأرسية			17,70	-	-	-	-	البلحة المنادرات		•,•Y	17,47 V,47	17,9£ 7,47 71,4£	11, V,11 YV,Y*	17,4. Y,Ye Y1,1e	1.777 1.744 7.404	لحدة للإسكان والتعمير قاهرة للإسكان والتعمير تعمير والإستشارات الهندمية	Lis
÷,	1,17 1	-	-	1,14	· · ·	الانابيب الارىنية الورق والكرتون تعدينكو		·, Ya-	77,70 77,	77,··	77,70 77,	77,·· 71,··	**************************************	التعمير ثمار كهرياء الوسطى	للكهرياء	·, 1\- ·, 1\- 1, 24-	A,-1 170,70	11,A2 117,4•	V,4V	Y,A0 177,00	7.4	ير وروس شمس للإسكان والتعمير بينة نصر للإسكان والتعمير	14
÷;••-		•,7•	- 4,74	0,40	Y.A	شركة راقيا الصناعية دار النواء			40,7A 173				-	كهرباء الغربية كهرباء الشرقية		•, \\- \\ \\- \\ \-	7.4, 12,70 71,.V	16,71 17,47	11.,44 18,60	16, · ·	1.474	صر الجديدة للإسكان والتعمير نيل للكبريت والمسلكن الجاهزة الومية/الإسمنت	ub l
.d ; **		1,1.	1,4.	1,1.	100 N.000	الاومنيوم / آرال للواشي والدولجن تصنيع الورق		.,,	1+1,++	17,70	4-,40	17,70	791 7.000	كهرباء الجنوبية نادك القصيم الزراعية	Bigial	•, ٤٢-	77,37	77,11 71,-1	77, **	77, •7	**************************************	سوينق لالاسمنت سنت بورتلاند حلوان	~! 대
i	*,**	•,٣•		-	11.70.	المناب المناعات الوطنية الانتخاصات الاطنية			72,0. £7,	-		-	-	حائل الزراعية تبوى الزراعية الاسمال		•,11-	Ψ, γ4 γ», «1 γι, «»	77,7X Ye,1Y	75, Ve,44 VY,45	Y0,	11,777	سنت العامرية سنت طرة المصرية استخدرية لاسمنت بورتلاند	rd la
1,-1-	٠,٣٠	.,40	-,40	۰٫۲۰	Ye.	البتروكيملويات المعوف المعفري المائية الكيماوية		.,٧٠_	19,00 17,00	17,4.	17,00		9.171	المصح الشرقية الزراعية الجوف الزراعية		•,11-	19,40	14,47	14,97	14,41	100	توبارية للهندسة الزراعية قاهرة البهاجات فراطزيات للمبيدات والكيماويات	U U
ξ, 1 Y···. χ, 1 Y···.	; 1 Y	*,11 *3£* :.	77,+ 73,e.,	1,17	17.121	الومائية للكوابل السافوكيماويات الكراف / دولا		•	£Y,	_				بیشة الزراعیة جازان الزراعیة		1,47-	A+,41	VA, EA 0Y, 99	YA,4.	VA, · ·	£.+89	و قيرالاسدة والمساعات الكيماوية	
+,•Y-						بجومو مسومين موسي												10.23.3.3.3		. It is the sale	date of the said		
٠,٠٢-	.,{0 .	•,11	73,0	73,•	16.66+	للركز العربي / دوائي الزيوت الندائية للوارد المساعية الكارات المساعة								لكويت	1							عُمان	
6,0Y= 6,0Y= 0,01= 0,0Y=	•,11 • •,71 •	73, • Pa, •	+	73,+ P0,+ P7,1 30,1	11.11	الزيوت النباتية للوارد المساعية الكابلات المديلة الزي لمناعة الأبسة السجلار الدولية		70-	٥٧٠	£A0	£A®			ل گویت بید نزمنی	البنول	•,•••	r,to.	T,10.	7,10·	T,28.	F.4:- YT	عُمان بنك الوطنى العماني خليجية لخدمات الاستثمار	- 1
·,·Y-	1,44 1	73, • Po, • PY, I	•,£٣ •,٢• 1,٣1	73,+ Pa,+ P1,1	16.65+ 10+ 1.1++ 6.70+	الزيوت النبائية للوارد المساعية الكابلات المبيئة الزي المساعة الأبسة السجائر النواية إلاحاد الزيوت		F	.yo 10. 174 176	•A3 ••3 ••3	£A0 603	£0. %.	1 6	البتاء الوطني بناء الخليج البناء التجاري	,	•,• <u>\$</u> •- •,• <u>\$•-</u> •,• <u>¥</u> •	*,7£* *,A0* 1,7**		*,1V* *,A***			يتك الوطني العماني خليجية لخدمات الاستثمار معانية العالمية اللتنمية والاستثمار معانية أقوطنية للاستثمار القابضة	وشركات قا الاستثمار ال
i, · y = · , · 1 = · , · 1 = · , · 1	1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74	73, • 10, • 17, 1	1,*1 1,*1 1,*A	73,+ P0,+ P7,1 30,1	16.66+ 10+ 1.1++ 6.70+ Y+,64+	الزيوت النبائية الموايد المستاعية الكابلات المسيئة الزي امستاعة الإليسة السجائل الموايية إنحاد الزيوت المحريين	المينوك		177 171 174 1AY	371 - - -	376 	17E E	1	البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإملي العويت والشرق الوسط البنك العقاري	,	•,•٤٠-	•35,• •0A,Y	۰۰۲,۰۰	*,1V*	1,4A1 Y,Y11	7.1	ينك الوطنى العمانى خليجية لخدمات الاستثمار معانية العالمية التنمية والاستثمار	وشركات قا الاستثمار الا قا قا
·,·Y- ·,·\- ·,·Y-	177. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 177.	1,27 1,74 1,00 1,00	73,+ -7,+ -7,1 -7,1 -7,1 -7,1 -7,1 -7,1 -7,1 -7,1	73,+ P0,+ P7,1 30,1	16.66+ 10+ 1.1++ 6.70+ Y+,64+	الزيوت النبائية للوايد المستاعية للوايد المستاعة الكابلات المسيئة الزي امستاعة الإلبسة إلىت السجلار الدولية إلىت الزيوت للبحرين الوطني إبناك الإمدين الموطني	گلبتوك	Y	177 178 176 7A-	178	371	175 E	17	البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإملي العريت والشرق الإوسط	,	0,080- 0,080- 0,080	1,76. 1,76. 1,76. 1,76. 1,9 1,9 1,9	1,TA-	*,1V* *,A**	1,1%. 1,1%.	T.T T.YYA	يتك الوطني العماني خليجية لخدمات الاستثمار عمانية العمانية التنمية والاستثمار عمانية المتحدة القابضة عمانية المتحدة القابضة حمانية المتحدة القابضة تك عمان الدولي للللية الم الدولية للتنمية والاستثمار مان والامارات للاستثمار (ع) م الا	وشركات الله الاستثمار الله الاستثمار الله الله الله الله الله الله الله الله
5,4%- 9,4%- 1,4%- 1,4%- 1,1%- 1,1%- 1,1%- 1,1%- 1,1%- 1,1%-	1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74	1,27 1,04 1,74 1,00 1,14 1,00 1,14 1,14	**************************************	73,+ P0,+ P7,1 30,1	16.66- 18- 1.1 6.00- V64- 4	الزيوت النبائية الموايد المستاعية الكابلات المسيئة الزي المستاعة الإليسة الإربالمستاعة الإليسة إلى السجائل الدولية إلى المستاعة الإليسة المستال الدولية المستال المست	اللينوك		117 116 7A. 1A. 14. 14. 7A. 11. 17A	17E - 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A	171E 	.7 .42	(\$1,) (\$1,) (\$1,) (\$1,) (\$1,) (\$1,)	البتك الوطني بتك الخليج البتك التجاري البتك الاطني الكويت والشرق الاوسط البتك المقاري بتك براتان بيت التمويل الكويتي التمويك الاستثمارية التسهيلات التجارية الاستثمارات المائية	البنول	•,•\$•- •,•\$• •,•\$• •,•\$•-	1,75- 1,70- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 7,71- 7,71- 7,71-	1,74. 1,74. 1,74. - 1,44. 7,10.	1,4 Y,4	1,A. Y,VI- 1,TE- 1,AA- Y,10-	Y . T Y . Y Y . Y Y .	يت الوطني العماني خليجية لخدمات الاستثمار معانية العالمية التنمية والاستثمار معانية المتحدة القابضة حمانية المتحدة القابضة حمانية المتحدة القابضة لله عمان الدولي للللية الم الدولية للننمية والاستثمار مان والامارات للاستثمار (ع) - 0/ مان والامارات للاستثمار (اع) - 0/ مان والامارات للاستثمار (اع) - 0/ مان والامارات للاستثمار (اع) - 0/	وشركات الاستثمار الا الاستثمار الا الاستثمار الا الاستثمار الا الاستثمار الا الاستثمار الاستثمار الاستثما
5,47- 2,47-	### ##################################	1,27 1,24 1,74 1,00 1,14 1,00 1,14 1,14	73,* 17,1 17,1 17,1 18,1 18,1 17,1 17,1 17,1	73,+ P0,+ P7,1 30,1	16.66- 18- 1.1 6.00- V64- 4	الزيوت النباتية الموايد المستاعية الكابلات المسيئة الكابلات المسيئة الزي امستاعة الإليسة إلىت الربوت المبنك البحرين الموطني البحرين والكويت البنك الألماني المتجازي البنك الألماني المتجازي المبنك الألماني المتجازي المبنك المبدريني المسعودي المبنك المحليية المصرفية (المبنك المحليج المتحد المؤسسة العربية المصرفية (المبنك المحليج المتحد			117 176 176 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	17E - 1AA 1AA 7AA 1AA 7AA 1AA	13.5 14. 14. 14. 14. 14. 14.	2 377 2 377 2 377 2 407 2 107 2 107 2 107 2 17 2 17 2 17 2 17 2 17 2 17 2 17 2 1	(10.00) (10.00	البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي البنك الإهلي البنك الإهلي البنك المقاري بنك برقان بيت التمويل الكويشي المستمارات المالية الاستثمارات المالية الاستثمارات الوطنية	قبنول	•,•\$•- •,•\$• •,•\$• •,•\$•-	1,75. 1,76. 1,75. 1,4 1,4 1,4 1,4 1,7	1,74. 1,74. 1,74. - 1,44. 7,10.	1,4 Y,4	1,A. Y,VI- 1,TE- 1,AA- Y,10-	Y . T Y . Y Y . Y Y .	يت الوطني العماني خليجية لخدمات الاستعمار خليجية لخدمات الاستعمار معانية العالية التنمية والاستعمار معانية المتحية المستعمار القابضة للمعانية المتحية اللوراق المثلثة المعانية المتولي المثلثة المولية المتناية والاستعمار مان والامارات الاستعمار (ع) • ٥٪ مان والامارات الاستعمار (ع) • ٥٪ شمان اللاوراق المائية شمان للاوراق المائية معانية المتحية المتامين معانية المتحية المتحدية المتامين معانية المتحدية المتامين معانية المتحدية المتامين معانية المتحدية المتحدية المتامين معانية المتحدية ال	وشركات قاد الاستثمار قاد قاد قاد قاد قاد قاد قاد قاد قاد قاد
6,0% 6,0% 6,0% 6,0% 6,00%	17.0 17.1 1 Ap.1 1 Ap.1 1 Ap.1 1 P.1 1	1,27 1,24 1,74 1,00 1,23 1,23	73,* 17,1 17,1 17,1 18,1 18,1 17,1 17,1 17,1	73,+ P0,+ P7,1 30,1	18.56 18. 1.1 £.wo. Y£q. 4 (\$)	الزيوت النباتية الموايد المساعية الموايد المساعية المايدات المسيئة المساعة الإليسة المساعة الإليسة المسائل الدولية المسائل الدولية المحرين الموطني الملك الأملي المجاري الملك الأملي المجاري الملك المحرين الإسلامي الملك المحرين الأساقة المرية المصودي الملك المحليج المتحد الملك المحرين الأساقة المرية المصودي الملك المحرين الأساقة المرية المصودي الملك المحرين المولي الملك المحرين المولي الملك المحرين المولي الملك المحرين المولي الملك المحرين المساعية المرية المصودي الملك المحرين المساعية المحرين المساعية المحرين المولي			117 176 176 17. 17. 19. 19. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	17E 1AA 1AA 7A 1'AA 1'AA 1'AA 1'AA 1'AA 1'A	1716 1716 1717 1717 1717 1717 1717 1717	2 377 - 2 377	(10,000) (10,000) (10,000) (10,000) (10,000) (10,000) (10,000) (10,000)	البتك الوطني بتك الخليج البتك الخليج البتك الخليج البتك الاماري البتك الاماري البتك المقاري ببت براتان المويل الكويتي الاستثمارات المالية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية المالية المستثمار المستثمار الدولي	قبنول	*,*\$*= *,***= *,***= *,***= *,***= *,***= *,***= *,***=	*,16* Y,A0* 1,Y0* 1,Y0* 1,10* 1,10* Y,Y0* *,V1* Y,Y0* Y,TA* #,A0* T,40* 1,10* *,	1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77.	1,400 1,400	1, AA. 1, TE. 1, AA. 1,	Y . T · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	يت الوطني العماني خليجية لخدمات الاستعمار خليجية لخدمات الاستعمار معانية العالية التنمية والاستعمار معانية المتحية المستعمار القابضة لل عمان العولي التولي المالية العولية للتنمية والاستعمار مان والامارات الاستعمار (ع) • ٥/ الخليج الاستعمار الاستعمار الخليج الاستعمار الصناعي المعانية للتحية المالية المان اللاوراق المالية المان اللاوراق المالية المان اللاملين المانية المتحية التأمين المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية الماني	وشركات الاستثمار الا الاستثمار الا الاستثمار الا الا الا الا الا الا الا الا الا ا
5,4%- 2,4%- 2,4%- 2,4%- 2,4,4%- 2,	### ##################################	1,27	73,* 17,1 17,1 17,1 17,1 17,1 17,1 171,1 171,1 171,1 171,1 171,1 171,1 171,1 171,1	73,+ P0,+ P7,1 30,1	13.31 1.1 2.00. Y £4. 4 (5) Kalus Kalus Kalus	الزيوت النباتية الموايد المستاعية الكابلات المسيئة الكابلات المسيئة الزي امستاعة الإلبسة إلا السجلار الدولية إلا الردوت المبنك الأمرين والكويت البنك الأملي التجاري المبنك الأملي التجاري المبنك الأملي التجاري المبنك الأملي التجاري المبنك المحرين الإسلامي المبنك المحرين الإسلامي المبنك المحرين الأساوري المبنك المحرين الأمرية المصواري المبنك المحرين التساوري (الأولى المبنك المحرين والشرق الأولى المبنكة المحرين والشرق الأولى الشركة الخليجية المتحدة الا			117 116 117 116 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124	176	1718	20 T. 17 T.	(E) (E) (E) (E) (E) (E)	البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإهلي البنك الإهلي المتحدد والشرق الإوسط البنك المقاري بيت التمويل الكويتي الاستثمارات المائية المستمارات المائية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمار المستمارات ال	قبنول	-,-&,-Y,-Y,,-Y,,,-	*,15* Y,A0* 1,T0* 1,Y5* *,1** 1,4** Y,Y** *,y2* T,Y0* Y,A** \$,A** T,AT* 1,***	1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,44. 1,44. 1,44. 1,47. 1,44. 1,44. 1,44.	1,400 1,400 1,400 1,400 1,400 1,400 1,400	1,AA. 1,176. 1,AA. 1,100.	Y . T	يت الوطني العماني خليجية لخدمات الاستثمار ممانية العمانية المستثمار القابضة ممانية المحدد القابضة ممانية المحدد القابضة حافظة العمانية للاوراق للللية الم الدولية للتنمية والاستثمار مان والامارات للاستثمار (ع) ٠٠/ مان والامارات للاستثمار (المحداعي مان والامارات للاستثمار الصحاعي مان المحددة المتامين ممانية للتحدد المتامين مامانية المحدد المتامين مامانية المحدد المحدد مامانية المحدد	وشركات الاستثمار الا الاستثمار الا الا الا الا الا الا الا الا الا ا
5,44- 2,45- 2,47-	### ##################################	1,27 1,94 1,74 1,00 1,-1	73,* 17,1 17,1 17,1 17,1 17,1 17,1 171,1 17	73,+ P0,+ P7,1 30,1	18.31 18. 1.111 £.W9. Y1.54. 4.11 4.11 £.W1 4.11 4.11 £.W1 4.11 4.11 £.W2 4.11 4.11 £.W3 4.11 £.W3 4.11 £.W3 £.	الزيوت النباتية الموايد المستاعية الكابلات المسيئة الكابلات المسيئة الزي امستاعة الإلبسة إلاحاد الزيوت المحرين الوطنى البحرين والكويت البتك الأملي التجاري البتك الأملي التجاري المتك الأملي التجاري المتك الأملي التجاري المتك المحرين الإسلامي المتك المحرين الإسلامي المتك المحرين الأساقية المحرية المصودي المتك المحرين الأساقية المحرين التستعورب (\$) المتك المحرين والشرق الأوسالية المحرين والشرق الأوسالية المحرين التسهيلات المحرين التسايين المحرين المحرين التسايين المحرين المح		Y	\$4. 117 116 7A. 14. 14. 17A. 17A. 17A. 17A. 17A. 17A. 17A. 17A	176	1718	20. T. 132	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإهلي البنك الإهلي البنك الإهلي بنت المقاري بنت براتان المقاري الكويت الاستثمارية المستمارية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمار التنمية المستثمار المستثمارات المستثمار المستثمار المستثمارات الم	قبنول	-,-t,-17,-18	*,75* Y,A0* 1,Y5* *,9** 1,9** Y,Y** *,y2* Y,Y0* Y,A0* Y,A1* *,y2* *,y0*	·,\(\frac{1}{2}\),\(\frac{1}{2	*, TV- Y; A 3, £3- 3, 4 7, 10- -, V£-	·, AA. Y, VI. 1, TE. 1, AA. Y, 10	Y.T. Y.N. 10. Y. Y. 10. Y.	يت الوطني العماني خليجية اختمات الاستثمار خليجية اختمات الاستثمار المعانية التنمية والاستثمار القابضة معانية المتحدة القابضة المعانية المتحدة القابضة العمانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية والاستثمار المعانية والامارات الاستثمار (ع) • 0% معانية المعانية الم	وشركات والمنتشار والمنتشا
5,44- 1,47- 1,47- 1,47- 1,44- 1,	### ##################################	1,27 1,94 1,94 1,00 1,-1	73.* 171	73,+ P0,+ P7,1 30,1	18.31 18. 1.1 2.00. 7.29. 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	الزيوت النباتية الموايد المستاعية المايدة المستاعة الإليسة الزي المستاعة الإليسة المستاعة الإليسة المستاعة الإليسة المستاعة الإليسة المستاعة المحرين والمحويث المستاعة المحرين الإسالامي المستاعة المحرية المصراعة المحرية المصراعة المحرية المصراعة المحرية المصراعة ا	buttalı	Y	117 116 117 116 124 124 124 124 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127	11E	1718	20 T. 13E E. 14	(E), (E), (E), (E), (E), (E), (E), (E), (E), (E), (E),	البنك الوطني بيك الخليج البنك الخليج البنك الأخليج البنك الإملي البنك الإملي البنك المقاري بيت التمويل الكويتي البستلمارات المالية الاستلمارات المالية الاستلمارات المالية الاستلمارات المالية الاستلمارات المواني السنتمارات الوطنية المستلمارات الوطنية المستلمارات الوطنية المستلمارات الوطنية المستلمارات الوطنية المستلمارات المستلمار المستلمارات المستلمة البيت أوراق مالية الريز بلقي المريز بلقي الكويت المتامين المنامين	الستثمار	*,*\$*- *,**- *,***- *,**	*,7£* Y,A0* 1,Y2* *,4** 1,4** Y,Y** *,y2* Y,Y** *,y2* Y,TA* *,A** *,A** *,A**	·, \(\frac{1}{2}\), \(\frac{1}\), \(\frac{1}\), \(\frac{1}{2}\), \(\frac{1}{2}\), \(1	*, TV- Y; A 3, £3- 3, 4 7, 10- -, 7, 10- -, 7, 10- -, 7, 10-	1,710. 1,710. 1,710. 1,710. 1,710. 1,710. 1,710. 1,710.	Y.T. Y.N. 10. Y. Y. 10. Y. Y. 10.	يت الوطني العماني المحاني خليجية اختمات الاستثمار خليجية اختمات الاستثمار القابضة معانية المحانية والاستثمار (ع) ٥٠ مان والامارات الاستثمار (ع) ٥٠ مان والامارات الاستثمار الصحاعي بن الخليج الاستثمار الصحاعي المحانية المحانية المحانية المحانية المحانية المحانية المحانية المحانية عمان محانية المحانية	وشركات والمنتشار والمنتشا
# #	### ##################################	1,27	73,* 171	73,+ P0,+ P7,1 30,1	18.31 18. 1.1 2.00. 7.29. 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	الزيوت النباتية الماد المساعة الكابلات المسيئة الكابلات المسيئة الزي لمساعة الإلسة إلا المساعة الإلسة إلا النبوت المحرين الوطنى البحرين والكويت البتك الأملى التجاري الملك الأملى التحد المؤسسة العربية المصرفية (الملكة الخليج للتحد المركة الخليج المتحدة الالمركة الخليجية المتحدة الاشركة المستعوري (المركة المحرين التسهيلات المركة المحرين التامين الأولى المركة المحرين التامين المركة المحرين التأمين المركة المحرين التأمين المركة المحرية المحرية التأمين المركة المحرية المحرية التأمين المركة المحرية المحرية التأمين المركة المحرية المحرية التأمين المركة المحرية التأمين المركة المحرية المحرية التأمين المركة المحرية التأمين المركة المحرية المحرية التأمين المركة المحرية المحرية التأمين الممايح المركة المحرية المحرية التأمين الممايح المركة المحرية المحرية المحرية المحرية الممايح الممايح المركة المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية الممايح الممايح المحرية ا	buttalı	Y	111 114 114 114 114 115 115 115 115 115	11E	1718	176 176	(Ex.,)	البنك الوطني بيك الخليج البنك الأخليج البنك الأخليج البنك الأملي البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري المنك برقان المستمارات المالية الاستعمارات المالية الاستعمارات المالية الاستعمارات المالية الاستعمارات المالية المستمار المواي المستمار المواي المستمار المواي المستمار المواي المستمارات المستعمار الإلمان المتمان الإلمان المتمان المستمارات المستعمار المستمارات المستحمار المستمارات المستحمار المستمارات المستحمار المستمارات المستحمار المستمارات المستحمارات المستحمارات	الستثمار	*,*\$*- *,*5*- *,*5*- *,*5*- *,*13 *,	*,75* Y,A0* 1,Y0* 1,Y1* *,4** 1,4** Y,Y** *,14** Y,X0* Y,A1* *,40* Y,1A* *,40* Y,1A* *,40* Y,1A* *,40* Y,10* *	*, \(\) \(1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,10 1,10	.,AA. Y,VI- 1,TE- 1,AA. Y,10	T.T. T.N. T.N. T.N. IA.TYI T E.T. Y.R. Y.R. T.R.	يت الوطني العماني المحاني خليجية لخدمات الاستثمار خليجية لخدمات الاستثمار المحانية والاستثمار (ع) - ٥٪ مان والامارات الاستثمار (اع) - ٥٪ شامان للاوراق المحانية المح	وشركات وال الاستثمار وال الاستثمار وال الله الله الله الاستاعة الا الله السناعة الا الله المساعة الا
5,44- 1,47- 1,47- 1,47- 1,47- 1,44- 1,	### ##################################	1,27	73,* 171	73,+ P0,+ P7,1 30,1	(\$) (\$) (\$) (\$) (\$) (\$) (\$) (\$)	الزيوت النباتية الموايد المستاعية الكابلات المسيئة الكابلات المسيئة الزي امستاعة الإلبسة إلا المستاعة الإلبسة إلا المرين الموطني المبتك الأملي التجاري المبتك المحرين الإسلامي المبتك المحرين الإسلامي المبتك المحرين التسهيلات المبتك المستورب (\$) المبتك المحرين والشرق الأوسادة المحرين التسهيلات المبتك المستورب (\$) المبتك المحرين التسهيلات المبتك المستوري والشرق الأوسادة المبتلية التأمين المبتلية المب	buttalı, but	Y	\$4. 117 116 14. 14. 14. 15. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17	118	1718	20. T. 21. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	(Ex.,)	البنك الوطني بيك الخليج البنك الأخليج البنك الأخليج البنك الأملي البنك المقاري البنك المقاري بيت التمويل الكويتي المستمارات المائية الإستثمارات المائية الاستثمارات المائية المستثمار المستثمار المستثمار المواقي المستثمار المستثمار المواقي المستثمار المواقي المستثمار المستثمار المواقي المستثمار المواقي المستثمار المواقي المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمان المست	الستثمار	*,*\$*- *,*9** *,*9** *,*1*-	*,75* Y,A0* 1,Y0* 1,Y1* *,4** Y,Y** *,24* *,4** *,	·,\(\frac{1}{2}\),\(\frac{1}{2	*, TV- Y; A 3, £3- 3, 4 7, 10- -, V£-	·, AA. Y, VI. 1, TE. 1, AA. Y, 10, VI,	T.T. T.N. T.N. T.N. T.N. IA.TYI T.N. T.N.	يت الوطني العماني المستمار خليجية لخدمات الاستثمار المستمار معانية المستمار المستما	وشركات وال الاستثمار وال الاستثمار وال الاستثمار الا الاستثمار الا الاستثمار الا الاستثمار الا الاستثمار الا الاستثمار الا
	### ##################################	1,27	73.° 74.° 77.°	73,+ P0,+ P7,1 30,1	(\$) (\$) (\$) (\$) (\$) (\$) (\$) (\$)	الزيوت النباتية الغابات المساعة الغابات المساعة الغابات المساعة الزيامساعة الأبسة المسجلر البواية المسجلر البواية المستلد الزيوت المستلد الزيوت المستلد البواية المبت المسرين والكويت المبت المحرين الإسلامي المبت المحرين الاسلامي المبت المحرين الوائي المبت المستودي المبت ال	buttalı, but	Y	111 114 114 114 115 117 117 117 117 117 117 117 117 117	E0.	17E	20 T.	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	البنك الوطني بيك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الأملي البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري المعرب الاستثمارات الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية المستثمار الموطنية المستثمار المواني المستثمار المستث	الستثمار	*,*\$*- *,*5*- *,*5*- *,*5*- *,*13 *,	*,75* Y,A0* 1,Y0* 1,Y1* *,4** 1,4** Y,Y** *,14** *,40* Y,TA** *,40* Y,1A* *,40*	*, \(\) \(1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,10 1,10	.,AA. Y,VI- 1,TE- 1,AA. Y,10	T.T. T.N. T.N. T.N. IA.TYI T E.T. Y.R. Y.R. T.R.	يت الوطني العماني المعاني خاصية الخدمات الاستثمار المستثمار المست	وشركات والد الاستثمار والد الاستثمار الا الالد الالد الالد الالد الاستثاما الالد الاستثاما الالد الاستثاما الالد الاستثاما الالد الد
# #	### ##################################	1,28° 1,74°	73,* 177,* 177,* 177,* 177,* 747,* 777	73,+ P0,+ P7,1 30,1	المارية المار	الزيوت النباتية الغابات المساعة الغابات المساعة الزي امساعة الأبسة الزي امساعة الأبسة إلى المساعة الأبسة إلى المساعة الأبسة إلى المساعة الأبسة المبتك الأبدرين والكويث المبتك المحرين الإسلامي المبتك المحرين الإسلامي المبتك المحرين الإسلامي المبتك المحرين المساعة المبتك الأسمعوري (لا) المبتك المحرين المساعة المبتل المحرين المساعة المبتل المساعة المبتل المساعة المبتل المبت	buttalı, but	Y	111 114 114 114 114 115 117 117 117 117 117 117 117 117 117	118	17E		(Ex	البناء الوطني بك الخليج البناء التجاري البناء الإهلي البناء الإهلي البناء الإهلي البناء الأهلي البناء التقاري البناء التقاري المستمارات الاستمارات الاستمارات المائية الاستمارات المائية الاستمارات المائية الاستمارات الوطنية المسلحل التنمية المسلحل التنمية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات المساعمة الإستمارات المساعمة الإستمارات المساعمة الإستمارات المساعمة الإستمارات المساعمة المستمارات المساعمة المساعمة المستمارات المساعمة المتارية المساعمة المتارية المساعمة المتارية المساعمة المتارية المساعمة المتارية المستمارات المستمارات	الستثمار	-,-th,	*,75* Y,A0* 1,T0* 1,Y2* *,9** 1,9** Y,Y** *,10* *,	*,1.* Y,A** 1,TA* 1,AA* Y,1e* - - 1,V** - 1,V** - 1,* - 1,* - 1,* - 1,	*, TV- Y; A 1, 4 Y, 1e- -, Y; e- -, Y	.,AA. Y,VI. 1,TE. 1,AA. Y,10,VT	Y.T. Y.Y. 1A.TY1 Y 1 1 1 T.A. T.A. 4 4 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	يت الوطني العماني المعاني خليجية لخدمات الاستثمار المستثمار المست	وشركات والد الاستثمار والد الاستثمار الالد الالد الالد الالد الاستاعة الالد الاستاعة الالد الاستاعة الالد الاستاعة الالد الد
	### ##################################	1,27	73,* 171	73,+ P0,+ P1,1 30,1	المارية المار	الزيوت النباتية الغابات المساعية الغابات المساعية الزيا امساعية الزيا امساعة الأبسة المساعة الأبسة المساعة الأبسة المساعة الأبسة المساعة الأبسة المساعة المسا	BEFASE	Y	111 114 114 114 115 117 117 117 117 117 117 117 117 117	1115	178 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14	2 377 2 377 2 377 2 472 2 474 2 477 2	61 62 62 62 62 62 62 62 62 62 63 64 6	البناء الوطني بك الخليج البناء التجاري البناء الإهلي البناء الإهلي البناء الإهلي البناء الأهلي البناء التحويل التحويل البناء الإستثمارية الاستثمارات الاستثمارات الإستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية اللبيات أوراق مالية الإستثمارات المساعية المساحية المائين الإطنية المائين المساحية العقارية المساحية العقارية المساعات العقارية المساعات الوطنية المساعات الوطنية المساعات التوليد المساعات التعارية	Builds Bu	-,-ts-	*,75* Y,A0* 1,Y0* 1,Y1* 1,4** Y,Y** *,Y2* T,00* Y,1A* *,A0* Y,1A* *,A0* Y,1A* *,A0* Y,1A* Y,10* E,10* Y,1A*	*, \\ \tau \tau \\ \tau \\ \tau \\ \\ \tau \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	*, TV- Y; A 1, 4 1, 4 -, 7, 10- - 1, 0 - 1, 0 - 1, 0 - 1, 0 - 1, 0 - 1, 0 - 1, 0 - 1, 0 - 1, 0	.,AA. Y,VI. 1,TE. 1,AA. Y,10	Y.T. Y.Y. 1A.TY1 Y 1 E.Y. Y.A. T.A. T.A.	يت الوطني العماني المعاني خليجية لخدمات الاستثمار المستثمار المست	وشركات والاستثمار والا الاستثمار والا
	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	1,27	73.° 74.° 77.°	73,+ P0,+ P1,1 30,1	المادة ا	الزيوت النباتية الغابات المساعية الغابات المساعية الزيا امساعية الزيا امساعة الأبسة الإساعة الأبسة الإساعة الأبسة الإساعة الأبسة الإساعة الأبسية المبتك الأبحرين والكويث البيتك الأبحرين الإسلامي المبتك المحرين الإسلامي المبتك المحرين الإسلامي المبتك المحرين المساودي المبتك المحرين الموالي المبتك المحرين المالية المراحة المحلية المالية الموالية المراحة المحلية المالية الموالية المراحة المحلية المالية المالية المراحة المحلية المالية المالية المراحة المحلية المالية المراحة المحلية المساعية المساعي	intime control of the	Y	111 114 114 114 114 114 114 114 117 114 117 117	E0.			A	البنك الوطني بك الخليج البنك الخليج البنك التحاري البنك الإمامي البنك المقاري البنك المقاري البنك برقان المعيدة الاستمارية المسيدات الاستمارية الاستمارات المائية الاستمارات المائية المستمارات المائية المستمارات المائية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات المساعية البنية أوراق مائية البنية أوراق مائية المستمارات المساعية المساعية المائية المساعية المقارية المساعية المقارية المساعات الوطنية	Builds Bu	-,-th,	*,715* Y,A0* 1,T0* 1,Y1* *,4** Y,Y** *,1A**	*, \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,110. 1,110. 1,110. 1,110.	·, AA. Y, VI. 1, TE. 1, AA. Y, 10.	T.T. T.N.	يت الوطني العماني معانية خليجية لخدمات الاستعمار خليجية لخدمات الاستعمار معانية المتحية المتعمنية المتحية الاستعمار (ع) ٠٠٪ من والامارات الاستعمار (ع) ٠٠٪ من والامارات الاستعمار (ع) ٠٠٪ منان والامارات الاستعمار (ا) ٠٠٪ منان والامارات الاستعمار الصناعي بر الخليج الاستعمار الصناعي معانية المتحية المتامين المعانية المتحية المتامين مناخط المتامين مناخط المتامين مناخط المتامين مناخط المتامين مناخط المتامين الاملية أن الوطنية المتحية المتح	وشركات والاستثمار والا الاستثمار والا الاستثمار والا الاستثمار والا الا الا الا الا الا الا الا الا ال
	### ##################################	1,27	73,* 171	73,+ P0,+ P1,1 30,1	المادة ا	الزيوت النباتية الغابات المعناعة الغابات المعناعة الزيا معناعة الأبسة الخابات المعناعة الإسامة الإنجاد الزيوت المحدود الزيوت المحدود الخويث المبتك المحرود الخويث المبتك المحرود الإسامة المورية المعاودي المت المحدود المواية المت المحدود المحدود المحدود المحدود المواية المت المحدود المحدود المحدود المواية المت المحدود	intime control of the	Y	## 144	11E	176 174 174 174 174 174 174 175 176 177 177 177 177 177 177 177 177 177		A A A A A A A A A A A A A	البناء الوطني بك الخليج البناء التجاري البناء التجاري البناء التجاري البناء القاري البناء القاري البناء القاري البناء التحاري البناء المقاري الاستمارات اللاستمارات اللاستمارات اللاستمارات اللاستمارات اللاستمارات اللاستمارات اللاستمارات الوطنية المستحل اللاستمارات الوطنية المستحل اللاستمارات المساحل اللاستمارات المساحل اللاستمارات المساحل اللاستمارات المساحل اللاستمارات المساحدة م - الأوراق الملاية الإستمارات المساعدة الإستمارات المساعدة الإستمارات المساعدة المولية المرابحة م - الأوراق الملاية التحارية التحارية المساحدة المطارية المساحدة المطارية المساعات الوطنية المساعات الوطنية المساعات التعريد المساعات التعريد المساح السفن المساحة الإناديد	Builds Bu	-,-th,	*,715* *,700* *,710*	*, \(\) \(*, TV- */A *, 1, 4 *, 1, 4 *, 1, 10- *, 1, 10- *,	**************************************	T.T. T.N.	يت الوطني العماني المستمار خليجية لخدمات الاستثمار المستمار المست	وشركات والاستثمار والا الاستثمار والاستثمار والا الاستثمار والاستثمار والاستثمار والاستثمار والاستثمار والالاستثمار والاستثمار و
	### ##################################	1,27	73,* 171	73,+ P0,+ P1,1 30,1	المادة ا	الزيوت النباتية الغابلات الحميية الغابلات الحميية الزي اصناعة الأبسة المساحة الأبسة المساحة الأبسة المساحة الأبسة المساحة الأبسة المساحة الأبسة المباحرين المساحى المباحرين المساحى المباحرين المساحية المباحدين المساحة المباحدة المباحدين المساحة والمباحدين المساحة والمباحدين المباحدة والمباحدين المباحدين المباحدة المباحدين المباحدي	intime control of the		## 144 144	11E	17E		A A A A A A A A A A A A A	البناء الوطني بك الخليج البناء التحاري البناء الإهلي البناء الإهلي البناء الأهلي البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري المستمارات الاستمارات الاستمارات المطنية الاستمارات الوطنية الاستمارات الوطنية المسلحل التنمية السيح الوراق مالية البيت أوراق مالية الإمراز المالية المولية المراجحة م - الأوراق اللاية المولية المراجحة عقارت المساحية المالحية العقارية المالحية العقارية المالحية العقارية المالحية العقارية المالحية العقارية المساحية العقارية المساحية العقارية المساحة الإنابيب المعنية المساحة المنابيب المعنية المساحة المنابية	Builds Bu	-,-th-	*,15* Y,A0* 1,Y0* 1,Y1* *,Y1* *,Y2* *,Y3* *,Y2* *,Y3* *,X3* *,	*, \(\) \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	*, TV- */A *, 1, 4 *, 1, 4 *, 1, 10- *, 1, 1	*,0A* Y,VI- 1,TE: 1,AA* Y,10* - - - - - - - - - - - - -	T.T. T.N.	يت الوطني العماني معانية الخيصة الاستثمار المستثمار الم	وشركات والاستشار والا الاستشار والا
	### ##################################	1,27	73,* 17,* 17,* 17,* 171,*	73,+ P0,+ P1,1 30,1	المادة ا	الزيوت النباتية الغابلات المعناعة الغابلات المعناعة الزياممناعة الأبسة المسلام المواية المسلام المواية المسلم المواية المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلمية المبتك المحرين الإسلامي المبتك المحرين الإسلامي المبتك المحرين الاسلامي المبتك المحرين المسلمية المحرين الموايي المبتك المحرين الموايي المبتك المحرين الموايي المبتك المحرين المسلمية المحرين المسلمية المسلمية المحرين المسلمية المس	Mainte Ma		## 144	## 100	174	20. T. 21 371 21 41 270 111 7 112 7 113 11 114 7 115 11 117 11 117 11 118 7	A A A A A A A A A A A A A A A	البناء الوطني بك الخليج البناء الاحاري البناء الاحاري البناء الاحاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري المستمارات المالية الاستمارات المالية الاستمارات المالية المستمارات المالية المستمارات المالية المستمارات المالية المستمارات المالية المستمارات الوطنية المستمارات المستمار المستمارات المستماد المستمارات المستماء المستمارات المستماد المستمارات المستماد المستمارات المستماد المستمارات المستماد المستمارات المستمار المستمارات المستمار المستمارات المست	Builds Bu	*,*\$*- *,*8*- *,*8*- *,*13*- *	*,715* Y,A0* 1,T0* 1,Y2* *,4** 1,4** Y,Y** *,24* *,40* Y,1A* *,A7* *,1,* *,1,* *,1,* *,1,* *,1,* *,1,* *,1,* *,1,* *,1,* *,1,* *,1,* *,1,* *,1,	*, 10. Y, A. 1, TA. 1, TA. 1, TA. 1, TA. 1, TA. 1, Y, 10. 1, 1	*, TV* */A** *, 1, 4** *, 1, 4** *, 1, 10** *, 10**	·, AA. Y, VI. 1, TE. 1, AA. Y, 10. -, VI. -, VI.	#	يت الوطني العماني معانية الخيصة المستمار المستم	وشركات والاستشار والا الاستشار والالا الاستشار والا الاستشار والا الاستشار والا الاستشار والا الاستشار والا الاستشار والا الاستشار والا الاستشار والا الاستار والا الا
	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	1,27	73,* 171	73,+ P0,+ P1,1 30,1	المادة ا	الزيوت النباتية الغابلات المعناعة الغابلات المعناعة الزياممناعة الأبسة المحال المواية المحال المواية المحال المواية المحال المواية المحال الموايت المحال الموايت المحال المحالية المحال المحال المحالية المحال المحال المحالية المحال ال	Mainte Ma		## 144	## 100	1716	20. 7. 131	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	البناء الوطني بك الخليج البناء الاجاري البناء الاجاري البناء الاجاري البناء التحاري البناء التحاري البناء التحاري البناء التحاري البناء المقاري الاستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات الوطنية المستثمارات المستثمان الموطنية المستثمان المستثمان المستثمان الموطنية المستثمان المستثما	المتثمار المتأعد المتأ	-,-th,	*,715- *,740-	*, Tine *,	1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,10.	*,0A* **Y,VI* **1,TE* **1,AA* **Y,10* *** *** *** *** *** *** ***	T.T. T.N.	يت الوطني العماني معانية الخيصة المستعار المستع	الاستثمار الا الاستثمار الا الا الا الا الا الا الا الا الا ا
	### ##################################	1,27	73, 74, 771, 772, 773, 774, 774, 777,	73,+ P0,+ P1,1 30,1	المادة ا	الزيوت النباتية الغابلات المعناعة الغابلات المعناعة الزياممناعة الأبسة المسجلار الدواية المسجلار الدواية المستلد البريون المستلد البريون المستلد المحرين والكويت المستلد العربية المسلودي المت المحرين الإسلامي المت المحرين الادواي المت المحرين الدواي المت المحرين الدواي المت المحرين والشرق الأوساء المت المحرين والشرق الأوساء المت المحرين والشرق الأوساء المت المحرين والشرق الأوساء المتركة المحرين المساودة المستلام المسكرة المحادية المتحدة المستلام المسكرة المحادية المتحدة المستلام المسكرة المحدين المسلام المسكرة المحدين المسلام المسكرة المحدين المستلام المستركة المحدين المستلام المسكرية المحدين المستلام واقة المحدين المستلام واقة المحدين المستلامة واقة المحدين المستلامة واقة المحدين المستلامة المسكرية المحدين المستلامة المحدين المستلامة المسكرية المحدين المستلامة المستلامة المحدين المستلامة المستلامة المستلامة الموطني المستلامة الموطني المستلامة المست	Mainte Ma	Y	## 144	## 100	174	2 371 2 371 2 371 3 371 4 11 4 12 4 12 5 12 7 41 7 41 7 41 6 391 7 41 7 7 41 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	A A	البناء الوطني البناء الاطني البناء الاطني البناء الاطني البناء الاطني البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري المستمارات المائية المستمارات المائية المستمارات المائية المستمارات المائية المستمارات المائية المستمارات المستمار المستمارات المستمار المستمارات المستمار المستمارات المستماد المستمارات المستماة المستماد المقاردة المستماد المقاردة المستماد المعاردة المستماد المعاردة المستماد الموادة المستماد الموادة المستماد الموادة المستماد الموادة المستماد المستماد المعاردة المستماد المساودة المستماد المعاردة المسادة المعاردة المستماد المعاردة المستماد المعاردة المستماد المعارة المتعاردة المستماد المعاردة المسادة المعاردة المسادة المعاردة المسادة المعاردة المسادة المعاردة	المتثمار المتأعد المتأ	-,-th,	*,15. Y,A0. 1,T0. 1,Y2. *,4 1,Y2. *,4 *,4 *,7 *,7 *,4 *,	*, 1.* *, 7.* *, 1,	1,400 1,400	*,0A* Y,VI* 1,TE* 1,AA* Y,10*	T.T. T.N. T.N. A.TYI T.A.	يت الوطني العماني معانية خليجية الخمات الاستثمار خليجية العاملة التتمية والاستثمار القابضة المتعانية المتحدة القابضة المعانية المتحدة القابضة المعانية المتحدة القابضة الموابق المتعارات الاستثمارات المعانية المعان	الاستثمار الا الاستثمار الا الا المستاعة الا الا الا الا الا الا الا الا الا ال
	### ##################################	1,27	73, 74, 77, 777, 748, 749, 749, 740, 740, 741,	73,+ P0,+ P1,1 30,1	المادة ا	الزيوت النباتية الغابلات المعناعة الغابلات المعناعة الزياممناعة الأبسة المسلار المواية المسلار المواية المسلار المواية المسلار المواية المبتك اللبحرين والكويت المبتك البحرين الإسلام المبتك البحرين الإسلام المبتك المحرين الإسلام المبتك المحرين المسلوري بينك المحرين المسلوري بينك المحرين والشرية المحرين والشرية المسلوري المسلورة واقت المسلورة ا	Mainte Ma	Y	## 144	118			61	البناء الوطني البناء الاطني البناء الاطني البناء الاطني البناء الاطني البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقارة المسلم التحورة البناء الوراق مالية البناء اوراق مالية البناء اوراق مالية البناء الوراق المقاية البناء المناعبة المناعبة المناعبة المناعبة المناعبة المناعبة المقارية المناعبة المواتية المناعبة المواتية المناعبة المواتية المناعبة المواتية المناعبة المواتية المناعبة المؤارة المواتة المناعبة المنابية المعارية المناعبة المنابية المعارية المناعبة المنابة المعارية المناعبة المنابة المعارية المناعبة المعارية المناعات المعارية	المتثمار المتأعد المتأ	-,-th,	*,715- *,740-	*, \(\) \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	*, TV- *, TyA- *, 1, 4 *, 1, 4 *, 1, 1 *, 1,	·, AA. Y, VI. 1, TE. 1, AA. Y, 10.	T.T. T.N.	بيت الوطني العماني معانية المستمار الم	Employ E
	### ##################################	1,27	73, 74, 777, 777, 777, 777, 771, 772, 774, 774, 777,	73,+ P0,+ P1,1 30,1	المادية الماد	الزيوت النباتية الغابلات المعناعة الغابلات المعناعة الزياممناعة الأبسة المسخلار المواية المسخلار المواية المسخلار المواية المبتك الأبحرين والخويت المبتك المحرين الإسلام المبتك المحرين الإسلام المبتك المحرين الإسلام المبتك المحرين المواية المبتكة المحاية المحاية المبتلة المحاية المواية المبتك المحرين المالامي (5) المبتك المحرين المالامي (6) المبتك المجارية المعاية المستواد والمبتلة المبتلة المبتلية المبتلة المبتلية المبتلة الم	Minte Mainte	Y	117 117 117 117 117 117 117 117 117 117	118			A A	البناء الوطني البناء الاخليج البناء الاخليج البناء الاخليج البناء الاخليج البناء الاخليج البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء الموارة الموارة المسلم المنتمار الدواري البناء الوراق مالية البناء الوراق مالية البناء الوراق مالية البناء الوراق المالية المبادة المنابعة المبادة المنابعة المبادة المنابعة المبادة المقارية المبادة المقارية المبادة المقارية المبادة المقارية المبادة المقارية المبادة المقارية المبادة المعارية المبادة المعارية المبادة المعارية المبادة المباد	المتثمار المتأعد المتأ	-,-th,	*,715- *,740-	*, Tine *,	1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,10.	*,0A* **Y,VI* **1,TE* **1,AA* **Y,10* *** *** *** *** *** *** ***	T.T. T.N.	يت الوطني العماني ما المستمار خليجية لخمات الاستمار الاستمار المستمار المس	Provided
	### ##################################	1,28° 1,74°	73, 177, 177, 177, 177, 177, 177, 177, 1	73,+ P0,+ P1,1 30,1	13.31 10.11 1.10 1.10 1.10 1.10 1.10 1.1	الزيوت النباتية الغابات المعناعة الغابات المعناعة الزياممناعة الأبسة المساحة الأبسة المساحة الأبسة المساحة الأبسة المساحة الأبسة المساحة الأبساني المساحة الم	Mainte Ma	Y	117 117 117 117 117 117 117 117 117 117	## 174 174	174 174 174 174 174 174 174 174		A A	البناء الوطني بيات الخليج البناء الاخليج البناء الاخليج البناء الاخليج البناء الاخليج البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المواية البناء الوراق مالية البناء اوراق مالية البناء الوراق الملية البناء المناعبة المالجة المنابعة المالجة المالية المالجة المالية المالجة المقارية المالجة المؤاية المواية المالجة المالية المالجة المالية المالجة المالية المالجة المالية المالجة المالية المالية المعرية المالية المعرية المالية المعرية المحمية المحرية المحمية المحرية المحمية المحرية المحمية المعرية المحمية المحرية المحمية المحرية المحمية المعرية المحمية المعرية المحمية المحرية المحمية المعرية المحمية المحرية	Hariani Haritani Hari	-,-th,	*,715- *,740-	*, Ti *,	*, TV- *, Ty- *, 1, 4 *, 1, 4 *, 1, 4 *, 1, 14- *, 1,	·, AA. Y, VI. 1, TE. 1, AA. Y, 10. -, VI. -, VII. -, VI. -, VI	T.T. T.N.	يت الوطني العماني ما المستعار خليجية لخمات الاستعار المستعار المس	الاستثمار الا الاستثمار الا الا الا الا الا الا الا الا الا ا
	### ### #### #########################	1,28° 1,74°	73, 177, 177, 177, 177, 177, 177, 177, 1	73,+ P0,+ P1,1 30,1	المادية الماد	الزيوت النباتية الغابلات المعناعة الغابلات المعناعة الزياممناعة الأبسة المسخلار المواية المسخلار المواية المسخلار المواية المبتك البحرين والخويث المبتك البحرين الإسلام المبتك المحرين الإسلام المواية المبتك المحرين الإسلام المبتك المحرين المسلودي بنك المحرين المسلودي بنك المحرين والشرية المواية المحرين والشرق الأوسا المبتك المحرين الماسيدات المبتك المحرين الماسيدات المبتك المحرين المبتلامي (؟) المركة المحرين الماسيدات المبتكة المحرين المبتلامي (؟) المركة المحرين المبتلامي المبتكة المبتكة المحرين المبتلامي المبتكة الم	الدامين المناعة السنوك المناعة	Y	111 114 114 114 114 114 114 114 117 114 117 117	## 174 174			61	البناء الوطني البناء الاجاري البناء الاجاري البناء الاجاري البناء الاجاري البناء الاجاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري الإستامارات المالية الاستهدات الوطنة البناء الوراق مالية البناء الوراق مالية البناء الوراق مالية البناء الوراق المالية البناء الوراق المالية البناء المنابع الم	Buich United	-,-th,	*, 75. *, 76. *, 77. *, 74.	*, 10. *, 10.	*, 174. *, 1, 14. *, 14. *,	*,0A* *Y,VI* *1,TE* *1,AA* *Y,10* *,V** *,10*	T.T. T.N.	بيت الوطني العماني خاصية الخصات الاستثمار خاصية الخصات الاستثمار القابضة حمانية المتحية التنصية والاستثمار حمانية المتحية المتضية والاستثمار ما والامارات الاستثمار (ع) ٠٥٪ ما والامارات الاستثمار (ع) ٠٥٪ ما والامارات الاستثمار (ع) ٠٥٪ ما والامارات الاستثمار الصناعي ما الخليج الاستثمار الصناعي ما الخليج الاستثمار الصناعي ما الخليج الاستثمار الصناعي ما الخليج الاستثمار الصناعي ما الخليات المناعي ما الخليات المناعي ما المناعية المناعية ما المناعية المن	وشركات والدائم المسوى
	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	1,28° 1,74°	73, 177, 177, 177, 177, 177, 177, 177, 1	73,+ P0,+ P1,1 30,1	المادية الماد	الزيوت النباتية الغابات المعناعة الغابات المعناعة الزياممناعة الأبسة المسلام العيلة المسلام العيلة المسلام العيلة المسلام العيلة المسلام العيلة المبتك البحرين والكويت المبتك البحرين الإسلام المبتك البحرين الإسلام المبتك المحرين الإسلام المبتك المحرين المسلوم المبتك المحرين المسلوم المبتك المحرين والشرعة المحرين والشرق الأوساء المبتك المحرين المالامي (5) المبتك المحرين والمرين التامين مصرف المبتك المحرين التامين المبتك المبت	الدامين المناعة المناع		## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	174 174 174 174 174 174 174 174 174 175 176 177 177 178 178 179 179 179 171 178 179 179 179 179 179 179 179 179 179 179	174 174 174 174 174 174 174 174		A A	البناء الوطني البناء الاخلاج البناء الاخلاج البناء الاخلاج البناء الاخلاج البناء الاخلاج البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري الإستامارات المائية المساورات الوطني البناء الوراق مائية البناء الوراق مائية البناء الوراق مائية البناء الوراق المائية البناء المائية ال	الستثمار الشاعة المستاعة المست	-,-th,	*,715- *,740- *,	*, 10. *, 10.	1,40. 1,40.	**************************************	T.T. T.N.	بيت الوطني العماني خليجية لخدمات الاستعمار معانية العالية التنمية والاستعمار معانية المتحية الاستعمار القابضة المعانية المتحية القابضة الم الدولية المتنمية والاستعمار مان والامارات الاستعمار (ع) - 0٪ مان والامارات الاستعمار الصناعي معانية المتحية المتامين معانية المتحية المتامين معانية المتحية المتامين معانية المعانية - 0٪ معانية المعانية الم	Part Part

!

9 3.5 32.75 4.8 9.25 12.6 9.85 6.6

0.27 2.85 0.8 13.5 1.6 2.73 4.34 2.08 2.1 1.45

LIA

5.72 18.46 8.45 29.9 10.86 2.59 17.4 3.9 15.3 19.14 2.5 8.64 7.65 5.75 4.68 6.7 8.54 4.28 6.8 4.91

2077.94 5732.18 4203.18 6452.97 9908.24 2443.1 26241.53 21544.86 6438.74 5626.3

4880.84 20761.84 16413 9502.66 24384.32 13142.01 12860.93 6144.91 10517.74 5528.04 88172.91 10654.84 38814.11 5111.05 23081.67 18672 12021.93 4803.23 10678.3 5092.62 20773.77 5921.57 5253.33

12567.63 1890 19093.9 3687.65 2911.89 195.5 2688.75

265348.88 1308159 361714 1585232 278523.81 313482.31 705746.69 245962.44 246251.13 414447.63 1253142 2284411 478470.63 245610.69 266897 626575.59 587289.31 925697.25 2699999 3653590.36 63590.36 63590.36 63590.36 93606.63 1028849.69 1259083 256488.81 299083 256488.81 299083 25657.15 24666.75 43116.5 24673.83 24681.83

CTTY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV.BANK OF SING,
FRASER & NEAVE
KEPPEL CORPORATION
AKEPPEL LAND
LATE
KEPPEL TATLEE BANK
NATSTEEL ELECTRONICS
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS CHINESE
SINGAPORE FILECOM
19
SINGAPORE TELECOM
10
SINGAPORE
10

BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG, GENTING

GOLDEN HOPE PLTN.
KUALA LUMPUR KEPONG
KUMPULAN GUTHRIE
MAGRUM CORPORATION
MAI AKOEF

MALAKOHT

MALAKOHT

MALAYAN BANKING

MALAYSIA IN'TL SHIPP

NESTLE (MALAYSIA)

ORIENTA HOLDINGS

PETRONAS GAS

PROTON (PERUSAHAAN O

PUBLIC BANK

2.6 14.1 2.15 0.96 3.56 2.83 1.35 0.48 0.9 2.55 3.18 1.69 1.19 4.84 4.84 2.07 11.46 2.12 2.13 2.13 2.13 1.1

9 41.5 2.96 9.45 7.6 4.98 2.45 3.02 8.45 5.35 11 2.41 2.94 20.25 3.36 3.34 1.8 7.7

MALAYSIA

5.25 3.7 9.35 3.8 5.9 2.29 2.11 8.55 7.05 6.6 14.4 6.6 8.4 5.8 2.18

SINGAPORE

5326,79 1888,17 1555,06 2204,45 8297,73 1670,28 3104,36 1166,73 2937,09 1944,05 3031,35 3023,32 1075,94 1147,5 3061,81 9041,95 9106,07 116630,27 116630,27 116630,27 1469,85 33074,84 34709,85 4213,2

7011.86 1378.58

2004,78 2285,43 6586,14 3815,97 4203,84 2299,03 16150,71 12275,43 3376,8 2133,15 15244,54 3147,69 5045,56

2.72 0.85 6.4 1.95 3.28 1.65 0.76 3.14 2.77 3.54 12.1 3.6 1.92 0.85

3.7 4.9 9.15 3.14 3.26 10.1 8 7.8 20.3 7.9 10.3 7.05 2.41

2483.45 14425.11 1931.26 11699.61 10019.33 6533.36 5538.83 1553.58 2011.78 2814.1 7618.27 10529.86 61332.64 1496.83 2200.88 1904.92 3767.3 4185.44 14663 3382 3767.3 4185.44 1665 3382 1753.8 1816.8 1

1008819.88 887897.44 348773.56 334973.56 334973.56 352943.56 351861.19 1263163 770605.69 735734 988461.94 289725.06 6475502 262877.5 502113.94 420990.38 2114744 2271497

	•	<u>ځ</u> سر	. 112	- الدول	واق الاسه	٠. السراس	**			
	2 - 4 ·									
	اعلى مسد	Y/17		Y/1V	1/14	1/11	_	اللؤشر		البورصة
TY41,1- 4	777,A+ 07•,17	12777,	۲	1110,17	12127,74	12.94,.1		ي داو چونز د د د د د	.le	اليابان نوبورك دخالندا
	1174 171,86°	11·A,*	u	£A1+,+1	EAE0, · A	1.71, T. £A.7, TA	(L	ت (۲۰۰ سه ن (۳۰ سهم	داک	ريطانيا المائيا
Y1.1,1	TAA, EA	££Y7,1	17	£60., Y.	£174,£1 ££1£,0£	£1٣٠,£X £٣٩٣,41	士	ي اي		فرنسا سویسرا د که صنه
A.0,.1 Y	1147, TV 147, VI	عطلة عطلة 1, ١٩٥٩		عطلة عطلة عطلة ۲۸۸۲,۲۰	1770, • 1 7447, 0 •	1702,17 1772,71 1972,70		ستغ <i>ي اي</i> س العام	س	مونغ كونغ سنغافورة استراليا
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	n #			17411,1		1516,114			30	
اسم الشركة	لاق. معة	_	تَ ب	• القيمة الذ السوقية ما (مليون) (سا	STAGECOACH STAKIS STD.CHARTER SUN LIFE & PR	ED ·	238.5 155.5 790.5 506	158.5 1039 641.5	161.8 79.5 375 460	3291.44 1201.89 7910.29 4104.27
UNIT	ED K	ING	DO	M	TARMAC TATE & LYLE TELEWEST CO TESCO		105.25 458 257 175.5	580 280.25 202	77 288 77.5 157	1027.81 2091.73 5502.79 11686.72
BBEY NATIONAL DMIRAL EGIS GROUP	1251 1322.5 116	1358 1482.5 121.5	282 657.5 66	17732-23 845.3 1107.96	THAMES WAT THISTLE HOTE THOMSON TRA	ILS	1070 135.5 164.5 378.7	199	856.68 103.5 106.5 306	3740.28 733.75 1645 1822.03
GGREGATE INDUSTR IRTOURS LLIANCE & LEICEST	461	75.75 541 964	53.25 282.5 744	804.13 2196.13 5156.18	TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UI	0	235 401 583.5	378.75 738 707	200 383 460	2650.8 962.74 19027.01
LIANCE UNICHEM LIED DOMECQ LIED ZURICH	-504.5 -468 -298	602.5 634 1022	382.5 389.5 476	1462.51 4894.43 14104.38	UNITED ASSUL UNITED BISCU UNITED UTILI	RANCE GRO	563.5 185 818	647.5 289.3 957	494 182.75 766.5	1949.61
MYESCAP NGLIAN WATER RIO WIGGENS APL	571.5 765 117	743 960.95 254	263 750 93.5	3829.18 2076.12 982.51	UTD.NEWS & N VIRIDIAN GRO VODAFONE GE	MEDIA MP	641 730 1127	905.35 750.5 1225.5	477.5 523.5 516	3205.55 957.21 34876.43
RM HOLDINGS RRIVA SDA GROUP	:: 1 897.5 367.5 - 152	512.5 218.75	750 332 143.5	924.59 824.77 4637.8	WHITBREAD WILLIAMS WOLSELEY		883.5 358 407	1130 496.03 556	695 291.25 276	4357.31 2609.95 2332.15
SSD.BRIT.FOODS SSD.BRIT.PORTS VIS EUROPE	260 245.5	664.5 387.5 292.5	480 245.5 191.5	4480.16 940.79 1430.06	WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE W	ATTER	388 471.25 477.5	579	315 202 438.5	6103.74 3612.03 1865.24
AA ANK OF SCOTLAND ARCLAYS	904.5 	783_5 909_5 1949	554 459 838	7709.31 11187.93 25623.84	ZENECA	E	2588) A 1	2872 NTC/IE	1860	24582.88
BA GROUP	807.5 94.75 95. 396	1175 98 535	636 77 285.5	6432.13 842.9 1683.87	<u> </u>	rr		NCE		<u> </u>
ERKELEY GROUP G ILLITON LUE CIRCLE INDS.	565.5 354.25 131.75 308	776 429.5 186.5 400	394 295.5 98.75	713.34 14031.64 2816.85	ACCOR AGF-ASR-GL-D AIR FRANCE L		226.5 51.9 15.97	270.14 59.44 26.69	137,36 42,46 13,96	9570.36 3120.98
OC GROUP ODYCOTE INTL	801 747.5	1035 1282.5	240 698 677.5	2399.93 3919.88 768.32	AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTOM	-	97 23.09	164,78 215,11 31,25	119.67 68.14 16.62	11196.76 19274.86 4934.28
DOTS DWTHORPE PAMOCO PB	949.5 - 386.5 827.5 225.75	1070 603.5 968.5 440	835.5 306.5 737 183.5	8680.89 791.42 80126.81 1071.63	ALTRANTECH ATOS AXA BIC	-	241 190 121 51	264.8 250.02 134.6 77.75	102.9 108.24 65.9 42.53	2364.21 2014.76 42384.96 2820.1
IT.AEROSPACE UT.AMERICAN TOBA UT.SKY BCAST.	402	545 675 539	312 318.78 355	7093.21 8846.04 8684.25	BNP BOUYGUES		74.5 236.2 292	87.35 239 292	40.11 127.29 155.5	16277.43 6180.64 9164.42
RITANNIC RITISH AIRWAYS RITISH ENERGY	. 1182 442 614.5	1356.5 703 739.5	333 1030 308.25 412	2295.5 4738.12 4426.48	CANAL+ CAP GEMINI CARREPOUR CASINO GUICH	IARD-P	29/2 163 630 89,65	292 173.8 682 93.4	155.5 84 487.68 54.88	9164.42 11268.35 24472.35 6715.68
RITISH LAND RITISH STEEL RITISH TELECOM.	512.5 120	803 172 1089.5	412 428 87.5 587.5	2654.58 2378.09 69875.88	CASTORAMA I		190.5 190.5 193.3	215.6 88.3 59.9	122.72 45.72 29.73	3063.05 5823.28 3313.15
TR SIEBE JNZL JRMAH CASTROL	240.5	383.75 343.5 1330	387.3 180 199 703.5	9203.93 1052.76 1739.06	CHRISTIAN DE CIC'A' CIMENTS FRAN		106.1 79.5 51.25	130.8 101.75 59.76	61.89 66.82 38.42	4786.8 2768.82 1969.49
BLE & WIRELESS CO	852.5 9M 710	994.5 805.5 1045	516 331.5 722	20527.57 10582.16 10638.19	CNP ASSURAN COMPT. MODE DANONE	CES	23.6 531.5 230	28.97 564.06 280.2	22.71 408.84 179.13	3225.74 3102.36 17002.75
IP.SHOP.CENTS. IPITA GROUP RITON COMMS.	386.5	459 661 656.5	315.5 354 353.25	1578.63 1207.35 3710.23	DASSAULT SYS DEXTA FRANCI ELF AQUITAIN	3	36 127.5 93.9	49.85 142 135.68	23.4 101.68 87.05	4065.8 4700.03 25855,82
TTLES NTRICA	767 119.5 969	767 !28.75 !280	475 83 736	1071.19 5303.8 12686.02	ERIDANIA BEG ESSILOR INTL EURAFRANCE		125 338.9 450	209.62 408.56 595	122 259,47 363,71	3243.12 3446.27 1780.65
OSE BROTHERS IG BHAM	662.5	925 2245 1244	401 880 565	809.26 2177.92 823.83	EURO DISNEY: EUROTUNNEL FINAXA		1.14 1.32 93.95	1.96 1.33 109.76	1.04 0.68 61.89	874.96 2229.19 5662.55
ICA COLA BEVERAG LT TELECOM MPASS CROUP		191 1341.5 815	92.5 267.5 428	1067.01 7063.13 4846.2	FRANCE TELEC HACHETTE FIL HERMES INTL		82.9 240.2 69.8	86.8 270.6 80	41.83 137.2 46.19	84940.5 1891.33 2569.62
MPUTACENTER OKSON GROUP ILY MAIL'A	545 141.5 3145	783 278.5 3452	362.5 96.5 1950	964.65 . 978.42 . 2989.98	LOREAL LAFARGE LAGARDERE G	ROUPE	610 85.7 36.49	691 100 16 44 5	361.3 61.49 22.11	41230.5 8806.84 4378.72
BENHAMS A A A A A A A A A A A A A A A A A A	398 649.5 1046	423.5 778.5 1060	276.5 480.5 472.5	1503.64 23272.3 4525.18	LEGRAND LVMH M6-METROPOL	-	190 200 149.9	266.63 220 163	178.37 110.53 97.87	4067.71 17796.6 1975.83
ECTROCOMP.	395 1260	601 1291 607.5	311 807.56 312	1697.98 3178.79 3298.57	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B		41.5 9.64 80.1	29,58 104.12	28.83 9.41 41.47	3684.09 327.94 12955.37
ERGIS G.CHINA CLAYS TERPRISE ON. —	1525 239 242	1735 270.5 604	403.5 142.5 224.25	2284.14 722.82 1204.83	PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAL		230 30.2 57	320 46.42 69.75	144.83 23.96 50.17	1768.01 2430.16 3214.06
ROTUNNEL UNITS RST GROUP	. 84.5 . 362.5 . 157	85 503.5 227	45.5 263 102.5	1427.02 1251.42 894.82	PEUGEOT SA PINAULT PRINT POLIET SUSP -:		125.4 155 83	214.95 175 83.85	105.04 115.1 73.18	6284.16 18202.89 2304.58
EXTECH LLLAHER GROUP NERAL ELEC.	712 414 501	754 460 577.5	465 306.75 375.34	1119.88 2803.71 13399,81	PROMODES RALLYE RENAULT		588 59 44,6	678.5 70.5 59.91	37 <u>2.28</u> 43.48 26.53	11069.09 1574.06 10695.02
N AXO WELLCOMB ANADA GROUP	. 8 54 1997 1184	925 2288 1215.5	535 1514 683.5	6079.02 72463.81 10744.97	REXEL RHODIA RHONE POULE	NC 'A'	71 11.9 4 3	107.55 27.9 52.88	64.33 9.91 30.2	3383.93 2086.57 16002.44
REENALLS GP. P.PORTLAND EST. P.UNVLSTORES	380 198 ·· 710	53 8 295 911	274 178.5 549	1127.42 747.36 7140.95	SAGEM SAINT GOBAIN SANOFI		527 133.2 152	731.6 180.8 180.6	487.84 99.7 99.85	1693.25 12027.42 17017
JARDIAN RYLEX. ALIFAX AMMERSON	360 780 396	474.34 977 537.5	230 678 331.5	3193.94 19013.77 1141.45	SCHNEIDER SETTA SIDEL		52.95 54.15 68.95	79.73 59.15 76.45	40.54 36.44 49.55	8123.43 2821 2322.72
ANSON AYS BC HOLDENGS	453 565 1676	488.25 609.75 2025	289.5 354 982	2952.32 4854.29 14798.23	SITA SOCIETE GENE SODEXHO ALLI		188 131,5 160,3	240.87 228.22 197.73	170.29 81.71 132.78	2126.28 13423.78 5360.11
BC HOLDINGS (ISE) 'DER I	(561 795 226	1913 1040 532	967 748 194,5	28349,44 1200,48 791,42	SUEZ LYONNA SYNTHELABO TFI (TV.PSE.I)	ISE DES E	183.5 192.8 155.5	187.5 231 186	118.76 120.28 100.62	27115,43 9310.12 3265.5
P.CHM.INDS. PERIAL TOBACCO G CHCAPE	53 8 P. 710 14 8. 5	1244 754.5 233.5	446 401.5 91	3914.14 3698.09 787.21	THOMSON-CSF TOTAL USINOR		31.95 94.9 11.7	16.48	22.12 83.06 8.48	5359.03 23230.38 2845.65
RVES HINSON MATTHEY NOFISHER	537.5 468 723.5	787.5 640.5 734	455 265 425	713,46 1020,6 9837,26	VALEO VIVENDI (EX-G	ENERALE	81.1 237.9	107.45 262.5	57.63 137.66	6688.8 38049.96
DBROKE GROUP ND SECURITIES PORTE	263 799 563.5	360 11 55 879	195.5 701.5 398	3152.8 4429.59 1099.47		GE	RM	IAN	Č	
SMO GAL & GENERAL BERTY INTL	─ 112 	297.5 936.5 618.5	87.5 522 418.5	1081.88 11220.46 1387.16	ADIDAS-SALON		85.4 270	350.5	73.25 217.81	3872.89 66068.94
GICA CASVARITY	901 659 281.75	1075 668.5 291.75	575.5 246.5 170.5	48973,48 2435,58 3938,86	ALLIANZ LEBE	UNCH BET.R	560 61.4 122	79.71 150.32	485.73 46.53 100	4704 2394.6 4916.6
:G GROUP(HDG.) .N(E D & F)GP. .RKS & SPENCER	1702.5 301.5 370 451.25	1930 371.5 619.5	965 237 333.25	1278.8 805.95 10595	AXA COLONIA BANKGESELLS BASF		85.5 12.75 30.05	25.04 47.75	75.67 12 29.4	2242.66 2308.64 18844.34
PC LLENNBUM & COPTH RROR GP. SYS	451.25 OR 481 195.5 640	604.28 619.5 248.5 739.2	373 294 137 318	1565,07 697,03 892,53 3600,82	BAYER BAYER HYPO-L BEIERSDORF BERLINER KRA		30 52.2 67.2 20.83		29.81 52.2 43.46 17.38	21910,25 20179,89 5644,8 3138,37
YS RRISON(WM)SPMKT "WSTMLBANK TONAL EXPRESS		739.2 330 1379 1167.5	318 240 702 754	3600.82 2446.29 21720.16 1224.11	BERLINER KRA BHF-BANK BHW HOLDING BMW		20.83 34 15 699	44.33	17.38 23.21 12.22 465.28	3138.37 . 3087.71 2700 16728.46
TIONAL EXPRESS TIONAL GRID TIONAL POWER CT	452.75 494.5 648.75		154 321.5 468.5 352	6676.8 6127.35 2429	COMMERZBAN CONTIGAS CONTINENTAL	x	24.6 57.31 24.81	38.6 . 58	465-28 20.5 31.7 16.36	12055,69 12053,4 2292,4 3023,37
X I C RTHERN FOODS RTHERN ROCK	150 115.5 503		352 90.5 108.5 451	785.61 689.81 2233.32	DAIMLER-CHRY DEGUSSA-HUEI DEPFA-BANK		24.81 85.1 31.5 78.5	92.5 61.46	16.36 64.42 31.5 53.17	3023.37 84357.06 4918.41 2826
KTATEKA BOUCK RWICH UNION COMED AMERSHAM EAN GROUP	452.75	523 456 824	393 332 476.6	8711.45 2418.4 1149.75	DEUTSCHE BAN DEUTSCHE HYN DEUTSCHE TEL	BK.FF.HA	47.1 27.6 38.7	82.93 32.21	41.62 19.33 18.18	25103.58 2013.7 106181.06
EAN GROUP ANGE ASON LEORNTL DED.	272.5 1375 686		470.0 325 875 489	10454.86 8382.27 4409.41	DRESDNER BAN EM TV & MERC ENERGIE BADE	yk Handisin	38.7 31.2 904 38	58.06 914	18.16 28.63 43.41 30.68	17059,59 3887,2 4073,11
INON GROUP LPETUAL KINGTON	3550 62.5	1169 4537.5 148	864.5 2222.5 50.5	1471.92 1004.79 680.88	ERGO VERSICH PORD-WERKE PPB HOLDING		124 418 170	194,29 470,39 172	118 398.81 150.83	9361 3009.6 2550
VERGEN VVIDENT FINL. IDENTIAL CORP.	785 860 896	905 1060 1000	731 700 638	5095.62 2259.54 17463.02	FRESEN MEDIC PRIJKRUPP-HOE GEHE	SCH KRU	54.5 128 51.5	72.86 · 189.69 63.66	30.68 95.1 46.32	3815 2785.66 3754.35
CAL ELECTRONIC ELTRACK GP. NK GROUP	402 464 222,75	427 1768 410	261.5 909 186	1166.08 7426.04 1723.17	HEIDELR DRUC HEIDELR ZEME HENKEL		50 60.5 68	71.58 91.52 81.55	43.67 54.2 53.69	4295.39 2562.17 5888.73
EKITT & COLMAN ED INTL CTOKIL INITIAL	360	, 1300 716 477.25	715 428.25 288	3506.89 6772.57 12871.84	HENKEL PREF. HEW HOCHTLEF		71.7 23.8 32.85	93.52 26.84 46.27	55.99 20.85 20.45	4258.11 2184.84 2299.5
JTERS GP. CAM TINTO (REG)	دند: 873 196.5	-: 952 305,18 893	418.5 154 - 566.5	12410,57 776,22 8188,92	HOECHST ISAR-AMPERWI KARSTADT	ERKE	39.91 498 345	49,21 500 504,13	29.55 304.22 314.96	23465.23 3744.96 2898
C GROUP LLS-ROYCE YAL & SUN ALL-IN.	674 250 519.5	1400 304.5	587 186 451	1757.39 3769.94 8125,18	LAHMEYER LEHHET LINDE		46,47 31.5 475	51.13 34	37.84 27.1 411.08	4184.95 157.5 3992.37
LBK.OF SCTL FEWAY (UK)	1217 272.5 2050	1239.5 396	561 260.5 1002.5	10656.08 3015.91 2455.9	LUFTHANSA MAN MANNESMANN		18.7 243 119.55	28.27 395.23	411.08 14.29 215 51.67	7135.92 2679.8
GE GROUP(THE) INSBURY (J) HRODERS	366.25 1249	580 1998.66	366.25 860	7006.98 2823.01	METRO MOBILCOM NM		63.5 377. 5	77.05 449.5	36.58 52.51	46542.44 19290,4 5436
OT. & SOUTHERN EN OT.& NEWCASTLE OTTISH POWER	685 , 59 3	945 675	517 656 485	5147.35 4250.11 7107.07	MUNCH.RUCK.I NBCKARWERKI PREUSSAG		431.5	317 478.5	161.06 251.56 260.76	30088.16 2532 6971,74
CURICOR MA GROUP RCD GROUP	594 716 1430	637.75 825	335 376 782.5	3575,88 3298,94 919,38	RWE RWE PREF. RWE-DEA		37.18 24.5 218	56.5 43.43	37.18 24 215	17586.58 5336.14 2110,7
TON SCHOLL HETHC VERN TRENT	R. 849.5 927	903.5 1142	782.5 553.5 880 304.25	919.38 898.41 3153.61 31620.35	SAP SAP PREF. SCHERING		284.5 314.5	623.26 672.35	263 301	17354 <u>.5</u> 1391 <u>6.62</u>
ELL TRANSPORT & T INET GROUP OUGH ESTATES	42.25 325	51.25 414	24.25 259.5	707.62 1335,41	SIEMENS SPRINGER (AXE	L) R	114.7 60.5 901	70.87 920	81.93 40.65 465.28	7838,82 35430,36 3063,4
ETH & MEPHEW ETHKLINE BHM.	175 54\$ \$48.5	634 928.5	132.5 453 571	1949,97 1369,45 4741 1,82	TELDAFAX NM TELES NM THUEGA		53.5 224 325	285 342.57	27.66 59.36 245.04	1809.8 1578.98 2080
ETTHS INDS.	969	997	624	3021,2	THYSSEN		170		126.8	5831

AI	. HAYAT MONDAY 2	4 FEDX	UARY	, 19 99 1	
	VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WOM BETELLIGING	474 945 61.8 37.8 18.3	702.77 1275.6 100.62 71.07 18.8	7 945	12567 1890 19093 3687.0 2911.1
البورصة	WUERTT, BAD, VERS. WUERTT, VERS, BET.	85 125	85 148.27	62.12	195.5 2688.7
اليابان	SWIT	ZE	RLA	ND	
نيويور <i>ڻ</i> بريطانيا	AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B'	818 1768	998 2575	805 1230	24 8 3.4 144 2 5
المائيا فرنسا	ABB AG R ADECCO To ALUSUISSE R	353 687 1606	523 792 2011	250 353.5 1104	1931.2 11699 10019
سويسرا هونغ كونغ	ARES-SERONO B' BALOISE R BARRY CALLEBAUT	2470 1230 300.5	2480 1550 347	1735 725 270	6533.8 7538.1 1553.5
سنغافورة استراليا	BCV 'B' BK VISION 'B' LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS	429.5 263 110.25	704.37 453 214	361.71 148 102.75	2011.7 2814.1 7618.2
	CLARIANT CREDIT SUISSE R DANZAS R	72 4 228 594	1040 382 594	590 149.5 303	10529 61332 1496.8
3291.44 1201.89	EMS-CHEMIE 'B' GEORG FISCHER R GOTTHARD BANK 'B'	7645 452 1342	9100 662 1400	6600 344 840	3681.2 1456.8 2200.8
7910.29 4104.27 1027.81	HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B' HOLDERBANK R	1155 1490 · 373	2120 2149 436	960 1230 250	1904.5 7584.3 3767.3
2091.73 5502.79 11686.72	JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R LLB 'B'	4490 5550 890	5475 8770 980	2750 3700 630	4185.4 1665 3382
3740.28 733.75 1645	MOTOR-COLUMBUS 'B' NESTLE R NOVARTIS 'B'	2800 2640 2470	3055 3498 2880	2200 2343 1945	1416.5 10407 16190.
1822.03 2650.8 962.74	NOVARTIS R OFFLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B'	2470 168 2025	2895 310 2725	1948 149 1712	15296 1800.6 2967.6
19027.01 1949.61 872.72 4490.64	PHARMA VISION B' (L PIRELLI INTL. 'R' RICHEMONT B'A'	995 333 2240	1070 385.5 2480	837 227 1420	5094.4 2479.8 11692
3205.55 957.21 34876.43	RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING 'B' ROCHE HOLDING GSH. SAIRGROUP R	839 25300 18030 296.5	1175 27000 18490 517	660 21200 13500 251	1816.4 40480 12667: 3425.1
4357.31 2609.95 2332.15	SAIRGROUP R SCHINDLER R STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA	2400 375 242.5	2695 486 430	1540 275 214	1831.3 3375 2352.2
6103.74 3612.03 1865.24	SULZER R SURVEILLANCE B' SWISS LIFE B	852 1090 940	1286 2920 1395	565 865 559	3096.4 1145.5 11042.
24582.88	SWISS RE R SWISSCOM R	3234 520	4120 643	309 2062 340 647	47281. 38246
	THE SWATCH GROUP B' THE SWATCH GROUP R UBS R	779 181 446 322	1300 272 653	169.5 270	2819.4 2720.4 95611.
8185.93 9570.36	VALORA R VONTOBEL B ZURICH ALLIED R	322 2325 957	479 2790 1187	260 1440 555	1296.0 1953 44886
3120.96 11196.76 19274.86	J	AP	AN		
4934.28 2364.21 2014.76	ACOM	6880	7950	5410	10088
42384,96 2820.1 16277,43 6180.64	ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI	8940 7460 1158	9700 9670 1380	4960 5080 1109	887897 34877 334921
9164.42 11268.35 24472.35	AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC	1211 336 1970	1355 762 2170 3910	1030 335 1010	78647. 48475: 35294:
6715.68 3063.05 5823.28	ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	3910 511 1548	704 1890	1610 323 1535	33186 126316 770603
3313.15 4786.8	ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA	510 773 459	577 · 803 540	405 615 421	735734 90846 28922
2768.82 1969.49 3225.74	BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS.	13 85 231 1902	1800 405 2200	811 225 1469	647550 262877 502113
3102.36 17002.75 4065.8 4700.03	BENESSE BRIDGESTONE CANON	7900 2520 2610	7900 3540 3360	3300 2080 2025	420090 211474 227149
25855,82 3243.12 3446.27					
1780.65 874.96 2229.19	لة من شركة	مُ مقده	لاسها	ىعار ا	🗆 اس
5662.55 84940.5 1891.33	ناشونال	انترا	ىتريە	ديتاه	·)
2569.62 41230.5 —8808.84	(Datastrea	m Ir	ıteri	atio	nal)
4378.72 4067.71 17796.6	#% + Th p	اص.	فاق خ	ب اتذ	بمقح
1975.83 5684.09					
327.94		, .		صفحة	
327.94 12955_37 1768.01 2430.16	حياة».	, -	مصتر	عداد و	من ا
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89	اسعار اغلاق	ء . م هي ا	لاسها	عداد و معار ا	من اد □ اس
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 2304.58 11069.09 1574.06	اسعار اغلاق المحلية،	ء هي أ عملة ا	تصم لاسها س بال	عداد و تعار ا ق امد	من اء ا اس السو
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 2304.58 11089.09 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57	اسعار اغلاق المحلية، ركية التي	م هي أ عملة ا الامير	تصم لاسها س بال سوق	عداد و سعار ا ق امد شناءال	من اء ا اس السو باست
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 2304.58 11089.09 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42	اسعار اغلاق المحلية،	م هي أ عملة ا الامير	تصم لاسها س بال سوق	عداد و سعار ا ق امد شناءال	من اء ا اس السو باست
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 2304.58 11089.09 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8123.43 2821	اسعار اغلاق المحلية، ركية التي من امس.	م هي المعملة الامير الامير ن اول	تصم لاسها سوق اغلاؤ اغلاؤ	عداد و نعار ا ق امس تناءال سعار سعار	من اه السو السو باسة هي ا
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 2304.58 11089.09 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 17017 8122.43 2821 2322.72 2126.28 13422.73	اسعار اغلاق المحلية، كية التي من امس. CANON SALES CENTRALIAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC.POWER	الإمير الإمير الامير الامير الإمير الومي الومير الومي الومي المور الومي الومي الوم الومي الومي الومي الومي الومي الومي الومي الومي الومي الومي الومي الومي المي الم	تصم لاسه سوق اغلاؤ اغلاؤ ا ⁹⁸² ¹⁹⁸² ⁵⁷²⁰⁰⁰	عداد و تعار ا ق امس تتاءال سعار سعار سعار سعار سعار سعار سعار	من اهل استو السو باست هي ا هي ا
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6224.16 18202.89 2304.58 11089.09 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8122.43 2821 2322.72 2126.28	CANON SALES CENTRALIAPAN RAILWA CHIBBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGOKU BLEC-POWER	الإمير الإمير 1757 384000 2135 130 1540 1902	1982 602000 533 2360 1286 1883 2225	1539 1539 1539 1539 1539 1539 1539 1539	من اء السو السو باسة هي ا ياسة ياسة ياسة ياسة ياسة ياسة ياسة ياس
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6224.16 18202.89 2304.58 11069.09 1574.06 10695.02 3383.93 2006.57 16002.44 1693.25 12027.4 17017.4 8123.43 2821 2322.77 2126.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.5 5355.03 23230.38	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBBA BANK CHUBU ELBC POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGOKU BECE, POWER CRICLE K JAPAN CITIZEN WATCH CREDIT SAISON	1757 1757 1757 1757 1757 1757 1757 1757	1982 602000 533 1286 1883 2255 5790 1191 3040	1539 2590000 259000 259000 259000 259000 259000 259000 259000 259000 2590000 259000 259000 259000 259000 259000 259000 259000 259000 2590000 259000 2	من ان السو السو السو السو السو السو السو السو
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1509.05 1509.05 1509.05 1509.05 1609.	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGOKU BACH CHUCAI PHARM. CHUGOKU BLEC-POWER CIRCLE K JAPAN CITIZEN WATCH CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-KHI KANGYO BK. DAIKHI PHARM.	1757 584000 465 2135 1130 1540 1590 2480 1650 792 2480 1650 773 773	1982 6072000 533 2360 1286 1883 2257 1991 3040 2380 1080 2070	1539 2599000 392 1970 1519 1810 1820 630 630 1529 505 1590	السو السو السو السو السو السو السو السو
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 2304.58 11089.09 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8123.43 2821 2322.72 2126.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.5 5359.03 23230.38 2845.65	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHUBA BANK CHUBA BANK CHUGGKU BLEC.POWER CHUGAI PHARM. CHUGGKU BLEC.POWER CHUCAI PHARM. CHUGOKU BLEC.POWER CIRCLE K JAPAN CITIZEN WATCH CREDIT SAISON DAI HIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIKIN INDUSTRIES DAIWA BANK DAIKIN HOLUSE INDUSTRY	1757 1757 1757 1757 1757 1757 1750 1750	1982 602000 533 2360 1286 1883 2559 1191 3040 2380 1080 2070 2170 1170 11455	1539 1539 1539 1539 1539 1539 1590 1510 1520 1520 1520 1520 1530	265348 265348 130815 130815 130815 130815 130815 131482 7057462 2456251 414441 478470 245610 226877 626575 626575
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 2304.58 11089.09 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8123.43 2821 2322.72 2126.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.5 5359.03 23230.38 2845.65	CANON SALES CENTRAL IAPAN RAILWA CHIBBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CANON SALES CANON SALES CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CANON SALES CANON SALES CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CANON SALES CANON SALES CHUGOKU BANK	1757 1757 1757 1757 1757 1757 1750 1750	1982 602000 503 2360 1286 1883 2259 1191 3040 2380 1080 2390 1170 3040 2380 1170 3040 2380 1170 2380 1455 674 520000	1539 399000 399000 399000 1519 1810 1819 1810 1820 630 630 630 1529 505 1570 146 286 2870000 1841	265348 130815 130815 130815 130815 130815 131482 278523 245625 141447 125314 225441 478470 245610 296897 626575 587299 925697
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1574.06 10695.02 3383.93 2304.58 11089.09 1574.06 10695.02 3383.93 1507.42 17017 8123.43 2821 2322.77	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BLEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BLEC-POWER CHUCAI PHARM. CHUGOKU BLEC-POWER CHUCAI PHARM. CHUGOKU BLEC-POWER CHUCAI PHARM. CHUCAI WANDON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIKH INDUSTRIES DAIWA BANK DAIKH NOUSE INDUSTRY DAIWA BOUSE DAIWA SECURITIES DDI DENSO	1757 584000 465 2135 5940 792 2480 1659 1737 931 184 1196 441 1407000	1982 602000 533 1286 1883 2255 5790 1191 3040 2380 1080 2070 1170 1455 674 520000	1539 399000 399000 399000 1519 1810 1819 1810 1820 630 630 630 1529 505 1570 146 286 2870000 1841	2653482 130815 130815 130815 130815 130815 1313482 278573 215746 245610 245610 245610 245610 245610 256977 626575
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 2304.58 11069.09 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8123.43 2821 2322.72 2126.28 13422.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.5 5359.03 2325.5 3325.6 44704 2394.6 4916.6 2242.66 2422.66 242	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BLACL CHUGOKU BLEC-POWER CHUGOKU BLEC-POWER CHUGOKU BLEC-POWER CHUGOKU BLEC-POWER CHUGOKU BLEC-POWER CHUCA BANK DAIKH INDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	1757 584000 465 2135 1130 1540 1540 1590 792 2485 1737 7931 184 441 407000 2095 675000 1131 2205	1982 6072000 533 2360 1286 1883 2250 1191 3040 2380 1080 2070 1170 371 1455 674 520000 1170 371 1455 674 52000 1510 2267	1539 399000 392 1970 770 1519 1810 2340 1529 505 570 146 287 280 286 287 280 286 287 280 286 287 280 286 287 288 286 287 288 288 288 288 288 288 288 288 288	265348 130815 361714 158523 313482 705746 245062 246251 414447 473470 245610 226877 587299 925697 189670 269799 325309
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 2304.58 11069.09 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.4 1701.7 8123.43 2821 1701.7 8123.43 2821 3711.5.43 2821 3711.5.43 2821 382.55 5369.11 27115.43 2821 272.72 2126.28 3872.89 6688.8 3874.96	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBBA BANK CHUBU ELBC POWER CHUBAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGOKU BLEC POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BLEC POWER CRICLE K JAPAN CHIZEN WATCH CREDIT SAISON DAI HIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIKH INDUSTRIES DAIWA BANK DAIKIN INDUSTRIES DAIWA BANK DAIKIN INDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK CHII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUII TELEVISION NETW FUIIKURA	1757 1757 1757 1757 1757 1757 1750 1750	1982 6072000 533 2360 1226 1883 2255 25790 1170 1170 1170 1455 674 743000 1510 2225 6090 25150 1110 2225 6090 913	1539 399000 392 1970 770 1519 1529 1590 1590 505 1590 505 1590 505 146 880 286 2870000 1841 590000 1841 590000 1841 590000 1841 590000 1841 590000 1844 1580 4590	265348 130815 361714 158523 313482 705746 125314 2245062 246251 472470 245610 226877 245610 226877 245610 296877 245610 296877 245610 296877 2972 2972 2972 2972 2972 2972 2972 2
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1574.06 10695.02 3383.93 2304.58 11089.09 1574.06 10695.02 3383.93 1574.06 10695.02 3383.93 1574.06 10695.02 13027.42 17017 8123.43 2821 2322.77 2322	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELBC POWER CHUGAI PHARM. CHUGGKU BLEC POWER CHUGAI PHARM. CHUGGKU BLEC POWER CIRCLE K JAPAN CITIZEN WATCH CREDIT SAISON DAI HIPPON PRINTING DAI-KHI KANGYO BK. DAIKHI PHARM. DAIKIN INDUSTRIES DAIWA BANK DAIKHI PHARM. DAIKIN INDUSTRIES DAIWA BOURE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK CHU HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUII TELEVISKON NETW FUIISUN FUIITSU FUI	1757 584000 465 2135 1130 1540 1590 2480 1650 732 2480 1650 732 1737 931 184 497000 490000 451 490000 451 490000 451 4450 490000 454 4450 490000 454 4450 4450	1982 6072000 533 2360 1286 1883 2380 1199 1286 1883 25790 1170 2380 1170 2380 1170 2070 1170 2264 743000 1510 2265 6090 743000 1510 2265 6090 1510 2265 6090 1515 1515 1515 1515 1515 1515 1515 1	1539 1539 1539 1539 1539 1539 1539 1510 1510 1529 1529 1529 1530 1529 1530 1540 1529 1530 1540 1580 1580 1580 1580 1580 1580 1580 158	265348 130815 361714 158523 278523 278523 246251 414447 479470 245610 296877 245610 296877 29787
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1594.06 10695.02 3383.93 2066.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8123.43 2821 2322.77 2126.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.55 6688.8 38049.96 3872.89 66068.94 4704 2394.6 4916.6 2298.64 18844.34 41910.25 20179.39 5644.8 3138.37 3770 16722.46 12255.69 12255.69	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBA LECLOWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BLECLOWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BLECLOWER CHUGOKU BLECLOWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BLECLOWER CIRCLE K JAPAN CITIZEN WATCH CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIKHI NDUSTRIES DAIWA BANK DAIKHI NDUSTRIES DAIWA BANK DAIKHI PHARM. DAIKIN INDUSTRIES DAIWA BOLISTRY FANUC FUJI BANK FUJI TELEVISKON NETW FUJIKURA PUJISU FUJISU SUPPORTESER FURUKAWA EL BCTRIC GUNMA BANK HACHIUNI BANK	1757 584000 465 2135 1130 1540 1902 2480 1550 1737 931 184 407000 2095 675000 1131 669 4450 4450 4450 4450 4450 4450 4450 445	1982 602000 533 2360 1286 1883 2559 1191 2380 1080 2380 1080 2370 1170 1455 674 520000 2640 743000 1170 55150 1110 565 6690 59300 593000 59300 59300 59300 59300 59300 59300 5	1539 1539 1539 1539 1539 1570 1519 1810 2340 1519 250 250 250 250 250 250 250 250 250 250	265348 130815 361714 158523 278523 313482 7057466 2456251 414474 478470 626575 587729 925697 189670 29088 25390 493606 402664 155216 40267 29088 25390 25390 25390 493606 40267 25908 259360
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1594.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8122.43 2821 2322.72 2126.28 13422.78 5360.11 27115.43 9310.12 32625 13423.78 5369.11 2323.03 23230.38 2845.65 6688.8 38049.96	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK DAIWA HOLSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DO DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK PUII HEAVY INDS. FUII FUII SU F	1757 584000 465 2135 1130 1540 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 165	1982 6072000 533 2360 1286 1883 2225 5790 1190 2380 2070 2070 1170 1455 674 520000 2640 7435000 1510 2265 577 7435000 1510 2265 593000 1510 2265 593000 1510 2265 2265 2265 2265 2265 2265 2265 226	1539 399000 392 1970 1519 1810 3620 630 630 630 770 1519 1810 3620 630 780 1520 1590 505 1590 166 286 287 286 287 286 287 286 287 286 287 286 287 286 287 288 289 480 480 480 480 480 480 480 480 480 480	265348 130815 265348 130815 265348 130815 265348 130815 278523 246251 144447 125314 278470 245607 245607 245607 245607 245607 25607
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1509.09 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8122.43 2821 2322.77 2126.28 13422.78 5360.11 27115.43 27115.4	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGAI PHARM. CHUGAI PHARM. DAIWAH CHUGAI PHARM. DAIWAH DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK PARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK RUI HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUIITSU SUPPORTASER. FUII FUIITSU SUPPORTASER.	1757 584000 465 1130 1540 1590 1532 1737 184 447000 2695 1530 450 451 669 4450 450 669 4450 669 4450 669 4550 1530 669 4550 1530 669 4550 1530 669 4550 1530 669 4550 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1550	1982 602000 533 2255 5790 1126 1880 2070 1170 1080 2070 1170 1690 1510 2669 1510 2669 1510 2669 1510 2669 1510 2669 1510 2669 1510 2669 1690 1690 1690 1690 1690 1690 1690 1	1539 399000 392 1539 399000 392 1519	265348 130813 361714 158523 313482 705746 245062 246251 1125314 227851 246267 246267 25697 25697 25697 25697 25697 25999 325309 653590 653590 653590 653590 653590 653590 859599 325399 653590 853590
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 15074.06 10695.02 3383.93 2096.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8122.43 2821 2322.77 2126.28 13422.78 5369.11 27115.43 9310.12 3265.5 5359.03 23230.38 2845.65 6688.8 38049.96	CANON SALES CENTRALIAPAN RAILWA CHIBBA BANK CHUBU ELBC POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGU ELBC POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGOKU ELBC POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGAI PHARM. DAIKHI NINDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK PAIWA BANK PAIWA BANK PAIWA BANK PUI HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUII TSU SUPPORTASER. FUII BANK FUII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUII TSU SUPPORTASER. FUII SAWA PHARM. PUIITSU FUIITSU SUPPORTASER. FURUKAWA EL BCTRIC GUNMA BANK HACHIUNI BANK HACHIUNI BANK HACHIUNI BANK HANKYU HIKARI TSUSHIN HIROSE ELECTRIC HIROSHIMA BANK HITACHI HITACHI CABLE	1757 584000 455 2135 1130 1540 2995 4450 447000 2995 4450 4450 4450 4550 7780 451 15200 7990 452 2135 11787 1787	1982 602000 5530 11980 2265 6090 1170 1662 9000 5177 1662 9000 5170 1170 1662 9000 5170 1170 1662 9000 5170 1170 1662 9000 5170 1662 9000 5170 1662 9000 5170 1662 9000 5170 1662 9000 5170 1670 1670 1670 1670 1670 1670 1670 1	1539 399000 392 1539 399000 392 1519 1519 1519 1529 1529 1529 1530 164 1530 164 1530 164 1530 164 1630 1630 164 164 1650	265348 130815 130815 130815 130815 130815 130815 278523 313482 705746 245062 24
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8122.43 222.1 2322.72 2126.28 13422.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.5 5359.03 23730.38 23730.38 23834.9 6668.9 4704 2394.6 4916.6 2242.6 2386.6 41884.3 421910.2 5 40179.3 95644.8 3138.3 3037.7 1270 3025.6 932	CANON SALES CENTRAL, IAPAN RAILWA CHIBBA BANK CHURGAI PHARM. CHUGOKU BARNK CHUGOKU BARNK CHUGOKU BEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BEC-POWER CRICLE K JAPAN CITIZEN WATCH CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DAIWA BANK DAIKIN INDUSTRIES DAIWA BANK DAIKIN INDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK FUII HOTO FILM FUII TSU SUPPORTASER. FUII HOTO FILM FUII TSU SUPPORTASER. FURUKAWA EIECTRIC GUNMA BANK HACHIUNI BA	1757 584000 455 2135 1130 1590 2995 4450 467000 2995 4570 4510 5504 15200 7990 452 2135 11787 4510 5575 555 555 555	1982 6072000 533 2366 1286 1883 2255 5790 1191 3040 2380 1080 1080 2070 1170 2267 743000 2549 743000 1510 2265 6090 1510 2265 6090 1510 2265 6090 1510 2265 6090 1510 2265 6090 1510 2265 6090 1510 2610 2610 2610 2610 2610 2610 2610 26	1539 399000 392 1539 399000 392 1570 1519 3620 630 630 630 630 630 630 630 63	265348 130815 278523 313482 718523 313482 718523 313482 718523 313482 718523 313482 718523 313482 7185
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1574.06 10695.02 3383.93 1574.06 10695.02 3383.93 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8123.43 2821 2322.77 2322.77 2322.77 2322.77 2322.77 3123.43 2821 2322.77 3715.43 9310.12 3252.83 330.93 9310.12 3252.77 2322.77 23	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBBA BANK CHUROKU BLACLPOWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGOKU BLECLPOWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BLECLPOWER CRICLE K JAPAN CITIZEN WATCH CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIKA HOUSE INDUSTRIES DAIWA BANK DAIKIN INDUSTRIES DAIWA BANK DAIKIN INDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK FUII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUIITSU SUPPORTASER FUIKWAWA ELECTRIC GURNMA BANK HACHIUNI BANK HITACHI HITACHI CREDIT HOKKRAIDO BLEC POWER HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA SUZU MOTORS ITO EN	1757 584000 465 2135 584000 1540 295 675000 644 1550 7932 4870 644 1550 7990 4450 49000 644 1550 7990 4450 7990 7990	1982 5072000 573 2360 1286 1883 2380 1080 2070 1170 3040 2380 1080 2070 1170 1455 674 743000 1510 2265 6690 743000 1510 2265 6690 743000 1510 2265 6690 1677 1690	1539 1539 1539 1539 1539 1539 1539 1539	265348 130815 361714 158523 278523 313482 705746 125314 225062 246251 412474 125314 225062 24
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1574.06 10695.02 3383.93 2004.58 110089.09 1574.06 10695.02 3383.93 2006.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8122.43 2821 2322.77 21322.	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHEGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU BEC-POWER CIRCLE KJAPAN CITIZEN WATCH CREDIT SAISON DAI-CHI KANGYO BK. DAIKCHI PHARM. DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BECURITIES DEN DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK FUII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUII TELEVISION NETW FUIIRURA FUIITSU FUIIT	1757 584000 465 1757 584000 465 1757 584000 1650 1650 1650 1752 1757 184 11902 2480 1652 1753 184 11902 2480 1652 1753 184 11902 2480 1652 1753 1754 1755 1750 17	1982 602000 533 2360 1286 1883 2255 5790 1191 3040 2380 2070 1180 2267 674 520000 267 743000 1510 2265 6090 5150 2265 6090 51510 2265 6090 5150 2265 6090 5150 2265 6090 5150 2265 6090 5150 2265 6090 5150 2265 6090 5150 6090 6090 6090 6090 6090 6090 6090 60	1539 399000 392 399000 392 399000 392 399000 392 399000 392 399000 392 399000 392 399000 392 399000 392 399000 392 399000 392 399000 392 399000 392 399000 392 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 3990000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 3990000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 3990000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 3990000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 399000 3990000 3990000 3990000 3990000 39900000000	265348 130815 361714 158523 278523 313482 245606 245206 245206 245206 245206 245206 245206 245206 245206 25720 245
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1594.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8122.43 2821 2322.77 2126.28 13422.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.5 5359.03 23230.38 2845.65 6688.8 38049.96 3872.89 66068.94 4704 2394.6 4916.6 2242.66 2	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGAI PHARM. DAIKHI NIDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK PAMILYMART FANUC FAMILYMART FANUC FUII BANK FUII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUIITSU SUPPORTASER. FUII SAWA PHARM. PUIITSU FUIITSU SUPPORTASER. GURMA BANK HACHIUNI BANK HACHIU	1757 584000 465 2135 5130 4300 644 1350 7780 451 1378 451 1378 451 1378 1378 1378 1378 1378 1378 1378 137	1982 602000 533 2255 5790 1191 1455 674 745000 1510 2265 6090 1170 1602 9000 913 1657 160	1539 1539 1539 1539 1539 1539 1539 1539	265348 130815 361714 158523 313482 705746 245062 24653 144447 125314 228441 1478470 245610 228451 1478470 245610 256873 256973 257697 2
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1574.06 10695.02 3383.93 2066.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8123.43 2821 2322.77 2126.28 13423.78 127115.43 9310.12 2322.77 2126.28 13423.78 2521 2322.77 2322.7	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBBA BANK CHUBU ELEC POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGU ELEC POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC POWER CHCLE K JAPAN CTIZEN WATCH CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIKHI PHARM. DAIKHI PHARM. DAIKHI PHARM. DAIKHI PHARM. DAIKHI PHARM. DAIKHI PHARM. DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK PAIRAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJITSU SUPPORT&SER. FUJI PHOTO FILM FUJITSU SUPPORT&SER. FUJI SANK HANRYU HIKARI TSUSHIN HIROSE ELECTRIC GUNMA BANK HACHIJUNI BANK HANRYU HIKARI TSUSHIN HIROSE ELECTRIC GUNMA BANK HANRYU HIKARI TSUSHIN HIROCHI CABLE HITACHI H	1757 584000 465 2135 1130 1590 2993 4150 490000 644 1350 7780 451 1320 7790 7790 7790 7790 7790 7790 7790 77	1982 602000 5333 2256 60200 1170 1585 5590 1191 1602 9000 1160 1160 150 150 150 150 150 150 150 150 150 15	1539 1539	265348 130815 265348 130815 278523 313482 705746 245062 246251 41447 125314 228441 125314 1228441 1228441 1228441 1228441 1228441 1228441 1228441 1228441 1228441 1228441 1228441 1228441 1228441 1228441 13284 13286 13
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1574.06 10695.02 3383.93 2066.57 16002.44 1695.02 17017 8123.43 2821 2322.77 2126.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.5 5359.03 23230.38 23230.38 23230.38 2345.65 6688.8 38049.96 3872.89 66068.94 4704 2394.6 4916.6 2242.66 2398.64 1884.34 21910.25 20179.39 5644.8 3138.37 3087.71 2700 16772.46 1705.59 3877.10 3095.65 4918.41 2394.6 4916.6 2242.66 2398.64 1184.34 21910.25 20179.39 5644.8 3133.37 3087.71 2700 16772.46 1705.59 3877.10 3095.65 3877.11 2700 16772.46 1705.59 3877.11 3099.6 2550.35 3877.15 3099.6 2550.35 3877.35 3099.6 2550.35 3877.35 3099.6 2550.35 3744.96 259.4 4734.96 259.4 4734.96 259.4 4734.96 259.3 2785.65 3784.55 37	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBA BANK CHUGAI PHARM. CHUGAI PHARM. CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK DAIWA HOLSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK PUNISU PENDO	1757 584000 465 2135 2135 2160 5979 280 4821 1787 4510 2979 290 290 290 290 290 290 290 290 290 29	1982 602000 533 2366 1883 2255 6790 1170 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 6690 1510 2265 2590 2590 2590 2590 2590 2590 2590 259	1539 1539	265348 130815 130815 130815 130815 130815 13681714 158523 278523 313482 278523 313482 278523 414447 125314
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1574.06 10695.02 3383.93 2066.57 16002.44 1695.02 17017 8123.43 2821 2322.77 2176.28 13423.78 5360.11 2372.77 2176.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 2325.77 2176.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 2325.77 2176.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 2325.77 2176.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 2325.55 6688.8 38049.96 3877.89 66668.94 4704 2394.6 4916.6 2242.66 2388.64 11844.34 21910.25 2017.9.39 5644.8 3138.37 3087.71 2700 16772.46 4918.41 2325.69 4918.41 2326.69 4918.41 23	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGAI PHARM. DAIKH KANGYO BK. DAIKHI NIDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA BOUSTRY DAIWA BANK PUNISAN EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK RUII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUIITSU SUPPORTASER. FUII PHOTO FILM FUIITSU SUPPORTASER. FUII BANK RUII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUIITSU SUPPORTASER. FUII PHOTO FILM FUIITSU SUPPORTASER. FURUKAWA ELBETRIC GUNMA BANK HACHIUNI BANK H	1757 584000 465 1130 1540 1590 2135 1391 1394 447000 2695 4470 2695 4470 2695 1310 1540 1540 1540 1550 1435 7780 2691 1579 2752 2185 1787 4310 2695 1787 2894 2345 2335 2335 2335 2335 2335 2335 233	1982 602000 533 2360 1286 2285 5790 1191 3040 2380 2070 2070 1310 2269 743000 1510 2269 743000 1510 2269 743000 1510 2269 1110 865 6090 5150 2269 1110 865 5390 5930 1110 865 5390 5930 1110 865 5930 800 5930 800 800 800 800 800 800 800 800 800 8	1539 399000 392 1539 399000 392 1539 399000 392 1519 1810 3620 2340 1519 1810 3620 2340 1529 505 1590 505 1590 146 880 1580 426000 168 1580 426000 480 168 168 168 1790 17	265348 130815 3617184 478470 245606 102984 155216 402667 229083 22930 493606 102984 155216 402667 229083 22930 493606 102984 155216 402667 155216 302667 155
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1594.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8122.43 2821 2322.77 2126.28 13422.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.5 5359.03 23230.38 2845.65 6688.8 38049.96 3872.89 66068.94 4704 2394.6 4916.6 2242.66 2	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK DAIWA PHARM. DAIKHI NIDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK PARMA BECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK FUII HEAVY RIDS. FUII PHOTTO FILM FUII TSU SUPPORTASER. FUII BANK FUII HEAVY RIDS. FUII FUII TSU FUIITSU SUPPORTASER. FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHIUNI BANK H	1757 584000 465 1130 1590 644 407000 644 1560 1435 7780 451 1690 1590 645 1787 4510 595 2135 1787 4510 595 210	1982 602000 533 2255 5790 1190 2250 1510 2250	1539 1640 1539 1640 1650	265348 130815 361714 158523 278523 313482 705746 245062 24
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6224.16 18202.89 1594.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8122.43 2821 2322.72 2126.28 13422.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.5 5359.03 23239.38 2845.65 6688.8 38049.96 3872.89 66068.94 4704 2394.6 4916.6 2242.66 2246 224	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK DAIWA PHARM. DAIKHI NIDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK PARA BECURITIES DAIWA BANK PARA BANK PARA BANK PARA BANK PUI HEAVY RDS. FUII PHOTTO FILM FUII TELEVISION NETW FUIITSU SUPPORTASER. FUII BANK PUI HEAVY RDS. FUII PHOTTO FILM FUIITSU SUPPORTASER. FUII BANK PUI HEAVY RDS. FUII PHOTTO FILM FUIITSU SUPPORTASER. FUII BANK HACHIUNI BELECTRIC HIROSHIMA BANK HITACHI CABLE HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISHIKAWAJIMA INDOS ELECTRIC PWR INDOS IN	1757 584000 465 1350 1590 644 1560 1435 7780 4510 669 4450 451 1590 644 1560 1435 7780 649 1590 644 1560 1435 7780 649 1590 649 1590 649 1590 649 1590 649 1590 649 1590 649 1590 649 1590 649 1590 649 1590 649 1590 649 1590 1590 1590 1590 1590 1590 1590 159	1982 602000 533 2255 5790 11910 1602 9000 1170 1619 13200 8400 1099 13200 8400 8400 8400 8400 8400 8400 8400 8	1519 1515	265348 130815 361714 158522 278523 313482 705746 245062 246515 314447 125314 22847 245610 245
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1594.06 10695.02 3383.93 2066.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8123.43 2821 2322.77 2126.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 3252.55 5359.03 22320.38 2245.65 6688.8 38049.96 3872.89 66068.94 4704 4704 2394.6 4916.6 2242.66 2308.64 1884.34 21910.25 20179.39 5644.8 3138.37 3087.71 2700 16772.46 1295.56 5644.8 3138.37 3087.71 2700 16772.46 1295.56 25103.58 2013.7 10618.10 2715.65 2715.66 2715.65 2715.75 2715.7	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK DAIWA PHARM. DAIKHI NIDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK PARMA SECURITIES DAIWA BANK PARMA PHARM PUITSU EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK FUII HEAVY RIDS. FUII PHOTTO FILM FUII TELEVISION NETW FUIITSU FUIITSU SUPPORTASER. FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHIUNI BELECTRIC HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISHIKAWAJIMA INDOS ELECTRIC PWR INDOS INDON INDOS	1757 584000 465 1350 1590 644 1560 1435 7780 4510 669 4450 4650 1590 644 1560 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650	1982 602000 533 2255 5790 11910 2250 5500 1200 1200 1200 1200 1200 12	1519 1515	265348 130815 361714 158523 313482 705746 245062 24
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1574.06 10695.02 3383.93 2066.57 16002.44 1695.25 12027.42 17017 8123.43 2221 2322.77 2126.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.5 5359.03 23230.38 23230.38 23230.38 2345.65 6688.8 38049.96 3872.89 66068.94 4704 2394.6 4916.6 2242.66 2398.64 1884.34 21910.25 20179.39 5644.8 3138.37 3027.71 2700 16772.46 12055.69 2556.69 2556.71 2700 16772.46 12055.69 2571.71 2700 16772.46 12055.69 2571.71 2700 16772.46 12055.69 2571.71 2700 16772.46 12055.69 258.31 2590.3 2590.3 2590.3 2590.3 2590.3 2590.3 2590.3 2590.3 2590.3 2590.4	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK DAIWA PHARM. DAIKHI NIDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK PARMA BANK PARMA BANK PARMA BANK PARMA PHARM. PUITSU FAMILYMART FANUC FUII BANK FUII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUII TSU SHOPOKTASER. FURUKURA PUITSU FUIITSU SUPPOKTASER. FURUKURA PUITSU FUIITSU FUIITSU SUPPOKTASER. FURUKURA PUITSU HIKARA BANK HACHIUNI BANK KANSAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND.	1757 584000 465 2135 1130 1590 2995000 1131 2205 5130 4501 451 669 4450 451 669 4450 644 1560 644 1560 644 1560 645 1780 567 5000 645 1780 567 657 657 657 657 657 657 657 657 657	1982 602000 533 2255 5790 1190 2250 5500 1110 865 5390 11510 2250 5500 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1170 1602 9000 1772 9000 1772 9000 1772 9000 1772 9000 1772 9000 1772 9000 1772 9000 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1772 9000 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800	1539 1539	265348 130815 361714 158522 278523 313482 705746 245062 246515 144447 125314 228471 245610 24
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1594.06 10695.02 3383.93 2066.57 16002.44 1695.02 17017 8123.43 2221 2322.77 2126.28 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 3265.5 5359.03 22320.38 2345.65 6688.8 38049.96 3872.89 66068.94 4704 2394.6 4916.6 2242.66 2398.64 1884.34 21910.25 20179.39 5644.8 3138.37 3087.11 2700 16772.46 1700 16772.46 1700 16772.46 1700 16772.46 1700 16772.46 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 170	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGAI PHARM. DAIKHI KANGYO BK. DAIHCHI PHARM. DAIKHI NIDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK PARMA BECURITIES DAIWA BANK PARMA BECURITIES DAIWA BANK PARMA BANK PARMA BANK PARMA BANK PARMA PHARM. PUITISU SHOPOKTASER. FURI HAOTO FILM FUITISU SHOPOKTASER. FURI WAYA PHARM. PUITISU SHOPOKTASER. FURI HAOTO FILM FUITISU SHOPOKTASER. FURI HAOTOR HOYA HAOKA BANK HACHIURI BANK HACHIURI BANK HACHIURI BANK HACHIURI BANK HACHIURI BELECTOWER HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BK JAPAN ISHIKAWAIMA-HARIMA ISHIMI BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBCITA KURRANAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MARUJENI MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHLKOTOBUKI ELT	1757 17584000 465 1759 184 1960 4450 447000 644 1560 1435 1780 451 1787 4510 569 4450 1787 4510 569 451 1787 4510 569 451 1787 4510 569 451 1787 4510 569 451 1787 4510 569 451 1787 4510 569 451 1787 4510 569 451 1787 4510 569 451 1787 4510 569 451 1787 4510 560 1787 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178	1982 602000 533 2255 5790 1190 2250 5500 1110 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1150 2250 5500 1250 2250 5500 1250 2250 5500 1250 2250 5500 1250 2250 5500 1250 2250 5500 1250 2250 1250 2250 1250 2250 2	1539 1539	265348 130815 361714 158523 313482 705746 245062 24
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6284.16 18202.89 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1695.02 17017 8123.43 2221 2322.72 2126.22 17017 8123.43 2221 2322.73 2126.22 13423.78 5360.11 27115.43 9310.12 2325.53 5369.13 23230.38 23230.38 23230.38 2345.65 6688.8 38049.96 3872.89 66068.94 4704 2394.6 4916.6 2242.66 2398.64 11844.34 21910.25 20179.39 5644.8 3133.37 3087.71 2700 16772.46 12055.69 4918.41 2394.6 4916.6 2242.66 2398.64 11844.34 21910.25 20179.39 5644.8 3133.37 3087.71 2700 16772.46 12055.69 2356.17 3099.6 2550.35 3875.37 3087.71 2700 16772.46 12055.69 4918.41 2700.6 2700.6 2700.7 2700.6 2700.7 2700.6 2700.7	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGU ELEC-POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK CHUGU ELEC-POWER CIRCLE K JAPAN CTIZEN WATCH CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIKCHI PHARM. DAIKKIN INDUSTRIES DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK PAMILYMART FANUC FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJITSU SUPPORTASER. FUJI BANK FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJITSU SUPPORTASER. FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHIUNI BANK HITACHI CABLE HITACHI CABLE HITACHI CABLE HITACHI CREDIT HOKKAIDO BLEC-POWER HONDA MOTOR HOYO NOKADO TOONAD TOON	1757 584000 465 2135 1130 1590 2135 1390 4490000 644 1560 1435 7780 4510 5979 280 451 1787 4510 5979 280 451 1787 4510 5979 280 5	1982 602000 533 2256 602000 1170 1455 6790 1510 2255 6090 1170 1510 2255 6090 1170 1510 2255 6090 1170 1510 2255 6090 1170 1510 2255 6090 1170 1510 2255 6090 1170 1510 2255 6090 1170 1510 2255 6090 1170 1170 1170 1170 1170 1170 1170 1	1539 1539	265348 130815 361714 158522 278523 313482 705746 245062 24625 144447 125314 228496 24526 2
327.94 12955.37 1768.01 2430.16 3214.06 6224.16 18202.89 1574.06 10695.02 3383.93 2086.57 16002.44 1693.25 12027.42 17017 8123.43 2521 2322.72 2126.28 13423.78 5360.11 2322.72 2126.28 13423.78 5360.11 2322.73 21323.03 23230.38 23435.63 6688.8 38049.96 3872.89 6608.94 4704 2394.6 4916.6 2242.66 2388.64 18844.34 21910.25 20179.89 5644.8 3133.37 3077.71 2700 3877.71 2700 3700 3700 3700 3700 3700 3700 3700	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC.POWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK DAIWA HOLEC.POWER CIRCLE K JAPAN DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK PUJITIES DAIWA BANK GUI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJITSU FUJITSU SUPPORTASER. FUJI BANK RUJITSU FUJITSU SUPPORTASER. FUJI BANK RUJITSU FUJITSU FUJITSU FUJITSU FUJITSU HKARA PHARM. FUJITSU FUJITSU HKARA BANK HACHIJUNI BANK HITACHI HTACHI CABLE HITACHI CABLE HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS HOYA INDUSTRIAL BCLOROWER HOYA INDUSTRIAL GORMA INDUSTRIAL BLOCOMI INDUSTRIAL BLOCOMI INDUSTRIAL BLOCOMI INDUSTRIAL IND	1757 17	1982 602000 533 2255 5790 1190 1286 1510 2265 5390 1090 1310 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1190 1286 1615 5390 1728 1860 1728	1539 1539	265348 130813 361714 158523 313482 705746 245062 245251 1125314 227852 245251 1125314 227852 245251 1125314 227852 245251 1125314 228451 12284

]	3135	•			INTE
	MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	285	292 415	202 195	<i>3</i> 95902.75 749362.19
	MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	349 1097 433	1490 576	803 402	1425205
	MUTSUBISHI MOTORS	37B	478 1500	21Z 480	348437,13 1217652
	MITSUBISHI TSTA BKG MITSUI & COMPANY	935 631	869 485	521 251	999298.81 366538.06
l	MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN	470 910 56 1	485 1450 750	652 515	739425,63 441628,13
	MITSUI MARAFIRE INS MITSUI MNGA SMELT. MURATA MANUPACTURIN	551	646 5400	511 3330	280306.94 1189418
	NAGOYA RABROAD NANKAI ELECRY.	401 556	460 600	390 530	328838.25 292685
	NEC NGK INSULATORS	1054 1362	1490 1457	772 1304	1685722 486629.25
	NGK SPARK PLUG NICHIDO PIREAMAR INS	1265	1349	900 \ 550	281499.83 274610
	NICHIEI NIDEC	8280 13710	12100 14900	7550 5900	546899,56 430390,75
	NIKKO SECURITIES NIKON	333 1440	667 1511	273 · 795	-540827,19 532095,56
	NINTENDO NIPPON EXPRESS	10650 585	14280 856	9200 546	1508774 628464.81
	NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1600 417	1908 515	1512 346	364611.81 512 88 2.44
	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	445 202	677 269	389 181	422121.75 1375009
	NIPPON TEL NETWORK NIPPON YUSEN KK	33400 393	44950 496	30800 1 328	423587,44 478806,75
	NISHI-NIPPON BANK NISSAN MOTOR	480 414	589 595 1099	439 301 801	221707,13 1040399,66 228903,06
	NISSHIN FLOUR MILLIN NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO	910 2475 1776	2845 2210	2000	321049.5 275393.19
	NOMURA SECURITIES NPN.TELG, & TEL	896 944000	1780	827 Q 836000	175 882 6 15020924
	NSK NTT DATA	518 628000	645 639999	375 .8 430999.5	290983,75 4 1761539
	NTT MOBL COMMS.NET. OBAYASHI	4750000 492	745	4200000 418	366625.25
	ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.	400 563	570 704	373 4 2 0	294163.94 581793.94
	OLYMPUS OPTICAL OMRON	1290 1284	1589 2230	959 1074	341169,44 331370,94
	ONO PHARM. ORIENTAL, LAND	4370 5100	4820 6490	2750 4350	537155,44 510624,69
	ORIX OSAKA GAS	7300 372	19600 -400	7220 274	473550.94 940476.31
	PROMISE PROMISE	2155 5130	2895 7330 1620	1738 4 8 40 977	386979 613625,19 701279,75
	RICOH ROHM SAKURA BANK	1014 11500 262	16000 555	9010 180	1353139 1069415
	SANKYO (IST) SANWA BANK	2550 1155	3700 1319	22280	1169951
	SANYO ELECTRIC SECOM	335 9270	425 9570	300 7710	639357,5 1078950
	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	2540 720	5490 910	2540 460	1100593 397416.31
	SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN	1190 8720	1287 9330	980 7810	850530.13 3631398
	SEVENTY SEVEN BANK SHARP	1056 1104	1230 1189	1020 787	404742. 13 12 436 84
	SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	18 87 2710	2090 3670	1810 2400	528605.13 378579.63
	SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	370 2840	562 2935	324 1990	291750,38 11330 8 7
	SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK	807 1414 1429	920 1799 1500	615 1070	283366,31 589606,69 1137247
	SHOUKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKTYU	44950 606	46300 918	1076 . 28560 558	497632 228371
	SMC SOFTBANK	9050 7640	11240 8990	8040 4620	602028.56 792399.69
	SONY SONY MUSIC ENTINT (JA	9100 5550	13390 6350	7390 4010	3734898 600393,44
	SUMITOMO SUMITOMO BANK	607. 1389	919 1510	490 894	646128.31 4362933
	SUMITOMO CHEMICAL' SUMITOMO ELECTRIC IN	406 1240	460 1840	309 1175	658409,69 902968,06
	SUMITOMO MARJEFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	664 115	859 238	607 109	448194.94 417711.13
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	364 1275	968 1440`	247 1075	517388.44 615349.63
	TAINEIYO CEMENT TAISHO PHARM.	305 3130	315 3430	189 2460	294305.25 1081434
ı	TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	3890 3890	1150 4350	796 3150	268438.94 3450376
l	TAKEFUII TOK	8030 8500	8940 11200 445	7000 334	1182778
l	TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY	415 2350 340	2930 475	354 1 72 0 323	378188.75 495538.94 291948.63
l	TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	14700 1863	16000 2190	13000 1800	277813.5 936869.88
l	TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS.	542 1300	970 1500	462 1130	1099749 2014599
l	TOKYO ELECTRIC POWER	2395 5420	2970 5690	2330 2845	- 3240115 946461.69
l	TOKYO GAS TOKYU	271 288	312 578	266 281	761512.56 316324.19
ļ	TONEN TOPPAN PRINTING	595 1370	900 1680	572 1110	334085,56 958193,31
	TORAY INDS. TOSHIBA	515 714	731 768	505 43 7	721762.38 2298363
	TOTO TOTO	1993 873	2255 1050	1340 . 740	436406.06 324460
	TOYO SEIKAN TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR.	2150 2025 2990	2235 2450 3600	1480 1896 2645	477067.75 573674.69 11272863
·	UNICHARM UNIY	4980 2035	5670 2445	4120 1851	352874 385216
	WEST JAPAN RAILWAY YAMAHA	480000 1072	565000 1440	423000 1011	959999.5 221392.81
	YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	3670 1580	3900 1639	2790 1238	1262484 677377,81
	YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.	1581 540	1590 763	1112 475	348267.19 479641
	YOSHITOMI PHARM, IND	1180	1339	626	324304,88
	HON	G I	ON	IG	
	AMOY PROPERTIES AXA CHINA REGION LTD	5.2 5.5	6.55 7.15	3.13 2.85	14865.68 11922.85
	BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC	10.55 7.7	16.25 9.2	7.25 5	14503.42 26058.32
	CHEUNG KONG INFR.	49.4 13.55	61.5 24.35	28.85 11.05	113499.19 30544.53
	CHINA RESIENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC	9.15 13.6	16.95 16.25 30	4.57 8.9	15852_45 160218.63
	CLP HOLDINGS LTD	13.4 35.5	43.5	9.35 29.85	28506.71 86921.75
	DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV.	18.9 4.57 7.25	26.3 5.15 11.45	6.8 2.17 5.45	13090,47 10868,43 9633,29
	HANG SENG BANK HENDERSON INV.	7.25 58.75 3.92	76.5 6.55	36.7 3.32	9033-29 112320.75 11058
ļ	HENDERSON LOLDEV. HK.& CHINA GAS	32.8 8.35	42.7 12.82	203 7.5	56486.13 36075.27
	HIK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC	12.5 22.05	17 . 28.45	12.3 20.6	149486.56 44548.3
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.	198 49.8	247 60	132 29.75	. 359589,31 193014,19
J	JOHNSON ELECTRIC HDG LI & PUNG	19.6 14.7	21.6 16.95	11.3 8.9	18001.55 9345.99
	NEW WORLD DEV SHANGHAI INDUSTRIAL	14.6	28.55 33.6	7.95 10.2	29427.03 10223.31
	SINO LAND SMARTONE TELECOM	3.77 20.05	4.55 28 60	J.91 15	9602.64 116731.44
	SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B'	48.6 30.3 4.6	60 47 7.85	21.6 20 3.25	116221.44 28485.35 14072.77
ŀ	TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG.	4.0 8.1 8.9	1.65 14.6	8.I 6.2	10610.23 20426.43
	WHEELOCK & CO.	4.52	8.95	3.3	9186.55
ſ		;			1

_						
	292	202 195	<i>3</i> 95902.75 749362.19	RENONG RESORTS WORLD	0.93 5.25	1.82 9
	415 1490 576	803 402	1425205 1460431	RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL	2.52 22.6	3.5 32.7
	478 1500	212	348437.13 1217652	SIME DARBY TANIONG PLC	4.26 6.5	4.8 9.25
	869 485	521 251	999298.81 366538.06	TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL	8.75 6.95	12.6 9.85
	485 1450 750	652 515	739425,63 441628,13	YTL CORP.	5.3 2.95	6.6 3.6
	646 5400	511 3330	280306,94 1189418	ļ 		. A T
	460 600	390 530	328838,25 292685	AUS	SIK	AL
	1490 1437	772 1104	1685722 486629.25	AMCOR	7.63	7.63 23
	1349 800 12100	900 550 7550	281499.88 274610 546899.56	AMP AUS.& NZ.BANKING GRO BRAMBLES INDS.	19,26 10,56 42	11.8 44
	14900	5900 273	430390,75 -540827,19	BROKEN HILL PTY.	11.74 3.5	16 4.09
	1511 14280	795 9200	532695,56 1508774	CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL	24,45 6.08	25.3 8.95
	856 1908	546 1512	628464.81 364611.81	COLONIAL LIMITED	9.13 6.03	9.13 6.19
	515 677	346 389	512 88 2,44 422121.75 1375009	POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	4.76 21.18 26.62	5 23.9 26.8
	269 44950 496	181 30800 ·	423587,44 478805,75	NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP.	2.9 14.44	4.03
	589 595	439 301	221707.13 1040399.69	NEWS CORP, PREF,ORD. PBL,AND BCAST.	10.67 9.01	9.6
	1099 2845	2000 2000	228903.06 321049.5	RIGITINTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	19.94 10.4 8.6	22.3 10.9 9.15
	2210 1780 1270000	1375 827 836000	275393,19 175 882 6 15020924	WESTFIELD HDG.	9.95 10.95	9.95 11.6
	645	375 8 430999.94	290983.75	WMC WOODSIDE PTL	5.18 7.88	5.68 10.3
3	745	4200000 418	9096249 366625.25	WOOLWORTHS	5.55	6.1
	570 704 1589	373 420 959	294163.94 581793.94 341169.44	NE	W Y	(O)
	2230 4820	1074 2750	331370.94 537155.44	ABBOTT LABS.	46	49.73
	6490 19600	4350 7220	510624.69 473550.94	AIRTOUCH COMMUNICATI ALCOA	91.11 83	97.88 89.5
-	400 2895	274 1738	940476.31 386979	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	42.38 37.63	47.13 51.5
	7330 1620	4 8 40 977	613625.19 701279.75	ALLTEL AMEREXPRESS	59.56 103.19	66.13 117.2 78.56
	16000 555 3700	9010 180 2280	1353159 1069415 1169951	AMER.GENERAL AMER.HOME PROS. AMER.INTL.GP.	71.75 58.31 115.63	59.25 115.6
	1319 425	632	3351875 639357.5	AMERICA ONLINE DEL AMERITECH	160.38 64.06	175.7 69
	9570 5490	7710 2540	1078950 1100593	AMGEN ANHEUSER-BUSCH	124.13 70.75	127.8 72.8
	910 1287	460 980	397416.31 850530.13	APPLIED MATS. ASCEND COMMS.	68.69 77.19	68.69 89.94 44,44
	9330 1230 1189	7810 1020 787	3631398 404742.13 1243684	ASSOCIATES FIRST CAP ATACT CORP. ATLANTIC RICHFIELD	41.38 85.75 57.06	95 82.25
	2090 3670	1810 2400	528605.13 378579.63	AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK	40.38 35.75	42.50
	562 2935	324 1990	291750,38 11330 87	BANK ONE BANKAMERICA NEW	51.31 64.94	64,81 87,94
	920 1799	615 1070	283366.31 589606.69	BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH	67.31 57.44 45.31	71 60 49.81
	1500 46300 918	1976 28560 558	1137247 497632 228371	BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	72000 35.69	8090 56.00
	11240 8990	8040 4620	602028.56 792399.69	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHIN, SANT	125.88 33.56	133.5 35.58
	13390 6350	7390 4010	3734898 600393.44	CAMPBELL SOUP CARDINAL HEALTH	41.63 76.19	60.11 80.5
	919 1510 460	490 894	646128.31 4362933 658409,69	CARNIVAL CATERPILLAR CBS.	45.88 45.06	49.06 60.69 37.19
	1840 859	309 1175 607	902968.06 448194.94	CHASE MANHATTAN CHEVRON	37.13 76.06 76.94	79.35 88.94
	238 968	109 247	417711.13 517388.44	CIGNA CISCO SYSTEMS	77 97.13	84.88 115
	1440` 315	1075 189	615349.63 294305.25	CITIGROUP CLEAR CHIL COMMS.	54.19 57	73 64.25
	3430 1150 4350	2460 796 3150	1081434 268438.94 3450376	CLOROX COCA COLA COLGATE-PALM.	123 65.75 85.75	132.3 87.94 96.94
	8940 11200	5990 7000	1182778 1132112	COLT TELECOM GP.SPN. COMCAST SPECIAL 'A'	77.38 70.94	87 70.9
	445 2930	334 1 72 0	378188.75 495538.94	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	41.13 42	49.25 61.13
	475 16000	323 13000	291948.63 277813.5	CONAGRA COSTCO COMPANIES	31.25 81.63	34.2 83.8
	2190 970 1500	1800 462 -1130 -	936869,88 1099749 2014599	COX COMMUNICATIONS CVS DAYFON-HUDSON	70 52 .61.19	76.19 55.69 • 65.19
	2970 5690		. 3240115 946461.69	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	\$0.13 34.13	108.4
	312 578	266 281	761512.56 316324.19	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	96.56 52.75	100.8 82.7
	900- 1690	572 1110	334085.56 958193.31	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	59.25 66.19	70.69 88.19
	731 768 2255	505 437 1340	721762.38 2296363 436406.06	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	45.25 103.94 57.5	53.12 108.8 67.13
	1050 2235	740 1480	324460 477067.75	ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES	62.5 67.38	66.88 83.31
	2450 3600	1896 2645	573674.69 - 11272863 -	FANNIE MAE	68.5 72.25 67	76.56 75.94
`	5670 2445 565000	4120 1851 423000	352874 385216 959999.5	FIRST DATA	36.38	75.44 38.81 65.69
	1440	1011 2790	221392.81 1262484	FIRSTAR WL FLEET FINLGP	52.31 87.19 42.44	93 46.75
	1639 1590	1238 1112	677377,81 348267.19	FREDDIE MAC	60.31	65 65.13
	763 1339	475 626	479641 324304,88	GANNETT GAP GEN.ELBC	65.75 62.38	74.69 66.94 104.8
7	ON	G		GENERAL MOTORS GILLETTE	100.38 85.44 55.31	93.38 62.56
_				GTE GUIDANT CORP.	65 54.13	70.81 58.97
-	6.55 7.15	3.13 2.85	14865.68 11922.85	HBO & CO. DEAD - MER HEINZ HI	30.75 57.69	37.5 61.25
	16.25 9.2 61.5	7.25 5 28.85	14503.42 26058.32 113499.19	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL.	68.31 60.5 41.88	81.94 61.56 52.44
	24.35 16.95	11.05 4.57	30544.53 15852.45	ILLINOIS TOOL WKS.	69.69 128.06	71.81
	16.25 30	8.9 9.35	160218.63 28506.71		171.63 86.63	197 89
	26.3	29.85 6.8	\$6921.75 13090,47	KELLOGG KEYCORP KINGEDI V.CI ADK	38.44 31.69	44.5 43.13
-	11.45	2.17 5.45 36.7	10868,43 9633,29 112320,75	KIMBERLY-CLARK KROGER LEVEL 3 COMMS.	47.75 61.06 57	58.94 65.25 59.69
	6.55 42.7	3.32 20.3	11058 56486.13	LELLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP	93.06 36.44	93.69 58.5
-	12.82 17 .	7.5 12.3	36075,27 149486,56°.	LOWE'S COS. LUCZNY TECHNOLOGIES	57.06 103	58.31 117.19
			44548.3 359589.31	MARSH & MCLENNAN MBNA CORP. MCDONALDS	67.56 24.31	67.56 27.94
	21.6	29.75 11.3 8.9	193014,19 18001,55 9345,99	MCDONALDS MCI WORLDCON MCKESSON HBOC	85.56 84.19 70:19	85.56 84.19 94.69
	28.55 33.6	7.95 10.2	29427.03 10223.31	MEDIAONE GP. MEDTRONIC	55.19 74.81	56.69 88.13
	4.55 28	J.9J 🕟 15	11819,29 9602.64	MELLON BANK MERCK	66.69 79	78 79.44
	47	21.6 20 3.25	116221.44 28485.35 14072.77	MERRILL, LYNCH MCST.DN, WITTER & CO MICRON TECH.	72.38 93 64.13	107.9- 96.88 79.5
	14.6		10610.23 20426,43	MICROSOFT MINNESOTA MINGLE MINEG	147.75 76.75	175 97.44
		3.3	9186,55	MOBIL (NYS) MONSANTO	85.5 45.38	90.63 62.63
	<u> </u>	_	, E !	MORGAN JP	110.63	148.69

29933.25 542571.5 444201.31 2139999 376004.56 640140.25 269167.31 310688.88 2294007 1450028 334008.56 507742.25 25740.31 10128.30 1397374 267019.13 557129.83

401751.56 420319.63 1031524.81

1031524.81 244576.25 882456 374723.88 279381.88 710407.56 408017.94 1010364.56 4122779 822118.94 570903.19 440748.69 966946.94

خطف عبدالله أوجلان...

مقايضة تعنى شمال العراق

فاضل الربيعي *

أبعد من (العملية السرية) الدولية التي

انتهت بـ (خطف) عبدالله اوجلان وتسليمه

الى تركيا، وجود (اتفاق) سري، ومن نوع ما،

بين أوروبا وتركيسا والولايات المتسحسة

الأميركية يخص شمال العراق. هذا هو

المنسطوق البسيط الذي ترويه الوقائع

الملتبسية والمضللة في بعض الأحيان التي

صلحيت عملية الاعتقال. أن توافق هذه

وحرمانه من الحصول على (مكان أمن) في طول الكوكب الأرضي وعرضه، لا يبدو قابلاً

للفُّهم والَّدَفْسيِّر إِلَّا هَي أَطَارٍ وَجِوْدٍ (تُوافَقُ)

آخر عْلَى استراتيجية سياسية تخصُ البِقعة

الجُعْرِ الفيمة التي يزعم ان أوجلان وحربه

يتحركان فيها: أي شيمال العراق. والأمر

ٱلمؤكد أن تمكن تركيا من الحصول على هذه

(المُكَافَاةُ الدَّمينة) سَلْفاً، لا يعنى سوى قبولها

ولنقل تسليمها نهائيا بالاستراتيجية

اللوضوعية لشيمال العراق، وبما يعني أن

المرحلة المقبلة سوف تشهد لا تخلى تركيا عن

تحفظاتها أزاء السياسة الأميركية، وانما كنلك

اسقاط كل مُخاوفها والانتفاع بقُّوة أكبر للعب

دور جديد، لطالماً تُمنتُه الإدارةُ الأميركيةُ. مثلُ

هذا الدور لن يكون مسترجته ستوى شتمال

في هذا السياق لا بد من رؤية الصقائق

أولا: أن (العملية السرية) الدولية، التي

يشاع الآن ان لاسرائيل دوراً مهماً فيها، ما

كان لها ان تنجح لولا وجود اطراف دولية

متوافقة على لعب بور ما في الخفاء لتمكين

تركيا من الحصول على (الجائزة) سلفاً،

قبل أن تعطي هذه (الأخيرة) مواققتها على

السياسات ألمقترحة في شيمال العراق.

ومما بدلل على ذلك أن تركسيا التي لطسالًا

أبيت تحفظات ومُخاوف علنية من

السبياسة الأميركية في شمال العراق، سرعان ما كشفت عن مواقف جديدة

قسبيل الاعلان عن نجاح عملية اعتقال

مواقفها، فقد استقبلت طارق عزيز نائب رئيس

الورّراء العراقي بخطاب سياسي غير معهود

في السياسة التركية: تبرير الهجمات الجوية

الأميركية من قاعدة انجيرليك والقول بان

(حياة) الطيارين الأميركيين تهددها عمليات

الرصيد العبراقي بواسطة الرادارات! وهذه

عينها التبريرات الأميركية. وفي حين جاء

عزيز الى انقرة لاستثمار المخاوف ألتركية من

السياسة الأميركية في شمال العراق، والدفع

بها، باتجاه تعطيل دور القاعدة الجوية، كانت

أَنْقَرَةُ تَسْتَعِد لِابِلاَّغَ عَزِّيْزَ هَذَا التَحَوِّلُ ٱلمّثير في

الموقف التركي. ثالثاً: كان الابتزاز التركي لأوروبا لمنع أي

بلد من بلدانهما من استسقيبال أوجلان

وإيوائه، صارحًا ومثيراً للتساؤلات، إذ ما

الذي تملكه تركيا، فعلاً، من أوراق سياسية

واقتصادية للضغط على الاتصاد الأوروبي

العنصوبة فيه؛ من الواضح أن تركيا

تصرفت حيال أوروبا في قضيةً أوجلان قبل

أميركي غير معلن يتجاور مسالة حزب العمال

الكردستاني التركي. ومثل هذا النوافق

المفترض ببن أطراف تباعد ببنها تناقضيات

شَـــتَّى، لَدِسَ أقلُّهــا التــركي - الأوروبي،

والأوروبي - الأميركي بشأن طائفة واسعة منّ

الْلشْكَالَاتُ النوليةُ، لا يمكن ان يكون مسرحه

الحقيقي سوى شمال العراق حيث يمكن لهذه

الأطراف أن تلتقي بسهولة حول قاسم مشترك

سلفاً، يستلزم تغطية سياسية دولية. وهذا ما

رابعاً: لقد كان حصول تركيا على (الجائزة)

هو: أكراد العراق.

اعستقاله، كطرف قوي في توافق اوروبي

وهو الذي حسرمسهما طوال الوقت من ح

ثانياً: والأمر المؤكد ان تركيا اختارت توقيداً مناسباً للتعبير عن هذا التبدل في

- ...

--- a ...

يرسعو عاها

سياله الراسيد

.....

وسداهماك

ليهيد بسن بعا

يالطار والمراد

والمستنات المستولية

إحسار فحف

سور فللار دان

., .-- - "

سويع تداوي

• • ----

معاشق سيدان

ar garage (all

مستويد بالأدارية

فارا بسيطري

• مستردن

الأطراف، عبميلياً، على اعتقال أوجلان

تعريفا بكآرل كراوس وبعض التقليد اليهودي المناهض للصهيونية

حازم صاغثة 🌬

■ جسوفسري ويتكروفت الذي اصسدر في ١٩٩٦ كتاباً شهيراً عنوأته والمساجله حول صهدون: كنف حاولت الصَّغَيَّتُونِية أن تحيي عن المسالة السه ودية ، وَهُنَّ ثم نال جائزة الكتاب اليهودي الأميركي لذَّأَكُ العام نشر في سجلة تي. ال. أس (الْلَحَقُّ الْإِنْتِي للتايمز) في ١٩٩/١/١ مقالاً يُعرَف برجل لم تكترث به الإببيات العربية والفلسطينية كثيراً. انه: کارل کر اوس.

والحال أن العرب ليسَّوُّا وُحيْدين في نقص

الاهتمام بكراوس. ف قدر أي ويتكروفت ان انقضاء منة عام في ١٨١٨ على صدور رده على هرتزل، وتاج من أجل أصَّهيون، مر مرور الكرام حتى استحالت مقارنته بالضجيج الذي أثارته مشوية «النولة النِّيهَ وَبيَّة ، الذِّي كُتبةٌ مؤسس الصَّهبونية قبل أَشْتِهْرَ مِن العامِّ نفسه. ويرجع الكاتب الى اسباب عدة تقسر هذا التجاهل، من اهمها إن ألتازية وجريمتها الكبرى اسكتتا الاصواح اليهودية المناوئة للصهيونية. فحين ناحد في الاعتبار الظروف التي أحاطت بنشأة اسرائيلٌ في ظلالُ المحرَّقة، يعدو من المفهوم التجفظ في ألنقد اليهودي، والتحفظ في استقبال التِّقادُ والاحتفاء بهمَّ. والصال ان أليهود الوضيدين النين لم يسر عليهم التحفظ هذاء مغني١٩٤٨ ، هم الصريبيم أو السهود الارثونكس النين لم يعترفوا باسرائيل على رغم عياشهم فيها، والماركسيون التروتسكيون الذين يبيغوا مهودين هما

ماركس وتروتسكي أسالاً أن . بيد أن المناهضة القيهونية للصهيونية تحمل على العودة النَّ سنوات الصهيونية الاولى. فتعيد ودور هرتزل لم يجد في أي من الإوسَّاط التِّي خَاطِبِها أو احتك بِها، النَّفور الذي لقيبه من اليهود انفسهم. فحينذاك لم تقتصر المعارضة الدينية على الحريبيم ممن طنوا ان مملكتهم في السيمياء، بل طاولت كل الحاَّدَامين الارثوذكس. ذاك ان المؤمنين منهم ذهبسوا الي أن الشبعي الله، سوف يعاد الي

دارض اسـرائيل، في وقت يـحــنده هو ويرتبط يقنوم السمح. وهذا الحيث الأشير، وعلى الضد من الإرابية الصهيونية، عمل لا يستطيع البشر أن يتدخلوا فيها تعجيلاً أو أبطاءً. لا بل يرقى اي توقع انساني له الى سوية الكفر والتجنيف فنفي ١٩٠٠ كتب لحد هؤلاءً الصاخامين يقول: «ظهر أغراب يقولون ان شعب إسرائيل ينبغى اكساؤه ثوب القومية العلمانية، ليصير أمَّة مثل سائر الأمم... في حين أن دراسة التوراة شأن خاص يعتمد على هوى كل واحد من الأقراد. فليضع الرب حداً لهؤلاء الرجال الأشرار، وليُقم هو الذي اختار

القنس، بكم افو اههم، وبالقبر نفسه كره الحاخامون الاصلاحيون الصه يونية التي كانت، بكلمات رويرت ويستريش، وتراجعاً محلياً وريفياً من دالرسالة، المهونية العالمية، الى دالقومية القبلية،. وباستثناء الصهابنة العماليين على أصنافهم ممن حاولوا تكبيف الصهيونية القومية مع الاشتراكية، عارض اليهود الاشتراكيون جميعاً، من الاشتراكيين الديموة راطيين الى البالشفة الشوريين، الصهيونية، ولم يشذ عن ذلك البوند الروس، وهم الأشتراكيون النين ركزوا مفهومهم لهويتهم على ثقافة البيديش ولغتها.

على أنه بين هذه التنويعات جميعاً، بقيت سرارة السهود الاوروبيين والاسيركيين المندمجين ملحوظة ونافرة. فبالنسبة اليهم كانت الصهبونية اهانة وخطرا في أن. ذاك ان مقدمتها المركزية هي إن التحرر في البلدان التي يقيم فيها اليهود قد منى بفشل نريع، وان البِهُود أَنْ يُعْبِلُوا ابدا في هذه البلدان. وكانت المآدة التي يستشهد بها الصهاينة وفيرة وغنية: من قصية درية وس في باريس الى الانتصار الانتضابي للصرب المسيد الاجتماعي في فيينا. والنتيجة المترتبة أنه لا بد من تشكيل هوية قومية خاصة باليهود

والسعي اليها. ولم تقبل البورجوازية اليهودية للنسجة الطرح الصهيوني. فقد رأت انها لا تزال تعيش في أوطانها، وانَّها ستبقى تعيش فيها.

وحينما زار هرتزل لندن محاولاً استمالة بعض عليَّة قومها من اليهود، وجدُ أن عقولهم استجمدة، في الوطنية الانكليزية، اي في الاعتقاد بانهم «انكليزيو المواطنة من نوي النيانة العبرية، وهو شيء ينكره، بطبيعة الحال، الصنهايَّنة واللاساميُّون سواء بسواء. وهذه الحال استمرت لعقود ولا تزال. فابان

الإعلان بضراوة غير عادية، وكان هذا القاتل إدوين مونتاغيو، العضو اليهودي الوحيد أنذاك في الحكومة البريطانية، والذي سأل زملاءه بمرارة لماذا يريدون ارساله الى غيتو في الشرق؟ وقبل اشهر على الإعلان كان ديفيد الكسندر وكلود مونتف يوري اللذان راسا مجموعة النواب اليهود البريطانيين والرابطة الانكلو - يهودية، كتبا الى صحيفة «تايمز» اللندنية يَقُولَانَ أَنْ أَقَامَةً وَطَنْ قَوْمَي بِهُودِي في فلسطين «سـوف يتكشف عن مـصـيــ حقيقية للشعب البهودي، وإن رانشاء جنسية يهودية في فلسطين، موسسية على نظرية التشرد اليهودي، سوف يكون لها على مدى العالم فعالية وصم اليهود بانهم غرباء في أوطانهم وتدميس ذاك الموقع الذي نالوة

بالجهد كُمو اطنين في تلك الاوطان. على هذا النصو رأى كارل كراؤس الأمر. وحتى يومنا هذا لايزال ثمة تابعون لأفكاره فَى الأَقْطَارِ النَّاطَقَةَ بِالْأَلْأَنْيَةَ، فَيَمَّا الْتَفَ حَوْلَ هذُّه الافكار عدد من الاكاسميين البريطانيين كجون هاليداي وهيو سلفسن وادوارد تيمز ممن كتبوا عنه. ومع هذا بكي كراوس الكاتب مجهولا بسبب انتقائية وتناثر اعماله التي توزعت ما بين مقالات وكتنابات نقدية وشعر ومسرح، كما بسبب صعوبة اسلوبه التي جعلته عصب على الترجمة، ناهيك عن ملابستها يعض التفاصيل البقيقة والخاصة

جدا في تاريخ فيينا وثقافتها. لقد ولد كارل كراوس في ١٨٧٤ ابنا لتاحر ورق بهودي ناجح وظهر ندوغه مبكرا حتى انه نكر في دليل دمن من، عن الحياة الثقافية والفكرية في فيينا بعيد تخرجه من المدرسة. وسريعاً ما توبنت اليه والصحيفة الحرة

الجديدة، اكثر صحف فيينا بفوذاً يومداك، محماولة استقطابة، هي التي كنان رئيس تصريرها صوريشر بنديكت بالغ السائيس في محالات السياسة والثقافة والإعلام. وفي الصحيفة هذه عمل تيوبور هردرا، فغطى قصدة بريفوس ومضاعفاتها من باريس، الا ان صهيونيته لم تترك اي اثر في الصحيفة اذ كان بنديكت معادياً لها الى حد تحريم طبع الكلمة. الذكرى الثامنة لداعلان بلفور، ظهر من يقاتل لكن بيدو أن كراوس، مجل رجل المآل التري

والمستغنى عن العمل لاعالة نفسه، رفض العملُّ في جبريدة بنبيكت، مبؤثراً انشباء مبجلة «الْشَعَلَ» التي اشْتُهر بسببها، لا سيما وانه ظل يراس تصريرها حستى وفاته في ١٩٣١. وكأن بين النين كتبوا لأحقاً عن الجلة وتاثيرها الياس كانيتي، فأعطى الكراته عن سنوات فيينا عنوان «المشعل في اندي، في غَصُونَ ذَلَكُ اتصل هرتزل بكراوس على امل ضَّمُه الى حركته. لكن الأخير التعتبه، في

بدايات اللقاء الأول بينهما، بانه أنما يتحدث مع احد ممثلي التنظيمات اليمينية اللاسامية التطرفة ممن يريدون الحصول على هبة سخية من جراءً تعاطيهم في مسائل اليهود وهجرتهم. فحيثما اكتشف أنَّ مُحدثه هو كبير الصهائنة، داهمه بهجوم كاسح واحتقاري، ساخراً من تقرير مؤتمر بازل (بال) التاسيسي، ومن الرعشبة العناطفينة التي اصابت بعضّ المندوبين حين راوا علمهم الجديد الازرق

والابيض وفيهما نجمة داود. ومع ان كراوس عبر لاصقا عن اعجاب متحفظ بهرتزل شخصيا، وبكفاءاته ككاتب، الا انه ظل على موقفه الهجائي من الفكرة التي تقول ان في وسع اليه ود الالمان والروس والفرنسيين والاتراك ان يتوصلوا الى قاسم مشترك وطنى يجمعهم. وهو الذي قال عبارة ذاعت في بعض الاوساط لاحقاً: فالبهود، هذه المرة، لن يصلوا الى ارضِ الميعاد باقدام جافة ماً دام أن ثمية بيصراً أحسر أخس يقف في طريقهم. أنه الإشتراكسة السموقر أطسة، فالأخيرة، وليس القومية، هي الجواب في عرف

حسين وترعرعوا في ظله، وشاهدوا بلدهم

ينمو في كل يوم، مع وجود الحسين. أي أن

الاردن نما وارتبط وجسوده باسم العساهل

الراحل وحنى المؤسسات الرسمية كانت

مرتبطة مياشرة بالملك، مما جعل المواطنين

الارتنيين يشتحرون في نهاية المطاف بانهم

منتمون للحسين مباشرة اكثر من انتمائهم

للاردن كوطن ودولة ومؤسسات واطلق شعار

«شعب الحسين، على الشعب الاردني. وبقي

ومضى خطوة ابعد ليؤكد ان الصهيونية

واللاسامية تكمّل واحبتهما الأخرى، حتى اعتبره ثيودور ليسينغ، في ١٩٣٠، نموذج البهودي الكارة للذات.

وفي المقابل كسان كراوس الاندماجي قد اتَخَذَ، مَنَدُ ١٩٠٧، مَنْحَى نَقَيْضَا بِالْكَامِلِ، فَتَخَلَى عَنْ يِهُونِيتِه كَلِياً، مستقيداً مِما كَانَ يجيزه بستور النمسا، واعتنق الكاثوليكية، ليعاود التخلي عنها في ما بعد.

ومع صعود والقومية الاجتماعية، النازية الى السَّلطة في ١٩٣٢، راح عالم كارَل كراوس يتداعى ففي ١٩٣٤ كتب عبارته الغامضة والتَهِكُمِيةَ الَّتِي كثر اسْتشهانها لاحقاً: «لا يمكنني التفكير في شيء يمكنني قوله عن مَّتلَى، وإذا كانتُ الذَّيْحة الْقَلْبِية الَّتِي الْأَتْ بِهِ بعد عامن قيد اراحيته من الرعب النازي ومشهدِم، فإنها أكدت لليهود المندمجين، كي لاّ تُقول ٱلْمُحيَّرين، ان هرتزل على حق وكراوس على خطأ. وكان البائس ان كلفة «انقشاع، هذه الحقائق ببت بأهظة وهيولية: المحرقة.

فتوقعات كراوس التي دان بها الصهيونية عن انقراض اليهود يفعل الاندماج، بنت، في ضوء النازية، من النوع المثير للاشمئزاز حقاً. وكان والحل النهائي، هو الحجة الاخسرة للصهيونية التي يصعب بعد اليوم ان يقال في سعارضتها: ولا يمكنني التفكير في شيء يمكنني قوله عن هتلره.

غَيْر أن الأمور لم تكن بهذه البمساطة. فالدولة اليهودية التي احتقرها كراوس في رده على هردزل، جعلتها المجازرة التارية احتمالاً قوياً، ومن ثم واقعاً متحققاً. والاشتراكية البيموةراطية لم تكن بحرأ أحمر من نوع أخر، بقبر ما كانت رعونة الاشتراكية الباشقية وبمجيتها، ومن ثم لاسامية

الستالينية، عناصر مساعدة للصهيونية. اما أن تكون الصهيونية قد قدمت الحل للمشكلة اليهودية، وأن يكون هرتزل قد ربح المساجلة بالمطلق، فهذه قبصة اخبري اشد

* كاتب ومعلّق لبناني.

انطباعًات سياسية على جنازة الملك حسين: رسالة طمأنة اقليمية ودولية

أحمد أسييند نوفل *

■ قبل وفناة الملك حسين ومنذ سنوات طويلة، كان الاعلام الإربني يركز على اهمية الاربن الاقليمية والتولية، وأن تلك الاهمية تتجاور كثيراً حجم البلد الجغرافي والسكاني. وتأكست هذه الاهمسة من خيلاًل التظاهرة الدولية الكبيرة اللتي صاحبت مراسم جنازة العاهل الاردني، بِلِ أِن الشَّارِكِةِ الواسِعِةِ لزعماء اكثر مِن ﴿ مُسين دولة بين اهم دول العالم في تقديد العلام المنت فعلاً بأن الاردن المحدود الموارد الموارد الموارد الموارد المارد الشخصي للملك حسين في رسم السياسة الخارجية عربياً واقليمياً وتولياً، جعل غيابه يتبير مضاوف مُغَيَّمُه المُساركين في جنازته. وهنا تأتي اهمية الزئن والتي جاءت بطبيعة الحيال مع اهميةٍ إلِللهِ حسينَ نقسه والذي بناها في ظروف صُعبة ومعقدة مرت بهاً النطقة، واستطاع وينجاح ان يقود بلده الى بر الامان الى حين وفياته.

وتسدّو مُهمّة الصور التي ارتسمت في عمان خالال مراسم الجنازة وألتي من المكن ملاحظتها بالتركين على النقاط التألية: اولا - أن بعض الزعماء شارك في جنازة المغفور له بسبب العلاقة الخاصة، خصوصاً

ان العاهل الاردني الذي مضى على وجوده في

اقدم الزعماء في العالم النين حكموا بلدانهم واستطاع ان يقيم صداقات وعلاقات مع قادة دول تداولوا السلطة خسلال تلك السنوات، ومُـــثـالُ على ذلك أن الملك التــقي في البــيت الإبيض الامسيسركي تسمعسة من الرؤسساء الاميركيين، اربعة منهم شاركوا في الجنازة. ووجد الرعماء أن الواجب بفرض عليهم

بشكل لم يسبق ان حدث من قبل في جنازة اي يلقى الترحيب والتقدير منهم

التي قد يتعرض لها.

ارانوا في الواقع ان يوصلوا رسيالة اخبري السلطة حوالي ستة واربعين عاماً يعتبر من للارين نفسه، كيولة ونظام وكيان وشعب، بأنهم يدعمون الاستقرار في البلد الذي بناه أللك حسن طيلة ما يقارب نصف القرن، وانهم ان يسمحوا الحد، من الخارج او من الداخل، بالعبث بالاستقرار في الاردن، وأنّ مشاركتهم تأتي في اطار دعم ثقة المواطنين بوطنهم، في طروف فقدان مليكهم. وهذا الدعم كان لابد منه من احل التوازن السيكولوجي بين النظام المشاركة في الجنازة. أي أن مشاركتهم كانت ذات طابع عاطفي وخاص لحرنهم على والشبعب ولقد صدرت عن بعض القنادة تصريحات واضحة تصب في هذا الاتجاه، ثانياً – أن أهمية الشاركين وأرتفاع عددهم، وهو ما كان بحاجة اليه المواطنون الذين كانوا

> من رعماء العالم حتى في الدول الكبرى، يعني ان بعض هؤلاء الزعماء أرادوا المسأل رسالة من خلال عشياركتهم للملك عبدالله، بانهم يدعيم تون و حيويه على العيرش الأريني بكل قواهم، وأنهم أن يسمحوا لأي جهة من الخارج او من الداخل، بالتبخل لزعزعة النظام وانَّ احتيار المعقور له للملك الجديد، كان موفقاً، ولم تكن مشاركتهم وأجب عزاء للأسرة

> المالكة في الأرين فقط بل هي دعم اكثر للعاهل الاربني ألجديد لكي يشعر بأن فادة العالم يقفون الى جانبه ويؤازرونه امام الاحتمالات

ثَّالثَـاً - هؤلاء الملوك والرؤساء والقادة

لم يعرفوا سواه حاكماً منذ سنوات طويلة. رابعًا - بعض القادة الشساركين في الجنازة، أراد ان يدعم القيم والسياسة التي سار عليها المعقور له سنوات طويلة. وهذه القيم مثل الاعتدال والتسامح والسعى الحثيث من احل السلام في الشرق الأوسط والتعاون المشترك مع أعداء الامس، كلها نادى بها المغفور له وسعى إلى تحقيقها خلال وجوده على العرش الإربني، ألا انهاً – أي تلك القيم –

حسين، بل أن تستمر وتدوم في المنطقة. حَامَساً - على الرغم من أنَّ الاردن كنولة ولد في عنهد الملك عند دالله الاول، الا ان الاربنيين في معظمهم عاشوا في عهد الملك

يجِبِ أَن تَبِقَى وَأَن لا تَمُوتُ مَعَ وَفَسَاةَ المُلكَ

في حال من النهول والصدمة لوفاة الملك الذي

الانتماء للعرش وما يمثله من قيم، أكبر مرّ الانتساء للوطن الواحد. وهذا بقسير ظاهرة الحزن الكبير الذي ساد الاردن من مختلف الفئّات على فقدان الملك الراحل، لإنه كما قيل فان كل فرد شعر بانه يفقد انساناً عزيزاً على نفسه، لأن الملك حسين، كان يمثل له بعداً في غاية الاهمية وهو الشعور بانه وحده القادر على حل مشاكله و الاحتفاظ بمصالحه، مما جعل بعض الارىنيين يقولون بانهم وتيتمواء سانساً - ان الظروف التي ولد فيها الاردن لم تعد قائمة الآن على الرغم من الصبحوبات

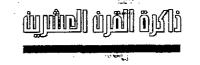
بمست ____ الاقتصانية والاقليمية التي يعاني منها في بعض الاحيان. الا أن الاربن أستطاع من خلالً . وجود الملك حسين أن يصبح حقيقة قائمة في المنطقة يحسب لها الحساب فلا يستطيع احد ان يتجاوره في الشرق الاوسط وأكدت القيادة الارتنية ذلك في مناسبات عدة، وكان التوقيع

على اتفاقية وادى عرية عام ١٩٩٤ مع اسرائيل بمثَّابة التَّاكِيد عَلَى الوجود الجَفرافي والسياسي للمملكة الاربنية الهاشمية، وعلى حدودها الَّتي رسمت لها منذ عام ١٩٣٢، تلك الحدود التي لم يكن معترفاً بها لدى اسرائيل. ولقد تُدعم الوجود السياسي الاردني من خلال وجود قادة العالم في هذأ البلد الصغير حَـفُرافَـيا، والمؤثر في المحيط العربي والاقليمي، مَا اعطى الإنطباع ان الشاركة في الماركة في الماركة في المالة الأربني كانت في الواقع بمثابة أعسأدة الاعتشراف أأعسريني والدولني بالاردن ويالدور الذي من المكن أن يلّعبه في المستقبل. ولا شك ان مشاركة القادة العرب، خصوصاً من مصر والسعودية وسورية وفلسطين يسير في هذا الانجاء من الحرص العربي على الاردن

افائها أيضاً بعد مماته، وأعطاها دعماً قوياً،

والدور الذي يلحبه في الشرق الأوسط وكذلك الامر بالنسبة الى أسرائيل التي شاركت تياراتها السياسية كلها في جنازة ألملك حتى من كان يرفع شعار انكار وجُود الدولة الاردنية قسبل سنوات. ونسستسنل من كل ذلك على ان المغفور له الذي افاد الاردن خلال حياته، قد وهو يوارى تحت التراب بعد وفاته.

* رئيس قسم العلوم السياسية في جامعة



۲۲ شباط (فيراير) ۱۹۹۲ موسكو: چيمس بيكر يدقن الندية بين الأميركيين والسوفيات

■ حتى في أيام غورًا الشوف، الذي سيقول منتقدوه انه واسلم في نسف الكتلة الله واسلم في نسف الكتلة الاشتراكية، كانت القَيْدادات الاميركية تتعامل مع القيادات السوفياتية تَعْلِمُهُل الندُّ مع الندَّ، وإن كان الندِّ الثأني اضحى أكثر ضُغَفا من ني قبل، ومستعداً المتنازلات تلو التنازلات. ولأن التعامل كان هكذا، ولأن الاتحاد السوفياتي كان لايزال قائماً بترساناته العسكرية الضخمة، وقبيرته على تهديد العالم الغربي («العالم الحر» حتى نلك الحين)، كانت واشنطن تنظر بعين الحدر اليه. من هذا كانت المفاوضات والمباحثات بين الطرفين تنتهي بلمسبة شك، وبوعد بجولات مقبلة، على أمل أن تكون موسكو ضعفت اكثر، وأسلمت قيادها

هذا الوضع تجلى بصورة خاصة في نهاية شهر تموز (يوليو) ١٩٩١ خَلالٌ ُالقَيْنَةِ الشَّهِيرَةِ ٱلَّذِي عَقَدَتُ بِينَ الرعامتين الاميركية والسوفياتية في موسكو، وكانت اول قمة على هذا المستوى بُغُنَّ أنتهاء الحرب الباردة. وخلالها وقع الرئيسان ميعاهدة وسالت، التي كان التفاوض بشانها قائماً منذ تسع سنوات وتنص على تضفيض الدولتين ما يتراوح بين ٢٥ في المنة و٢٠ في المنة من اسلحتهما الاستراتيجية النووية."

بعد ذلك، في اليوم الثاني والعشرين من شياط (فبراير) من العام التألى، عند نهاية لقاءات تعت هذه المرة بين وريد الخارجية الأمناكي جيمس بيكر الذي زار موسكو، والرئيس الروسي بَيْزِريِّس بلتسن، كان تمة بحث جاء ايضاً في المواضيع نفسها، لكن نسبة القوى وهدوى المباحثات وهدفها كانتَّ تَبلُلت تماماً.

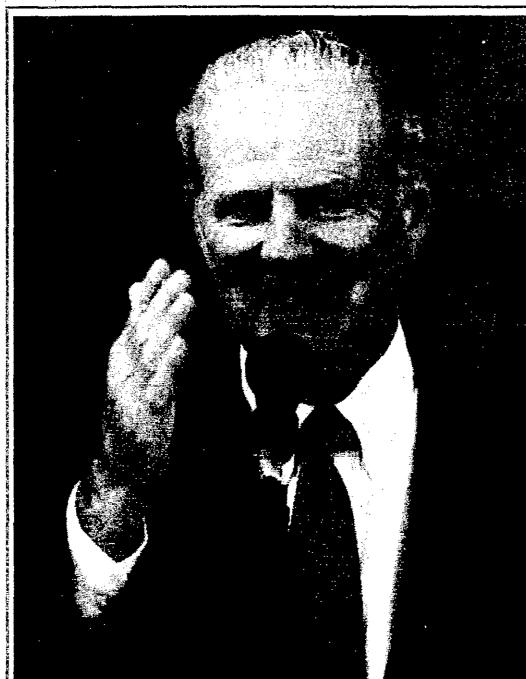
هذه الرة لم يكن اللقاء بين خصمين قويين يسعيان الى التفاهم، بل بين دولة كبري ودولة مطيفة لهاء،

حسب ما قالت اوساط الكرملين والبيت الأبيض، او بين دولة كبرى وكيان يحاول ان يعيش تبعية ازاها، حسب ما سيقول معارضون في روسيا. فما الذي تبدل خلَّال التاريخين؟

امور كَتَّديرة، اهمها كان زوال الاتحاد السوفياتي، وبالتالي انتهاء عصر غورياتشوف الذي استقال يوم ٢٥٪ كَانُونَ الأول (بيسمبر) ١٩٩١ بعد أنّ زال الاتصاد من البجود ولم يعد زعيماً لأي شيء على الاطلاق، أذ ورثت روسيا الاتحاد السوفياتي وأصبح رئيس روسيا، بالتالي، رئيساً للدولة الجديدة. قبل ذلك كان انقالاب وأب/ اغسطس، الشيوعي الذي حاول اعادة أمور الاتحاد السوفياتي الى نصابها، وكان التدخل الاميركي الماشر دعماً ليلتسن ضد الشيوعيين. ثم كان، خصوصاً، اجتماع ورراء خارجية حلف شمال الاطلسي بوزراء خارجية النول التي كانت اعضاء في حلف «وارسو» وهو الاجتماع الذي وجه اليه يلتسن رسالة «تطرح للمرة الأولى بكل وضورت وصراحة مسئلة انضمام روسيا الى الحلف الاطلسي كهدف سياسي على للدي الطويل.

من هنًّا، فأَنْ مَا أَتَى جِيمِس بِيكِر يَفْعِلُه ويعلنه بعد اجتماعاته ببوريس يلتسن، لم يفاجئ احداً، لا سيما حين اعلن الرجالان عن تأسيس مسركر عالم للعلوم والتكنولوجيا، والغاية المعلنة منه، وعلى الأقل حسب التفسير الأميركي «استخدام الاخصائيين في العارم النووية من رعايا الأتحاد السوفياتي السابق، للقيأم بمهام ذات أهداف سلمية».

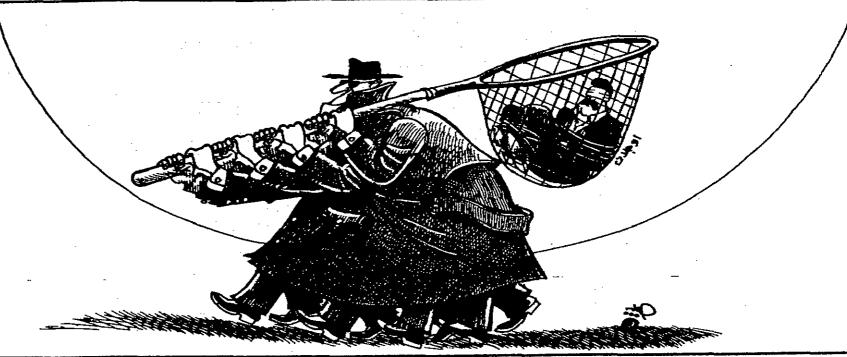
وكان من المتفق عليه أن تتولى الولايات المتحدة ومجموعة الدول سابقة العضوية في الاتحاد السوفياتي تعويل ذلك المشروع. وفي حقيقة الأمر كان من الواضح، بالنسبة الى الراقبين، أنَّ مجرد الأعلان عن مكذا هدف، انما يعني - وفي المقسام الأول - مفن كل الطمسوحسات الروسية - ودالسوفياتية، أن كان ثمة، بعد، معنى لهذه الكلمة - في مجال التسلح النووي، الى الأبد. اذ في مقابل تلك المهمة الجديدة التي حددت للعلماء الروس، وغيرهم من علماء الدول والأمم الشقيقة الاشتراكية سابقاً، لم تطرح مهمة مماثلة على العلماء الاميركيين أو الغربيين بصورة عسامة. مسا عني، في ذلك الحين، وعلى الأقل في نظر المعارضين، أن جيمس بيكر لم يأت الى موسكو الاليدفن، مرة والى الأبد، كل ندية في العلاقات بين الطرفين، وذلك عبر «شيراء» قطاع بأسيرة من قطاعات النشياط العلمي والاستراتيجي في روسيا وفي غيرها. اذاً، بعد ذلك اللقاء . فقط صار بأمكان المحالين أن يتصدئوا عن منظام عالمي جديد، يصفونه بأنه داحادي الجانب،



قامت به الولايات المتحدة على اكمل وجه، حين سارعت الى الاعراب عن ارتياحها ودعمها لعملية خطف اوجلان، استكمالاً للتسويف والمساطلة الاوروبية في منح اوجسلان حق الحصول علي (مكان أمن). خامساً: ان (العملية السرية الدولية) لاعتقال أوجلان وتُسليمة الى تركيًّا، هي وَفي النهاية، التستويج العملي لتبلاقي ارادات وتوافقات سياسية بشان لنلف الكردي العراتي عُبِرَ الشَّصْحِيةَ بِاللَّفِ الكردي التَّركي، بِلَ ووضعه في (الشّلاجة). ويعني ثلك ان تركيا التي قايضَّت على هذا التَّـبِأُمل بين الملفين، سوق تعمل على أطلاق يد الولايات المتحدّة في شيميال العراق، وأبعد من ذلك، سيتكون هي الاداة الفعلية الضيارية في هذه السياسة. ولم لا ُ وقد افلحت، أخيراً ، في مبادلة المُلْف الكرديُّ العراقي وتسليمه لو أشنطن لقاء ملفها طَأْهُرِياً، قد لا تبدو هنَاك اية صلة، مهما

كانت ضَعَيفة بين ألاعَلان عن (وجود أوجلان في تركسيا) كما قيال بولند أجياويد، وبين مسعى السيد طارق عبزير في انقرة لوقف نشاط قاعدة أنجيرليك بيد أن تدقيقا أكثر حصافة في جملة الوقائع التي تزامنت مع هذا الاعسلان، بمكنه أن يكشف عُن البُعد الكردي العسراقي، ذلك أن خطف أوجسلان هو الاسمة الحركيّ (السري) لعملية خطف واستعة لشمأل ألعراق ستكون تركيبا طرفها المياشر والفاعل بكلام ثان لقد تسلمت تركيا جائزتها سلفا قبل أن تقدم على التخبير المطلوب في سياستها ازاء العراق، وقبل أن تسقُّطُ منَّ الحسابات السيساسية كل مخاوفها القديمة وحساسباتها المفرطة حيال امكانية تغيير الحرائط الجغرافية في الحوار. وهذا وحده ما يفسر سر التبدل في اللهجة التي سمعها الضبوف العراقيون في انقرة حين تساعلوا عن امكانسة احالة (ملف) قاعدة انجيرليك للبرلان ألنى سلك فسه صديقهم أجاويد صوتأ مسموعاً؛ وبالطبع لم يكن ليخطر في نهن أحد، أنثذ، أن تركياً كأنت تشهيبا لاعبلان فبوزها بالجائزة اللتي سوف تقلب راسا على عقب كل سياستها التستطيسية في شهمال العراق. والأن انتظروا هَذَا التَبِدُلِ العاصفَ في السّياسة

* كاتب عراقي مقيم في هولندا.



بعداعتقال اوجلان ونقله الى تركيا

اسرائيل تتحول مشكلة اقليمية

لصربية في كوسوفو هي هزيمة جديدة

للمجال الحيوي لروسيا، وهذا هو الهنف الذي يعني الكشيس بالنسبة الولايات

قضية ثالثة تثيرها قضية اعتقال

سأن الكردي، واثارت من أجل نلك

اوجلان، تتعلق بسياسة اوروبا، فقد تبنت

اوروباً في السنوات الأخيرة قضية حقوق

حملات إعلامية وسياسية، وهيبت تركيا

اقتصابياً، بمنع ترشيحها لعضوية الاتحاد

الأوروبي، بسبب موقفها من حقوق

الإنسانُ وفي سقدمها قضية الإكراد،

وسمحت أوروبا بهجرة كربية مكثفة اليهاء

واتناحت لاكسراد اوروبنا حسرية العسمل

السياسي لطرح قضيتهم وشرحها. وبنت

أوروبا خلال ثلك كله كنتلة حضارية

مرموقة، ولكن ما أن جاء موضوع رجل

واحد هو أوجلان، حتى تغيرت المعابير

الأوروبية كلها، ولم تبرز بولة واحدة راعبة

في استضافته، ولم تبرز حتى دولة واحدة

مستعدة لتطبيق قوانينها عليه، وهي

قوانين تتيح له حق اللجوء السياسي.

قال اوجلان في اخر حديث صحًا

مع «الحياة»، وهو مشرد مطارد بيحث عن

مكان ياوي اليه: فرنسا منحت حق اللجوء

السياسي الى جماعة الالوية الحمراء رغم

ان ايطاليا اعتبرتهم ارهابيين، وايطاليا

منحت اللجوء السياسي لبعض المتطرفين

الألمان في بداية السبعينات والثمانينات

فلمسادا لا تمنحني الدولة الإيطاليسة هذا

من مصدافيتها في قضية حقوق الإنسا

وبرزت حكوماتها عاجزة في بعض الاحيان

عن تأكيد استقلاليتها في مواجهة الضغوط الاميركية، وهي قضية تطرح على اوروبا اسئلة تحتاج إلى اجوبة اوروبية،

كما تطرح على النبن يتعاملون مع أوروبا

اسئلة حول مدى اعتمادهم على ما تقدمه

يمكنُ أن يقود الى اضعافٌ حزب العمال

الكريســــّــاني، ويمكن ان يضعف من حدة

عملياته العُسكرية، ولكنَّ هذا الوضع قد

يؤدي الى بروز حالة كردية اشد خطراً، اذ

عندمتا يصاصس شبعب مبآء وتغلق امبامه

الأبواب جميعها، وينقع دفعاً نحو حال من

الياس، انْئُدُ يمكن أن ينْفجر امران: العمل

الانتــــاري، أو العيمل الإرهابي السِسري

بمعناه العلمي لا بمعناه الامسيسركي. (فالولايات المتحَّدة تعتبر كل شعب مطالب

بحقه أرهابيا). والعمل الانتجاري لم يكن نُعَسِداً عَنْ نُهُنَ أُوجِيلانَ، فيهو في أيامه

الأخيرة قبل اعتقاله أشار الى أن حزيه لم

يتحوّل الى حال فلسطينية، وكان يُعنيُ بنك العمليات الفلسطينية الانتحارية. لقد

أشار الى تلك بالسلب ولكن من سيلتقط

الفكرة من الإكبراد ليستسولها الني وأقع،

وتواجه تركيا أنذاك حالاً من الرعب لم

تواجه مديلًا لها حتى في اعتى المواجهات العسكرية وجنباً الى جنب مع العمليات

الانتحارية (ولنراقب هنا بنقة ظاهرة حرق

الأكراد لأتفسيهم لحتجاجاً) يمكن أن تنمو

العمليات الارهابية، فحيث تغيب العمليات

العسكرية المنظمة في الجيال، يمكن النفر

من الأشخَّاص الانتقالُ الى المن ليمارسوا

مهارات عسكرية تضرب يمينا وشمالا

تعبيراً عن حال البائس سياسياً عبر

التاريخ. أن هذه مسبالة تحص تركيا

بالذات، وهي إذا لم تبادر بعد أعثقال

اوجالان، الى طرح حل سياسي للمسالة

الكربية بوفر للأكراد حقوقا أساسية

غائبة، فإنها مرشحة لمواجهة ذلك النوع

الخطر من العمل، حيث يمكن ان يتحول كلّ

وتعود الى تقطة البدء حدث اسرائدل

صَالَعَةً فَي كُلُّ مَشْكُلَةً أَسَاسِيةً مِنْ مَشْلَكُلُّ

المنطقة. أنَّ هذا الواقع يولد مناحًا اللَّيمياً

لتشكيل جبهة سياسية فلسطينية - عربية

- اسلَّامية، تُولِجِهِ خِطْنِ التمندُ الْاسرائيلَيَّ،

وتواجه أيضنا خطر الدعم الأميركي لهذا

التمدد الاسرائيلي. ويجب أن لا تكون تركيا

يعيدة عن اهتمام هذه الجبهة، وربما يكون

مفيدا تركير الجهود لإقناع تركيا لأن لا

تحتقل من تقسيها طرقاً يعتادي شعوب

المنطقة كلها من خلال أصرارها على

التحالف مع اسرائيل. ان تركيبا مكون

أساسى من مكونات منطقة الشرق

اللوسط جغرافيا وبشريا وتقافيا، وهي لن

تستطيع أن تكون مقبولة أوروساً إلا

بمقدار مَّا تَصَنِيحَ قَوْةَ اقْلَيْمَ يَهُ فَأَعَلَّهُ إِنْ

الزمن الذي كانت فيه تركيا تستعد مكانتها

منّ مُقاومًة الاتصاد السّوفياتي قد ولي،

وهي تحتاج الأن أكثر ما تحتاج الى يَناء

أوتها الدانية في المنطقة، من خلال مد يدها

الى الإكبراد أولاً، ثم إلى العرب وايران من

كاتب من اسرة «المياة».

كردي مطلوم الى قنبلة متحركة.

إن تكثيف الحملة التركية على الأكراد،

لهم أوروبا من وعود.

فقنت اوروبا في قضية اوجلان كثيراً

بلال الحسن +

لم تنته قضية اوجلان باعتقاله، حتى ليمكن القول أنها بدأت يوم اعتقاله، وهي ليست قضية فرد تم القبضُّ عليه، بل قَصْية شعب لا يزال حراً طليقاً يتجول في القرى والمدن والجبال والمهاجر.

قضية أوجلان قضية كبيرة وهي سنوات تتجاوز الأكراد بعد أن تحولت المر هم من هموم المنطقة، وهي الآن قضية اقلْيمْسِهُ سُلخنة. وما دامَّت كَينك فأِن معالجتها تتطلب عملا سياسيا بالعمق، ولا يفكن حصر الشعامل معها باروقة ومن باب التسعداد فيقطه ننكس أربعية

مشاكل سَلخُنة تعانى منها المنطقة: المُشكلة الفلسطينية، المشكلة اللبنانية، المشكلة العبراقيية، ثم الشكلة الكربية. وفي كل واحسدة من هذه المساكل الأربع نج اسرائيل طرفاً اساسياً قيها، أحياناً هي الطرف الخصم الوحيد، وأحيانا هم الطرف الخصم المشارك لنلك فإن الملاحظة الأولى التي تشار عند البحث في اعشقال فلسطينية، ولم تعد مشكلة عربية، بل تعيت ذَلِكُ لِتَصَبِّحِ مُشْكِلَةُ اقْلِيمَيَّةً. فَأَسْرَائُيلُ تَمنَعُ على الفلسطينيين استقلالهم وبولتهم واسرائيل تحتل جنوب لبنان وتقصفه يومياً، واسرائيل تتحالف مع تركيا عسكريا لتطوق العراق وايران، واسرائيل تتعاون مع تركدا للقضاء على الإكراد، فهل هناك حسب هنه الوقائع، دور اقليمي يثير المشاكل والاضطرابات ويهيئ للحروب اكثر من العدو الاسرائيلي؟ تَقَوَّل هذا قَبْل أنْ تشير الى دور اسرائيلُ في اعتقال اوجلان في نيروبي، هيٿ من المعروف ان نيرويي مركز اساسي في افريقيا لنساط جها «الموساد» الاسرائيلي، وبالمقارنة بين خطر اسرائيل الاقليمي وبين دورها في اعتقال أوجلانٌ، يبدو دورُها في الْأعتقالُ تفصيلاً صغيراً امّام مخاطر النّور الذي تمثله على امتدآد منطقة جغراقية كَبِيرة، وإزاء اربعة شسعوب من شسعوب المنطقة: العرب والايرانيون والإكراد والاتراك ويغرض هذا على حكومات المنطقة العربية، أن لا تتعامل مع قضية اوجلان كقضية تركية دلخلية، ولا كقضية فرنية تتعلق برجل ثائرتم أُعْتَ قَالَهُ، بل تَفْرض الوَّقَائَعِ والأنوار التعامل مع هذا الاعتقال كمؤشر على وضع اقليمي خطّر، يستدعي معالجة عربيّة بواتيةً، ومن ضمن رؤيا استراتيجية

قضعة ثانية تثيرها قضنة اعتقال اوجلان، تتعلق بسياسة الولايات المتحدة، وهي في أبسط الأوصاف لها سياسة غَامُضُهُ ومتناقضة، فالولايات التحدة تتعامل مع ايران بعدائية وبُحدر شديد، رغم ميل الران المعلن الى الشهدئة داخلياً والليمياً وعالمياً، وهي بالقابل تتعامل مع تركيا بود واحتضان وبعم وتاييد، رغم ب ميل تركيا الى اثارة الخصام داخليا ** ميل تركيا الى اثارة الخصام داخليا (الأكراد) وأقليمياً (تهديد سورية بالحرب) وبولياً (المعسركة مع الاتصاد الأوروبي). وْالْشَّكَلَّةَ لَيسستَّ فَي هذا التَّناقَصُّ الاميركي فقط بل في صَغَطها على العرب ليكونوا صد ايران الساعية للمصالحة، ومع تركيا العاملة على إثارة المشاكل معهم

وتتناقض الولايات المتسحسدة بشكا فاضح مع الإكراد انفسهم، فهي متعاونة في مع أكراد العراق، أعدت لهم بالقوة منطقة آمَّنَة، وارسلت البيهم للسُّاعِـدَاثِ (ولو بطريقة مستلة عبر رمي الغذاء من
 الطائرات، وانشعلت طويلاً بإعداد مصالحنة بين الصربين الرقيسيين في أوساطهم. أمّا على بعد امتار من أكرادً العراق، حيث يقيم أكراد تركيا، وحيث ببلغ عديهُمْ ثلاثة اصْعَافَ أكرادُ الْعَرَاقُ، وحيث يعانون من إجحاف في حقوقهم الإساسية لًا مجَّالَ لَقَارُنْتِهُ بِأِي أَجِدَافُ يُعَانُونَ مَنَّهُ في العراق، فإن الولايات المتحدة تقف عاثرغم من نلك معادية لهم وتعتبرهم خُطُراً (إِرهَابِياً) باهماً، وتَسِنتُعْمِل كل التها الاستخباراتية لإلقاء القبض على زعيمهم والسبب الجووري وراء كل تلك هو ان الولايات للتحدة لنست معنية بالأكراد وحقوقهم بقدر ما هي معنية بأن يكونوا اداة من الواتها، فهم في العراق مطلوبون 🛴 القاومة النظام وهم في تركيا مرفوضون بسبب مقاومتهم للنظام.

ويبرز تناقض فاضح ثالث في سياسة الولايات المتحدة على الساحة الأوروبية، فبينما هي تضغط وتحرض وتحشد القوة الْهَائِلَةَ اقْصَفَ كُوسُوْفُو، تَلْجَأُ الَّي سَيَاسَةُ مَنَاقَضَةَ تَمَامُنَا إِزَاءِ الصَّرَاعِ التَّرِكِي – الكردي بينما لا يختلف ما تمارسه تركيا ضد الأكراد عما تمارسه بلغراد ضد البان كـوسـوقـو، جـوهر المسالة أن الهـريمة

العالم، ثم في الجنازة ولحظات تقبل العزاء.

الْكُتُمَّانَ، مِنْ بِينَّهَا ضَخْ عِيدَ بُولُ اجْنِبِية وْعَرّْبِي راضيه وسلامة نظامه.

وتوج هذا الدعم مسا تجلى من روح الاخسوة

■ بعد اسبوعين من وفاة والده الملك حسين وعلامات النجاح المبعثي التي اعطيت للملك

ويوم تأدية اليمين الدستورية واستقباله زغماء ٣- تتفينه الفوري لوصية والده ورغبته الإكيدة بتعيين الأمير حمرة (الذي وصفه الملك الراحل بـ مقرة العين،) وليناً للعبهد، ومُسراعناته لوضع الملكة نور انطلاقاً من الحب الكبير الذي كنان يكنه لها والده،

على تحمل للسؤولية. ٤ً- تعامله الجَّاد مع زعماء الدول خصوصناً القادة العرب، والكشف عن علاقات متينة مع عدد كبير من ابنائهم واولياء العهود منهم مع الأشارة ے حوله قام بها مع عدد من احوته لدول عربية عدا قبل تسميته ولياً للعهد وكسب بها دعم قانتها له.

 الحرص على اظهار وحدة العائلة الهاشمية الحاكمة وعدم وجود حساسيات بين الملك الشاب وعمه الأمير الحُسْنُ، الذي كانُ يَقْتَرُضُ انه سيكونُ محله لولا «ضربة» إلملك حسين في آخر أيام عمره وقد لفتت انظار الجميع اجواء الود التي سادت خُلال التشبيع بين الملك وعّمه ثم جاعت رصالة الأمير الحسن للملك الشَّاب لتعبَّر عن عمق العلاقة ورقيها. ٦- تكرار التاكيد على سبادة الدستور والقانوز والحفاظ على المؤسسات والتعهد بدعمها وتطويرها حتى يتكرس الجهد الذي حرص عليه الملك حسينٌ في تحتمين الأربن كبولة متؤسيسات وتحتر بيموقراطية، لا بد من تعزيزها وحمايتها وتخليصها من الشوائب وبتقاط الضعف واتخاذ خطوات مهما

عبدالله، لحتراماً لقرار والده والثقة بأن أي قرار كان يتخذه يصب في النهاية لمصلحة الوطن، منطلقاً من معرفته بالأصلح والاكثر تدرة على مواصلة المسيرة وتجنب الخيضيات. الا أن هذا الالتيفياف لا بدوأن يقابل بمبادرات تحافظ عليه وتعززه وتمنع تاكله.

الديموقراطية والمؤسسات

لم يحصل عليه رئيس دولة من قبل، بما فيهم والدمَّ، تجلى بوم التشبيبع بمشاركة قادة العالم بدون ستثناء ثم في التصريحات الرسمية الحاسمة بدعم الأرين دعماً كَاميلاً وعَيم التَقريط به بأي شكل من الأشكال، وترجمة هذه التنصيريضات الَّى أفعال وأحراءات وخطوات منها المعلن ومنها ما بقي طي مثات الملامين من الدولارات كمساعدات وكودائع لدعم الاقتصاد الأربني ومنع انهيار اسعار النبنار بعد عمليات بيع واشعة رافقت الأعلان عن وفاة اللك حسين وأدت الى خسارة الدينار أكثر من ١٠ في المئة من قيمته. ثم سرعان ما تلاثنت المخاوف بعد عودة الثقة وتأكد الجميع من سلامة الوضع السياسي والاقتـصادي واستَّمـرار الأردن في دوَّره ومكانته وحصوله على دعم كامل ومعلن لاستقراره ووحدة

على تدعيمها وتطويرها وتحسينها بشتى الوسائل وفي جميع المجالات. فبالإضافة الى الدعم الأميركي والبريطاني الواصنح والصنريح وصعسه دعم دولى شَّامُلَّ كَانَ مُّوقَفَ السَّعَوبية ومَصر وسورية خَيرً تعبيير عن وحدة المصير بين الأشقاء في والسراء والضَّيْراءَهُ وَأَعْطَتَ تَصَبُّريْكُنَّاتَ كُنَّاتِمُ ٱلصَّرِمْينَ الشريقين الملك فهد بن عبدالعزيز وولى العهد الأمير عبدالله دفعة أمل كبرى للأربنيين والملك عبدالله وقتحت البياب أمام جميع النول العربيية بما قيها الكويت للتاكيد على دعم الأربن وتقديم كافة أنواع المسآعدة للملك عبدالله أيجتان المرحلة الانتقالية العقيقة والجزم بعدم التفريط به.

الملك عبدالله والامتحان الأول!

وتسلمه مقاليد الملكِ في الأردن، يمكن القول إن الملك الشاب عبدالله بن الحسين قد اجتاز بنجاح الامتحان الأول من سلسلة الامتحانات التي لا بد أنَّ يواجهها أربنيا وعربيا واقليميا ودوليا. هذا الامتصان الأول يمكن اعتباره في لغة واللجان الفاحصة، بمثابة دامتحان قبول، أولى تمكن خلاله من تقديم اوراق اعتماده كملك ورئيس بولة في «نادي» الحكام العرب وفي للجال الدولي الأرحب ليتاح له التمتع بميرات مقابل وضعه تحت المجهر من قبل الأعضاء الآخرين... والعالم... وقبل كل شيء أمام شعب الْمُفَجُّوعَ بِغَيَّابِ وَالْأَبِ الْرَوْحِيِ، الذِّيِّ لَمْ يَعْرِفْ غَيْرَهُ زعيماً منذ حوالي نصف قرن. ً

الشاب انطلقت من الانطباعات الْآتية: ١- تأكيده الاستمرارية والتزام سياسة والده وتوازناته وأسلوبه في الحكم وهذا أمر طبيعي في المرحلة الأولى إلا أنه لا بد في المستقبل من أن يجريّ تغييرات ويتخذ خطوات مختلفة ويستعين بالشباب. ٧- رياطة حاشيه وتماسكه عند أعلان نيا الوفاة

وبالتالى لتعلقه باخيه غير الشقيق وإيمانه بقدرته

تحدث صدى في الأوساط السياسية والشعبية. ٧- التفاف الشعب الأربني بكافة فئاته حول الملك

٨- ولاء للؤسسات والقوى الفاعلة في الأردن من حنش وقوى مسلحة ومخاترات وأمن للملك الشاب واظهار نلك بشكل واضح وجاسم اضافة الى القوى الفاعلة الأخرى مثل العشائر وطبقة السياسيين ومعظم الأحراب رغم ان يعضيها وضع شروطأ آق مطالب تتماشي مع ما كان قد أعلنه الملك عبدالله من قبل (لا سيما في حديثه لـ «الحياة») من أنه سيعمل على تحقيق الاصلاح وضرب الفساد وتطوير الحياة

٩- حصول الملك عبدالله على دعم عربى ودولى

والتبعباطف بين الشسعسين القلسطيني والأدنى ومشاركة الرئيس القلسطيني باسر عرفأت وكافة الفضائلُ في التشييع، وفي ألاشادة باللك عبدالله وتاكيد وحدة المسير والتصدى للسؤام ات الاسرآئيلية التي تتحيث عن الخيار الأرتني، أو

عرفان نظام الدين *

دالوطن البديل، إلا أن أبرز دعم حصل عليه لللك عبدالله كان من الرئيس حافظ الأسد الذي لم يكتف بطي صفحة الماضي والشاركة في تشييع جنازة لْلْكُ حسين فحسب، بل حرص على الاجتماع بالمك الشاب وتاكيد رغبة سورية بفتح صفحة جنيدة من التعاون والعمل المشترك وازالة شوائب الجفاء التي نجمت عن توقيع الأردن على معاهدة السلام المنفردة مع اسرائيل. أمَّا العراق فقد شارك في التشييع للمحافظة على ما تبقى من الود بين البلدين وتأكيد استمرارية العلالة وترك الأبوآب مفتوحة لتطويرها اقتصابياً، على الأقل.

١١- كل هذا الدعم جاء دفعة واحدة من دون الإخلال بالتزام الأردن بتركة العلاقة مع اسرائيل، فبالاضافة الى مشاركة كافة الأطراف الاسرائيلية من أقصى اليمين الى أقصى اليشار فإن الملك عبدالله اكد استمرار مفاعيل المعاهدة والترامات والدم ولكن، حسب تقديرات المطلعين، ضمن حدود معينة ومن دون انتفاع ولا مبالغة بانتظار حسم معركة الانتخابات العامة الاسرائيلية، إذ يخشى أن تشتد الضغوط الاسرائيلية لجنب الأرس الى دائرة ضيقة وتوريط الملك عبدالله الثاني، خصوصاً بعد الاصرار على إعادة فتح مكتب للوساد في عمان.

عوامل النجاح هذه التي حصل عليها الملك عبدالله نفعة واحدة خلال مجنازة القرنء والتكريم الهائل الذي حصل عليه والده في حياته ومماته تساعده على تجاوز الصعاب في هذه المرحلة التقيقة وتسبهل من مهمته، لكنها في الوقت نفسه تحمله مسؤوليات أكبر في المحافظة عليها وتجييرها لتكريسته ملكأ وحناملأ لتراث والده وسيأست واسلوبه ثم لتجييرها للأردن لتكريسه كيانأ مستقرأ ودولة مؤسسات ونظامأ اقتصابيا يسعى للاعتماد على نفسه وحل مشاكله الكثيرة ومنها

البطالة والغلاء وشبح مصادر الدخل ولهذا فإن شعار للك الشاب الذي سيلازمه سيحمل عنوان والغشل ممنوع، بعد ان توفرت له كل بواص النجاح وانتقل اليه الملك يشكل غير مسيوق، فالعيون تراقب اليوم وتتابع كل خطوة ولا تسمح لَّي خُطًّا أو زَلَةُ لَسَانُ أَوْ انْجِرَّار نَحُو مُزَالُقَ الإعلامُ ومطباته، مثل التصريصات المتعلقة بأبرأن أو بِالعَراقِ، أو مُحاولات الإستقراد الإسرائيلية. فُالمُصلَّحَة تَقضي، طالمًا أن الأبواب قد فتحت، أن يسعى الأربن لتعزَّيز العلاقات مع الجميع من دون استثناء حتى يحافظ على نوره القنيم الذي كان اكبر من حجمه بفضل حنكة الملك الراحل، اصنافة الى اتضاد مسادرات داخلية وخارجتية من بينها دعم التجربة النيموقراطية واجتراء انتضابات درة ومصاربة القساد وتعزيز الشواصل اليومي مع الحماهير ومواصلة سيأسة أبعاد الجيشعن السياسة وحل مشاكل الناس ومطالبهم اليومية، والإستفادة من رخم الدعم الدولي والعربي أتعرين دُورِ الأردن داخلَ مُحيِطة العربي، والحصول على مساعدات عربية وبولية مع تجنب سياسة المحاور اذ انه يخشى أنْ تبرد العواطَّف تدريجاً بعد أن ينفض

الموسم ويتفرق والعشاق، وحُسْبِ الْمُقْرِبِينِ مِنْ المُلكُ عبدالله، فإنه متشبع بسياسة والده وأسلوبه في المبادرة دائماً كافضلً وسيلة للدفاع وحماية الذات. فقد كان الملك الراحل مبادراً دائماً حتى في القضايا الإنسانية والإعلامية، من بون أن يسمع لأحيد أن يجيره لأعبلان متوالف واصْحَة، بَلْ انه كان يسخر الاعلام العربي والاجنبي لتمرير رسائل يريد أيصالها الى هذا الطُّرفُ أو دَاكُ ويصد محاولات الصحافيين اصطياد اية رئة لسان.

وقد لست هذه الصنفات من خلال القادلات التلفريونية والصحافية واللقاءات الأخرى مع الملك حسين على امتداد ٣٠ عاماً ووجدت فيه رجل إعلام من الطراز الأول فقد كان بحب الصحافيين ويصانقهم ويعاملهم باحترام وتقنير نامل ان ينهج الملك عبدالله منهجه الذي يفتقده معظم الصحافيين النين عرفوه ويفتقنون طيبته وبماثته واسلوب تعامله الحَضَاري وتواضعه وهو يخاطبهم بـ «يا سيدي، أو عندمًا يُرافِقُهم حتى الباب الضَارجي أو عنتماً يدعوهم الى عثباء أو غداء في منزله مع اقراد

عائلته ليوحي لهم بانه واحد منهم. وانكر هنا مثلاً ولحداً يعطي صورة عن مبابراته، فقد كنت في عمان أجري معه مقابلةٍ تلفريونية، قلتٍ له في ختامها اننا سيخصص يوماً تلفزيونياً طويلاً (تَعَلَّدُونَ) لِنُصِرِةَ جِنْوَبِ لِبِنَانَ وَضَحَاياً مُجِزْرِةَ قَانَا، واستأتنته في أن يسمح لبعض الأميرات والأمراء في توجيه نداءات للتبرع... فرد على: وإنا الا تريبني أنَّ اشَارَكَ انت تعرف حَبِي للبِنان وَّتَاثَّرِي بِاوضَّاعِهُ، متى الموعد...؛ فابلغته ونسيت الأمر تماماً، وفوجئت يوم الصَّملة بهاتف من الملك حسين يقول لي انه وصل الى لندن قادما من الولايات المتحدة وانه يريد أَن يتبرع لَجنوب لبنان، أشكرته على بادرته ووصلته بالاستديو فاعلن تبرعه بمبلغ ٥٠ الف دولار واعتنر

لأنه لم يستطع أن يقدم أكثر من حدود امكاناته. روح المبادرة هذه لا اعتقد انها خافية على الملك عبدالله الذي وجدت بين اوراقى الضامعة تهنئة لوالده الراحل بتخرج نجله (الأمير أنذاك) من كلمة ساندهبرست وأخرى باجتيازه تدريبات القفز بالظلات ليسير على خطى والده ولا سيما في حب التحليق في الأجواء ورد علي بالتاكيد على وجوب اتاحة الفرص أمام الشياب.

وبالفعل كان الملك عبدالله سباقا في بدء مرحلة تسلم الشبياب، وحكم الجيل الثاني في الأردن والمنطقة يعد أن حصد كل ما زرعه والله والجيل الذي رافقه. ولكن بعد الامتحان الأول هناك سلسلة إمتَّحانَات، فَالطريْقُ ما زال في أوله... وفي التَّاني السلامة وفي الحذر والمبادرة الأيجابية عوامل نجاح أخرى لاجتيأز حقول الألغام الكثيرة

* كاتب ومستافي عربي.

عندما وعد» تعم وعد، السفير الأميركي في بيروت ديفيد ساترفيلد بأن تبحث لجنة المراقبة المنبئة من «تفاهم نيسان» في موضوع ضم الأسرائيليين بلدة أرنون الجنوبية... هل كان

احتلال ارنون. . . السكوت أفضل!

على رغم أن الموقف لا يحتمل المزاح كان أفضل السفير أن يتهم بمزاح في غير محله على إن يتهم باستغباء اللبنانيين. ثم انه وجد من الفهان ينصح بد وتجنب الاعمال التي تؤدي الى المتوتر والعنف، أي أنه قدم صياغة جديدة لإسطرانة وضبط النفس، التي لا تجد واشنطن سواها لترديدها كلما شهد جنوب لبنان تصعيداً. وهي باتت تعني باختصار أن الولايات للتحدة منحازة الى الاحتلال الاسرائيلي لجنوب لبنان، تتفهّمه وتؤيده، ومهما كِيَّاثِت الطَّروف لَن يسمع احد منها أو من سفرائها كلمة إدانة واحدة لهذا الاحتلال، هكذا تصرفيتيدانِها، وهكذا تعاملت مع مضمه

ارتون، أي مع احتلالها. أمًا ولَجِنةً تَفَاهُم نيسان، فلا داعي للتوقف عندها. أذ دأب الأميركيون، منذ انشاء اللجنة على تسخيفها وتجريدها من أي وظيفة. جعلوها بديلاً من مجلس الأمن الذي منعوه من البحث في أي شكوى لبنانية، كما حواوها مجرد مكتب لتسجيل الانتهاكات من دون أي صلاحية، حتى انه من دون مرجعية دولية محايدة ونزيهة. وأي تصعيد مهماً بلغت ضبحاياه من المدنين اللبنانيين لن يعدو كونه شكوى تسجل في محفوظات اللجنة. واستطاعت اسرائيل مع الوقت أن تخلق الوضع الذي يمكنها، كما فعلت دائماً مع قوات الامم المتحدة لحفظ السلام، من تجاهل اللجنة كانها غير موجوبة اصلاً.

إذاً، طالما أن وعد، السفير الاميركي هو مجرد كلام فارغ يقال لشلا يقال أن لا موقف أميركياً، ما العمل من أجل البلدة الصَّغيَّرة التي ابْتَلِعها الشَّرَيْطُ للْحَتَل؛ السَّوَالُّ يوجه اللي حكومة لبنان لا إلى سفير يعرف أن بلاده تؤيد الأحتلال ولا تدينة، وإنما سبق لها أن دانت ولا

تزال تبين للقاومة اللبنانية في عملياتها ضد الاحتلال الاسرائيلي: "
ولا بد أن أي رد على الخطوة الاسرائيلية الأخيرة، سيتوقع من القاومة نفسها، لا من الحكومة. فالأخيرة تبدو أكثر انشغالاً بأمورها، وآكثر ترقباً وتاهباً للخوض في أي نقاش ومهاترة حول وتركة، العهد السابق.

ولا شك أن أسرائيل تنبهت الى أن هذه التركة ويطلها الأوحد الصبحا معقدة وطنية، في لبنان، أذا فهي ستستغلّها كلماً وجدت إلى ذلك سبيلًا. صحيح أن لسرائيل لا تعورها الذرائم، إلا أنها تفضل تمرير معارساتها الوسخة بعيداً عن أضواء الأعلام، ففي غمرة الانشغال بتطورات عملية «ثعلب الصحراء» ارتكبت مجزرة في بعلبك، ووسط التركيز على مضاعفات خملف عبدالله أوجلان ابتلعت بلدة أرنون. وفي يقينها أن أحداً لن يرتعجها أو يسائلها، لا مجلس الأمن، ولا الولايات المتحدة، ولا فرنسا، ولا سوَّرية، ولا حكومة لبنان نفسها.

من للؤكد أن أرنون لن تعود الا مع التسوية النهائية، مثلها مثل كل القرى والبلدات للحثلة. والتسوية بات معروفاً لنها تنتظر السلام السوري – الاسرائيلي، وارنون عوقيت بالضم والاحتلال لأنها ممر المقاومة اللبنانية، ومن شأن القاومة أن تبرهن لأسرائيل أن لحتلال ارنون سيكون، كاحتلال الشريط كله، مكلفاً وغير مريح. لكن تشاء سخرية القدر ان يصبح السكوت على أحتلال بلدة مطلوباً اكثر من مقاومته، لماذا؟ لئلا تكون هناك خطةٍ وضعها بنيامين نتانياهو لاقتعال مغامرة عسكرية خاطفة تكسبه الاصوات الهارية.

عبدالوهاب بدرخان

الأكرادو التطوير التركي

🗷 لم تبد الحكومات التركية المتعاقبة منذ قيام الدولة التركية الحديثة بعد الحرب العالمية الاولى أي حساسية انسانية في تعاملها مع الشكلة الكربية أو تعبر عن شعور بالحرج أو الاسف أسجلها السيء في انتهاك الحقوق الانسانية للشعب الكردي ومحاريتها لطموح الاكراد في التعبير عن هويتهم الثقافية والقومية الميزة. في نظر هذه الحكومات لا بوجد بحسب الدَّمنة ور التركي اكراد أو غير اكراد في الدولة وانمأ هناك مواطنون أتراك فحسب ينص

للنستور على انهم متساوون في الحقوق والواحيات. لكن واقع الحال هو ان سكان مئات القرى الكربية في تركيبا هُجُروا وان مناطق الاكراد أهملت وان هنَّه للناطق يعمُّها الفقر والبطالة وسوء الاحوالُ الصحية والتعليمية. وكثيراً ما قال رؤساء المكومات التركية انهم سيعطون اتطوير، منطقة جنوب شرقي تركيا التي يقطنها ملايين الاكراد أولوية في برامجهم، لكن ذلك الوعد لم ينفذ في اي شكل جاد الى الأن. قبل سنوات توجهت الى هناكُ رثيسة الوزراء في ذلك الحن تانسو تُشَيِّر واطلقت ذلك الوعد نفسه ولم يحدث شيء يستحق الذكر، ووأصل العسكريون الاتراك اضطهاد سكان المنطقة، كما واصلوا

لجنباز الحنود الى شمال العراق لملاحقة ثوار حزب العمال الكريستاني. والآن يتحدث رئيس الوزراء التركي الحالي بولند أجاويد في الامر ذاته ان شدد امس وأول من امس على ضرورة اعادة المهجرين الاكراد ويناء القرى المدمرة ويناء مدارس ومصانع دفي الجنوب الشرقي، وتجديد الطرق وتشجيع الاستثمارات العامة لخلق فرص عمل في الزراعة.

ورأى أجاويد أمس أن الأماكن التي شهدت نسبة تطوير اعلى في جنوب شرقي تركيا قلت فيها واعمال الارهاب، وعزا جل معاناة للنطقة الى وجود شنبه لقطاع فيها هذه الأحاليث والوعود كلها من جانب رؤساء الحكومات التركية التُتَعاقبين تاتي دائماً في معرض الرد على الانتقادات الدولية لتركيا بسبب سوء معاملتها للاكراد الرابعد عمليات عسكرياً كبيرة ضنهم أو حدث مدو يستدر التعاطف مع القضية الكردية مثل القبس على زعيم حرب العمال الكربستاني عبد الله أوجلان.

أن عودو الذي لا يلتى قد يصل أبكر بكثير من مشاريع «التطوير» التي يتحدث عنها أجاويد. وليست الشكلة في الواقع نقصاً في مشاريع التنمية فحسب، وأنما في تكمن اساساً في أن الدولة التركية تنكر على قطاع كبير من سكانها، هم الاكراد، حقوقم الاتسانية وطموحهم الي التعبير عن تقافتهم وقوميتهم وما فطروا عليه من خصائص تميزهم عن بقية الشعوب وتجعل الناظر والمستمع اليهم يقول: نعم، هؤلاء اكراد، لا أتراك.

لا شك في أن الحُركة الكربية في تركيا ضعفت وتزعزعت باعتقال تركيا زعيمها. ولكن لا شك المن أن اعتقال الوجلان، الذي لحتشد ضده عدد كبير من الجهزة الاستخبارات العاتية حتى سُدَّت السبل امامه وأوقعته في الشبكة التركية، قد ولد تُعاطفاً هائلاً مع القضية الكردية وبفع ملايين الناس في انحاء العالم الى دراستها وتقهم معضلة اهلها ومعاناتهم. ومن شأن هذا لن يضع تركيا، لا الأكراد، موضع الاتهام والنقد واللوم الى ان تجد حلاً لشكلة هي في البداية

ماهر عثمان



أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT قبلته: 0171-6029988 فاتكن: 0171-3714225 / 0171-3714215 فاتكن: 925746 قىلىنى: 6029988-0171 قىلكىن: 6029486-0171 يىلكىن: 925751 - الإدارة العامة: البات: 0171-6052124 الداعي: 0171-6024514

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. **■ مكتب واشتطن:** 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورانه New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041.

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS ■ مكاتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🖿 مكاتب باريس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب بيروت: الحمراء شارع السادات بناية شاتيلا، قطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥٠١/٢/٢/٤/٥ (٠١)

🗷 مكتب الرياض: جرير بالزا – الدور الرابع - شارع العليا العام صب. ١٩٠٧، الرياض ١١٥٧، الهلتف: ١١٥٧٥ / ٢٩١٥٤٦ / ٢٠١٥٤٦ الفاكس: ١٦٥٥٢٥ صب. ■ مكتب جدة: شارع مساري، غرب طريق للدينة. صب. ٢٢٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ١٣٩٢٣٩٦ الفاكس:

■ مكتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ١ الهائق: ٢٥٤/٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨،٥٢ 🗷 مكاتب للبحرين: النامة مسب ٢٦٢٨ الهاتف: ١٩٧٤-١٩٧٤ ، الفاكس: ١٩٧٠-١٩٧١.

- الادارة: ص. ب. ١٠٦٥٠ شلة ٨٠ بيت ١١١٤، طريق ٢٢٠٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٢، المنامة الهاتف: ۱۹۷۸ – ۱۹۷۳ الفاكس: ۱۹۵۸۷ – ۱۹۷۳ ■ مكتب الرياط: ملتقي رُتلة مولاي رشيد وشارع شاقة الله شالة، شَلَّة أياً، الدور الرابع الهائف ٧٠١٥٨٣ الذلكس

■ مكتب معشق: مزة - نيلات غربية - برج وتاله، الدور التاسع، مكتب رقم ١٤٥. قهاتف أ / ٦٦١٠٠٠٠ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠٠ - من ب ب بمشق ٢١٧٢٠ .

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الاندلس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعوبية، الهاتك، ٢٠٢٠ ١١٢ (٣٠ شماأ) - الفاعد: ٢٨٠٦٥٢

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطيع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerel GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

ويعتبر انه من واحبات السلطان النظر

ويحدد الطرسوسي موقف السلطان من

وثمة فصل (القصل الحادي عشر ص ٣٤

- ١٩) يتناول فيه المؤلف احكام البغاة

والحوارج على السلطان. والبغاة قوم مِن

للؤمذين خسرجسوا على السلطان لكن

الطرسوسي يقبل رآي السبيجامي الذي

بغرق بين البغاة وهم الخارجون على النظام

وبين الضارجين على السلطان لظلم لحقهم

منه. فهؤلاء ليسوا بعاة (ص ٣٦)، ويتناول

الأحكام المتعلقة بالبغاة: هل يجوز أن

يبدأهم السلطان بالقنسال أم لا؟ ومستهب

لتُؤلف (الحنقي) هو أنه يحل لـلامـام العنل

أن يقاتلهم وأو لم يبدأوا بقتاله (ص ٣٧).

ويعد القتال والانتصار عليهم ما الذي

يحدث لهم ولأموالهم وستلاحهما وجميع

جهاد، أن يخص المؤلِّف الجهاد وقسما

الغنائم قسصنالاً طويلاً (ص ٤٦ – ٤٤)، وهوَ

أن الجهاد فرض كفاية في غير نقير عام

وإلا ففرض عين. وقتال الكفَّار واجب وأن لم

يب حداوناء (ص ٤٢) ونحن لا ننوي ان

على اننا نود أن نحسيل القَارَىء الي

القصل (بالافرنسية) الذي سماه محم

منصري والمسائل الرئيسية في كتاب التحفة

(صُ ٦١ - ٩١) فقيه من المقارنة باراء فقهاء

اخرين ما يشبع نهم القارىء ذي الشغف

للطرسوسي حُمسة عُشر مؤلفاً لم ينشر

منها قبلاً سوى اثنين هما دانهع الوسائل

لتحرير المسائل، وهو بحث فقهي تقيق

وكستاب والإعسلام في مستسطلح الشسهسود

القضاة ونوابهم (وكشأب التصفة هو

الثالث). وقد فحص المحقق الكتابين وبرس

الشالثُ برَّاسة بقيقة وخرج من ذلك يان

ومعرفة فقهية واسعة وعميقة (ص ٧ه –

٥٨). وإذا تنكرنا أن المؤلف فرغ من وضع

كتابه وهو في سن الثانية والتلاثين من

عمره (فهو مولود سنة ٧٢١) أدركتا أنه كان

للؤلف يذكر اصتاب الراي الأولين من

مؤسسى للنهب الحنفي. فهو يستشبهد،

بطبيعة ألحال بصاحب المنهب أبي جنيفة

(تو ۱۵۰/ ۷۹۷) ویکبیري مفسریه وشارحیه الأولين وهما: أبو يوسف، قياضي قيضياة

الرَشْيَدُ، (تو ١٨٢/ ٧٩٨) والشيباني (تو

٨٠٩/ ٨٠٥). وفيما بعد يعتمد على علماء

الحنفية الثلاثة الكبار: الطحاوي (تو ٣٢١/

۹۳۳) والـ ق سنوري (تـ و ۴۲۸/ ۱۰۳۱)

والسيرجيسي (تو ٤٨٨٪ ٥٠٠٥)، ويشيير

أُصِيانًا الى والده عماد الدين (تو ٤٦٪

والكتاب من منشورات المعهد الفرنسم

للدراسات العربية بدمشق (سنة ١٩٩٧)

وأود أن أشير هنا الى العناية الفائقة التي

بِنْلُت في اخْرَاجِه. فَشَكْراً لكل من كانت له بدُّ

ونحن إذ تقرأ كتاب التحقة نلاحظ ان

فعلاً من كيار علماء زمانه.

والحكام، وهو أشب بدليل تقنى لمصلح

تُلْحُص هٰذَا الْفُصل هنا فَقُراعتُه أولى. `

أحر فصل في الكتاب.

بمثل هذا اللوغبوع

وكان من الطبيعي، وأيام المماليك أيام

يصندر الطرسوسى القصل بقوله: داعلم

هذه الأمور مقصلة على الأسس الشرعية.

المخطوطة ونشرها وترجيبيية الى اللغة الفرنسية بل وضع لها دراسة مستغيضة (ص ١٥ - ١٣١) تَدَاول فَيْهِا إِسَـ قَرار الناهب السنية الأربعة في دييشق وحياة المؤلف ومصادر معلوماية ويجلل القضايا التي تناولها المؤلف في كتنايه مقارناً بين آرائه وأراء بعض معاصير<u>يه أو سابقي</u>ه، ثم قَيْم الكِتَابِ بِالنسِيةِ الى كِيْتِي أَخْرِي مَمَاثِلَةٍ. وهي براسـة ثرية تمكنناهي فهم كـتـاب «تحقة الترك» فهما بقيقاً ومع أن القصد الأسايسي من هذا المقال

التحدث عن الكتاب نفيبية، فإننا نرى ان نضع بين يدي القارىء بعض ما توصل اليه محدد بنصري في هنم اليراسة، إذ أنها تترى المعرفة والراجعة عيسا

ولنبدا حيث بدا الجيقق فننقل عنه هُلاصة قصيرة لقيلَم المناهب الأربعة السنية في بمشق. 🔝 🚉 ١ - وصل المنَّهب الشِيافِيعي الى دمشق

في وقت مبكر لكنه تركز في القرن الثالث/ التاسع. ومع أنه تأخر في أيام الفاطميين فقد عاد الى الواجهة إمع نور الدين الذي قوى مركز أتباعه. عال وقد تولى منصب قرضي القضاة في

دمشق في القرن الساسع/ الثالث عشر ثلاثة من كبار علماء الشافعية وهم بهاء الدين رَكي وكمال الدين التقليميي وتقي الدين بن رُزينٌ؛ وكان من علماء إللهم الكبار محيي النين النووي وعبدالرجيمن الفزاري وتقي الدين السبكي وابنية إلى الدين (ص ٢١). ٢ -- جـاء المنهب ا<u>لحنفي</u> الى بمشق مع

السلاجقة على أيدي علماء من المشرق – من خراسان وما وراء للنهير - حيث كبان قد انتشس هناك منذ القين الشالث/ التأسع. وكانت الصادرية اول ويرسة حنفية انشئت بدمشق واول من تَعِلِي النَّ دريس فيها القساس اني ثم البطخي ثم المكي الرازي والحصيري. وكان بنو الأبيض وبنو العديم علماء حلب من المطابع الحنفي (ص ٢٦ –

وكان كدير علماء الخنابلة في القرن الثامن/ الرابع عشر الإثام إين تيمية. ٣ - إن الذي يستر للقينه بالحنبلي تُبقَ هُكُورُ آيُو الفُّرِج الواحد. وكأن من علَمَاقة ألحوراني ثم بنو المنجا وينو قدامه (ص ٢٠٠٠ - ٣١).

عُ - كَانُ المنهِ المَالْكِينُ أَقِلَ أَنتَسَاراً مِنَ المذاهب السنية الأخرى عقيعود بخوله الي بمستنق الى علماء جَسَّاعُوا من الغرب واسببانيا، وقد كان هُوَّلَاء قلة لأن اكشر القادمين في غرب العالم الإسلامي كانوا يقضلون القَّاهرة والإستِكتِّدرية على دمشق. وقد زويت اسرة الزواوي أَنَّا لَغُند من علماء المالكية (ص ٣٦ - ٣٩). " لَنْهُ المالكية (ص ٣٦ - ٣٩). "كُنْ وحري بالنكر ان قاضي القضاة بيمشق

كَانَّ اصَّلَا شَافُ عَياً لَكُنَّ فِي سَنَةَ 171/ ١٢٦٠ غير ركن الدين بيترس الأمر وجعل لكل من المداهب الأربعة في بمشق (وسائر دولة الماليك) قاضياً للقضاة. وكان اول قاضي قيضاة حنبلي هُوَ شيمس البين المقدسي، وأول مالكي يتولَّى المنصب هو زين الدينَّ الزواوي.

A (")

مؤلف «كتاب تحفّه الترك» هو نجم الدين بن عماد الدين الطوطوييس. ولد في المزة ٢١١/ ١٣٢١، من ضيئ المني المسشق،

الفقيه الشاب راصداً دخول المذاهب الى الشام

جامع القلعـة بدمــشق، ثم عين قاضياً، وفي سنة 1887 <u>(</u> 1881.

قساهبي

فالمنتق فتمتكا وترهكم المقوسية

تلقى نجم الدين علومه على يدي ابيه وعسد من العلمساء الأحثاف. وفي سن الخامسة عشرة اعطى اول ترس في المدرسة الإقسالية، ويعد سنتين درس في المدرسة الشيليّة، وقد كان، مع صغر سنه، عشير اعاظم نيابة بمشق ومنهم تنكز الذي

تولي النياية سنة ١٣١٧/٧١٢ وظل في مركزَه مدة تقرب من ربع القرن (ص ٤١ -للترك وأصلح لهم من مذهب الشاهعي، (ص لما توفي عماد النين (٧٤٦/ ١٣٤٥) تولى ابنه نجم النين النستريس في المرسسة ١٢) وَيِقْصِلُ بِينَ المُسَائِلِ الَّتِي تُرجُّحُ كُفَّةً التورية الكبرى، كما خُلْفُ أباهٌ في منصب الترك شرعاً إذا أحنوا بالمنهب الحنقي (ص قاضي القضاة، وقد وصلته الخَّلعة مع توقيع شريف للمنصب سنة ٧٥١/ ٣٥٠/

> يؤكد محمد منصري أن نجم الدين لم ينل الإهتمام الكافي من مؤرخي عصره ولاحقيه ويعرُو ذلك أما ألى الإهمال أو الى الجهل. لكن لعل شباب الرجل وموته المبكر (٧٥٨/ ١٣٥٧) لم يلفت اليه نظر المعاصرين و اللاحقين.

والذي استطاع المحقق الحصول عليه، فضلاً عَن الذي تَكرناه هو انه كان بين مدرسيه، أو شيّوخه كما كان يقال، أبّو نصر الشيرازي والحجار (ص ٤١ – ٤٠).

يقول الطرسوسي في فاتحة كتابه: د... وبعد فإن الله تعالى جعل حفظ نظام الأثام بالسلطان، وادام له الأيام بالعسسل في الشريعة والإحسان. ورأيت من الواجب في هذا الزمان، بنل النصيحة له يقير الإمكان، بتاليف كتاب يشمل على فصول تجتمع الملوك، ويبيان طريق يدوم لهم بها الملك حُسْنَ الْمِنْلُوكِ، وَلَمْ اقْصِد بِدَلكِ سوى القيام بهذا الواجبة وحفظ نظام الملك لمن هو في أتباع الشرع من الملوك راغب، (ص ٩ من النصري).

فهذا المدرس قاضي القضياة الشباب بضع كتاباً فيه نصح وتوضيح: النصح لتجنب القبيح والخطأ والتوضيح لاتباع الطريق الفقهي العملي. فالكتاب هو من النوع الذي يرشد الى

مسحة الأسلوب معتمداً في نلك أصلاً على الأراء الفقهية. فهو وسطَّبِينَ كتابٍ مثلُ مسبح الأعشى للقلقشندي وكتساب مثل السياسة الشرعية لابن تيمية. فأول هنين وصفى تقني والثاني فقيهي فلسفي الى درجة ما. لكن كتاب تُحفة الترك فيه من الأول (وباختصار كبير) ومن الثاني دون ارهاق، بحيث تتضح القواعد وتصبح إلا أنه يترتب علينا أن نشير الى أم

على عَايِهُ الأهمية: كان الطرسوسي حنفياً، وكان يرى أن الأمور النقيقة المتعلقة بشؤون المسلمين يجب أن يرتب أمرها على

حنفي: منها أصور الصسقات والإصاصة وقضًّاء البر والأوقاف والابتام (ص ١٨)، خُصِم للمذهب الشافعي. فلا غرابة أن نجد عنده مثل هذا وقضناء العسكر وخطاية الجنامع الأسوي القـول «لا (ص ٢٣). ويرى المؤلف أنه من الصروري أنّ يكشف عن القضاة ونوابهم (ص ٢٥ – ٢٦)، ويحذر القاضى من قبول البرطيل فالذي يبرطل على القضاء يستحق في رأي الطرسوسي التعرير بالمال والضرب (ص

في أصور الحصون والجسور والشغور - وألساجد وكسوة الكعبة وإمثلاح طريق الحاج وترتيب سير الحاج واقامته. كما أنه يعين ثمن الكسوة وما يصرف عليه من مال الخراج والجزية وما بهنيه اهل الحرب الى قضاءه السلطان (ص ۳۱). ودلا يولي الشسوافع الهدايا التي قد تاتي السلطان من مأوك لشيء من الفرنج (أو قُد تاتي من العدو الى أميس المسلمين الجند) فهذه الهدأيا تنهب ألى بيت المال (ص ۱٤).

> في القىصل الترك (المماليك) الى الأحد بالنهب الحنقى لأنه انسب لهم فألشافعي يشترط في صحة توليسة السلطان ان ىكون قرشناً ومجتهداً.

ومعنى هذا أن سلاطين الترك لا شرعية لهم بالنسبة للمنهب الشاقعي. اما أبو حنيفة (واصحابه) ولا يسترط في صحة تولية السلطان ان يكون قَرشياً ولا مجتهداً ولا عدلاً، (ص ١٠ - ١١). ويتبع نلك أن المنهب الحنفي يجيز التقلد من الترك ويقول بوضوح دان منهبنا اوفق

يُشَعِد الطرسوسي في فاتحة الفصل الثالث على العدل، فيقول دالنوع الأول [من القصص] في إزالة للظالم وكفُّ بد الظالم. وهنذا النسوع من أهنم الانتواع وأولاهنا بالاعتناء فإنَّ العدل يقوم به اللَّك ويدوم، (ص ١٤) وينتقل بعد نلك فيقدم لصاحب السلطان ما يجب أن يتمتع به الموظفون المكلفون بإدارة شوؤون الرعبية من نائب السلطنة ألى القصصاة الى الوزراء الى

الحجاب (ص 15 – ۲۷). ولعل من الطف ما تكره الطرسوسي عن القدَّصة التي ترفع للسلطان في طِّلب منصب. أن الطرسوسي ياخذ كلاً من اللناصب الطلوب التعيين فيها ويشير الى من يرجع السلطان في الاستشارة للتولية. ولعل أطرف هذه الوطائف هي المتسعلقية بالإقطاع. فإذا كان الإقطاع غير منحل لا يلتفت السلطان الي طالب الإقطاع. أما إذا كان الاقطاع منحلاً منظر السلطان في حال الطالب وساله عن الجندية ومعرفة الرمي وشد العدة ولبس الجوشن والزربية والسيفء فإذا قال جميع هذه الأشياء على وجبهها طلب منه أن يقوم بأعمال الفروسية، أي أنه يحتبره عملياً في عدة الحرب ولبسها وركب الحصان ثم امره أن يبارز شخصاً من القرسان العروفين بالقروسية، قان اظهر معرقة ذلك «اعطأه الخبر وخلع عليه، وإن لم يجده يحسن فعل

نلك، لا يعطيه شيئاً، (ص ١٥ - ١٦). ويُفعل السلطان الإمر نفسه في كل من بِتَقَدُّمْ لِطِلْبِ منصبِ سواءً في تلك نيابة عن السلطَّنة أم القضاء. ويقصلُ امر الْقاضي ويخبتم نلك يقوله ووأثما أطلت الكلام في القَسَجَمُ عَنَ أَهْلَيْهُ الْقَسَامِي وَقَتَ الْوَلَايَةُ وأنه يكون أبين أهل منهيه وأعقلهم، (ص ١٦ - ١٧). ويعود فيفصل كل ما يحتاج أن يطلب او يعطّى للقاضي من شروط بحسب المنهب الذي يتبعه (ويقتصر على المنهبين الشافعي والحنفي) حتى لا يتجاوز القاضي واجبانه ولايغتاث على حقوق الصغار وسواهم ممن يعهد اليه النظر في شؤونهم (ص ۱۷).

وثمة امور قضائية يصر الطرسوسي على أنها يجب أن يعهد فيها الى قاض

الحضارة التي نطقت بها الصخور وطوتها الرمال 🗆 الحرائر - خليفة قرطي

منطقة الصحراء الأفريقية الكبرى:

🗷 كاثت المناطق المنصراوية تمثل على كتب الإطلس في القرن الماضى بمسلحات بيضاء يكتب عليها والصحراء الكبرى، وكانت كلمة وصنحراء في قبواميس اللغبات الأوروبينة، قبيل فنسرة الإصتالال والإكتشافات تعنى داراض جرداء غير مأهولة.

وكان الإنطباع السائد لدى الأوروبيين انه لا يمند بين الشريط الساحلي لأفريقيا البيضاء والبراري الشاسنعة لأقتريقيا السوداء في الحنوب سوى فضاء هائلٌ من الرَّمالُ حَيثُ لَا يَتَجِلَى الحضور البشري إلأ من خلال بعض القَدوافل الدّي تجدوب هذا الإمتداد والتي تتنقل عبر مسالك قليلة تتبوزع على طولها بعض الأبار. ولا يكون هذا التنقل إلاً في أشهر معدودة من السنة.

لكن هذه الإنطباعات البعيدة عن الحقيقة الجغر أفية والتاريخية سرعان ما تغيرت، حين بدأت جسدافل العلماء والمكتشفين تغزو منطقة الصحراء الكسرى الاسريقيا إلى جانب الجيوش العسكرية التي كانت تشق طرقها إنطلاقاً من ألشمال باتجاه أعماق الجنوب أو تتوسع من سواحل غرب افريقيا شرقاً بأتجاه الوسط وقد انضاف الى هنين المنين العسسكري والاستكشافي مد ثالث قاد حملات تنصبيرية ليسعم بذلك المساعي الحشيشة التي بنلته الامبراطوريات الاستعمارية الغربية لترسيخ وجودها، وبكل صوره، في هذه الأرض المجهولة، حيث يبدو اختراقها معامرة لا

تخلو من مخاطر. وقد أكدت الإكتشافات التي قام بها الجخيرافي والانتروبولوجيون وعلماء الأنيان الاوروبيون ان منطقة المنحراء الكبرى كانت ماهولة منذ عصور ىعىدة.

وقد عرفت وجودأ بشريأ مكثفأ وحضارات متعاقبة وراقبة لا تزال شواهد عنها ماثلة الى اليوم كما نأت عليها نتائج الحفريات التى توصلت اليها البعثات الأوروبية في بدايات القسرن العستسرين ومنتصفه

وأفضت هذه الإكتشافات الى مسرلج عية الكشيس من الأراء والتصورات، حيث كتب العالم تموتود يقول ان الصحراء طيسست بالضحرورة اراض مهجورة، وهو ما يعني انها كانت معمورة بما يؤهلها لاحتضان نشاطات بشرية تتمخض عن قيام نبكل ما من الحضارات. وهناك حياة نبأتية وحبوانية

، الصحراء، باستثناء تعض المناطق كستنزروفت والعسروق الكبرى وبعض الأماكن في اقصى الشرق كصحراء ليبياء وهذا يؤكد وجود حياة بشرية قوية، من دون شُكُ، تتمثل في سكان الواحسات وقبسائل البدو الرحل الذين ية وزعون في خمس مجموعات تَتَبِيرُج مَنْ الغُربِ إلَى الشرق هي: الموريتانيون والرقبيبات والشعابنة والطوراق والتيدة.

ويعتقد أن هذه المجموعات وهي من الجنس الأســـود، هي الشنعوب القديمة التى عمدت هذة المناطق واستقرت بهأ بعد هجرات متلاحقة من شرق القارة تمت في عصور سابقة. وقد حدث فيّ التاريخ للعاصر رَحف من سكان الشمال البيض باتجاء مناطق الجنوب لدواقع تجارية وبينية، فتأسست نتيجة لنلك حواضر

ويمثل انتشار البربرية والعشريبة بان سكان الطوارق الموزعين بين الجنزائر وليبيا ومالي والنيجر احد مطاهر هذا الزحفِّ، وهو منا أدى أيضناً الى تراجع المعتقدات الشعبية المحلية التبي قللت تشكل الأسياس الديني لهذه الشعوب وانتشار الإسلام واللسبان العبربي في أغلب هذه المناطق، ليستواصل هذا الرحف باتجاه الجنوب وافريقيا الغربية والوسطى ويمنح الجنزء الأكسر من الصحراء الكبرى اليوم انطِّياعاً بانها تعثل في تركيبنها البشرية والثقافية امتدادا للشمال نحو الجنوب.

ولكن هل كانت هذه هي حال الصحراء قسماً؛ لقد أثبيت الدراسات أن الصحراء كانت في عصور ما قبل الساريخ أراضي خصبية وغنية بالمناه سيمحث بوجود تبييات ضخمة ويقيام حياة إنسانية في ما بعد، كما تُدِينَ ذَلَكَ الْأَثَارِ الْهَاثِلَةُ التي تم العلور عليها والتي تمتد من عنصر الصحارة الى العنصس الحديث وحتى ما قبل التاريخ. ولاتتوافر لدي العلماء اليوم

المعطيات الكافية لتحسد المدة الزمنية التي استغرقتها هذه الحياة ويخشى أن لا تكون الوثائق المحصل عليها في هذا الشأن كافية لتقييم إجابات تقيقة وسقنعة بالنظر الى شساعة المناطق للقي المستسنة عليها ححضارة أنسسان المسحيراء وصعوبة البحث فيها والناجمة بالخصوص عن الظروف الطبيعية القاسسة للمنطقة. غير انه، في ما

يتعلق بالعصر الحبيث والذي للبه يمكن الإستعانة يبعض الأثار العمرانية والفنية. فمنطقة الصحراء التي أصبح

الطوارق اليوم تعج صخورها بالنقوش والرسومات الني تؤكد اقدمها على وحود سكان كانت حياتهم تقوم على الصيد وكأنوا يعيشون على قطعان الحيوانات البرية، بينما كأنت حساة المتَّاخُرِينَ منهم، والتي تعود الي عصر التاريخ اكثر تطوراً خلال الحقب المعروفة بحقبة الثورثم الحصان فحقبة الجمل، وبعض هذه الرســومــات يمثل بشــراً. ويقول الباحث لوت الذي عاين رسومات بمنطقة الطاسيا بالجنوب الجزائري، ان بعضها، وهي التي تعبود الى العبصبر الحبيث، تظهير رجسالاً برؤوس

مستديرة غاية في الغرابة. لكنه لا

يمكن تحديد جنسها أو عرقها.

وقد انضافت إليها لاحقأ عناصر ذات خصوصيات متوسطية واخرى قريبة الشبه بالزنوج. وتقع منطقة الطاسيلي بالحزء الشيمالي من الصحراء الكبرى على بعد ٥٠٠ كلم فقط من حوض غدامس النقطى بالجرائر، وغير بعيد من مدينة تمنراست. وهو ما يعنى أن رنوج الجنوب يكونون قد رُحفوا ايضًا باتجاه السَّمالُ وتوغلوا في أعساق الصحراء بمساحات هائلة في تلك الحقب. وفي زمن متاخر، وتصديداً في عصر للثور، عوض أولئك الرجال الصبيانون برجال الدين الذي اتخذوا الملامح نفسها التي نجد

عليها سكان النيل الإعلى.

ً لكن هذه القراءات تطل هشيّة، ولا تعسدو ان تكون مسجسرد تخمینات. تلك ان رسامي عصور ما قبل التاريخ، اذا استطاعوا انجاز رسومات جيدة ويقبقة للحيوانات التي تحيط بعالمهم قما كان اصعب عليهم ان ينجزوا ملامح وأضحةً للوجوم التشرية. فستسحت اي طائل كسان اولئك الرسامون؛ ولا يوجد، تقريباً، سوى عنمس وحيد يمكن الباحث الانتروبولوجي اعتماده اذا اراد معرفة هوية السكان الأصلبان القدامي للصحراء، وهو دراسة البقاما العظمية.

والأبحساث في هذا الميسدان قليلة. إذ أم تسجل سوى بعض الاكتشافات المعزولة كتلك التي شملت الهيكل المعروف بأسيلار الذى يعبود الى القبتبرة الماطرة المتآخرة جداً، وهي لا تعتمد إلا على بعض الإجراء التي لا تفضي الى نشائج وخسلامسات نهائية فتصبوص هوية الإنسبان الذ سكن المنطقة، وأذلك فيان المسالة يجب ان تكون ابعد من ان تتوقف عند اكتشاف بعض الهساكل العظمية، اذ المطلوب الإستناد كسنلك الى مسقسدار هائل من

المعلومات والوثائق التي ينبغي البحث عنها. ولعل المحاولات التي قامت بها الباحثة الفرنسيا وشاماً لا ، والمركبرة على ابحسات التحرك فيها مقتصراً على

معمقة في بقايا زنوج افريقيا الغربية والوسطى وعلى أعمالها الضَّاصِيةُ بِالسِّعِوْبِ القَّدِيمَةِ فِي السودان وشمال أفريقياً، تعدُّ الأكثر أهمية وجرأة وتأسيسأ لاعمال لاحقة تبتغى الحميول على المزيد من الإجـــابات عن الأسئلة المعلكة والمحترة لكن هذا العسمل لم يخلُ من صعوبًات: فقد كانت الْبِقَايا في وضع سيئ للغاية، كثير منها مهشم فالحماجم مكسورة وغير مكتملة. وكنان ينبغي القينام باعمال إضافية وبدل المزيد من الجهد والصبر لترميم أجزائها وإعابتها الى صورتها الأولى، أو على الاقل الى أقسرب صسورة مشآبهة لحالتها الإصلية، وكذلك شيان بقية العظام. وقد تمكنت الساحقة مساملاء فعلاً من تجاوز هذه العبقسيات وأعبائت تركيب

استخراج اجزاء ثبطت دراستها عريمة العديد من العلماء قبلها. وقد امكن، على ضوء الدراسة التي قدمتها في كتابها عن اشقوب الصحراءة العلم بوجود عناصر زنجية مهمة ضمن سكأن الصحراء في العصور الحبيثة ومن ثم تواحد مختلط لإنسان البراري الأقريقية المتدة شمال خط الإستواء والإنسان ذي البنية القسوية الذي عساش في النيل

* /- // ---

_ . - * **

الهيكل بتجميع بقيق وشأق

الحزائه، مستفيدة من معارفها

الواسعة في الأنتروبولوجينا

والمورفولوجيا وحسنها الحاد عند

التحليل، وهو ما ساعدها على

لكن أهم مسا انتسهت إليسه الدراسة ان التركيبة العرقية للشعوب التي سكنت الصحراء في عصور ما قبل التاريخ تبدق مختلفة عن تلك التي كانت تحتل المناطق الشَّرقية. غيرٌّ انه لا ينبغيُّ إنكار سيطرة الجنس ذي البنيـة القوية الذي يحمل خصوصيات مورفولوجية بميرها ضخامة الجمجمة وضيق الأنف وطول الساعدين والساقين، وهي ميزات قريبة من تلك التي نقف عليها الى اليوم عند إنسان تلك المنطقة.

أما أصل الجنس الصحراوي غير الرمجي أو الأبيض تحديداً، والذي يعود تولجده بالنطقة ألي الفترة نفسها، فالمرجح ان أصوله من المناطق الشرقيبة للشيميال الاقريقي، ويستجعد ان يكون قد أهل المنطقة حسيناً، غيس ان المتسوافر من المعلومات حالياً يرجح ذلك التـــواجـــد الى بداية توسع الفتوحات الإسلاسية باتصاه الجنوب والهجرات التي تُمتُ لنظالاقاً من شمال افريقياً نحو واحات الجنوب التي تطبع النوم نظايع المناطق الصحراوية.

من أهم المراكز الدينيَّة قِنَّى مصر القديمة: -اكتشاف مثلات الاوشابتي والتمائم والفخار في «عين شمس» الغربية

الحسان عنداليصير

🗷 عُرفت منطقة رعين شيمتَشِيَّ بداونو، في اللغسة المُصرِيَّكُةُ القسيمة، وتعني العسود، وقَطَّرُكُ شرق جبل المقطم.

وتوجد جبانة المدينة الي حبيثة. الشرق منها، نظراً لطبيعة الترية الرملية بها والتى تساعد على الدفن والبناء وحفظ الجشت من التحلل، بينما توجد للبينة بكل اثارها من المعسابد والمنازل في الغرب، مخالفة بذلك ما كان متبعاً

في ما كان الشرق مسكن الاحياء. ويوجد الموقع في تقاطع شارع «ترعة الجبل» مع شارع «الشروع» . في عين شمس الغربية، وقد بدأت

اعمال الصفر المنظمة في الداسع امت تت شهرة هذه المدينة متدا من ايار (مسايو) الماضي في عصور ما قبل التاريخ وحثى - مساحات متتابعة قسمتُ اليّ الفيتح العبربي. وكانت المركز مربعات تصل مساحة كل منها الرئيسي لعبادة الشمس، ولهنا اللي حوالي الفي مشر. وبالحفر منهب بيني في نظرية خلق العالج، على عمق ٢٠٥ - ٣ استار، عشر يعرف بعثمُب عين شمس. واطلقُ التعلي عند من المقابر، وتعد اهمها، عليها الاغريقي هليوبوليس الالتا المقبرة الجماعية والتي كانت اسم مسيينة الشسمس، في حَيَرًا فأمست صبصة السرة واحتدة في سماها العرب دعين شمس، وهي في الغالب، حيث عثر على عبد منّ تقع في الجُزَّء الشَّمالي الشَّرَقَيُّ عَاا الدَّوابِيتِ الْحَجِرِيةِ الجِيرِيةِ، من مدينة القاهرة، وتمند جبانتهاء رومعظمة، تجمع كل عظام الأسرة. نحو اتجاهات عدة، مثل المطريق يَوْلم يعشر في الموقع كله على اية وعين سمس الغربية وعين شمس ينشياكل عظمية كاملة، وانما عُشر الشرقية وعزية النخل وحلمية - على حساجم أو بقايا هساكل الزيتون ومصر الجديدة ومدينة ي عظمية، مما يدل على تكرار نبش نصر ومدينة السلام حتى جنوب إليوقع في عسيد من الفستسرة إلَيْهَارِيحُيَّةُ سواء كانت قبيمة أو

من والله الموقع الثابتة هي عبارة عَنْ مقابر ذات جدران لبنية معلقة، تُغَبَّفت في بعض لجــرائهـا بكتل ٔ خُبُریة، کان بعضها من**قو**شا ُ وَأَغْيَدِ استِحْدامِهِ هِنَا مَرِهَ احْرِيَهِ مثل التقش الرائع الذي يُظهر احد في مُصر القديمة، حديث كان مناظر الحداة اليومية الرقيقة متنوعة، كما عثر على منات من

الآخر بإناء السقاية.

المنقولة، فتشمل عدداً من

وكيلك هناك عبد كيسر من تماثيل الاوشسابتي (التسمائيل المحيية) بالمنات، وتتراوح اطوالها بِينَ ٥ -١٠ سم، وهي من القاشاني الازرق المائل ألى الأخسطسران وحُطُّتَ عليها كتابات هيروغليفية غير واضحة القراءة ومشات التمائد المتنوعة للارماب الصرية القنيمة كصيغة سحرية تنفع عن حاملها السوء

راعيين وعجل ضغير، يقوم احدهما بسقايته بينما يمسك امسا بالتستبسة الى الإثار

المسربات من القاشائي الازرق وتمثل السوع هليوبوليس، (عين شمس) المتمثل في المعبود «أتوم» ودشوه ويتفنوت، ويجب، وينوت، وداوزیریس، و دایزیس، وست، وسنفسيسه وعين الاوجات (عين حسورس السسجسرية)، والرياة دسخمت، (القوية)، وعمود دجد، الخماص بالمعنسود داوريريسء وعقدة بتيت الخياصية بالرية

وأنضأ هناك عدد كبير من الأواني الفخسارية الغنية بها الارض المسسرية، ذات اشكال

القاشاني الصافي الزرقة الذي كان يشكل في مجملة صدريات بالغة الروعة، سقطت من فوق لجداثها وتناثرت هنا وهناك من غير ان يجمعها جامع.

ومن المعروف أن جبانة «أونو، ذات تقسيم احتساعي ثلاثي، فنغنت بها طبقة ميسورة الحأل نوعاً ما، وثانية متوسطة، وثالثة فـقــِـرة، وينتـمي هذا الموقع الى النوع الثاني، اذكان مخصَّم لنفن القائمين على أمر العابد في مدينة الاصياء في الفرب، صيث كانت هذه المنطقة ملطة بالمعايد الكبيرة مثلما الصال في منطقة معاند الكرنك والاقصر. وتعود اغلب بغنات حسانة

«اونوء الى العنصير للتناخير (١٠٦٠- ٣٣٣ ق.م)، مع التاكيد على وجود نفنات من عصور ما قبل التساريخ ويدايات الاسرات والعصر العثيق والدولة القديمة والوسطى والحديثة والتأريخ المقترح لهذا الموقع

هو العصر اللتاخر (الإسرات ٢١٠-٣٠) الملقحم بالعصر اليوناني الرومـــاني (٢٣٣ ق.م - ٣٩٥ م)، وليس عصر النولة القنيمة، أذ لا توجد في الموقع اية أثار مكتوية تشير صراحة الى نسبة الموقع

يحمل اسم ملك مثلاً، ولا توجد ألية اشارات معمارية او فنية تدل على عصر الدولة القديمة. واذا كان الموقع يعسود الى عنصسر الدولة القييمة (٣٦٨٦ - ٢١٨١ ق.م) الذي يعرض اقدم الطبيقيات الاثرية المصرية القديمة، فأين التشابع الطبقي للعصور التالية ابتداء من عصر الانتقال الأول وحتى

اليوثاثي الروماني مع عدم اغفال وجبود تفنات في جــنَّانـة «أونو» تصود الى عبصر الدولة القبيمة لكنها في تتابع طبقي وبها آثار تؤكد بما لا يدع محجالاً للشك نسبنها التاريضية الى الدولة ومما قطع الشك باليسقين

العثور على قطعة عملة بطلمية تحمل احد وجوه ملوك البطالة على وجهها الأول (تصعب قراءة الاسم لسوء حالُ القطعة)، ويظهر حورس من الجانب بشكله المير في العصر البطلمي على الوجه الأُخْر، مما حسم قضّية التاريخ مع وجود الاحقورات اليونانية ايضنأ واستخدام الطوب اللبن وكسنك حسجم القساليه وهي من سمات العصر التاخر وتنتشر كسذلك في العسمسر اليسوناني

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الله على العباد ، من اتى بہن بتمامہن کان لہ عبد الله عناهيدً ان تذله الجنية. ومسزلم سأت بضر فليس له عند الله عنف د ن يدخله الجنة. ان شاء علم ب وإن شاء ادخله للقنس للحتلة 17.77 1.£Y 10.4 11.01 7.00 37,77 الجزائر 14.77 17.04 17.00 1.1A £.0V 10,11 17,51 ٧,٠١ 10,07 1.14 10.13 31,£A 17.77 17.11 10.71 17.71 10. . 0,10 10,14 14,11 17.00 1,04 9,41 17.70 10,51 14.-V 10,27 ~ . Yr ~] 0.15 19.70 14.14 1,-1 5.5% يعشق 14.41 17,73 T.10 3A.1A 17.1A 7.71 14,11 طرائلس الغرب 0.14 17,77 1.1 17.1 11.01 7,7 17,7 0,10 1A. • V 14.10 7,17 1T 1A 14. .4 17.17 1.r· 17.77 17,11 7,14 17,14 7.47 0,10 طهران 15.11 17.07 34.33 V, 7 0, YY ىرلىن 17.77 17,01 ٧,٤٠ بروكسيل 34.33 V.55 17 .0 14.51 IA.TT 4, £Y 11 0 14.11 7,05 0,11 17.75 14.44 7,77 1.0A 11.11 11,07 17.71 V, • Y ستوكيولم 17 -7 17.04 15,14 كوبنهاعن 12,07 17.75 17.71 12.05 1,77 15.50 13.7-5,04 10 4 1 0.15 10.77 9,12 * تقويم الركز الاسلامي في أخل الملنيا.

إن مقولات مثل اتفجير، اللغة واتحطيمها، وتجاوزها لا تعني في أيّ من أبعادها الوقوع في الركاكة والأسفاف ولا أرتكاب الأخطأ، الفاضحة والهفوت ولا التخلي عن اللغة كاداة أولى التعبير. ومجدار اللغة، الذي تحدُّث عنه أحد بيَّانات مجلَّة مشعر، قبل توقَّفها الأول لم يشر الى مصطلح اللغة أو مفهومها مقدار ما بل على أزمة في التعبير عاناها بعض شعراء الجلَّة ولم يحفل بها البعض الآخر. والثورة على اللغة لم تعن يوماً التخلص منها ومن قواعدها بل كانت دعوة الى التحرر من وطاة الدلالات التي تحفل بها ومن أسر المعاني

كم يتمنَّى بعض «الشعراء» اليوم أن يكتبوا خارج اللغة ومن دونها. يتعنون أو أنّهم «يخرطشون» القصائد مخرطشة، بعيداً عن أي همُ لغويّ. والحجّة الذي يتنزع بها هؤلاء أنّ على الشعر أن ينفتح على بقية الفنون وأن يفيد منها كاسرا عزلته. لكنَّهم تناسوا أنَّ الفنون الأخرى تملك قواعد لا يمكنها أن تستقيم من دونها. والثورات العنيفة التي شهدها الفن للعاصر إنما قامت انطلاقاً من قواعد أخرى تختلف عن قواعد الفنون القبيمة.

إلا أنَّ الدعوة الى مسلامة، اللغة الشعرية والى مسلامة، الأداء الشعري يجب ألا تُفهم وكانَّها دعوة للعودة الى البَّلاغة والفصاحة. وسواهما من ضروب البيان... فالبلاغة والقصاحة اليوم اصبحتا من ومخلِّفات، الماضي ومن الأرث الذي تناقلته القرون الفائتة. ولعلُّ هجاء «النفّري» نفسه للفصاحة العربية هو خير مثل يعكن أن يُقتدى به. فالفصَّاحة والبلاغة هما ممقتل، الابداع الشعريُّ ولا سيِّما عندما تكونان مجرد لعب لغوي خال من أي مضمون أو مجرد وعنترة، لفظية خاوية وقارغة. والقصائد الحديثة التي تتعمد الفصاحة اليوم هي في معظمها قصائد لفظية ترنُّ وتَطنُّ وتَّعْجُ عجيجاً ولا تؤتي أي

إنن لا الركاكة والأسفاف في الشعر واكن أيضياً لا الفصاحة والبلاغة المجانيتين. فالقصيدة الصَّقيقية تكمن في حيَّز لغوي هو بين بين، بين التصرر من تحجّر اللغة والاعتناء بها، بين الضّروج عن سلطتها والاستسلام لأبعادها الجمالية. فالشعر هو أولاً وآخرا صنيع لغوي ولا يمكنه إلا أن يكون هكذا سواء أكان موزونا ومقفى أم صراً أم نشراً. والصنيع اللغوي هو الوجه الآخر لما تكابده اللغة (حين «يعتنقها، الشاعر) من أحوال ورؤى والام واختبارات روحية. تُرى ألسِت اللغة الشعرية هي والعمق، الذي تحمله في قرارتها؟ اليست هي المكابنة نفسها والرؤيا نفسها والوعي الجمالي والداخلي

عبده وازن

اتحاد كتاب المغرب يدافع عن «الخبز الحافي»

● الرياط – والصيباة» – دان اتصاد كـــّــاب المفــرب أسلوب التعاطى مع رواية الكاتب المغربي محمد شكري «الخبر الحافي»، والتضييق المارس على تدريسها في الجامعة الأميركية في مصر. وقال الاتحاد في بيان له في الرياط أن «هذه للضايقات لا سند لها ولا شرعية حتى بالمعنى الأخلاقي المفترض، وطالب المكتب المركزي لاتحاد كتاب المغرب بعرفع الحيف والوقوف، مع الأستاذة ساميةً محرر في سحنتها ، باعتبارها هي التي تدرس الرواية في الجامعة الأميركيَّة، معلناً تضامنه الطلق معها. واعتبر الاتحاد أن ما وقع «يرمى الى افتعال رقابة في غير محلها في حق روائي مغربي يعبر بصدق وعمق عن هويتنا الشروخة والضطهدة». وكان الكاتب المغربي محمد شكري عبر عن استغرابه في رسالة وجمها الى رئيس ألجامعة الأميركية في القاهرة لذارغام الاستأذة سامية مصرز بسحب سيرته الذاتية من التدريس بدعوى أنها تتناول مواضع إباحية، واعتبر شكرى أن هذا للوقف بيناقض تماماً مبادى، حرية التعبير والتفكير، وقال أن دروايته شهادة على واقع عربي وإنساني، ولا تحض الطلاب على الانصراف، وكمانت المنحف المصرية شنت حملة واسعة ضد «الخبر الحافي، مطالبة بوقف تدريس الرواية في الجامعة الأميركية في القاهرة بدعوى أنها تثير تضايا تخنش الحشِّعة..

«الانتخابات النيابية اللبنانية» لكمال فغالي

 صدر عن دار مختارات، اللبنانية كتاب «الانتخابات النيابية اللبنانية ١٩٩٦ - مؤشرات ونتائج، لعده كمال فغالي وهو يقع في ٢٥٧ صفحة ويتضمن عرضاً مفصيلاً لنتائج الإنتخابات النيابية ١٩٩٦ بالارقيام والجداول، وتحليلاً إحصائياً لنسب الاقتراع ولنسب تعثيل النواب، ولالتزام المقترعين التصويت للمقاعد كافة، ولنسب الترشح، اضافة الى تحليل لتأثيرات البعد الجغرافي في التصويت، ولتأثيرات البعدين الطَّائقي والمنهبي. ويعرض لتُّوزُعُ القوى السياسية في مختلف المناطق والدوائر الانتخابية ولدى مختلف للجموعات الطائفية والمذهبية والماستقطاب الشعبي للوائح ونسب تشتتها. ويترافق صدوره مع التحضيرات الجارية لوضع قانون جديد للانتخابات النيابية يصمل تقسيمات إدارية جديدة مختلفة، خصوصاً أن الكتاب يشكل في مضمونه براسة وصفية تطليلية شاملة يمكن اعتماده مرجعاً احصائياً - علمياً لكل مهتم

بالشأن السياسي. ويلفت نسبة الاقتراع في انتخابات ١٩٩٦، ٤٣.٣ في للثة وجات الشاركة لدى السلمين ٢. ٥٠ في الله أكثر كتافة من الشاركة لدى لسيحيين (٧. ٣٥ في للنَّةُ. وتقاوت التمثيل علي ا الستوى الجغرافي، بين مقعد لكلُّ ١٥ ٦١٢ ناخياً في اليقاع الغربي وراشيًا في محافظة البقاع، الأكثر تمثيلًا، ومقعد لكلُّ ٢٩ ٩٧٦ نَاخِبا في قضاء النبطية في محافظة النبطية، الاقلُّ تمثِّيلاً، ٩١١ ناخباً لدى الدروز ومقعد لـ٢٤ ٢٥٦ ناخباً لدى السنَّة. وَفَي الدوائر الصغيرة في جبل لبنان. التي تفاوت قيها عند القاعد بين ثلاثة وثمانية، تفاوت التصويت للمقاعد كاملة بين ٨٢.١ في المنة و١, ٩٥ في الله من مجمل القترعين، وفي النوائر الكبيرة حيث عدد المقاعد بين ١٩ و٢٨، تفاوت التصويت للمقاعد كاملة بين ١٥٠. في المئة وا . ٧٢ في المئة، وتبين على السنوى المنهبي أنَّ الأرمن والدوز والعلويين هم الأكثر التزاما التصويت للمقاعد كاملة في الدائرة بقعل حجم الولاء للقيادات.

توجه جديد مثير ومتكرر في السرح البريطاني

المسرحيات القصيرة تتحدى أعمالأ تقليدية معروفة

□ لندن - الطيب زاك

■ الاتجــــاه الذي يتكرر في المسرح اللندني حـالــــأ هو ذاك الموجبة الى العثروض القصيرة زمنناً وشكلاً. وإذا كــــ المسرحيات الاستعراضية تفتخر بالسنوات الطويلة عسمسرأ، وتستسخدم ذلك في الاعسلان لاجتداب المزيد من المشأهدين، فإن السرح الانبي صار يعتمد على الاعمال ذات القصل الواحد التي تستمر اقل من الوقت العادي منّ دون قترة استراحة. وعلى رغم قلة الكلام قان هذه الإعسال تشهد نجاحأ وأستمرارأ إما لأنها تعرض لفشرة محدودة أو لأن انتلجها يعتمدعلى الأسماء الكبيرة خصوصاً من نجوم

يتكرر هذا في اعمال مهمة يقدمها شارع السرح: مسرحية شبارع التماسيح، ومسرحية دَاخر تسجيل لكرابٌ، الأولى مقدّبسة عن نص للكاتب العبشي الدولندي برونو شواتز، والثانية لصامويل بيكيت وتستغرق صوالي ٤٠ نقيقة... ومعها في النصف الثاني من العرض ونفس، التي قدمتُ للمسرة الأولى في درويال كسورت، العنام ١٩٦٩، ولأترال عبارة عن صرخة قد تسلط عليه الأضواء وتستغرق ثواني معدودات. وقد كان هذا النوع منَّ الاعمال يتوقف على المسارح التجريبية في عروض لا تتجاوز اسجوعين او ثلاثة، أما اليوم فهي تزاحم واشغال الابرة للتسلية، في منطقة المسرح. وتصور داخر تسجيل لكراب، في مشهد ولحد طويل شخصاً يروى نكريات ماضية في الة تسحيل ثم يستمع اليها مراراً في محاولة لاعادة اصلاح الماضي. مسرحية وشارع التماسيح، مدات رحَّلة طويلة قَــبل ان تصل ألى المنطقية، وطافت بهنا فرقية وثياتر دوكوميليسي، عواصم عالمية قبل ان يتوجه اليها اهتمام النقاد، وكنلك اللجان التي منحتها جوائر ومنها مهرجان مسرح ببلن وفيه نالت جائزة افضل أنتاج نَقَرَقَة وَالْرَقِ وَكَذَلُكُ حَائِزَةَ افْضُلَّ مسرحية لفرقة لجنبية التي منحها ايآها نقاد مدينة برشلونة

وكنانت مسترجينة شنارع التماسيح، انطلقت في مسرح «كوتصلو». ونادراً ما نتاح لهذه الأعمال التي تقدم في هذه القاعة الصغيرة فرمنة ألانتقال الي مسسارح اخسرى، وبالاخسرى ان يتوالى تقديمها من حين الخر فُترةً طُويلة الَّي أن تصل ألى احد اكبر مسارح لندن في حجز كامل طوال مدة العرض.

ومن استباب هذا الاستبال الطريقة الخيال الضايطين. الابداعسية التي تقدم بها. فالشاهدون لا يتفرجون على حدث مكون من بداية ووسط ثم نهاية. السرحية تتحول كما هي عادة هذه الفرقة، الى تجرية جسنية ويصرية ومشاهد تكاد تتحول الى داليس في بلاد العجائب»... لكنها تطل مرتبطة بما هو مستوقع عن حساة كاتب اغتاله النازيون في

حادثة عبنية ايضاً. تضور المسرخية الحائلة ف مشهد قلما يتكرر على الخشية، اذَّ موقفه في السجن. نرى شولتر عاري الجسد وهو يتنقل بين احضان افراد عائلته

عدد من المتفرجين النين ببحثون

عن أمسية راقية. ويقوى صوت

هذا الجانب لدرجة أن ربود القعل

انت الی نبوع مین الارتبداد الی الماضي، خسصوصاً فستسرة

الستينات على اعتبار ان هناك

تشابها معها في ما يتعلق

مسرحية صالكوم الصغير...

لتى يؤدي فيها البطولة النحم

لسينمائي البريطاني ايوان

ماغريفر محأولة في هذا ألاتجام

مالكوم طالب في معهد الفن، يطرد

لسوء التصرف فيمضي ايامه في

السرير يحلم بالانتقام من مدير

المعهد. ويؤدي به الملل مع أصدقاء

له الى تأسيس حــزب خــيــالى

يحساول الوصيول الي الحكة

بالتروير وتشويه سمعة

المنافسين ويظل الانتقام هو

الهدف في اللعب بين الاصدقاء

والشاركين... لكن الحقيقة في كل

هذا تظل غداب الإرادة. فالشياب

يعيشون في حلم لكن لا شيء

يُحَدِّث... وقد قارن النفاد بين

للسيرحيية التي تعبود الى

السنتينات وبين حياة هتلر،

خصوصاً في الطريقة التي تدرج

بها الَّى السَّيطرة للتعويضُ عَنْ

فشله كغنان.

في جنب الجمهور موقتاً منفوعاً النين يجلسون في صف ولحـد. مشبهد يشيه ما يسمى في الفن بألاضبسواء التي تسلطعلى الشهورين. اما الحركة للسرحنة فتمضي باحثة عن صوت أو الفرآلة تعتمد حركات الجسد ارادة. هكذًا يسيس الوضع في مسسرح لندن، ان يتخلى عنْ التسلية لصالح تحقيق توسع فني وانبي. وحسنى الآن، ترتفع اصوات تؤرق الصركة: المسرح ممَل ولا يضفي أي جسدال على الموقَّفُ الأجتماعي أو السياسي الحّالي، أي ان الجَّهاّز المسرحيّ بكل المنشات والفنانين والكتّاب يقف على الهامش متقرجاً مشغولاً بالإسماء والنجوم ويجنب اكبر

> برس الكاثب الهنيس المعتمارية واستسهن التسعليم في مدرسة ثانوية. وكان اول كُتَاتُ نشره عن رسوم قدمها في معرض خاص في العام ١٩٣٠، ويعد اربعُ منعت ادارة للعبهد الطلسة من قراعتها ﴿لانها تسيء الى اللغة البولندية، ترجم والمساكسة، لكافكا والف روأية، لكنه اضطر الى ترك التعليم بعد الاستبلال النَّارِيُ لِبِلادُهُ. ٱللَّهِي عليه القَبِضُ لِيعِمَل في احد الْحَـيْمَات في أرشيف الكتب المهمة التي كان النازيون يجلبونها الى تأنيا.

> الكاتب ضَـحية الصراع بين وتركز السرحية على جانب

لقد تركّر الاهتمام على المثل اعلامياً لنرجة ان مدة العرض القصيرة حجرت كلها قبل افتتاح

دشارع التماسيح.

التشكيلي باللوحة الحبة اساسأ للتعبير عن الإجواء التفسية والفكرية للعمل في أتجاه متأثر بالمسرحي البولندي غروتوفسكي وبالبريطاني بيتر بروك. الا ان أسلوب الفرقية يظل فكربأ تحلبلبأ مع استحدام الوسائل التقنية لخلق مشاهد تظل عالقة بالنهن... ففي بداية مسرحية شارع التماسيح ينطلق ممثلون من صنابيق صعفي اشارة الى أن شخصيات قصص شولتر تعود

فتله ضابط انتقاماً من عسكري أخبر كنان ينافسنه، وهكذا نهبّ

من حياة الكاتب التي وصفها في قصصه، خصوصاً عائلته ووالده الذي كان يعاني المرض. وتعتبر مشبَّاهد التدريس في المعهد من إقوى ما في السرحية من حيث الصركة واستخدام بعض طرق دكومسيديا دي لارتيء ونرى في لحد مشباهد النهاية الكاتب وهو يخطو فوق جدار في اشبارة الي

َّ الاعِنْمَادُ عَلَى النَّحِومِ في تحقيق كسبِ مسرحي لم ينفع الأ

مستجاب لاتقف عند خدمة القصة فنياً، يقدر ما تستفق الحياة بتناقضاتها وتوابتها. والغسريب ان ابطاله يحسملون الطابع الاسطوري في عالم ينضح بالواقعية، ولا عجب في نلك إذ لا تتم تعرية الواقع إلا بالْحْيال، ولا يمكن الكشف عن الحرن الساخر، إلا بأبطال يملكون هذه الحيثية. يدخل محمد مستجاب عالمه

🗖 القاهرة –

عصام عبدالجليل

■ ثلاثون قصة في مجموعة

والحزين يميل للممازحة للكأتب

محمد مستجاب تنضح بالحزن

للضيء والممازحة الاعقر مرارة

وتكشف عن عسالم مملوء

بالمتناقضات والغرائبية، في

محاولة لتأصيل واقعية سحرية

عربية، تضيء من خلالها مناطق

الجُمَّال السأخر في ملحمة الحرْن

الانسانية، والعمل على إزلحة هذا

الحنزن يمين الفكاهة ويستارهاء

ومدى انعكاس ذلك على شخوص

المجموعة، الشخوص الرابضة في أعماق محمد مشتصاب ولنس

خارجية، حيث بلفظهم في لُحظة

اندهاشهم/ اكتمالهم، وينساهم ولا ينسساهم القساري وهم على

مباشرة منذ اولى القصيص دقطار الى المرجه حيث القطار هو المكان الذي يتقلص العالم داخله، إذ انه ميبتو بطيئاً كالحأ فارغأ، وصوته مكتوماً ايضاً. حتى القضيان ذاتها - لم تكن في منا يبندو منتظمة التوازي أو ربعا كانت بقايا قضبان مخلوعة من سكك

اخرىء. ولئن بدا المكان كسنلك فسانه يلائم الاشخاص النين يحتويهم متمثَّلين في الشرطي رمزَّ السلطة، والمكبلين أأتسلانة رمنز الحسرية السلوية والمرأة بجلبابها الأسود رمز الحزن الشجى، بينما الرجل الذي يصحب قربه حاملا الرق مصب للرموز الثلاثة.

تبدأ القصة بتضفير كامل

لعثاصر الحزن فالشرطي يسب ويلعن متبرماً من طلبات الكملين ني قضاء حاجتهم المتكررة لدورة الناه الضنقة مضطرأ ان يصحب الثلاثة المقيّدين معاً، اضافة الى ترصيده الدائم لهم وخيوفيه من فسرارهم. امسًا المكيلون الثسلاثة فيبنون عاجرين عن الحركة والنوم في وقت واحد فيتناوبونة بينما المراة منزوية تبدو الصورة حزينة جنائزية خالصة من دالمازجة و بدرزها للكان بكلاحته وكابته، ويؤطر لها الشخوص بضورهم الختلفة. ومن قطعة الحرن المتفشية هذه يبدأ فعل المارَّحة - اللقصودة دائمـاً في قـصص المجـمـوعـة – عندما بطُّلب احد المكبلين النهاب الى دورة الميساء، ولدى رفض الشرطي يخلع سرواله دون وجل فتنتثبر المهاترات والتعليقات في المكان حساملة مسعنى الضسحك

والسخرية، عندلذ يتم بسرعة

استعادة الحرن من حال المارحة،

فيعزف الرجل صاحب القرد إيقاعأ

هامساً على رقبه يتوحد له

الأخرون، فيرفع أحدهم صوته

بالغناء الصرين، تتبعه المراة بموال اكثر حزناً، ويتم استلابهم جميعا بهنم النغمات الشجية التي تزداد تتوعأه ويدا واضحأ ان اللكان اصبح تحت سطوة هذه الحناجر، غير أن هذا الاستلاب والتماهي بين الشخوص اصبحا مجروحين بصليل القيود: دهذه القيود التي قام العسكري اليها ، فَاتَّخُلُ فَيِهَا الْفَتَاحِ، أَنْخُلُهُ في رقسة وحنو لا بقطع عن المغنى

الواقعية السحرية تفضح العالم عبر الخيال

محمد مستجاب في مجموعته «الحزن يميل للممازحة»

المازحة، أم هي ممازحة يُعْلِفها الحزن؛ تساؤل لا نجد له جواباً، سوى بالكشف عن عالم مستجاب الاثير، والذي لم يبتعد كثيرا عن المُديَّنَة، يَمَا قَـيهُ مِنَ اتساع في الأفق الاسطوري، والذي يحسوي داخله أعلى درجسات العسرف الحزين الساخر. وأبطاله الذين لا يستطيعون ان يستمروا طوبلأ في إسار المدينة، يعودون الى تلك الأقاق المعيدة والممتدة بين تلك البيوت واللقيابر، في إنصبات شدید ۱۴ یعتمل داخلهم من قوی تصنع لصرنهم سيلأ شحيدأ للمعازحة المسيلة والريرة ايضـــاً. هؤلاء الإبطال نوو للواصيقات الخناصية، يمتجهم المؤلف قدرة فاثقة على استجلاب

الحزن في اشد مواقف الحياة سخرية وتهكما، أو بالأحرى استمالته الى مناطق تناقض طنبعته فبكسية طقوسأ وجوبية تضغى عليه جسالا خاصا وسخريّة مريرة. يقبعل مستنجاب ثلك بطعث الحسِّرْن بقليل من المصارحـة، أو بتغليف للمازحة بكشيس من الحزن فيتكشف لنا في تقّبة قصص المجموعة هذا الأمتزاج والتلاحم بين تقيضين وجوبيين فَفَى قَصَلَةٌ طَيِلَةٌ الْهَنَّاءَ الْأَخْيِرَّةَ، نجذ المراوحة بين ممارسة الفعل الآنى بما يحمله من فرح عامر

بالمرَّاج واجترار الماضي - الذي نبدو فيه غير فأعلين - بما بحملة من ألم ومسرارة. وفي قسصسة دال<mark>َصْـاحَك، كـشف عن اضطراب</mark> الذات وجهلها بالفعل الذي تؤديه من خلال موقف أقرب الى الحرن منه الى المسارحية، وإن تغلف بالضحَّك والسخَّرية. كَذَلْكُ في قصة دالتراعان، حيث بري البطلُّ الفقير نراعي زوجته كأجمل نراعين في العسالم، غسيس انهسا تصييهما الصفرة عند اكتسائهما بالذهب وفي قمنة طاتل، تبنو صورة القاتل الأجيس - الذي ے فعل الى الفائت أريا في مقابل صورة

درامية لصاحب الثار. مَنْ ثُمَ تُتَّكِفُ لَنَا فَي قَصَص المجتموعة عنلاقة التنقياطم المستنمرة والتي يلح عليها اللؤلف في تلك اللواقف التم يمتزج فيها الحزن بالمازحة وفي سَبيلَ تحقيقَ هذه الغَّاية، أَتَكَأُ الْمُؤْلِفُ على «تَيْمَة» المُفَارِقُـة التشيكوفية، والتي اكتنفت أواصس العمل، فجناءت مبيررة تارة، ومجانية تارة اخرى كما في قسمستي دالمناورة، ودبلسينة بثيناه، حيث جاءت هذه المفارقة صابقة لوعي القارئ فخلعت عنه كثيراً من الوعى الذي تم بثه في الخطاب القصصي، والذي خلا -

تماماً - من التمهيد لحدوث هذه المقارقة، يعكس ما حدث – مثلاً – في قصتي البلة الهناء الإخيرة، ودالحزن في المقاطع، يتسُّع الفضاء الحكائي في للصمتوعة بما يسمح لتدلخل

الكثير مأن عناصر القص والتي تقوم أَفَيُّ بِثَيِتِها على مجموعة منَّ السماتُ المتضافرة، تقنكل في النهاية وحدة قصصية يمتزج فَيْسَهُمَا الدرامي بالقَّانَتَسَارِيُّ والحقيقي بالغرائبي، فالشخوص يتم تحسمسيلهم على الواقع في اللحظنات الاولى ليستلابهم القسمسمىي، الى ان يحسن لهم واسطرقه بعد نلك تضيف اليبهم أحساسيس وقسدرات تندعن ظاهرهم بيتما للكان يمتد دلخل الشخوص قبل ان يمتد جغرافيا، بما يشي بخلق عالم مغاير ينتهز طبيعته التخليقية ليفرز لنأ مفردات خاصة تتازر معها دلخل اللازمنيسة، والتي يلح عليسهسا اللؤلف لينائي عن الزمان الوجودي الى آخر غير متعين، مثلاً - يقول: دمــَـضى عَــام أوَّ الف أو نَصَّف ساعة، أو يقول في قصة لخرى: دويعد ملتون عام جاء الصياح وجاعت السناعة الشامنة، وكان المؤلف يحتُّ أول - عن طريق هذا الواقع السنجسري – خلق عنالم مجرد يستخدم في بنيته عناصر ذات طبيعة حسية. وربما كان نك علامة أسلوبية لأن تفرد كلمة ولحدة لعظم عناوين قبصص الصموعة - ٦١ قصة - بينما جاعت قصنتان في عنوان مركب يعطى المعنى المفسرد، هما وورق الْحِوَّافَةَ، وَبَثْنِينَةً.. بَثْنِينَاه، فَغَيَّ قصة والصحراءه يتم نزع المغردات الخاصة بالصحراء الى العالم الداخلي للرجل في علاقته مع الراة: في الصباح شكوتها الى الشَّعسُ فَاشَارِتَ الشَّمَسِ الي الكلاب أستقبلتني الكلاب هاشة مرحبة وتجاءت السحاة بالنستبور لكي اركله رعساص رمسامسة، وارتصفت الوطاويط

فسهرت طول النهارء ويذلك تحتنال للص بطبيعتها الكوثية المالوقة الى علامة سيميولوجية يرصد من خلالها المؤلف مشاعر (وحاحات) الانسان، وبنك تضرج عوالم القصص مرة لخرى من إسارها التجريدي متحصولة الى كالنات حيية تحياول إن تجيد مكانها النسبى داخل حييز الوجبود المطلق، وتنسيحب هذه السمية المبيرة على هذه القصبة وعلى أتاح لخط السُبَرَدُ أَنْ يَقُرِدُ قَنُواتُهُ التشعبة في حير من «اللغة البندولية، التي تتراوح بين عالم المجاز والاسطورة وعالم المالوف والستهجن مما زاد من توتر اللحظة ومنحها خيالأ فوق خيال اصحابها الأسطوريين

وهذا الربطبين انظمة اللغة وشكل السَّرَد الَّهِب جِــمــرة الكلمات، فأضاعت بواطن الافكار، وبذلك اصبيح الجرن حارقا: طمت من نومي مبكرا، فاتصبح لي ان حزني مأزال حارقاً، كما أصبح ببيناً: مِا أَيْهَا الحَنْنُ البِعَيْنُ

ألم نقل إنه حرن خاص يميل الى المارحة؛.

احمد كمال ركي *

أما آن أن ...

وأما أن لك أن سر؟ه.

اتاه الصور حاداً مستفرا. حاول التظاهر بعدم الاكتراث. اشّار لها من نافذة السّيارة القميئة إشارات لا تصمل أية دلالة. مغيباً. كان يبس للمحيطين به. هذه العلامات البانسة على وجهه المكدود تشني بماساة القى فيها هذه الكائن الوديع. لا يعرف كيف يتخلص من وخز الإبر الحادة الناتجة من أرجاء الصوت العنن. لا شك أنها أيقظته يومها من النوم. حاول التركيز لعله يتذكر شيئا ذا قيمةى أرسل نظرة تفوح بالاستجداء إلى عيني القمر الكامل. استقرأ ما كتب على وجهه للتقق وسط رخمة السواد للتلاطم للم أشلاء ذاكرته المكنونة، وقرر أن يعود إليها. لا شك أنها هناك، وإن تعادر ما لم ينفب إليها ـ

لم يعبأ بالخيالات المعتوهة التي سدت عليه روافد أفقه. ماذا يمكن أن يتغير لو عرف الحقيقة؛ فما حدث حدث طمأ كان أو غير ذلك .. ليس عليه الآن سوى التخاص من هذه الإبر الحادة التي تخترل عاله كله إلى نقطة دقيقة سوداء عديمة القيمة. قطع تصف السافة تقريبا .. يشعر أنه يسير في عكس الاتجاه .. كلما هم بالتراجع، استجداه شبحها بعدم العوبة والأستمران في الطريق نفسه. كان شيحها يحمل وجها تبيحاً وعينين شديدتي الإحمرار.

حسم أمره وقرر أن يستمر مهما كانت النتيجة، فالوقت لا يحتمل التراجع، لاحظ احتفاء القمر .. اكنه لم يهتم. كانت الأشتجار منصوته في رأسه للترامية الأرجاء. حمل انكاره اللامعة النصل على كتفه المتعبة، وواصل السير بصعوبة ووهن. فتش في داكرته عن أشياء خلفتها له منذ طفولته الطرية، وصباه المنعش .. حاول أن يجد لما يحيطه من أشجار الصبار وهياكل للوتى ما يعادله في ذاكرته .. عبثاً نَعْبِتٍ محاولته. لم يهتم عندما الحظَّ اختفاء

راي دأما أن لك أن تؤوب ..٠٠. انتبه فجأة على وخر صوتها .. بينما الإبر اللعينة لا ترجمه. كان شِبِ دُها يقف في الاتجاء العاكس يخرج له لسانه. انزعج عندما تكشف له كم هو منقر الوجه شعر بالأرض تقبض على قديمه محاولة قذفه في الفضاء الخانق. أدرك أنه سار في الطريق الخطأ.. فهل سيدجها لو عاد؟ وهل ستغفر له قسوته؟ حاول أن يخرج لسانه لشبحها ويتقدم ينبل وشنجاعة فرسان العصور الخوالي.. لكنه لم يُجِرِقُ عَلَى التقيمُ خطوقواحدة .. شعر أنه يقف على حافة الكون/ الجحيم .. خطوة وحيدة للخلف أو الأمام، يسقط بعدها في هوة سحيقة تفترسه فيها السعالي والغريان. ارْدآد الوخرُ صراحًا .. تحسس راسب بفرع .. كانت الإبر الصادة منغررة في جمجمته .. بينما يغمرها سائل دافئ يتلزُّج .. ويخرج لسانه بحسرة اشتحها النميم.

+ کاتب مصری.

🗆 أبو ظبي - محمد حسن الحربي

■ يجتمع في أبو ظبي حالياً مندوبون من دول حِلسُ التَّعَانُ الْذَلِيَّجِي للبِّحِثُ في عَـد من الأنشطة والموضوعات الشتركة بين هذه الدول أهمها: الْلَتَقَى الأَنبِي الْخَامِسُ الذِي سَيْعَقَد فَي الرياض بالملكة العربية السعوبية ومحوره الرئيس (صورة مواطني النطقة الخليجية في الرواية العربية وصورة العربي عامة في الرواية الغربية) وتدوة مثقافة الطفل، وتلك في أيار (مايو) للقبل، وموضوع والملتقى الفكري، الثالث الذي سيقام في أبو ظبي أبو طبي أيضا في أبو المقبل ومحوره الرئيس والملكية الفكرية، أضافة الى مناقشة موضوع المعرض الدوري الأول الفنون التشكيلية والخط العربي، الذي سيقام في مدينة الدوحة بقطر.

ويناقش الاجتماع مقترحا سبق تقديمه لتنفيذ وفيلم وثائقي، عن منطقة الخليج العربي يطرح على المجدين الخياجيين الذي لم يحدد موعده بعد. ويعد هذا الاجتماع الذي لا يخلو من أهمية هو الشالث من نوعه في دولً مجلس التعاون. وقبل سنوات عقد لجتماع في أبو ظبى مجموعة فعاليات ثقافية وأدبية واكاديمية بدعوة من المجمع الثقافي ونوقش على مدى يومين أمكان وضع أولويات لسياسة الثقافة الوطنية في الإمارات، وقدمت أوراق عدة حول هذا المفهوم على أمل أن يحدث تمازج (وحوصلة) للإفكار التي تضمنتها الأوراق في ورقة واحدة تكون مستثداً لأصحاب القرار في المؤسسة الثقافية المسؤولة للعمل على ضوفها، إلا أن الأمور لم تسر على ما كان مرسوماً لها أو مؤملاً منها لطروف خاصة.

ولا يُحْفى أن بعض دول مجلس التعاون تعانى من غياب السياسة الثقافية الوطنية بل إنَّ مصطلحً الثقافة الوطنية غاثم لدى العديد من الفعاليات الثقافية الفاعلة ولها حضورها في الساحة الخليجية مما يجعل التنشيط الثقافي ورسم الخطط ووضع البرامج تفتقر الى منهاج واضع يحكم البوصلة المحلية والاستراتيجية لهذا المجال الحيوى المرتبط

ندوات مشتركة حول الثقافة الخليجية

عضوياً بالتقدم المجتمعي العام في أي دولة في العالم. والأمر لا يتوقف عند الثقافة بل يتعداء الى مجال حيوي آخر هو مجال التعليم في هذه الدول، فإلى الآن تنفع الجامعات بأعداد الخريجين الى سوق العمل الخليجي من دون ضعانات وظيفية علمية بالحدود الدنياء فليست هناك جهة تقوم مقام التنسيق بين متطلبات سوق العمل في القطاع العام والقطاع الضاص وبين ما يجب أن يدرسه طلبة الدراسات الجامعية والعلياء الأمر الذي يجعل أرقام التخرجين التي تقفز الى الفين من أنّ الى آخر في التقارير الميدأنية في سوق العمل الخليجي أمرآ مالوفاً وغير مستغرب، وترشح هذا الأمر لمخاوف اكثر الاضطرابات في السوق الاقتصادية العالمية تتيجة لتدهور أسعار النفط حيث تعتبر هذه المادة هي العصب الرئيس للنولُ الخليجية إذ تشكل

نسبتها في الدخل القومي قرابة ٧٥ في المنة. وعوية على بدء لا بد من الإشبارة إلى أن رسم سيباسة ثقافية تعتمد الرطي كضرورة والاستراتيجي كغاية أمر لا بد منه، فما جدوي الاجتماعات الثقافية برعاية الأمانة العامة لمجلس التعاون إذا لم تكن مثل هذه السياسة الثقافية قد انجزت وبانت ملامحها واعتمدت لتكون منطلقا نحو وضع البرامج والأنشطة الثقافية الفكرية والأدبية والفنية التي يجب أن يكون مواطن المنطقة محورها الرئيس، وليس جديداً القول أن مثل هذه السياسية الثقافية الوطنية هي جزء مكمل لخطط التنمية الوطنية الشاملة في هذه الجتمعات.

مقطع القول: علينا الاهتداء بالمثل الصيني الشهير: وإذا أربت أن تخطط لعشر سنوات فاررع شجرة، وإذا أربت أن تخطط لنة سنة فازرع رجالاً، أن الأنباء والغنائين التشكيليين والموسيقين والمؤدين لا يمكنهم وضع سياسة ثقافية وطنية بالقهوم الفكرى العصري، بل ان من يجب أن

يتصدي لمثل هذا الموضوع الحيوي والمتشعب هم للفكرون النبن أحاطوا بالشقافة على اختلافها والسياسة على تتوع مدارسها والفكر على تداخل قضاياه والفلسفة على تقسيماتها الرجودية كافة.

على سعيد الغامدي *

■ لم تبقّ حوادث العنبيّر والخسائر البشرية والمادية الناجمة عنها مشكلة مقتصرة على بلد معين بل أضّحت عالمية تعانى مثلها جميع الدول الصناعية والنامية مما جدا بمنظمة الصبحة العالمة الى اطلاق مصطلح دوياء، لوصف هذه الشكلة وتصنيفها تحت فصيلة الامراض، ويحسب التقديرات العالمية فإن الوفيات في حوانث إلمرور تفوق الوفيات من الأمراض الخطيرة مثل السرطان وامراض الظب، وأن ما يقارب من ثلاثِمائة الف شخص يموتون ويصاب نحو عشرة ملايينَ شخص في حوادث الرور على مستوى العالم في كل عام.

لكن حجم الشكلة يبرز بشكل لاقت في دول العالم النامي والتي منها النول العربية. والملاحظ أن النول العربيَّة تحتُّل مواقع بمَّتَقْدمةً، في نُسبة الوفيات من حوانث السير عند مُقارَّنْتها بِالدُّولِ العالمية. فمثلاً نجد أن معدلات الوفيات نسبة الى كل عشرة الاف من عدد المركبات المسجلةِ تتدرج من أقل من ٢ وحتى في الدول الصناعية المتقدمة مثل اميركنا وانكلترا وألسويد والنرويج، ثيثمًا تتفاوت من ٧ الى ما يزيد عن ٢٠ في بعض النولُ العربية مثل السعوبيّة ومصر وألكويت والأرتن وتشير احصاءات حوانث السير الى أنَّ وفيات تلك الصُّوانث تصل الى نُحو عشرين الفُ شخص سِنوياً في بعض الدول العربية وهى السعوبية ومصل والبحرين والأربن والكويت وْعَمَّانَ وسورية وْالْإِمَارَاتُ وْالْيِمْنُ وْالْمُغْرِبِ وْالْجِرْاثْرِ. بينما تصل اعداد الصابين الى نحـو مـثـتي الف

ولعله من المناسب هذا أن تستعيرض مشكلة حوانث المرور في المملكة العربية السعودية وذلك لإعطاء فكرة عن أهِّم حِـوانب المشكلة والطواهر المتصلة بها، علماً بإنه يمكن القول نتيجة لتشابه الظروف في الدول العربية أن هذا التحليل يتشابه الى حد كبير مع النول العربية.

الشكلة في البشر

تعرَى معظم حوادث السّير في المملكة الى خطأ بشري يرتكبه السائق، فنجد أنه خُلال التسعينات وحسب أحدث الإحصناءات أن أكثر من نصف حوادث الرور وقعت بسبب السرعة الزائدة وعدم احترام الإشارات الضوئية فَيَ النَّقاطعات (قطع الإشارة).

كعا بمكن أنَّ نُسِّتنتج أن بقية السباب وهي التجاور الخاطيء والدوران الخاطيء والوقوف في المكان الخياطيء، الظهرت تصياعداً ضيخمياً خيلالً العقود الثلاثة، جُضُوصاً في التسعينيات، مما يشير الى استمرار التَضْرَقَات والسياقية، الحَاطِئة من كثير من السائقين وأن هذه التصرفات والسلوكيات لم يبد عَلَيْهَا أَيَّ انضَّنَّكِنَّاظُ بِالرغم من دورها الرئيسي في وقوع الحوانث المرتوزية يتكرار ملحوظ

إِذَا قَارِنًا فِي أَمْنِيابِ الحوادث بِينَ المَلكة وأميركا (بالرغم من أن المُعَسَّارَنة غسيس عسائلة تمامساً نظراً لْأَحْتَلَافُ الْطَرُّوفِ إِلاَّجِتْماعَيَّةَ بِينَ البِلدِينَ إلا انهَا تعطي مؤشرات عُامَّةً تَفيد في إيضَّاح أبعاد الشَّكلة)

- أن نسبة خَاوَّاتَ السرعة الزائدة في الملكة تعادل نظيرتها في أميركا بثلاث مرات ونصف مما يؤكد جسامة انتَجْآكَ كَثير من السائقين في الملكة

- أن نسبة حيوانث قطع الإنسارة تماثل أربعة اضعاف ونصف تلكُّ التي في أميركا، مما يؤكد أيضاً عدم احترام الإشارة الضوئية من كثير من السائقين في الملكة وانتهاكهم للضوء الأحمر بلا مبالاه.

- أن مشكلة التنجاوز الضاطيء اثناء القيادة مشكلة منتشرة وسط جمهور السائقين في الملكة مغارنة بامبركا، إن تشكل نسبة حوادث التجاوز الضاطىء في الملكة أكثر من ثمانية أضعافً نظيرتها في أميركا. ان النسب أعلاه تؤكد من دون شك ان اسب

وقوع الحوانث المرؤرية في المملكة ترتبط ارتباطاً وثيقاً بانتهاكات صريحة من بعض السائقين لقوانين السير وانذلك له علاقة مباشرة بسلوكيات معاً سبق يتضح جَلياً أن مشكلة حوادث المرور

في المملكة مشكلة ترتبط بسلوكيات وتصرفات



خاطئة تصدر من السائق، لذلك فإن التركين على العنصر البشري في معابلة وقوع الحابث والمروري، في المملكة أمر في غاية الأهمية وهو المدخل الرئيسي نحو طرق أبواب المشكلة والحد منهاء ولكن يجب أنَّ لا نغفل دور المركبة في وقوع مثل تلك الحوادث. إلا أن عدم وجود احصاءات تقصيلية ويقبقة جعل مسعظم اللوم على السسائق أذ لأ توضح تلك الإحصاءات دور المركبة والطريق في مسببات وقوع الحوادث. وتشير الإحصاءات الى أنْ نسبة كبيرة منّ السائقين (تصل الى ٢٠ في المثَّـة) هم من صُـَّعْـارً السن، ومعظمهم في سن لَّا تَوْهلهُم قَانُوناً لحملٌ رخصة قيادة. عند التَّركيرَ على وفيات حوادث المرور فإن التَّصِنيف «العمري» للمُتوفين يوضع جانبِـاً

٤٥ سنة، كـمــا أن نحــو ٤٠ في اللــة دون ٢٠ سنة، يتضح أن نسبة الوفيات من الْفُئة ٢٥ – ٣٤ سنة هم الإكثر تليها القتلة من ١٥ - ٢٤. وهاتان الفئتان تمثلان شريحة الشباب في للجتمع، وكيف أن الفاقد البشري من فلذات الأكبأد يعبر عن حجم الشكلة وسوانها. ولعلُ الإحصناءات تؤكد أن نحو خمس هُوَلاءً المتوفيِّن (١٩.٣ في المئة) من الأطفال الذين تقل اعتمارهم عن ١٥ سنة. وعند توزيع هؤلاء الأطفال حسب ثلاث شرائح وعمرية، يتبين أن الأطفأل النين معظمهم في حكم الرضع (من ٤ سنوات فصا دون) تبلغ نسبتهم بين المتوفين في شريحة الأطفال ٤٦ في المُثَّة أي ما يقارب نصف عُدد الأطفال. ومما يزيد الماساة أن معظم هؤلاء بل ريما جميعهم يكونون في مأسوياً وهو أن ٧٨ في ألمئة منهم تَقَلُّ أَعمارهُم عَن رفقة أمهاتهم اثناء الحادث. ولو قارنا الوفيات منَّ

حصادعام في مصر: ٢٨ ألف حادث و٦ آلاف قتيل

🗖 القاهرة – احمد عبد الرحمن

📰 لم يكن وقوع حوادث السيارات في شكل لاقت للنظر خلال الشهرين الاخيرين وليد المسادفة، بل سبقه وقوع حوائث طرق كثيرة خلال العام الماضي، اذ أكد تقرير أعدته الادارة العامة للمرور أن مصر شهدت ۲۸ الف حادث سير في العام الماضي ۱۹۹۸ اسفرت عن خسائر قدرها اربعة بلايين جنيه مصري، بالاضافة الى ستة ألاف قتيل و٢٣ الف مصاب.

نكر التقرير ان خسائر اليوم الواحد تزيد على ١١ مليون جنيه مصري، وهي تشمل الخسائر المباشرة من تحطم السيارات وتلفيات الطرق وغير المساشرة مثل علاج المصابين وتعويضات اسر الضحايا، بالاضافة الى إهدار ساعات العمل والستحقات التي تدفعها شركات التأمين. ويلفت التقرير الي أن القتلي جميعهم من الشباب النين تتراوح اعمارهم بين ١٨ و ٤ عاماً.

مدير الادارة العامة للمرور اللواء عبد العزيز محمد يؤكد أن زيادة حوادث السيارات في السنوات الاخيرة يرجع الى اسباب كثيرة، اولها ضيق الطرق، لاسيما طريق القاهرة اسوان الزراعي الذي يمر بمحافظات عدة منها الجيئة وبني سويف والمنيا اسيوط وسوهاج وقنا والاقصر واسوان ويشير انه رغم اهمية هذا الطريق، الا انه اتجاه ولحد، ولذلك يطلق عليه مطريق الموت، لما يشهده من حوابث سير يومياً. هناك طرق مهمة لخرى مازالت اتجاهاً واحداً، مثل طريق البحر الاحمر الذي بيدا من السويس شمالاً الى حلايب وشلاتين جنوباً، مروراً بالغريقة وسفاجا، ولذلك تقع على هذا الطريق ايضا كوارث عدة. ويقول محمد أن السبب الثاني لوقوع هذه الحوادث يرجع الى السرعة الجنونية في القيادة لا سيما على الطرق السريعة. ويؤكد أن أدارة المرور تبذل كل ما في وسعها لمنع وقوع مثل هذه الجوادث، اذ يتم تخطيط الطرق، ووضّع العلامات الارشادية عليها، الا أن ضيق الطرق والسرعة الكبيرة لعند من هذه السيارات يؤدي في النهاية الى حدوث الكوارث. مدير مرور القاهرة اللواء سالم عثمان يقول ان الزحام اول اسباب وقوع الحوادث في العاصمة،

الجسور. ويعتبر كوبري ١ اكتوبر الاشهر في مجال الحرائث، فكم من سيّارة طارت من قوق بسبب

السرعة الجنونية. ويقول عثمان أن القاهرة مكتظة بالسيارات، وأن الحل في انشاء العنيد من الكارلجات الحنيثة تحت الارض، حصوصاً في الميادين العامة مثل ميداني

التصرير والعتبة لأخلاء الشوارع من الازبحام الشديد الذي يشل حركة المرور. ويضيف ان حادثين وقعاً في الآسابيع الماضية اثارا الراي العام، وأبيا الى فتح ملف مقتل الابرياء، اولهما رآحت ضحيته استرة بأكملها حين حطعت سيارة نقل سيارتهم الملاكي. والثانية حين طارت سيارة من اعلى كويري ٦ اكتوبر، وانت الى مقتل شخصين، واصابة ثمانين اما مدير مرور الجيزة اللواء مجدي الجميعي

فيقول أن الجيزة من الحافظات التي تشهد حوادثً سير كثيرة، خصومناً طريق مصر – الاسكندرية الصحراوي ومحور ٢٦ يوليو الجديد الذي يريط بين وسط الجيزة ومدينة السائس من اكتوبر ويضيف: ان ابشع الحوادث التي شهدتها الجيزة في الإيام الماضية هو سقوط بأص سياحي كإن قائماً من سوهاج (وسط الصعيد) الى العاصمة عبر كوبري (جسر) الجيزة العنني في ميدان الجيزة، مما ادى الى مقتل ٢٢ شخصاً واصابة ما يزيد على ٢٠

ويقول مدير مرور الجيزة ان محافظته - شأنها شأن القاهرة - فيها عدد كبير من الجسور والطرق السريعة الداخلية، او التي تريطها بالمافظات الاخرى، ما يؤدي في النهاية الى وقوع العديد من هذه الحوادث يومياً ومقتل عشرات الابرياء. ويقول: أن منع الحوادث تماماً غير معقول لكن

يمكن تجنب حدوث اغلبها عن طريق الاهتمام بالطرق والجسور والسيارات وصيانتها صيانة دورية. محافظ الجيزة المستشار ماهر الجندى يؤكد انه يحاول بقدر الأمكان القضاء على حوادث الطرق في

الجيزة. وقد امر الجندي بوضع صدات حديدية على كويرى (جسر) الجيزة المعدني حتى لا تسقط السيارات من فوقه بسبب ضعف السور العدني

حدوانث المرور في المملكة بتلك التي في بريطانيا وأمتركا، يمكن ملاحظة التالي:

- أن نسبة الإطفال الرضع (دون سنة) من حوادث مرورية، في الملكة تعالل نحو خمسة اضعاف نظيرتها في أميركا وتزيد عن تسنعة أضعاف النسبة في بريطانيا. كما أن الوقيات من الأطفال في الملكة والنين اعمارهم من ٤ سنوات قما دون تعادل خمسة أَضْعَافَ الوَفَيَّاتَ لِنَّهُسَ الشَّرِيحَةُ فِي بِرِيطَانِياً واميركا، وربما نفسر نك باهتمام الأميركيين بأطفالهم دلخل السيارة إذ من المعروف أن استخدام مقاعد لتذنبيت الطفل على مقعد السيارة أمر مالوف في البلدين وعدم استخدامه أمر يعاقب عليه القانون. كما أنه بلاحظ من الشاهدات الدومية على الطرق في الملكة أن بعض الآباء يضعون اطفالهم على حرجهم أثناء القيادة فضلاً عن عدم تثبيتهم على مقعد داخل المركبة ومثل هذه التصرفات تعرض الاطفال الي خطر كبير عند وقوع الاصطدام من ذلك يمكن القول أيضاً أنَّ احتمال وفاة طفل عمره لا يتجاوز ٤ سنوات في حادث مروري في الملكة يصل الى خسسة أَضَّعافَ الاحتمالُ نَفْسهُ في كلِّ مَنْ أَمدِركاً وَبريطانيا، مما يعني المُحَاطِرة بِحَبِّاةِ الطَّقُلِ فِي المُمَلِّكَةِ الْنَاءِ رحلة القيادة كبيرة جداً مقارنة بنظيرتها في

- ان الوقيات من الأطفال والنين أعمارهم من ٥ الى 14 سنّة تُمثل ضعف تلكُ التّي في بريطانيسا وأميركا مما يعزز التفسير السابق مع اضافة أن مُعظم الأطفال في تلك الشريحة «العمرية» يمكنهم ريط الْحرَام وحيثُ أن نسبةٌ من يريطون الحرَام في الملكة أقل من ٤ في المئة مقابل اكثر من ١٠ في المئة في بريطانيا واستيركا، وليس منهشاً ان تكون الوَّقِياتُ مِنَ الأطفالُ في هذا الْعمر ضعف هولاء في أميركا. كما يمكن القول أن احتمال الوفاة في حادثً مـروري مِن اطفـال تلك الشــريـحــة على الطرق في الملكة يعادل أكثر من ضعفي الاحتمال على الطرق

- وَلُوْ أَشْدُنَّا شَرِيحَةً مَا يُونَ ٣٥ سَنَةً وَهِي شريحة شابة، نجد أن نُسبة الوقيات الرورية في كلُّ مِنَ ٱلملكة ويريطانياً واميركاً هِي ٢٣.٢ فَي ٱلْمُثَةَ، ٤٩.٢ في الْمُثَةَ، ٤٩.٢ في اللُّثَةَ، ٤٩.٢

يوضح قُداحة الحسارة الَّتي تتكيدها الملكة في هذه الشريحة الشابة المهمة لتنفيذ خطط التنمية. ويلاحظ من توزيع ضحايا حوائث السير في المملكة حسب الشهر بأن اكثر نسبة وفيات واصابات تقع في شهر رمضان، وربما يعود نلك يعود الى

أسباب عدة من أهمها: `١ - ان تصرفات السائقين وسلوكياتهم تتغير وتميل الى العدوانية خصوصاً قرب موعد الافطار الذي ربما يستحوذ على معظم الحوادث وقوعاً.

٢ - أن حجم الصركة «المرورية» نحو مكة المكرمة يزداد في جسميع مناطق الملكة والدول العبريسة الجاورة مما يعزز فرصة وقوع الحوانث على الطرق الرَيْغَيَّةُ حَيِثَ تَتَمَيَّزُ ۖ هُنَّهُ إِلَّحُوَّا لَكِي بِخَطْوَرُتِهَا وَكَثْرَةُ صْحاباها عن الحوانث التحضّرية. انُ الاستعراضُ السابق لصحِم مشكلة حوادث

اللرور في اللملكة يمكن تُعميمَهُ الى حد ما على الَّدُول العربية الأضرى التي تعاني بالتاكيد من الشكلة نفسها. والملاحظ أن الدول الصناعية رغم أن حجم الشكلة فيها اقل بكثير منها في الدول العربية اهتمت ولم تزل تنفق ملايين النولارات على مواجهة هذه الشكلة خصوصاً في ما يتعلق بالبحث في مؤتمر اوروبي سنوي عن السلامة الرورية يعقد لمناقشة جوانب المشكلة وكيفية الحد منها والاستفادة من خبرات تلك الدول في ما بينها. ربما اجدها فرصة من خلال منبر «الحياة، بالدعوة لعقد مؤتمر سنوى عن مشكلة حوادث السير في الوطن الغربي، وفي رابي أن ما تعانيه النول العربية من خسائر تشرية وماتية من جراء هذه الحوانث يستوجب عقد مؤتمر سنوي عن السلامة المرورية وكيفية التقليل من هذه الخسَّائر. اننا بحاجة مأسة لعقد مثل هذا المؤتمر خَصوصًا في هذا الوقت الذي تخصباعد حسبائر حوانث السير والتي تؤثر سلباً على اقتصابياتناً وعلَّىٰ النَّاتِجِ الْمُحَلِّي فَي كل بلد من البلدان العربيـة، فهل يرى هذا المؤتمر النور في الأيام المقبلة؟

* أستاذ هندسة المرور والنقل المشارك، جامعة الملك سعود – كلية الهندسة – الرياض.

 كنت جالساً في غرفة مكتبي في البيت حين تذكرت أن علي أن احضر كتاباً نسيته في غرفة نومي.. ونهضت أعاس غرفة الكتب وسرت حتى وصلت الى غرفة النوم، يخلت الغرقة ووصلت الى منتصفها وسالمت نفسى:

- ما الذي جاء بي هنا؟ وجدت نفسى قد نسيت ما جئت من أجله .. وقفت بنعن أبيض خال من المعلومات تماماً.. سقط الكتاب مني في بشر النسيان.. ولم أعرف ابدأ لماذا جنت الى الغرفة.

عدت ادراجي الى غرفة المكتب وهناك تذكرت ما ذهبت من أجله إلى غرفة النوم، تذكرت الكتاب قعدت وأحضرته .. بعدها بنيام.. حدثني صديق لي أن الشيء نفسه وقع له تعاماً،

وكان منزعجاً وهو يحكيه .. قلت له: - لماذا يزعجك أنك تنسى؟ ألا ترى المؤمنين يدعون ريهم في القرآن أ مقولهم: «رينا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا»، إن النسيان سمةً

إنسانية.. الانسان ينسى احياناً. قال صديقي: المشكلة أنني لا انسى احياناً، إنما انسى في معظم الاحيان، اخشى أن يكون هذا من تأثير الشيخوخة. قلت له: رعك من هذا التفكير.. انت لم تزل في شرخ الشباب، علماً بان الشباب احساس نفسى وليس عنداً من السنين، هناك شباب في السستين، وهناك شسيُّوخ طعنوا في السن رغم أنهم في العشسرين أنَّ

قلت له: ليس هذا مجاملة لك، إنما هو حقيقة، انك تدير بنكاً من أكبر البنوك، والعمل يجري في البنك بشكل متميز، وهذا دليل على أنك بخير، المشكلة كلها اننا احياناً نملاً ذاكرتنا بما هو مهم وحيوي، وهذا. ستتبع بالتالي ان يلقى المرء في ذهنه كل ما ليست له أهمية.. إن للذاكرة حنوداً كما تعلم، وإذا لم يقم الإنسان بهذه العملية فإن المخ يقوم بها من نفسه..

قال لي: اتظن ذلك. قلت له: بالتأكيد.. ولعلمك ثبت أن العباقرة هم أكثر الناس قدرة

انهم ينسون ما لا قيمة له ويحتفظون بما له قيمة، واحياناً يستغرقون في حل مشكلة ما فينسون الدنيا حواهم تماماً. يروى عن إبيسون أنه راح يحل مسالة رياضية عويصة اشتغل بها عقله وهو يسير في الشارع، لخرج من جيبه قطعة من الطباشير، ورأى أمَّامه عربة أجرة طَّهرها أسود كالسبورة، فشرع يكتب عليها المسلَّلة الرياضية، حتى اذا سارت العربة رأى الناس رجلاً يجري وراها وهو ممسك بالطباشير ولا يزال يكتب...

طبيت خاطره فأنصرف وقد قل انزعاجه.. وجلست اتذكر سيرة بعض العباقرة الذين اشتهروا بنسيان

أعمالهم حين طعنوا في السن وهاجمتهم الشيخوخة وصبار المرض رفيقاً يومياً، ان لينيه كان يلهو في اواخر حياته بقراءة تأليفه، حتى اذا استغرق في قرامتها، نسبي أنه مؤلَّف وصاح: - ما أبدع هذا الكلام.. ليتني كنت الكاتب.

ولِمَا طعن والت سكوت في السن اصبح عرضة لهذا الضرب منَّ النسيّان، انشدوا له ذات مرّة إحدى قصائده فأعجبته وسأل من هوَّ كاتبها؟ وتروي سكرتيرته التي لزمته وكِتبت سيرة حياتة الله املي عليها". قصة أيفانهو وهو مريض طريع الفراش، وقد تم طبع الكتاب قبل أنَّدُ

پیرح سکوت فراشه. يروي الدكتور لحمد فؤاد الأهواني في كتابه والنسيان، نادرة عجيبة رواها صاحب له.

قال: كنت أسهر مع بعض أصدقائي في مقهى حتى منتصف الليل، ولأمر ما لخرجت مغتاح منزلي فأخذه مني أحدهم ونسيت منه، ثم انصرفنا وتحسست المفتاح فلم أجده فعرفت انه مع صاحبي الذى انصرف وكان أعزب زرت منزله مرة واحدة قبل ذلك بعام فرجعت مع صاحبي ناحية نلك المنزل، ولكننا بخلنا المنزل المجاور" الذي كان يشبهه، وصعدنا الدور الثالث وتقرنا على الباب، فخرجت لنا خادمة صغيرة فقلنا لها: هل سينك محمد افندي موجود، قالت: نعم تفضلوا، فبخلنا الى صالة صغيرة فيها مائدة عليها طعام، ولم تكن بيننا وبين صديقنا كلفة، ورأينا على المائدة طبقاً فتكلنا من الطعام الذي فيه، ولما غاب صديقنا عن الحضور صحنا به وهممنا أن نسخل علية غرقة النوم، وإذا بشخص آخر يخرج وزوجته تنادي عليه من الداخل أن يتصرف مع أصدقائه الذين بطرقون بابه بعد منتصف الليل، وأصر الرجل ان يصحبنا الى قسم البوليس للتهجم عليه وإقلاق راحته ونحن لا تعرفه ولم نره من قبل.

■الحِــمل (۲/۲۱ - ۱۹/۹): لا ■ العنواء (۸/۲۳ - ۱۹/۹): تنبه بان قدم نفسه لأَنْ كَلِامِهِم لَن يقدم ولن يؤخر. بقيت سائراً في طريق الإنهاك صّعية كبيرة.

تجتاح كثيرا إلى عطف الأهل والأصدقاء الخلص يَجْوُرُ أَنْ تَقَرُح لِمُتَاعِبِ سُوْاكَ، قَالَسُمَاتَة مِنْ أَكْبِرِ النِقَائِصِ. ■ الأسيد (۲/۲۲ – ۸/۲۲): تقلب الننيا رأسا على عقب عنيما يحلو لك ... ولكن هل يجوز أنَّ تقلب أيضاً مصائرٌ الأخرينَ؟

اصدقاء تباعدوا.

تَهِيِّمُ لَاتَحْرِينُ وعش حبك كأملا بريئا مسالة وهو ليس من البراءة والمسالة في ■ طابقة فحاء اشماب الكلمات بلق ■ التَّــور (١٠/١٠ - ٢٠/٠): إذا ﴿ الْمِيرَان (١٠/٢٠ - ١٠/٢١): تَهُ وَنَ مَشْكُلَتِكُ إِذَا التي تعشر عليها بين الأصرف ديولئي المنشورة في الشبكة، أضفيا أو س ناقشتَها مع شخص بمكتك الوثوق به تماما. والإجتهاد ستصاب بمشكلة العقرب (١٠/٣١): يجب أن تبقى مميزا محدة. في عملكُ أيا تكن الصّغوط والإعباء. الجسوراء (٢١/٥ - ٦/٢٠): القسوس (١/٢٢ - ١٢/٢١): انت مسخطئ في تحييرا إلى عطف الأمل إصرارك على لعب اللعبة العاطفية حتى النهاية.

بالاضافة الى السرعة الجنونية لاسيما على

أللا بد من استخدام المكابح قبل بلوغ خط الخطر." ■ أَلْتِصَرُطان (٢/٢١ - ٢/٢٧): لا ■ الجدي (٢٢/٢١ - ١١/١١): لا تَصَيّبي وراء جدار اللامبالاة، فالكل يعلم الك مغرم بل متيم. ■ النَّاو (١/٢٠ - ٢/١٨): يجبُّ أن تَفَخَّر بنجاحاتك من غير أن تتخلى عن تواضعك. ■ الحَبُونَ (٢/١٩ - ٢/٢٠): نظم لقاء تجمع فيه

مسية الاهبار ١٦٠٠ للسلسان الاجبيرة، كوين، ٢٢.٢٠ برمامج طبلة الممن ٢٣.٠٠ الفيلم الاجتبى ١٠٠٠ السياسان للنباج (اعلام)، ١٥٠٥ متوعات غزائدة - 1 اللام متوكد ١٤٠٠ القران الكريم

. ٧٠ رصباح التيريا مسير ٢٠,٠٠ مسلمان للاطفال ١١,١٥ السلمان العربي، ١٢,١٥ وجود شايخ ١٢,٤٥ ابن ضارة ١٠٠٠ ورنامج أختاري المراد المسلمان العربي، ١٢,١٥ وجود شايخ ١٢,٤٥ ابن ضارة ١٠٠٠ المسلمان العربي ٢٠,١٠ الفريق ٢٠,١٠ المسلمان ١٠,١٠ الفريق ٢٠,١٠ المسلمان ١٠,١٠ ما وابعد الماري ١٠.١٠ المسلمان ١٠,١٠ ما وابعد ١٠،١٠ المسلمان العربي ١٠.١٠ المسلمان العربي ١٠٠٠ العربي ١٠٠٠ العربي العربي العربي ١٠٠٠ العربي العربي ١٠٠٠ العربي العربي ١٠٠٠ العربي العربي ١٠٠٠ العربي ١٠٠٠ العربي ١٠٠٠ العربي العربي ١٠٠٠ العربي العربي ١٠٠٠ العربي العربي العربي ١٠٠٠ العربي العربي ١٠٠٠ العربي ١٠٠٠ العربي ١٠٠٠ العربي العربي ١٠٠٠ العربي ١٠٠٠ العربي ١٠٠٠ العربي العربي ١٠٠٠ العربي العربي ١٠٠٠ العربي العربي العربي ١٠٠٠ العربي العربي

١٠٠٠ القران الكريم ، ٢٠٢٠ برتامج والتلي ، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ١٠٠٠ برنامج على الهواد (اعامة)، ١٢٠٦٠ اغلني، ١٠٠٠ برنامج الماقة، ١٢٠٠٠ والعرب ١٢٠٠٠ برنامج على الهواد (مباشر)، ١٠٠٠ برنامج حار التعرب الابتراء على الهواد (مباشر)، ١٠٠٠ برنامج حار التعرب ، ١٠٠٠ برنامج الماقة ، ٢٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ برنامج الماقة ، ٢٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ برنامج الماقة ، ٢٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠ مسلسل عربي،

و الله المبياح . . [موضلة 20 الزراعة . . ٧ منطله 2 ٧ الزراعة . . ٧ الادناء - ٨ موجن الاخبار ، ٢٥ ٨ شعري غرب ، ١٥ التمفيق التوجي . . . (١٠ كتبور الاخبار ، ١٥ ١٥ كتبور الاخبار ، ١٥ كتبور الاخبار ، ١٥ كتبور الاخبار ، ١٥ كتبور كتب

عموليا أو واريا، يهيا أويسار، سبع معموليا أو هبوطاً، إلى أن تبقى سبعكة لنيك في قنهاية الاصرف للكونة سرح للكلمة أو الجملة الغمائمة، مع سطل الاتباء إلى أن الاحرف للتقورة لا سقاهة قعود تشترك في الكثر من كلمة واحدة. سقح مقم الكلمة الضائعة من ٨ حروفد سئة بيوان للشاعر اللبناني إلياس سماح ابو شبكة.

القرآن الكريم ٥٠ (٧ دين وهيا، ١٥ (٧ لفتون الاسلامية - الجزائر، ٥٠٠٠ وبالقي، ٨٠٥ منوعات غنائية ١٠ (١ مسلسل فكاهي مغارين في المنيات القرآن الكريم المسلسل المنازية ١٠ (١٠ مناوين الاختيار، ١٥ (١٥ مناوين الاختيار، ١٥ (١٥ مناوين الاختيار، ١٥ (١٥ مناوين الاختيار، ١٥ (١٥ مناوين) المناسسل المنازية المنازية ١٥ (١٥ مناوين) المناسب المنازية المنازية الاختيار، ١٥ (١٥ الفيلم العربي، المناسبة ١٥ (١٥ مناوين) المناسبة ١٥ (١٥ مناسبة ١٥ مناوين) المناسبة ١٥ (١٥ من

ه توقيت القاهرة.

س ل د ر ځ د ۱ ح و ء ط س ي د س ق ي ح ا ة ط هـ د ب ل ل ٥ ب س ل و ر ط ر ق س ي ة ١ ٤- قطعة من نعب طي س ف د ا و ځ ب ر ب ط ق لله الهراه اق ي اق ات م اق ر د ق ا ء ق ع ق ق ه ن د س ق حل العدد السابق: اوغوستا.

ا قفي د ق ل د فع ا د هـ

ر د هـ ر م ل هـ ق ي د هـ ق ز

و لط س قسق ي ي ش رط ب

ت وطل قع رعب د ك ن ل

أ ٩- فرُق الجِمع - تعلم

بيروت تديماً - تفرق وانتشر

٢-منشابهان-مدينة ٦- ضد بعيد-۸ – منگل مصري – ضد مد مي ۹ - ضد خامية – دار حل العبد السابق خان يونس ٤- طلاب - يعن ٥- اثم - تمم ١- فلجاهم - زي ٧- يتعدون ٨ - يتهمك ٧- نعم بالفرنسية - آبنية - رجع - يتحر. مرتفعة عمريا: ١- المطلق - يم ٢- الثابت ٢-. أ - برنامج - هي ٤- لبسيب - ايمن ٥- واو -هنگت ٦- طفن - قمع ٧- وسيم - درر ٨

... رة منهن كليب ١٠ و برنامج طبح ١٠٠٠ كيف الترن ١٢ (رياضة ٦٠) في الكرم سعيد/ سياسرة ١١٠ ما الك الا هيفاء ١٠٠٠ الاخبار، ١٢٠١٥ مسيندا ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ كيف وايدن ١٠٠٠ المدريان ١٤٠٥ كيف وايدن ١٠٠٠ المدريان ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ ما الاخبار، ١٤٠٠ كيف وايدن ١٠٠٠ الماري الترن من ١٠٠٠ كيف المدريان ١٠٠٠ الدري التران الدري الدريان الدريان الدريان الترن من ١٢٠ مسالمال المدريان الدريان الدريا ٢٠١٢ الجزيرة منتسف اليوم ٢٠ ١٢ برنامج وذاتي ٤٠٠٠ اسراة العصالية، ﴿ ٤٠ منه النباء ٢٠ ١٠ الخبار، ﴿ ١٥ اخبار الرياضة ١٥ ١٥ مسوية ٢٠ ١٤ الأميان ، ١٠ الليمن بنيس (إعامة) ٢٠ ١٠ الخيار ؛ ٤٠ دنشرة الجزيرة الانتسانية ، ١٠ ٧٠ لغيار الرياضة ، ١٠ ٧٧ مراة الصحافة ، ٢٠ ١٧ الأخيار،

ُ- مَوْرَخ دمشقي مشهور

٣- تُلبت قري - رق ريان ما خلفه

۲- استجابت – سُ

٥- النبية – عراقر

١- مدرسة اشتهرت بها ٤- لضطرب وانزعج - ضد سماء

معريط اكثر من ولي. ١٠ هم الكتار، ٢٠ هم اكثر من ولي. ١٠ كم الشيار، ١٠ كم الشرة الجزيرة الاقتصالية. ١٠ ٠٠ اخبار الرياضة. ٢٠ ٠٠ مساد اليوم ١٠ ١٣ ملام عربية ١٠ ١٠ مراسلون ٢٠ ١٢ الكتار، ١٠ كا واكنون الطبيعة، ١٠ ١٦ الشريعة والعياة، ١٢٠ الغبار، ٢٠ ١ العياة والشريعة (إعلامة). المجادة مقدم عربية - 1 مرضاون و 1 (الاشار - 2 ويس مسهور و السابق و 1 و الشهر و 1 و الشهر و 1 و الشهر و 1 و المدار و 1 و المدار - 2 و المدار - 3 و المدار و 1 و المدار المدار المدار المدار و 1 و المدار المدار و 1 و 1 و المدار و 1 و 1 و المدار و 1 و الم اللاطرة والأوناني واللقي والكونين ولي (المانية) ١٠ (الاستارة ٢٠ (الكونين واي (إعالة) ١٠ ١١ الاختارة ١٠ ١٠ الاختارة ١٠ عالم الطبيعة \$0.00 Star Trek - The Next Generation, 01.00 Silk Stalkings, 02.00 Power Boot, 02.30 Pacific Blue, 03.30 Acapulco Heat, M.30 TV TY LAND

Marie, 66.30 Inside Edition, 97.00 Pacific Bine, 88.00 High Tide, 99.00 Real TV, 9.30 Acaptalco Heat, 10.30 Inside Edition, 11.00 The Commish, 12.00 Pacific Bine, 13.00 Baywatch, 14.00 High Tide, 15.00 Early Edition, 16.00 Real TV, 16.30 Premier League Highlights, 17.30 Pensacola 18.30 PSI Factor, 19.30 The Premier Match, 22.00 Silk Stalkings, 23.00 Acaptaica Heat.

81.00 A Breat Tale, 93.00 The next karste kid, 95.00 Funny Girl, 97.30 Suspect, 99.30 Staying a float, 11.00 Star Trek IV: The Vogage Home, 13.00 Matikia, 15.00 Marie, 17.00 Ace Ventura: When Nature Calls, 18.30 Viewer's Chaice, 20.30 Scream, 22.30 The

** ٢٠٠٠ برنامج الدب الصغير (الشباب) ٢٠٠٠ برنامج ٢٠٠١ مناهي (الشباب) ٢٠٠٠ ساسلة عن كوكب الأرض، ٨٠١٥ مجلة سباق السيارات كويتو، ٤٠٠ المحلف ٢٠٠٠ فيلم المحلف ٢٠٠٠ فيلم المحلف ٢٠٠٠ فيلم المحلف ١٠٠٠ فيلم المحلف ١٠٠٠ المحلف ١٠٠٠ المحلف المحلف المحلف ١٠٠٠ المحلف ١٠٠٠ المحلف ا

CHANNEL

التران الكون ١٨٠٠ بعد ديني، ٢٨٠٥ بن الشيطان ١٥٠٥ عودة جديدو، ١٠٠٠ الربط الذي علس، ١٠٠٠ البلدور. ١٠٠٠ نافذة على الجنة، ١٢٠٠٠ الربط الذي علس، ١٠٠٠ البلدور. ١٠٠٠ نافذة على الجنة، ١٢٠٠٠ الربط الذي ١٠٠٠ تعرب ١٢٠٠٠ الربطة الثانية، ١٠٠٠ تعرب المعالم المعالم

توقیت غرینیتش

وارتقى الهومنتمن الى المركز الخامس

والصفاء والساحل (٢٢) والهومنمن (٢١)، وسجل

البرج فوراً غالباً على اهلى صيدا في صيدا، واستمر

على ملعب بيروت البلدي، أكتفى الأنصار بهدف

يتيم في مرمى الإخاء الأهلي عاليه العاشر (١٢ نقطة) سجله لاعب وسطه العراقي ليث حسين الذي كان نجم المباراة في النقيقة ٢٢ ليستمر متصدراً بغارق ٦

- وحول الصفاء تاخره صفر-١ امام العهد متزيل

الترتيب بـ ٨ نقاط الى سيطرة مطلقة في الشوط

الثانى وسجل ثلاثة أهداف بعد هدف التعادل الذي

أحرزه وليد الليري في الشوط الأول. واحرز السنغاليُّ

مأمون ديوب هدف العهد في النقيقة ١٦ وكاد يعاود

الكرة في النقيقة ٤٥، وتاثر العهد بطرد لأعيه عندى

العطار، ورد الصفاء عن طريق الميري (هنفان) تم

التضامن صور. وأفتتح الفريق الجنوبي التسجيل

في النقيقة ١٨ براسيه لحسن جواد قبل ان يحسم

الهومنتمن الموقّعة في غضون ثلاث بقائق. فقد عادلُ

فارتان غازاريان في النقيقة ٧٠ وعزز كريكور

الورْيانُ النِتَيْجَةَ في النقيقة ٧٣، واللَّافِّتُ انه رَفْضٌ

الذروج من الملعب دين طلب مدريه استبداله ثم

وافق بعنما حقق هدف الفور للهومنتمن، ما أدى

الى تراجع التـضامن الى المركــز الـسادس (١٩

وعاد البرج من صيدا بغوز مميز وثار من أهلي

وعلى ملعب برج حمود استضاف الهومنتمن

وليد نحروج ونبيه الجردي

النجمة والعهد في تخبطهمًا في دوامَّة القَّاع.

خلف الأنصبار المتنصبير (٣١ تقطة)

بطولة لبنان

النهائي خلال نيسان (ابريل)

ويتسوجسه البسوم فسريق نادي

الهلال الى مدينة العين الاماراتية

للمشاركة في منافسات ربع نهائي

كساس ابطال الاندية الأستيويأ

للمنطقة الغربية التي يستضيفها

نادي العين من ٢٥ التي ٢٩ الحالي

وبشارك قبيها انضأ الاستقلال

الايراني وكسسوبة سسداغ

وتضم البعثه الهلالية التي

التركمانستاني.

🛘 جدة، الرياض -

بلغ فريق الاتصاد السعودي الدور 🊪 نصبف النهائي

الأسيبوية لكرة القدم اثر تغليبه امس على بختاكور الاوزبكي ١-. صنفر في اياب ربع النهائي في طشعند، وسجل الهدف حمرة الريس في التقبيقة الخامسة وكان الاتحاد تقدم ٣- صفر نهاياً

وشهد اللقاء سطرة متعابلة من الفريقين على احداثها، ولقي الأتحاد صُعُوبة فَى الشوط الثَّانيُّ بعدما طرد الحكم الايراني حسين العسكري المدافع محمد دغريري في التقيقة ٧٧، واضاع مهاجم الأتحاد على هادي اكثر من قرصة لربادة غلة فريقة. في كل حال نجح صدرب الاتصاد البلجيكي ىيمتىري دافيدوفيتش فى قيادة فريقه الى بر الاصان بعدماً انتهج طريقة لعب متوارنة بين النفاع والهجوم، علماً بأن سحل قريقة في منضلف المسابقات خيلاً من الهــزيمة في مــيـــارياته الــ ١٣



حمزة ادريس سجل هدف الفوز للاتحاد.(الحياة)

سمير زاهر: مصر لن تتراجع عن طلب تنظيم مونديال ٢٠٠٦

على صحيد أخبر تعرض

محمود الجوهري النير القني

النتخب مصر لكرة القدم لصملة

تقد هائلة في منعظم الصنحف

المصرية بعد الهزيمة الثقبلة لمصر

أمام المكسيك صنفر-٣ في نورة

المطالبة باقالته أو التدخل في

شؤونه القنبة الخاصة باختبار

اللاعبين أو تشكيل للنتحث أو

وضع خطة اللعب وتركسرت

آلاتهامات على لجُونُه المستمر

للطرق النفاعية وإشراك أكبر عند

من الدافعين في تشكيلة المنتخب

وهو منا حَنِثُ أمنام المُصنعِكُ

بوجود حسام حسن وعبد الستار

ونندت الصحف بعنم تجهيز

البيدلاء الاكتفاء لشبغل أمناكن

المحترفين الذين يغيبون كثيرا عن

معاريات المنتخب التجريبية،

وركرت على أصراره الستمر على

إشراك اللاعبين نادر السيد وحارم

إمام واحمد حسن وحسام حسن

الأمس الذي كشف الفسريق بعنف

عند الغيبان الاضطراري لضاره

واحمد حسن، وسيزيد الأمر سوء

وانتهزت الصحف واقعة طرد

ابراهيم حسبن امنام للكسيلة

للهنجوم على اللاعب العبائد الى

المنتخب بعد القاف ذام ٢٠ شنهراً

واكنت أنه غير جنير فنيأ ويننيأ

وامتنع الجوهري عن الحبيث

الى الصحافيين مشيداً على

حقيقة واحدة، وهي أن عدداً من

الأخطاء تسبب في الهزيمة أمـام

المسلك، وأن الجميع في المنتخب

بتحملون تلك الإخطاء بداية من

ألدير القبي الى أصغر عضو في

وسلوكيا بالوجود في المنتخب

إذا غاب ثائر أو حسام

صبري مع ٨ من المدافعين.

ووصل الهسجسوم الىحسد

هونغ كونغ الرباعية

🛘 القاهرة – دالحياة،

■ عقد سمير زاهر رئيس الاتحساد للمسري لكرة القسدم (اجتماعاً مهماً مع طلعت حماد ورير الدولة والمطل الشخصي للاكتور كمال الجنزوري رئيس الوزراء ورئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة لدراسة شروط الاتحاد الدولي حول طلب مصر أستضافة نهأئيات كاس العالم

 وصرح راهر بعد الاجتماع أن الحكومة أبدت موافقة كاملة على دُعُم الطلب المصري لدى القيشاء وهو أحد الشروط المهمة لقبول الطلب قبل الموعد النهائي المحند لتأكيد الطلبات في نيسان (ابريل) القبل، وجدد زاهر إصراره على الاستمرار في القرشيح لرئاسة الاتحساد الافسريقي منافسسأ للكاميروني عيسني حياتو الرئيس الحالي خلال اجتماعات الجمعية العمومية التي تسبق كاس الأمم الإفريقية ٢٠٠٠، وأكد أنه وأثق مِنْ المُولِقُ المحايد للمسؤولين عن الاتصاد الافريقي في شأن طلب مصر تنظيم نهائيات الأمم الإفريقية • ٢٠٠٠ ونهائيات كاس أَلِعَالُم ٢٠٠٦.

ونفى زاهر الشبائعيات التي اطلقها داني غوردان رئيس النصملة الجنوب افريقية لأُسْتَصَافَةً كأسَّ العَالَم ٢٠٠٦. وكِانَ عُورِدانَ أعربِ عَنْ تَقْمُهُ فِي مؤتمر صحافي بعدم استمرار

3.

مـصـر ونيـجـيريا وغـانا في الترشيح لاستضافة الكاس. إ وبرز راهر عدم قنيام الاتحاد للصبري بالدعاية الصخصة لاستضافه موتنيال ٢٠٠٦ بعدم وجود ميزانية كبيرة خلافأ لما هم التحال بالنسبة الى جنوب افريقيا والمانيا وانكلترا.

يراسها الأمير بندر بن محمد رئيس النادي ٢١ لاعباً هم حسن العتيبي وتركي العواد وصالح السلومي وعسدالله الشسريدة والبجا ليتانا ومنصور الموينع واحمد الدوخي وتركي الصويلح

ومحمد للنزهان وخميس

العبويران وفسيسصل ابو اثنين

ونواف التمياط وسامي الصابر

ويشار عبدالله وعبدالله ألجمعان وتركي الشسائع ومنص الشهراني وقال الأمير بندر قبل مغادرة البعثه: دالهلال مستعد لتجاوز هذا الدور وما نخشاه هو احتيار

طاقم من الحكام الأسبويين غير المؤهلين الذبن قيد يستاهم ون في تعثر نُتائجنا على غرار ما حدثً

تكون صفقته تلحمة. ويعتبر فهد الغشيان ثاني

لاعب سعودي يحترف خارجيا بعد فسؤاد انور (الصبن) واول لاعب بلعب في الدوري الاوروبي. تجدر الأشارة الى ان مدرّب الكمار الحالي هو الهولندي قان هانغيم المدرب القديم للهلال.

سيبعض الإهلي على الجرح وسيتناسى الخسبارة للرة اماد الهلال ٢-٥ في افتتاح بطولة كأس اللك عبدالعزيز يوم الجمعة للاضي عندما يُولِّجُهُ اليوم في جدة ضَّيِفه الرياض ضمن كأسَ دوري خيادم الحرمين الشريفين. ويملك الأهلي في للركز الثاني ٣٠ تُقَطَّة مقابل ٢٠ لَصْيِفَه الذي هزم النصر الثالث ٢-١ مساء الحُمس وتسنب باقالة مدريه البيرازيلي دي سيانتيوس. ويخيشي الاهلى الثَّلاثي الْهَجُومي فِي الرَيَّاضِ فَهَدَّ الحمدان والستغالي داين فاييه والعباجي عبمسر تراوري وهو يشبتكي من انخفاض مستوى ابراهيم سلسويد وبرود طلال الشعل... ولا يد للمدرب امين دايو ان يجد حالاً سريعاً ولو ادى به لامسر الي اشسراك الوحسهم الجديدين عبدالله الرشود وعايد

تم توقسيع عسقىد بين نابيي

الهلال السعودي وأ. رّد. الكمـارّ

الهولندي يقضي بإعارة مهاجم الاول فهد الغشيان (٢٤ عاماً)

للثَّانَى مُنة ٣ أشهَّر فَقَط مقابلُ

١٠٠ الَّف دولار للهـــلال و٢٥ الفَّ

دولار كمقدم للعقد للاعب مع ١٤

الف دولار شهرياً. ووقع العقد من جانب الهلال الأمير بندر بن محمد

رئيس النادي ومن جانب الكمار

من قبل المسؤولين في نادي الهلال

واوضح ان نانية كان يعترم ضم

الغشيان نهائياً غير أن الهلال

رفض واضباف تنضم الكرة

السعودية عدداً من اللاعبيين

الجينين القانرين على الاحتراف

فى اعرق الانتية الاوروبية امتثال

سنامى الجنابر واحتمد الدوشى

سعانته الكبيره بخوض تجربة

الاحتراف في اوروبا متمنياً ان

من جانبه، اعرب القشيان عن

والحارس حسن العتيبيء

ونوه كاسبر بحسن المعاملة

مسره جان کاسبر.

والَّقُورُ مطلوبِ مِنْ الْأَهْلِي لَاتُهُ سيواجه في الإسابيع المقبلة ثلاثة فرق من العيار الثقيل هي الإتحاد والنصر والهلال على التوالي. وسيق للرياض أن هزم الإهلى ١- صَعَرَ ثُمْ تَعَادلا ٣-٣ في كاس الاتحساد السنعبودي في الرياض، وفساز الاهلي ٢-١ في الرياض في نور النهاب من مسابقة الدوري. وتقام اليوم مباراة فأنيام فيلعب هجس مع الانصسار اي التأنى عشر الأخبر (٩ نقاط) مع

الحادي عشر (١٤ تقطة). كاس ولى عهد الكويت: اللقب بين السالية والتربى

■ الكويت – «الحسيساة» -انحصرت الأنافسة على كآس ولى عهد الكويت لكرة القدم بين فريق السالمية والعربي وسنقام مباراة القمة غداً. وفي نصف النهائي فاز السالية على خيطان بهدفين سجلهما محمّد البريكي (٢١) وعيدالعزيز حماية (٧٠)، في دين تخطى العربي كاظمنة بركلات الترجيح ٥-٤ بعدما تعادلا ١-١ في نهاية الوقت الإضافي. وسجل مألك القلاف للعربي (٢) وعبدالله الدوسيري لكاظمية (٢٧). ومن ركلات الترجيح سجل للعربي مُنصور باشاً وعلى عمر واسامةً حسين وخالد عبدالقيوس واحمد الدوسري وعصام سكين وعبدالله ابراهيم وأحمد المطيري وأخفق فواز بخيت.

امم افريقيا ٢٠٠٠: اتحاد زيمبلبوي يلتقى حياتو

■ چوهانسيورغ- ۱ ف ب-سيعتقد المسؤولون في اتصاد ريمبابوي لكرة القدم لجثماعاً مع رنيس الأنحاد الافريقي عيسى حياتو في ٦ أدار (مارس) المقبل في عَنَانًا لَمُسَاوِلَةً أَقْنَاعَ الإضهر بالعدول عن قرار سحب تنظيم تهائيات كاس الأمم الافريقية عام ۲۰۰۰ من زيمبابوي.

. وكنان الإنجناد الإفريقي قبرر عجب إستضبافة النهائيات من زيمبابوي في ٨ شباط (فبراير) الحالي في ابينجان بسبب تاخر انطلاق الأشقال التحضيرية في الملاعب ووجه بداء الى الاتحادات الاعتضاء الراغيية يتنظيم التهنائينات بدلأ من زيميابوي تقنيم ترشيحاتها قبل موعد

فيها ١٦ منتخبا

لخسارة سابقة أمام سياتل سوبر اقصام ١٠ اذار (مارس). سوئيكس فسحقه ١١٠-٨٠ وكأن سسيساتل الحق الهسريمة الاولى وتعتبر تيجيريا ومصر والوحيدة هذا الموسم حتى ألأن وللغيرب أبرز البلدان الرشحة لاستضافة النهائيات التي يشارك بيوتا ٥٦-٧١ الاربعاء للاضي. ويعود الفضل في فور يوتا

السلة الاميركي للمحترفين،

النوري الاستباني لكرة القدم وباتت إقسالة مشربه غسوس هيىدينك، محرب هولندا في مونديال فرنسا،

محاضرات كروية في احد معاهد التربية الرياضية. وينكر ان كابيللو قاد ريال معريد الى اللقب في الموسم ٩٦–٩٧.

بلباو في افتتاح الرحلة الثالثة والعشرين بهدف سجَّله سانتَّياغو ايزكيرو في الدقيقة ٧٣ أمام ٧٠ الف متفرج هتفوا جميعهم بإقالة هيدينك عندما توجه الاخير الى غرف الملابس، ولوحوا بالمنائيل البيضاء وهى حركة تقلينية ني ملاعب اسبانيا كتعبير عن عدم الرضي. وسبق لريال أن حسر الاسبوع الماضي امام

ويعد الهزيمة الجبيدة وقف رصيد ريال في

طياو الذي يحتل المركز السايع. ُ وَيِمِن قَطِبِ العَاصَمَةِ بَارْمَةٍ حَقَيقية، وهو المدعو لمواجهة بينامو كبيف الاوكراني في ' أَذَار (مُسَّارُسُ) الْمُقَسِبَلُ قَيَ نَهَابُ الدَّوْرِ رَبِع النهائي لدوري ابطال الاندية الاوروبية. وعمق اكستريمانورا جراح بيتيس بفوزه

وتغلب سمبدوريا على بياتشنزا بثلاثة عليه بهدفين لتوريل (٨٣ من ركلة جزاء)

المقدمة على حاله صيدا الذي قار عليه ٣-صفر نهاياً. في الشوط الأول ساد التعاثل ١-١ بعيما تقدم لم يطرأ أي تبديل على مواقع المقدمة الأربعية في بطولة الدوري اللبناني البرج بواسطة زعيتر في النقيقة ١٢، ورد السنغالي أبو بكره باه في النقيسة ٢١. وامَن السنفال لكرة القدم في ضنام المرحلة الـ ١٣٠ عبد الرحمن شومر الفوز للبرج في الدقيقة ٦٩، وبقي

الدرج (١٣ تقطة). و النَّــقى النَّجِـمـة مع الهـومنتــمن على ملعب طرابلس من دون جمهور بقيادة الحكم الجديد المُغْرِبِي عَبِدالْعَزِيزِ بِلفَتُوحِ. وتميز الشوط الأول بغرص للطرفين، واستطاع الهومئتمن التقدم في الدقيقة ١٨ عن طريق السوري عيداللطيف الحلو... ولم تَنفع استَفَاقَةَ النَجِمَّةَ في الشُوط الثَّانَو حُصُوصًا في تحقيق التعادل على أَلِّقِل، فَطَلَ الفُريقُ

رصيد أهلى صيدا ١٣ نقطة في المركز السابع، وخلفه

أسير الفرص الضائعة وتسرع لاعبيه. وكان شباب الساحل افتتح مباريات المرحلة بالفوز على السلام زغرتا ٢-١ على ملعب برج حمود، واستمر في السياق على القدمة، قبل لقائه الإنصار فَي المرحلة المقبلة. وتوقّف رصيد السلام عند ١٣ نقَطَة. وجاعت أهداف المباراة الثلاثة بتوقيع عراقي، حيث تقدم السلام بواسطة مهند لويس في النقيقة ١٥ ورد الساحل عن طريق مواطنه محمود مجيد في النقيقتين ١٧ (جزاء) و ٨٣ قبل ان يضرج مصابأ. وبات رصيده ٩ أهداف.

الدرجة الثانية وعلى ملعب الضمأن تعادل الحكمة والمجد في مجاَّراة قَمـة الدرجـة الثانيـة، وسيطر الحكمـة فيّ الشُّوق الثَّاني وافتتح أحمد كريم التسجيل له في النقيقة ٥١ وعادل للمُجِد محمد النهب في النقيقة ٧٨. ولم يغير الشوطان الإضافيان في تتيجة المباراة، وستعاد في وقت لاحق. وحل شبيبة الزَّرعة ثَالْتُأ يَفُورُهُ عَلَى الْصَرِيةَ مَصِيلُ عَنْجِيرٌ ٢-١ عَلَى مَلْعِبِ جوتيه البلدي.

طالعي واروقق

قانون وروح رياضية... ايهما اهم؟

■ قف... هذا ما قاله الاتحاد الدولي (فَيْعًا) للاتحاد الاتكليزي بشأن قرار الاخير بإعادة مباراة ارسنال وشيفيلد بونايتد ضمن مسابقة كأس انكلترا لكرة القدم، وطلب منه تِزويده بكل، الوثائق اللازمة حتى بيت بها بشكل لا يخالف قانون اللعبة علما ينكر أن ارسنال فأر ٢-١ في ١٣ شباط (فبراير) الحالي، ومع أن

هدف الفور الذي سجله الهولندي مارك اوفرمارس كان قانونيا إلا انه كان مخالفاً للروح الرياضية بالنسبة الى مدرب ارسنال الفرنسي ارسين فينغر الذي طالب على الفور بإعادة اللقاء وحظى بموافقة الاتحاد الانكليزي في اليوم ذاته باعتبار أن لاعبي شيفيك يونايتد كأن يحيطون بزميلهم المصاب لي موريس

ويريد الاتصاد الدولي أأذي يعتبس العين الساهرة على تطبيق القانون التبت من صوابية القرار الانكليزي، فإذا لم يكن كذلك ستثبت النتيجة وان تعاد المباراة. وسيصدر قرار الغيفا غداً حسب ما نكر امين سره ميشال زن روفينن.

وبرر المدير التنفيذي الموقت في الاتحاد الإنكليزي ديفيد ديفيز الموافقة على اعادة المبارأة بقوله دغلِّبنا الروح الزَّيْاضية على النصوص القانونية ه ... ومع ذلك، فإن مثل هذا التغليب قد يضر بالقانون، لذا تدخل الفيقا، وهذا من صلاحياته.

وسبق الفيفا أن تدخل أكثر من مرة في مَثِّل هذه الظروف، وام يوافق مشلاً على قرار للاتحاد الالماني باعاليق مباراة بين ضريقي كَارِلسَروه وتي. أس في. ميونيخ عام ١٩٩٧ فَلِمْ بَيْجُد الاخْيْر بدأ منْ تَثْبِيتِ النَّتِيجِّةِ. وهذا مَّا فعله الآلان عندما حَافِلُوا اعادة مياراة بين فريقين من الدرجة الثانية لان الاخطاء التحكيمية كانت وأصحة

الفيفا يحمى القانون والحكام... فهل يحمي للروح الرياضية؟ وإذا كان الفيفا بتغنى دائماً بالروح الرياضية فهل بريضي ضريها لسبب بسيط هو أن حِكم مباراة أرسنال وشيفيلد يونايتك لم يلغ الهدف لاته صحيح قانونيا منة بالمنة؟

محمد حمادة



ثلاثة من لاعبي اتلتيك بلباو يلاحقون مهاجم الريال مدريد راوول غونزاليس (ا ف ب)

كرة القدم الأوروبية

خسارة جديدة لريال مدريد وراس مدربه مطلوب

في أرضه على التوالي ضمن

مسائلة وقت لا اكثر حيث اكنت الصحف المحلية ان المدرب الايطالي **ف**ابيو كابيللو سيعود الى تبادة قطب العاصمة. وكابيللو موجود حالياً في مدريد لالقاء

وجاعت ألخسارة الجديدة على يد اتلتيك

برشلونة بشلافة اهداف لكن هيدينك بقي في مُنْصِبَّه بعد فورَه في منتصف الأسيوع على راسينغ سانتاندر ٦-٢ في مسابقة كاس

المركَّزُ الحَّامُسُ مؤقَّتاً عند ٣٧ نَقْطَةً علَى غرارً

١٩٧٤، على صيفه انتر ميلان بهدف سجله البرنغالي سرجيو كونسيساو (٢٨) في حصور ٦٥ الف مُتقرح رافعاً رصيده الى 6٤ نقطةً. ووقف رصيد الخاسر الذي غاب عن صفوفه البرازيلي رونالدو عند ٣٤ تقطة. وصُّعُد ميلان الى المركز الثاني موقتاً بفارق نقطتين عن لاتسيو بعد فوزه على

ايطاليا

المتنصدر والذي لم يحسرر بطولة الدوري منذ

في المرحلة الثانية والعشرين، فاز لاتسده

كالياري بهدف سجله مأتيو فيللا خُطأ في مرمى فريقه في النقيقة عندما اراد ابعاد كراً للألمَانَي بَيْسِرهُوف (٥٠) في حنضَسورُ ٤٥ الفّ ورفع بارما رصيده الى ٤١ نقطة بغوره على ساليرنيتانا بهدفين للمدافع كانافارو

(ه دفـــه الاول في ٣ سَنوات) والكرواتي ستانيتش في النقيقتين ٤٢ و٥٤ علماً بانّ ورميلهما الارجنتيني هرنان كريسبو اهدر ركلة جزاء مقابل هنف و آحد لماركو دي فايو (٨٥)... وتغلب يوفئتوس حامل اللقب على فيتشنز بُهِيفُينَ سُجِلُهُمَا اموروزو وكونتي (الهِيف الإول لكل منهما هذا اللوسم) في الدقيقتين ١٢ و٢٢ امام ٤٠ الف منتفرج. غير ان فرصة يُوفَنتوس في الاحتفاظ باللقب غير ممكنة عملياً لانه يبتعد ١٢ تقطة عن المتصدر.

وبوريه (۸۸) مقابل هنف لغالفيز (۸۰). اهداف سنجلها مونتيلا (٣٣ من جزاء) والفرنسي ليغل (٣٣) والارجنتيني اورتيغا وخسر راسينغ سائتانير امام سرقسطة (٥٧) مقابل هدفين لبيوفاني (٦٧ و ٨٠ من بهدفين لارزينو (٢٣) واسماعيل رويز (٧٤) جزاء)، وسحق اوسينيزي ضيفة باري باربعة مقابل أربعة أهداف سجلها أكوناً (٢٠) ويابلو (٣٠) والبوغوسلافي سافو ميلوسيفيتش (٧٠) وماركو فاليس (٩٠)

للاوروغ ويائي ريكوبا (١٢) ومانييرو (٤٧) مقابل هدف ليوكي (٩٠). كأسنرنسا فقد باريس سان جرمان لقبه في مسابقة كأس فرنسا اثر خسارته امام نانت بركلات الترجيح ١-٥ بعد تعاللهما في الوقتين

وخِرج من النور ذاته، مرسيليا متصدر النوري بعد خسارته امام لنس بهدف لموزيس (٦٥) مُسقابِلُ ثَلَاثَة اهداف لبسرونيل (٣٨) وُفَايْرِيلِ (٤٥) ونوما (٥٢)، وسقط لوهافر على يد امسينيس من الدرجــة الثــانبــة بهــدف لدوشيمان (٨٢)، وستراسيورغ امام غانغان (ثانية) ١-١ بعد التمديد (الوقت الاصلي ١-١). وسنجل سينو (٨٥) هنف سنتراسينورغ،

واقصى لومان من الدرجة الثائدة ضعفه رين من الدرجة الأولى بهنفين، فيما فار متر وصبيف بطل الموسم الماضبي على واسكيسال

الدرجية الاولى في المسابقة وهي لنس وميتر ونانت... وهذا ما يحدث للمرة الأولى.

اهداف للارجنتـــيني ســـوزا (۲۸ و ٤٨) والبرازيلي مارسيو اموروزو (٦٤) وبرتوتو (٧٨)، وفارَّ فينيتسيا على بيروجيا بهدفين

الاصلى والاضافي ١-١ في دور الـ ١٠٦. وسجل دوكروڭ (٨٦) هنڭ سان جَرمان، ويدكروا (٩)

وفيوريس (۷۸ و۱۱۲) هنفي غانغان، وسوشو امام سان جوزج صفر - ١٠ "

(ثانية) بهنفان نظيفان ايضاً. أ

بالتالي، لم يبق سوى ثلاثة فرق من

السلة الاميركية للمحترفين: يوتا جاز يثأر من سياتل

واشتطن - أف ب الى كارل مالون الذي سنجل ٢٨ - ثار بوتا جــان، نقطة ونجح في ٧ مـــــابعــات و٢ أحد الفرق تمريرات حاسمة. وابرر لاعب لدى الرسحة للفوز الضاسر كنان هيرسي هاوكينز بلقب نوري كسرة

بعيما تعادل الفريقان في الاول

الدي سحل ١٤ نقطة. روكستس، الذي يضم التسلاثي

ونجح ميامي هيت في الحاق الخسارة الثائدة بهيوسان المعسروف بأركلي وعليسوان وبيين ۸۱-۸۱. وحبسم مبيامي هيت نتبجة الباراة في الشوط الثاني

في ١٥ مستسابعسة وتمريرتين حناسمتين بالإضافة الى تيم هاردواي الذِّي سبجل ١٧ نقطة و٣ُ متابعات و ۱۱ تمريرة حاسمة. وبفارق نقطتينه حقق انديانا بيسرز فوزه السادس هذا الموسم وكان على حساب ميلووكى باكس ٨٠-٨٠. وبرغم تسجيله ٣١ نقطة

لم يبعد علين روبنسون الخسارة عن فريقه مبلووكي. وتألق في

صفوف الفائز ريجي سيلر (٢٠ ٣٧-٣٧، وقرض براون نفسه تحمأ نقطة و٦ متابعات). بتسجيله ٢٤ نقطة لميامي ونجح وحبقق اتلائتنا هوكس فورا

ثمينا على مضيفه فيلائلفيا سفنتي سيكسرز ٧٦-١٩، في حين منى لوس انجليس كليب برز بخسارته السابعة على الثوالي وكائت امام دالاس مافريكس ٩٠ ١٠٥. وتغلب كليفلاند كافالييرز على نيــوجــرزي نتس ٨٩-٤٨. وبورتلاند ترابل بلايزرز على غولدن ستایت ووریرز ۹۰-۸٤.

وجبة سريعة

متنخب ستوريا الاولبي على نظيره القطريُّ ٤-١ في م حل ریاد ش السيد (٢٦) رسيد بيازيد (٤٣) اهداف سوريا، وفهد الشمري (٨٥، من ركلة جَرَاء) مدف قطر.

● القامرة ﴿ والصياة • -اختار الاتحاب إلصري للسلاح ٤ لاعبات و٣ لاعيين المشاركة في بطولة افريقيا التي تقام في توس من ٢٦ الي ١٨ شباط (فبراير) الجاري. ويضم للنتخب الشقيقتين شيعياء وايمان عبد النبى وسنمر حسنام ونجوى عبد المعطَّى، واللاعبُّنُّ محمد العسال

> وبيجاد السيد وياسر محمود اعتزال

 القاهرة - «الحياة -أعلن حسين السيد حارس مرمى الزمالك اعتزال اللعبة في نهاية للوسم. واحيرز حسسين (٣٦ عاماً) مع الزمالك ٩ بطولات السلدوري والبكاس والاسدية الافريقية، وهو انضم الى النادى قبل ١٢ عامياً وشارك في أكثر

من ۲۰۰ مباراة.

جنائعة بيسروت - «الحساة» -غادرت الن حلب بعثة فريق الرياضي اللبناني لكرة السلة لضرض دورة البأيعة للرئيس حافظ الأسد التي ينظمها نادي الاتحاد، وسُيْلَتَهَى خَلالَهَا الأهلي القاهري الثوم الانتين، والاتحاد الحلبي عُداً الثلثاء، والجهراء الكويتي الأربعاء والاتحاد

السكندري إلَّه ميس.

ج طاولة ● النَّرِّحَـــة – أف ب – تنطلق البيوم دورة قطر الدولية الضامسية لكرة الطاولة البالغة جوائزها ١١٠ الاف دولار والتي ستمرحتي يوم الجمعة المقبل بعشاركة لاعبين من ٣٧ دولة عربية ولجنبية. وتتضمن البطولة ه مسابقات هي: الفردي (رجال وسيدات) والزوجي (رجال وسيدات)، والفردي (شباب).

رباعية € بانكرك - أ ب - فسازت البرازيل على تايلأند ٤-١ في البيوم الأول من دورة كاس ملك تايلاند الرباعية لكرة القدم. وسينجل فرنانس سانتوس وروبريغو غرال ولويس اتواربو شميت للفائز والنفشراكول الخاسر. وفي مياراة ثانية تعادلت منغاريا وكوريا الشمالية

مضرب ● روتردام - أ ف ب - توج الروسي يف فيني كافلنيكوف الصنف ثانيساً بطلا لدورة روتردام الهوائدية الدولية في كرة المضرب اثر فوره على البريطاني تيم فنمان الثاني على المراد الثاني

(٢-٧) في الباراة النهائية. واحرزت التشيكية بانا نوفوتنا الصنفة اولى لقب بطلة نورة هانونس الالمانية الدولية بفورها على الاميركية فينوس وليامس الثانية ٦-٤ و٦-٤ في المباراة النهائية.

مكة الكرمة ٢١٠ الرياض ١٨٠ منعاء ٢٩٠ أبوطبي ٢٧٠ للناسة ٢٠٠ السحة ٢٨٠ الكويت ٢٨٠ بمشق ١٣٠ بيروت ١٤* القاهرة ١٥٠ القَنْس ١٢* الرياط ١٨٠ الجزائر ١١ * تونس ١٧ * مَدَرْيَةُ ١٣ * فرانكفورت ٨٠ لندن احد باريس - ١ * روماً كَذَا الله عنيف ١ * مالطا ١٥ * اسطنبول ١١* مونتريال -٢٠ موسكو -٢٠ نبويورك ٤٠

اول الكلام:

بدر بن عبد المحسن

وشراع

و الكلافة

• للشاعر الغنائي الأمير

- افارقك... كان السفر: يَمْ

ويعد الفراق: اللي ويعد الفراق: اللي تحبه ... تعافه - 177

ب المعاهد المجاهد المجاهد والمجاهد وال

ت بالله... وش نَفِع التَّـعبِ علاقة

من الجف اولاصد...

يكفيني ذُراع ﴿ آيَهُ الْمُعَالِدِينَ الْمُعَالِدِينَ الْمُعَالِدِينَ الْمُعَالِدِينَ الْمُعَالِدِينَ

● تسلاحق رئيتين ھاتف

واوراق فاكسى وفالث منذ قرأ

النَّاسَ في صحَّم يَعِظُّهُ وعكاظًه اليومية السعودية: مُعِواراً مطولاً

لجُراه المدحافي الفَتْيَ النشيط علي فصد نديث منع الكاتب

المتحاني الكبير آنيس منصور

وكان السبب في ذلك الصوار:

سَـزَالَ استَفرازَيَ وجهه الى

للحلية بعض الاشتباكات الكتابية

الصحافية بينكم وبين الاديب

عبدالله الجفرى منف فترة طويلة،

وكان تتويج مذال الجفاء بينكما

ومان عربي المستاذ الجفري عدم حضور الاستاذ الجفري حفلة تكريمكم ميؤشراً في -

إثنينية – عبدالكشود خوجه..

ترى هل تتحدث عن ذلك الجفاء

سنكمأ وانتماعن ابرز نجوم

الانب العربي للرقبط بالصحافة، تنيح نحن شباب

المسحافة العنزيية بلحرفكم

🔵 وقد بالبر إلاستاذ انيس

منصور بنذلاق الكبار حقأ...

موضوعي لخلافتام مثل ان يكون

قد اصدر كتاباً وهاجمته عليه او

...

● ولعلني (فرحّت) حقاً بهذا التسامح الجميان، الذي ابداء الإستاذ انيس منصور... فقد كننا

تلقى عصبا التسنيار، واستبدت

بنا ألشجون في واقعنا العربي

المؤلم، ولم يعبد التضلافيات

الشخصية ما بيرو استمرارها خاصة بين افراد اشرة الكلمة

والحرف حتى صِيار الحزن في

أعماقنا: غرسة، بعينان كان في

تاريخنا: قطرة ثمنينة حسارة

كُمْعَةُ العينا ولا عيب في الإخبةِلاف على

الراي، فهذا الأختالاف، كما قال

أمير القوافي احمد شوقي، لا

يفسد للود قضية بَرَاكِته خَلَاف

استطاع أن يعبث قليلاً بحميمية

ما جمعتي وأنيس منصور من ود حسبت أن البعجي مرّبها،

حسدني عليه.. فلم نكح مجرد اصدقاء أو زملاء مهنة واشقاء

كلمة، بل تأخيناً في العمق

الانساني حتى اطلق علِّيَّ الكاتب

الترنسي الصحيق مالع الداجة، عبارته التي إفتتع بها

مقالاً له عنى في صحيفة والصباح، فقال: الجفري/ أنيس

منصور السعودية والمن ان

تاثري برشافة ومعلمهابية اسلوب

انيس. (مُغْنط) اسلوبي وسحبه

ليتتوام مع اسلويه؛ سَيَّيَّ وحين كرمه الاخ عبدالقصود

خُوجَه لَم اكَن مُوجُوداً، فِيُرِيدينَةُ جِدة، والا.. ما سمحت للخلاف

في الرآي بأن يفسد خلاق الود القديم وإن تجافينا، فهناك:

نكريات جمعتنا كتصديقين وكعاتلتين متصابقتين في معنى

الاسرة الواحدة المتحدة برقفناك:

مواقف تتبيثق من توافق الراي،

وبف، الحوار، ومسلابة قاعدة الصداقة التي كثيراً ما جاوت

وان أنسى: ان أنيس بيمبيور

هو اول (إعلام) مَعْمَنَى كَكِالْتِهِ ينطلق من رحاب مكة للكُولِةُ إلى

الوطن العربي واقسع لي مُحْالات

النشر بوم كان يراس تكرير

والخر ساعة، ثم واكتربر سي وكان

وفياً لعشرة طويلة من الصداقة

هکذا یف رحنی انیس منصور من جدید بکلم قصی

تجطنا نرتفع كثيرا فوق أتا

سمَّاها كاتب عربي: «نرجسِيةِ

الآخر، فأكثر ما شوه ملامكنا

المقيقية موكثرة للرايا إنج

سروينا ووقوننا.. مع أن الانسان الصادق لا يحتاج آلى مرايا، لأن

ملامحه ثابتة لا تتبدل... وكذلك

عبدالله الجفري

هي تناعاته ولحظة صنفه!!

Sage Of Control

التي لخت بيننا

اعتزازي بهانأ

- - «أولاً: ليس هناك سد

السعة 119 - حج

فلجاب بهذا النص:--

هَنَّهُ الْمُمَلِّكَةُ ءُ!! وَيَ

- مشهدت المِحاَّجة الاسبة

الاستاد انيس مصحوبه:





الالتين ٢٧ شياط (فيرلير) ١٩٩٩ الموافق ٦ تق القعدة ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٧٥. AL HAYAT MONDAY 22 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13135

٧٥ فناناً من مجلس التعاون الخليجي

رسامات "بستان"الكويت تنافسن الرجال بالإبداع التشكيل

■ في مجِمّع دالبستان، جلس الفنان السعودي عثمان الخزيم يستقبل استفسارات الجمهور، بجانب لوحاته التي تعكس تجارب متقدمة في الرسم الملون بأسلوب الرُّش مع تقنيات مختلفة لزَّاوجة الألوان ومواضيع اللوحات. وشبهدت مدينة الكويت وضولصيها معارض

مَفْتُوحَة مَعَاثَلَة، في أَمَاكُنْ الْصَرِكَةُ السَّجَارِيةُ والمجمعات والأسواق التجارية. وبين المعارض البارزة معرض ٢٥ فيراير التشكيلي، بمشاركة ٥٧ فَناناً من مجلس التعاونُ

الخليجي، برعاية وزير الإعلام يوسف السميط الذي انات عنه الأمين العام للمجلس الوطني للشقافة والفنون والادآب الدكتور محمد الرميحي الذي ترأس حفلة الاستشاح الثاثباء الماضي في صبالة الفنون التابعة للجمعية الكويتية للفنون التشكيلية في

المُعرض الذي يستمر حتى ٢٧ الشهر الجاري ينظُم في إطار مهرجان دهلا فبراير، بعنما قامتُ اللجنة المنظمة للاحتفالات بدعم وتمويل إقامة المعرض للذي جسرى تقسيم موعده ليسترامن مع احتفالات دهالًا فبراير، علماً أنه كان ينظم في المرات الـ ١٣ الماضية في ٢٥ شباط (فبراير) لحتفالاً بالعيد

اتسم المعرض بالخبرات التقنية التي اظهرها الرسامون والنحاتون من دول مجلس التعاون الخليجي. وعبرت مواضيع اللوحات والأعمال الفنية عن التصاق بالتراث وعن تجارب فنية متنوعة

خاضها الرسامون الخليجيون. ومنحت جوائز دالدانة النهبية، لاقضل الأعمال

التي اختارتها لُجِنَّة تحكيمية مستقلة. ولوحظ أن الأعمال الذي قدمتها الفنابات كانت استوحت التراث ومعاني تخص الحياة واليومية، وتظهر قدرة الفنانة الخليجية على محاكاة كفاءات الرجل الفنان في التحكم بتقنيات الرسم والاستنباط بشفائية من العالم الشترك الذي يتقاسمان ملامحه

الغنانة الكويتية سمر الرشيد البير قالت ا «الحياة» إن الفنانات متفرغات أكثر للعمل الفني وهذا يساعدهن على تطوير مهاراتهن، في حين نكرتْ رُميلتُها القنانة هبة الدريهم انه أمر جيد أن تكون ألمرأة الملقة تملك أهنأ أقديم فالمنا تقيمت أأبأ فهي تنافس الرجل في الجلوس على قدم المساواة على مقعد الابداع.

وبرزت لوحات عدة قدمها فنانون من دول مجلس التعاون، بينهم مجموعة من الفنانين السعوبيين منهم أحصل خالد الضديدي وعبدالله ادريس وإبراهيم النغيشر الذي رأى ان الاكتفاء بلوحتين لكل رسام لا يكفي لتقديم فكرة كاملة عن العارضين ومدى

المامهم بالتقنيات وأظهار حرفيتهم وابداعهم. ومن سلطنة عُمان تميز محمد بن نظام البلوشي، ومن بولة الإمارات هيفاء محمد الصالح وعره سلطان أسسمي، ومن الكويت بدر حياتي وأيوب جسين الايوب، ومن البحرين عباس يوسف النين ركزوا على البيشة والتراث والبيوت والصحراء والسَّفن والمزارع والصقور والوجود في معرض



🛘 عارضة في ري من تصميم رونيت زيلكها أمس في اسبوع لندن للموضة الذي بدأ السبت الماضي ويستمر حتى الخميس المقبل، (رويترز)

ابوظبي: "المهاالعربي"

في اول مؤتمر دولي

والأرين.

□ أبو ظبي -شفيق الإسدي

🗷 تستضيف أبو ظبى السبت

المقسيل المؤتمر الدولي الاول ا

دالمها العربي، بهدف اطلاع دول

العسالم على تجربة الامسارات في

الصفاط على دالمها العربي، من

منير ادارة حساية النسسة

والحسماية الفطرية بالدائراة

الخاصة للشيخ زايد بن سلطان ال

نهيان رئيس دولة الامارات ان

الدائرة قامت بتجرية فريدة من

توعها في العالم باحضار ١٠ من

واللها العربي، تمانية من إنات

ونكران وتوفير البيئة المناسبة

لها فوصل عندها الأن في الداثرة

الى الف و ٥٠٠ مـهـا مـورّعــة على

خمس محميات طبيعية في امارة

ولفت الى وجود اعداد اخرى

من المها العربي في محميات

خَاصِةُ اخْرِي فَي امَّارة أَبُو طَبِي ودولة الإمسارات واكسد في هذا

الصند أن عند المها العربي في دولة الإسارات يزيد بعقدار ثلاثة

اضعاف عن عددها في جميع دول

العسالم والذي لا يربد عن ٢٠٠

واكد عبدالله مطر ان اعداد

المها العربي في المحميات الخاصة

برئيس نُولَّة آلامسارات يتسزايد

عديها باستمرار من خلال ولائة

وقال أن المؤتمر يهدف الى

اطلاع دول العسسالم على هذه

التحرية الفريدة في العالم

وسيشارك في المؤتمر الذي

للمحافظة على المها العربي.

مها جديدة في كل يوم.

الانقراض والإكثار منها.

واكد عيدالله مطريث

عالية المستوى من المملكة العربية

السبعبوبية وسلطنة غسمان

والبحسرين وقطر وسيورية

بوليتان تعنيان بحماية البيئة والحياة الفطرية وهما منظمة (

W.W.F) ومنظمة (OCM) اللتان

تعنيان بالاشراف على تنفيد

الاتفاقات النولية الخاصة بحماية

علمية حول كيفية المحافظة على

المها العبربي وحسايته من

الانقسراض ووسائل الاكشار من

انواعه واستعراض تجارب الدول

المُصْتَلَقِيَّة في هٰذَا المَجْسَالُ. كيميًّا

سيبقوم المشاركون في المؤتمر

بزيارة جزيرة صيد بني ياس التي

تعتبر اكبر محمية طبيعية للمهآ

العربي في العالم.

وسيبناقش المؤتمر اوراقهأ

البيئة والحياة القطربة.

كما شارك في المؤتمر منظمتان

اختزن مواهب كثيرة بارزة وواعدة.

■ لندن – رويترز – دفع طفل بريطاني يبلغ من العمر اربع سنوات حياته نمنا لتقليد بطل الروايات الخيالية مسويرمانء وقالت الشرطة أول من أمس أن اندرو بروكس قتل بعد أن التف حبل من ستارة لحدى النوافذ حول عنقه اثناء تقليده طيران سويرمان في منزله في كليفلاند شمال شرقي انكلثرا. واضاف متحدث باسم الشرطة للصحافيين أن «الحادث الماسوي وقع اثناء تقليد الطفل سويرمان»

قطع شجرة القبل في اكسفورد

■ لندن – «الحياة» – بعد مئة سنة من القُبل في ظلال اعَصانها الحانية قرر الجلس البلدي في اكسفورد قطع شُجْرة «الإكاسيا» المسهورة على مفترق الجأمعة التي جذبت الاف الطلاب والعشاق والخُريْجِينِ النَّينِ تَبِأَنَّلُوا الْقُبِلِ والعِنَاقُ تَحَتَ طَلَالِهَا والتَصْقُوا بالنبقُ الذي يزنرها. طول الشجرة ٣٠ قيماً وعمرها مئة سنة واصبحت اغصانها المترامية على الطريق العام تشكل عوائق خطيرة على حركة السير والسيارات.



🗌 المطّة الالمانية ماريا شراس حازت امس في مهرجان برلين السينمائي على «النب الفضي» كتفضل ممثلة على دورها في فيلم وايميه وجاكوار، الذي يروي قصة حب شاذة في زمن المرقة. (رويترز)

طفل بريطاني ضحية تقليد سوبرمان الانتربول في بورما يرصد الخدرات وتهريبها واستهلاكها وتدميرها

■ بانكوك – 1 ف ب – يعـقــد الانتربول بدءا من غد في رانغون مسؤَّتُمُره الرابع عن تهسريب الهيرويين رغم السمعة السبثة لبسورمسا في مكافستية المخسدرات ومقاطعة الدول الغربية للمؤتمر. ورفيضت الولايات المتبحيدة وقسرنسا وبريطانيا والمانيا خصوصنا أرسنال مندويين آلي

العكس، أو عَلَقترطلي مقولة له. ثم انني سيقهلي إن كتبت له مقدمة لحد إصبةإزاته ثم انني ليس مناك منطة أزأش تصريرها الأواستكتبت الاستاذ الجفري فيها مثل: أَجْنُ سَاعِة، واكتوبر رانغون لانها ترفض التعامل مع مستغيداً مَنْ كَونِه: كاتباً جيداً وكبيراً، عموساً واد لو التقي نظام عسكري ستهم بالقيام بانتهاكات منتظمة لحقوق بالزميل الجفري خلال زيارتي الإنسان. الى نلك، يشير المنتقدون الى

الفارقة المتمثلة بتنظيم مؤتمر الشرطة برعاية حكومة توجه اليها انتقادات بسبب روابطها مع زعماء دولدين لتهريب المخدرات وغالبا ما توصف بـ «النظام القائم على الخدرات.

ألا أن المنظمة الدولية للتعاون بين لجنهيزة الشيرطة رفيضت الدُّضُول في الجدل السياسي وقررت عقد المؤتمر «الفني» لأنه دمن الضروري ان يتبادل رجال السَّرطة والذُّ بسراء في تهريب الهيرويين المعلومات المتعلقة في هذا الشنأنء حسب الناطق باسم الانتسريول ويهسف المؤتمر الي متابعة مسالة تهريب الهيرويين واستهلاكه في العالم وتعزيز التعاون بين اجهزة الشرطة في هذا المجال.

وقررت نحو ٢٠ دولة غالبيتها من البلدان الأسيوية الشاركة في

للاميون في العالم اذ استجت ما مجموعية ٢٣٧٥ طنا عيام ١٩٩٧ بحسب الإحصاءات الاميركية. وتتهم اللجنة العسكرية الصاكمة فى رانغون بالتورط في التهريب وتبييض أموال المخدرات.

اجتماع رانغون وخصوصا تايلند ولاوس التي تنقاسم مع دورما المثلث النهبى حيث يزرع الافيون بكميات كبيرة. وستتَحضّر الصّين المؤتمر ايضاً. وتعتبر بورما مع افغانستان وباكستان من أول الدول المنتحة

الأورويسي الست ستقام برعاية المك

الحسس النساني عاهل الملكة الغربية بين ٢٣ و٢٥ من الجاري.

● يفتتح اليرم السيد احمد العماوي ورير القوى العاملة والهجرة المصري ندوة عن دور السَلامة والصحة اللهنية في الوقاية من الامراض المهنية الصبيثة في مقر الجامعة العمالية في القاهرة.

 ♦ لناسبة اعادة ال زكور اصدار مجموعتين تتضمنان ٤٨ عدداً مختاراً من مجلة العرض التي انشاها ميشال زكور عام ١٩٢١، نظمت نقابة الصحافة اللبنانية ندوة عن دور المجلة في تاريخ الصحافة اللبنائية والنضال الدستوري اللبنَّاني، فتحدث نقيب الصحافة محمَّد

القانوني الدكتور شعبان غادر لندن الى الدار البيضاء لحسضسور الندوة الدولية عن مستقبل القنس العربية التي ينظمها مركز . النراسات العربي -

الوطنيء. وشكر مكرم ميشال ركور تفتتح الدكتورة هدى وصفى رئيسة مركز الهناجر الفنون في دار الأويرا ألصرية مساء غد معرض الفنانتين سحر الامير وبولين فاجي ويستمر حتى ٢٨ الجاري.

 ● «زمن الحلم الجميل» عنوان معرض الفنانة ميرفت رفعت الذي يفتتح مساء اليوم في قاعة سلامة سلامة في المهندسين ويستمر حتى ٤ أذار (مارس) المقبل.

● يقيم مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان مساه غد ندوة عنوانها دبعد ٥٠ عناماً على الاعلان العالمي لحقوق الاتسان... هل يتجه العالم العربي نَّحق الدَّيْمُوقِراطيةٌ أم الفَّاشية، ويشأرك فيثها الصحافي عادل حمودة والكاتب طارق حجى ويدير الحوار الدكتور محمد السيد سعيد.

● تستضيف مدينة أيفرن المغربية في ٢٥ من الجاري اسبوعاً ثقافياً تنظمه سفارة المدين

ـ تــمــر ثلاثة ايّام وفــود منّ ألولامات المتحدة الأميركية وكندا وبريطانيا وكينيا وسويسرا الشعبية بالتعاون مع سلطات المدينة لإبراز مظاهر الثقافة والتراث الصيني، ويشعل

البعلبكي الذي عرض لدور المجلة ومصدرها. ثم نوه الوزير السابق غسان تويني بالقيمة الادبينة والتريضية للمجلة. والقي باسم معارض للصور والكتب والمنشورات والتجف الحسر كلمة عن ميشال زكور درائد البثاق المسينية الفنية أضافة الى عروض لأفلام عناقش برنامج أسواق هذا الاسبوع رد فعل القطاع الذاص على تصريدات الشبيخ

عبدالله بن زايد ال نهيان وزير الاعالم والثقافة، حول مساهمة القطاع للخاص في الرعاية الرياضية والتسويق الاعلامي. ويشارك في البرنامج محمد عمر عبدالله ألدير العام لغُرفة تجارة وصناعة أبو ظبى ومحمد عبدالجليل الفهيم رئيس مجموعة الفهيم. برنامج أسواق يبث في العاشرة الآريعاً مسأم اليوم وهو من إعداد وتقديم عرفان عرب.

• يحاضر الدكتور وحيد عبدالمجيد رئيس تحرير والتقرير الاستراتيجي العربيء عن مستقبل الاردن بعد لللك حسين، مساء اليوم في مقر جمعية «النداء الجديد» في القاهرة.

 تقام في مقر للجاس الاعلى للثقافة في القاهرة غدا ندوة حول والأب الدكتور حورج قنوانى رائد الفلسفة العربية، يشارك فيها الدكتورة زينب الخضيري والدكتور عاطف

تخوض الولايات المتحدة حرب استزاف ضد العراق تقول وحدها انها تقع ضمن القرارات الدولية، في حين ترى بقية العالم، باستثناء بريطانياً، أنها تتجاوز هذه القرارات.

وبدء المواجهة الأخيرة معروف، فبعد رفض العراق التعاون مع المفتشين الدوليين نظمت الولايات المتحدة ويريطانيا حملة عسكرية بين ١٦ كانون الأول (ديسمبر) للاضي و١٩ منه، استهدفت منة موقع عسكري عراقي، وقامت طائرات البلدين بحوالي ٥٠٠ غارة جويةً، كما أطلق الاميركيون ٤٠٠ صاروخ توماهوك. وإذا اكتفينا بالأرقام الاميركية وحدها فقد أنت الحملة الى تدمير ٩٣ موقعاً عسكرياً وإصابة ٢٠ موقع قيادة وسيطرة واتصالات تسعة منها

تابعة الحرس الجمهوري. ومنذ تلك الحملة المركزة تشن الطائرات الامبركية غارات مركزة، شبه يومية، على الأهداف العراقية. وَفَي حَينَ قَامَ تَعَاطَفَ كَبِيرَ مَعْ شَعِبِ العراقِ، قَإِنَ النظام العراقي ضَيع الفرصة كعادته، فأساء فهم التأبيد للشعب العراقي، واعتقد

انه النظام، ودعا الشعوب العربية الى اطاحة حكامها. وكانتُ النتيجة مزيداً من العزلة العراقية شجعت الاميركيين على شن حرب استنزاف اعطي فيها الطيارون الأميركيون حق الرد والمطارية والتفتيش، واعلن رسميا أن هدفها منع صدام حسين من

بناء قدرة هجومية والاعتداء على جيرانه. وضيع صدام حسين الفرصة مرة ثانية، فهو بدل أن يسكت حتى يحرم الأميركيين العنر لضرب العراق، أصدر تهديدات جديدة صد للملكة العربية السعوبية والكويت، واتبعها بتهديد ضرب قاعدة انجيرليك التركية الثي تنطلق منها الطائرات الاميركية وكانت التتيجة هذه المرة ان مندام حسين استعدى تركيا عليه، مع النول العربية، وانتهت زيارة السيد طارق عزيز لتركيا بفشل نريع، فرئيس الوزراء بولنت أجاويد أكد أن تركيا تراقب العارات من أراضيها وترى أنها ضمن الصلاحيات المعطاة، أما الرئيس سليمان بيميريل

فرفض مجرد مقابلة نائب رئيس الوزراء العراقي. والشكلة مع صدام حسين انه يصدق مبالغاته، حتى لا نقول كذبه، فهو اعتقد سنة ١٩٩١ أنه على رأس القوة العسكرية الرابعة في العبالم، فخسر الحرب البرية في مئة ساعة، ووقع صك استسلام وهو اعتقد بعد ذلك أن العطف على الشعب العراقي عطف على نظامه، وبدل أن يستغل هذا العطف لرفع المعاناة عنَّ شعبه، استعدى الدول العربية عليه، وزاد من صعوبة مهمة مساعدة العراقيين من دون تشجيع النظام.

وهو بدأ أخيراً يهدد جيرانه بشكل غرغائي لا علاقة له بالحقائق على الأرض، فإذا كان العراق خسر بسرعة حرياً وجيشه في أوج قوته، فماذا يستطيع أن يفعل اليوم، وقد نمر اكثر سلاحه وحوصر

أهو لا يستطيع شيئاً، ومع ذلك فالرئيس العراقي يهدد بضرب قواعد في الدول المجاورة، فتكون النتيجة الوحيدة لمثل هذا التهديد اعطاء الاميركيين عدراً شرعياً هذه المرة لضريه، بدل تفسير قرارات الامم المتحدة كما يحلولهم.

اليوم، نحن أمام وضع يقدم فيه صدام حسين العراق وشعبه على طبق من فضة للاميركيين وغيرهم، وهؤلاء يضربون القوات العراقية، وهي الجهة الوحيدة القادرة على اسقاطه، ثم يتعاملون مع جميع فَنَاتُ المعارضة العراقية المقطوعة الصلة بداخل العراق، ويواجهون صعويات مع الفريقين الوحيدين القادرين على مواجهة النظام، وهم الأكراد في الشمال والشيعة في الجنوب.

ونُحاولُ المرضوعيّة والإنصاف، ونسجّل أن الأميركيين أقاموا اتصَّالاتُ مكثَّفَة مستَّمرة مع الأكراد إلا ان الخلافات بين هؤلاء، يضغوط بغداد وإغراءاتها، منعت قيام جبهة مرحدة ضد النظام في الشمال. كنلك حاول الإميركيون الاتصال مع قيادات الشيعة فم الجنوب، إلا ان السيد محمد باقر الحكيم رفضَ حتى الآن التعاملَ معهم، لعدم ثقته في نواياهم، وهو في هذا مصيب تماماً.

وهكذا فنحن اليوم أمام ليل ليس له آخر، وصدام حسين يعطى الاميركيين العنر لصرية، ومؤلاء يضربون بما يكفي لإضعاف العراق من دون إسقاط النظام. وعندما يهب العرب شعوياً وحكومات بحثاً عن وسيلة لرفع المعاناة عن العراقيين يقف الرئيس العراقي كل موقف خاطئ ممكن لنع العرب من مساعدة أهلهم في العراق، هل يمكن للرئيس العسراقي ان يرتكب كل هذه الأخطأ،، منذ ١٩٩٠ وقبلها، ومنذ سنة ١٩٩١ وحتى اليوم، بدافع الجهل؛ شخصياً لا أعرف الجواب، ولكن أقول أن الساعة المتعطلة عن العمل تشير الى الوقت الصحيح مرتين كل ٢٤ ساعة، أما الرئيس صدام حسين فلم يقف موقفاً صحيحاً منذ ٢٤ سنة.

حهاد الخازن

-

100 mg

* -.

في اكيتاة بدءآمن الأربعاء ٢/٢٤/١٩٩٩

صفحات من مذكرات الرئيس السوفياتي

● قدمنا السلام لا لإبادة إسرائيل، بل لتعزيز مواقع العرب

• الخراب الشيوعية العربية كانت موالية لموسكو، لكنها كالمقتصعة في طدانها • علاقاتها مع سورية منشعبة لكن ارساليات السلاح في

المستعمان كانت كسرة. الله والمراجعة الماسر عرفات جرت في ١٩٧٠ وسرعان ما مرق المستوى. ويعلق عبدالعقاج إسماعيل أكثر المتحمسين لتوحيد اليمن

المحتار فعاولا بالقوة و عَدِضَ البرويوف بداية على التبخل السوفياتي في auly ate at your fall